

## Intelligente Wohnraumlüftung mit System

Lüftungsgeräte, Kanalsysteme, Luftauslässe und Zubehör





Ein rundum gutes Gefühl: jederzeit in den eigenen vier Wänden **saubere, frische Luft genießen** zu können – und dabei Tag für Tag wertvolle Energie zu sparen!

Ermöglichen Sie Ihren Kunden dieses Mehr an Lebensqualität: mit intelligenten Wohnraumlüftungssystemen von Systemair. Technologisch auf dem neuesten Stand, überzeugend in puncto Sicherheit, Zuverlässigkeit, Leistung und Energieeffizienz. Obendrein sind sie optimal vorbereitet für den reibungslosen, sicheren Einbau.

Und das wiederum lässt auch Sie von Anfang an erleben, was Ihre Kunden so an Systemair schätzen - **ein rundum gutes Gefühl.**



# Inhalt

**Warum Wohnraumlüftung? | Seite 6**

**Warum Wohnraumlüftung von Systemair? | Seite 8**

**Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung | Seite 11**

Wegweiser für Ihr Bauvorhaben | Seite 12

Systemvorstellung Einfamilienhaus | Seite 14

Geräte mit Wärmerückgewinnung im Einfamilienhaus | Seite 16

SAVE control die intelligente Regelung | Seite 20

Zubehör für Geräte mit Wärmerückgewinnung | Seite 70

Funktionsschema von Geräten mit Wärmerückgewinnung | Seite 88

**GEO Erdwärmeübertrager | Seite 94**

**Zentralstaubsaugsystem | Seite 96**

**Kanalsysteme | Seite 100**

**Luftauslässe | Seite 128**

**Wärmepumpensysteme | Seite 144**

Genius | Seite 146

Split- und Monoblock-Wärmepumpen auf einen Blick | Seite 162

SYSHP MINI SPLIT - Split Wärmepumpe | Seite 164

SYSHP MINI EVO - Monoblock Wärmepumpe | Seite 166

**Systemvorstellung Mehrfamilienhaus | Seite 168**

Systeme zentral im Mehrfamilienhaus | Seite 170

Systeme dezentral im Mehrfamilienhaus | Seite 174

**Systeme ohne Wärmerückgewinnung | Seite 176**

Systemvorstellung Einfamilienhaus | Seite 178

Systemvorstellung Mehrfamilienhaus | Seite 180

**FAQ / Planerhinweise | Seite 202**

Planungshilfe für Wohnraumlüftungsanlage | Seite 203

Gebäudeenergiegesetz | Seite 204

EU-Ecodesign-Richtlinie | Seite 206

VDI-Richtlinie | Seite 208

Brandschutz- und Entrauchungsklappe | Seite 209

Luftfilter für die Raumluftechnik | Seite 210

Anwendungs- und Installationsbeispiele der Systeme | Seite 214

**Systemair weltweit | Seite 216**

**Index | Seite 218**

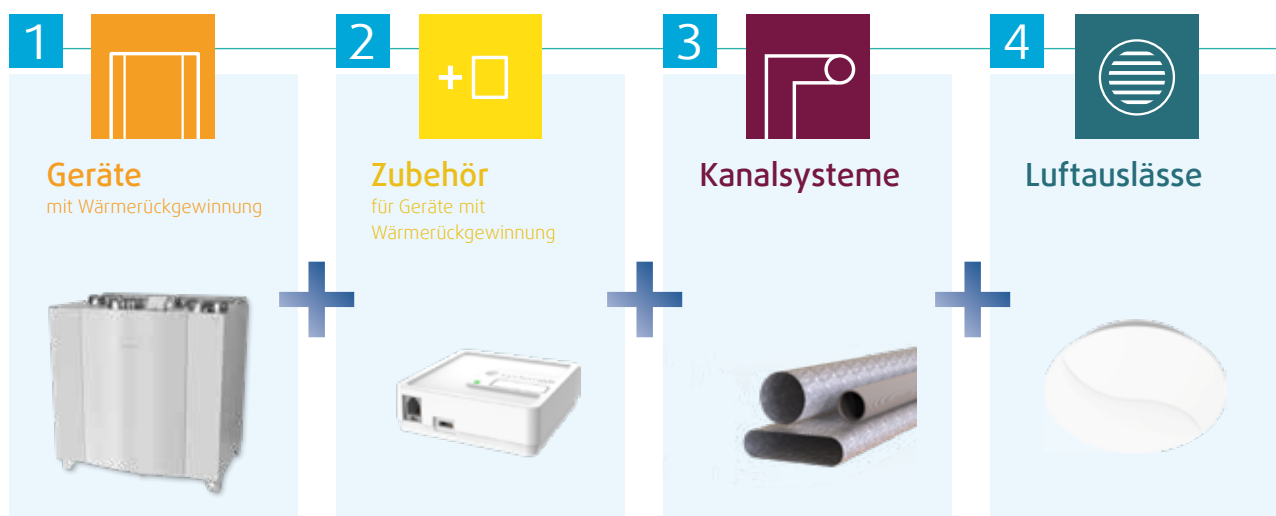
# Alles, was effiziente Wohnraumlüftung braucht.



Schnellnavigation durch den Katalog: Die Symbole bringen Sie zum gewünschten Produktbereich. Folgen Sie den Doppelpfeilen zum jeweils nächsten Konfigurationsschritt und finden Sie die passenden Komponenten. Los gehts auf der nächsten Seite.

Ein technologisch ausgereiftes, leistungsstarkes Lüftungsgerät ist das Herzstück jeder fortschrittlichen Wohnraumlüftung. Doch die Funktionalität, Nachhaltigkeit und damit anhaltende Zufriedenheit der Anwender resultiert immer aus dem Gesamtsystem.

Es ist das optimale Zusammenwirken von Lüftungsgerät, passendem Zubehör – zum Beispiel einer intelligenten Steuerung – und den Komponenten Kanalsystem und Luftauslass, das am Ende das entscheidende Plus an Effizienz und Leistung ausmacht. Bei Systemair und in diesem Katalog finden Sie alle notwendigen Elemente in bester Qualität, vielfach erprobt und perfekt aufeinander abgestimmt. Das hat System!





## Zeitgemäß wohnen – intelligent lüften!

Der Wunsch nach Energieeinsparung und die dafür erforderliche leistungsstarke Dämmung haben unsere Häuser und Wohnungen immer dichter gemacht. Zeit für neue Lösungen!

Fenster, Wände, Fassaden und Türen lassen einen natürlichen Luftaustausch kaum noch zu. Das ist einerseits gut – unter Energiegesichtspunkten. Das ist andererseits weniger gut: wenn es um die Luft- und Lebensqualität der Bewohner geht! Denn schlecht belüftete Räume bedeuten nichts anderes als ein hohes Schimmelpilzrisiko und spürbar „dicke Luft“ als echte Wohlfühl-Verhinderer.

Möglicher Ausweg: Sorgfältig geplantes und ausgeführtes Lüften über die Fenster. Was sich in der Praxis aber

meistens als schwierig durchführbar und zudem kontraproduktiv in Sachen Energieeinsparung erweist. Die wesentlich komfortablere, nachhaltigere und deshalb zeitgemäßere Option ist eine kontrollierte Wohnraumlüftung, üblicherweise mit Wärmerückgewinnung.

**Das Grundprinzip: Verbrauchte Luft wird abgeführt, frische Luft von außen angesaugt.** Per Wärmeübertrager wird diese durch die Abluft vortemperiert und durch Filter gereinigt. So findet ein permanenter

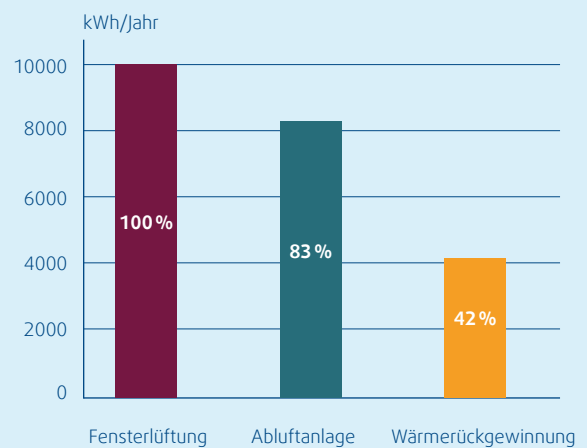
Luftaustausch statt, regelmäßige Stoßlüftaktionen sind passé. **Das Ergebnis: gleichbleibend bestes Raumklima – in der gewünschten Temperatur!**

So weit die Theorie. In der Praxis gibt es Unterschiede. Zum einen ist auf die Qualität und Funktionalität der eingesetzten Komponenten zu achten. Für Sie als Planer oder Installateur ebenso entscheidend: rundum kompetent beraten und betreut zu werden. Vor, während und nach dem Einbau der Anlage.



Da ist in jedem Fall gut, einen Partner zur Seite zu haben, der nicht nur in Einzelprodukten denkt, sondern das Große und Ganze sieht. Der nicht nur Technikteile liefert, sondern ein funktionierendes System. Diesen Anspruch leben wir. Wie unser Name schon sagt.

## Lebensqualität rauf – Heizkosten runter!



168 m<sup>2</sup> Wohnfläche

10 kWh = 1 Liter HEL oder 1 m<sup>3</sup> Erdgas

Quelle: Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung

# Überzeugt systematisch: Wohnraumlüftung mit Systemair

Bei Systemair profitieren Planer, Installateure und natürlich Anwender gleichermaßen von über 40 Jahren Erfahrung im Bereich Lüftungstechnik.

Das Ergebnis: ausgereifte, auf Herz und Nieren getestete Systeme und Komponenten, von unseren Experten optimal aufeinander abgestimmt. Leistungsstark, energieeffizient und mit durchdachten Details, die im Zusammenspiel den Unterschied machen. Wie der integrierte Feuchtesensor, der die Drehzahl von Ventilator und Rotor perfekt auf die Bedürfnisse der Bewohner anpasst. Oder die wählbare Filterqualität, die die Anpassung an die örtlichen Rahmenbedingungen ermöglicht. Um nur zwei Beispiele zu nennen.

Und weil wir nicht nur den Anwendern das Wohnen angenehmer, sondern auch den Profis vor Ort das Leben leichter machen wollen, haben wir darauf geachtet, dass unsere Technik beherrschbar, sprich: leicht installierbar bleibt. Für einen reibungslosen Einbau nach Plan.

Ob Ein- oder Mehrfamilienhaus, sei es mit Wärmerückgewinnung oder ohne, innerhalb unseres

Produktportfolio finden Sie ganz sicher jene Optimal-Lösung, die den baulichen Anforderungen und den Ansprüchen Ihrer Kunden voll und ganz entspricht. Und das mit Sicherheit.

Doch fortschrittliche Technologie ist nicht alles. Sondern bei uns das Herzstück eines attraktiven Gesamtpakets, bestehend aus persönlicher Beratung, auf Wunsch aktiver, CAD-basierter Unterstützung bei der Planung sowie der Angebotserstellung bis hin zur Inbetriebnahme. Unsere leistungsstarke Logistik sorgt dafür, dass alles pünktlich und wohlbehalten bei Ihnen eintrifft – je nach Bedarf als Gesamt- oder Teillieferung.

Komplettiert wird das Vorteilspaket durch einen zukommenden, unmittelbaren Service. **Vertrauen, an der richtigen Stelle investiert – das ist Systemair.**



## RVS SELECT ist Ihr Plan:

In wenigen Minuten zum passenden Lüftungskonzept! Das kostenlose Software-Tool RVS SELECT unterstützt Sie bei der Konfiguration von Lüftungsanlagen. Mehr unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)



Erstellen Sie Lüftungskonzepte nach DIN 1946-6 ohne großen Aufwand.



RVS SELECT schlägt Ihnen die passende Produkt-Gesamtlösung vor.





Jeden Tag essen und trinken wir 4 kg und atmen ungefähr 12.000 Liter (15 kg) Luft ein. Davon sind 90 % Raumluft. Trotzdem sind die Qualitätsanforderungen an Nahrung und Getränke viel höher als die Anforderungen an die Luft, die wir einatmen.

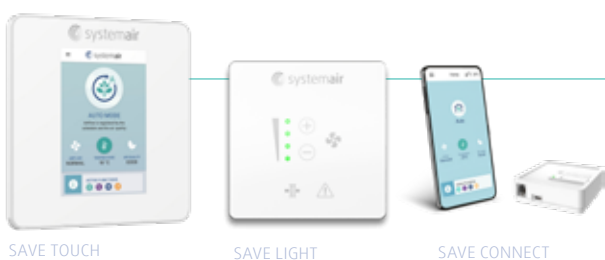
## Durchatmen mit gutem Gewissen

SAVE control regelt und überwacht die Qualität der Raumluft. SAVE control ist das hochintelligente Regelungssystem, das ganz intuitiv zu bedienen ist. Dazu gibt es je nach Wunsch drei Möglichkeiten. SAVE TOUCH, SAVE LIGHT und SAVE CONNECT. Alle Wohnraumlüftungsgeräte (SAVE) sind mit der SAVE control Regelung ausgestattet.

SAVE control ist im besten Sinne des Wortes „smart“ und lernt dazu. Das System optimiert die Raumluft und spart gleichzeitig Energie. Das sind nur einige von vielen Fähigkeiten. Eine weitere detaillierte Steuerung bietet SAVE CONNECT. Hier werden alle Einstellungen per PC oder Smartphone ausgeführt. SAVE control regelt und überwacht die Qualität der Raumluft.

Niemand daheim? Dann wählen Sie beim Verlassen des Hauses den Abwesend-Modus. Drücken Sie Stoßlüftung, wenn Sie zurückkommen und die Luft schnell auffrischen

möchten. Sie haben Gäste? Der Partymodus hilft, wenn sich mehr Menschen als üblich bei Ihnen tummeln. Die Einstellung Kaminofen erleichtert das Anzünden eines Kaminfeuers, ein verrauchter Raum wird vermieden. SAVE control bietet eine Funktion für Haushalte mit einem Zentralstaubsaugersystem, misst Feuchte, mit entsprechendem Zubehör auch CO<sub>2</sub> und Gerüche und informiert deutlich, falls etwas am Zustand der Raumluft verbessert werden muss. Mit SAVE control sind Sie auf der sicheren Seite!



SAVE TOUCH

SAVE LIGHT

SAVE CONNECT

## SAVE control

Alles Wichtige auf einen Blick:

SAVE TOUCH: Die Startseite des Displays liefert Informationen über Luftmenge, Temperatur, Luftqualität und zeigt aktive Funktionen.

SAVE LIGHT: Vereinfachte Bedienung mit Filter und Fehlermeldung.

SAVE CONNECT: Bietet alle Bedienfunktionen und Informationen auf dem Smartphone oder Computer.



Wussten Sie, dass sich durch die Abdichtung der Gebäudehülle und hier insbesondere durch den Austausch von Fenstern und Türen der natürlich einstellende Luftwechsel oft um 2/3 reduziert hat? Die Gefahr von Schimmelbildung, Hausstaubmilbenbildung und allgemein „dicker“ Luft ist damit um ein Vielfaches gestiegen. Die richtige Antwort darauf:  
Ein Lüftungssystem mit Wärmerückgewinnung.

## Systemair Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung

Clever, wer frische Raumluft gleich noch zum Energiesparen nutzt – durch Wärmerückgewinnung. Systemair-Geräte bieten dazu entscheidende Vorteile gegenüber dem reinen Abluftsystem, wahlweise mit **Rotations- oder Gegenstromwärmeübertrager**.

Der Rotationwärmeübertrager und der Gegenstromwärmeübertrager nutzen beide die Wärme der Abluft, um die Zuluft zu erwärmen. Der Rotationswärmeübertrager überträgt darüber hinaus auch noch Feuchtigkeit auf die Zuluft und sorgt damit für ein angenehmeres Raumklima.

Angesichts der vielen Vorzüge beider Systeme sollte die Entscheidung Ihrer Kunden nicht lauten: Wärmerückgewinnung Ja oder Nein, sondern nur noch: Welche.



# Für jeden Anspruch die richtige Lösung.



## Einfamilienhaus

### Systeme mit Wärmerückgewinnung



» Seite 14

#### Genius ist einfach genial

Kontrollierte Lüftung, optimales Raumklima und Wärmerückgewinnung sind noch nicht genug? Die energieeffiziente Haustechnikzentrale vereint Heizung, Kühlung, Warmwasser und Lüftung.

**Mehr dazu ab Seite 146**



Energie sparen, optimale Raumluft genießen, an thermischem Komfort gewinnen und für die Zukunft gerüstet sein? Die Lösung für all diese Anforderungen: Systeme mit Wärmerückgewinnung (WRG) von Systemair. Be- und Entlüftungsanlagen mit WRG bieten hohen Wohnkomfort durch temperierte, vorgewärmte und saubere Zuluft.

Ein enormes Energiesparpotential steht zudem im Mittelpunkt: Geringe Lüftungswärmeverluste durch hohe Wärmerückgewinnung.

Bleibt nur noch die Entscheidung zwischen Gegenstrom- und Rotationswärmeübertrager.

oder



## Einfamilienhaus

### Systeme ohne Wärmerückgewinnung

Eine Alternative mit niedrigen Wartungskosten und geringem Stromverbrauch wird gesucht? Auch ohne Wärmerückgewinnung ist das System im Vorteil gegenüber der herkömmlichen Lüftung durch die Fenster. Allein die automatische Bedarfsregelung reduziert Lüftungswärmeverluste deutlich.

» Seite 178

# Und was haben Sie vor?



## Mehrfamilienhaus

### Systeme **mit** Wärmerückgewinnung



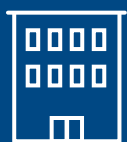
zentral  Seite 170

dezentral  Seite 174

Dezentral für die einzelne Wohnung oder zentral für das gesamte Mehrfamilienhaus – Systemair liefert die richtige Lösung passend zum Anlass und zum Objekt. Denn auch in Mehrfamilienhäusern sorgen Systeme mit Wärmerückgewinnung

für beachtliche Energieeffizienz bei hoher Raumluftqualität und thermischem Komfort. Verringerter Heizbedarf, einfache Wartung und unkomplizierte Reinigung reduzieren obendrein die Betriebskosten.

oder



## Mehrfamilienhaus

### Systeme **ohne** Wärmerückgewinnung

Dezentral für die einzelne Wohnung oder zentral für das gesamte Mehrfamilienhaus ist die Abluftanlage eine alternative mit niedrigen Wartungskosten und geringem Stromverbrauch. Auch ohne Wärmerückgewinnung ist das System im Vorteil gegenüber der herkömmlichen Lüftung durch die Fenster.

 Seite 180



# Systeme mit Wärmerückgewinnung im Einfamilienhaus



Wer ein Haus baut, kauft oder renoviert, der investiert in die Zukunft. Wohngesundheit, Energieeffizienz und Smart Home spielen dabei eine wichtige Rolle.

**So funktioniert Lüftung mit Wärmerückgewinnung (WRG):** Die kalte Außenluft wird gefiltert, trifft im Wärmeüberträger auf die warme Abluft und reist dann als Zuluft in das Haus weiter. Die verbrauchte Abluft wird als Fortluft aus dem Haus abgeleitet. SAVE control, die hochintelligente Regelung von Systemair, überwacht und optimiert die Raumluft.

Themen, die Systemair fokussiert und in den Lösungen vereint. Gute Argumente sprechen daher für Lüftungssysteme mit Wärmerückgewinnung (WRG):

- Erhalt und Steigerung des Werts von Immobilien
- Energieeffizienz durch u.a. geringeren Heizbedarf
- Thermischer Komfort durch temperierte Zuluft
- Keine Schimmelbildung durch ständigen Luftaustausch
- Permanenter Abtransport von Schadstoffen
- Garantie von sauberer und frischer Luft im Haus
- Hygienische Luftverhältnisse bei jeder Wetterlage

## 4 Komponenten für die passende Lösung



## Welches Gerät passt am besten zu Ihren Anforderungen?

Max. Wohnfläche nach DIN 1946-6	Montageart	Wärmeüberträger Erklärung Seite 17	Max. Luftmenge bei 120 pa	Abmaße (B x H x T)	Produkt	
bis 70 m <sup>2</sup>	Wand, Decke	Rotation	150 m <sup>3</sup> /h	561 x 646 x 322 mm	SAVE VTR 100/B	 Seite 54
bis 100 m <sup>2</sup>	Decke	Gegenstrom	160 m <sup>3</sup> /h	1263 x 640 x 258 mm	SAVE VSC 100*	Seite 36
bis 120 m <sup>2</sup>	Wand	Rotation	220 m <sup>3</sup> /h	596 x 762 x 465 mm	SAVE VTR 150/K	Seite 58
bis 120 m <sup>2</sup>	Wand	Rotation	250 m <sup>3</sup> /h	596 x 672 x 368 mm	SAVE VTR 150/B	Seite 56
bis 120 m <sup>2</sup>	Wand, Decke	Rotation	160 m <sup>3</sup> /h	1108 x 570 x 300 mm	SAVE VSR 150/B	Seite 42
bis 200 m <sup>2</sup>	Wand, Decke	Rotation	280 m <sup>3</sup> /h	1215 x 620 x 350 mm	SAVE VSR 200/B	Seite 44
bis 200 m <sup>2</sup>	Decke	Gegenstrom	320 m <sup>3</sup> /h	1473 x 750 x 328 mm	SAVE VSC 200*	Seite 38
bis 200 m <sup>2</sup>	Wand	Gegenstrom	275 m <sup>3</sup> /h	598 x 596 x 550 mm	SAVE VTC 200*	Seite 28
bis 400 m <sup>2</sup>	Wand	Rotation	270 m <sup>3</sup> /h	598 x 850 x 490 mm	SAVE VTR 250/B	Seite 60
bis 420 m <sup>2</sup>	Wand	Rotation	310 m <sup>3</sup> /h	598 x 628 x 450 mm	SAVE VTR 275/B	Seite 62
bis 320 m <sup>2</sup>	Decke	Gegenstrom	480 m <sup>3</sup> /h	1473 x 840 x 355 mm	SAVE VSC 300*	Seite 40
bis 500 m <sup>2</sup>	Wand	Rotation	340 m <sup>3</sup> /h	762 x 842 x 492 mm	SAVE VTR 300/B	Seite 64
bis 500 m <sup>2</sup>	Decke, Boden	Rotation	340 m <sup>3</sup> /h	1150 x 395 x 505 mm	SAVE VSR 300	Seite 46
bis 500 m <sup>2</sup>	Wand	Gegenstrom	410 m <sup>3</sup> /h	762 x 839 x 615 mm	SAVE VTC 300*	Seite 30
bis 500 m <sup>2</sup>	Wand, Decke, Boden	Rotation	580 m <sup>3</sup> /h	1150 x 595 x 505 mm	SAVE VSR 400	Seite 48
bis 800 m <sup>2</sup>	Wand	Gegenstrom	600 m <sup>3</sup> /h	880 x 845 x 615 mm	SAVE VTC 500*	Seite 32
bis 800 m <sup>2</sup>	Decke, Boden	Rotation	600 m <sup>3</sup> /h	1150 x 645 x 595 mm	SAVE VSR 500	Seite 50
bis 800 m <sup>2</sup>	Wand	Rotation	600 m <sup>3</sup> /h	920 x 845 x 584 mm	SAVE VTR 500	Seite 66
bis 1000 m <sup>2</sup>	Boden	Rotation	850 m <sup>3</sup> /h	1480 x 710 x 748 mm	SAVE VSR 700	Seite 52
bis 1000 m <sup>2</sup>	Boden	Rotation	960 m <sup>3</sup> /h	1170 x 1213 x 860 mm	SAVE VTR 700	Seite 68
bis 1000 m <sup>2</sup>	Boden	Gegenstrom	880 m <sup>3</sup> /h	1170 x 1213 x 860 mm	SAVE VTC 700	Seite 34

\* Auch mit Enthalpiewärmeübertrager erhältlich.

# Geräte mit Wärmerückgewinnung im Einfamilienhaus

## Systemair Herstellergarantie für Wohnraumlüftungsgeräte

Sie erhalten auf SAVE-Wohnraumlüftungsgeräte statt der gesetzlichen Gewährleistung von 2 Jahren, eine Garantie von 5 Jahren. Weitere Informationen finden Sie Webseite.



Eine ideale Kombination: Wohnraumlüftungsgeräte von Systemair vereinen viel Komfort und hohe Wärmerückgewinnung mit gefilterter Luftversorgung und erheblichen Energieeinsparungen.



Geräte zur Wärmerückgewinnung sind ideal für den Einsatz in Häusern, kleinen Büros und ähnlichen Räumlichkeiten – mit dem optimalen Austauschprogramm: Die aus der WC / Bad und Küche abgesaugte Abluft gelangt über das Lüftungsgerät nach draußen. Durch das Rohrsystem wird frische Außenluft ins Gerät gesaugt. Dort wird die Wärme der Abluft über einen Wärmeübertrager auf die Zuluft übertragen und den Wohn- und Schlafräumen wieder zugeführt.

Be- und Entlüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung bieten den Nutzern einen hohen Wohnkomfort durch temperierte und saubere Zuluft. Wichtige Kriterien sind dabei Sauberkeit, Erwärmung und Feuchte. Und auch die Zukunft hat Systemair im Blick: Das Energieeinsparpotential übertrifft selbst künftige Anforderungen.

Angesichts der vielen Vorzüge, sollte die Entscheidung Ihrer Kunden nicht lauten „Wärmerückgewinnung ja oder nein“, sondern nur noch welche Art der Wärmerückgewinnung.

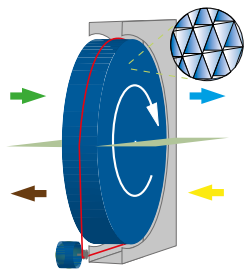
### Die wichtigsten Vorteile von Geräten mit Wärmerückgewinnung



- Thermischer Komfort
- Niedriger Heizbedarf
- Geringere Lüftungswärmeverluste
- Vortemperierung der Zuluft
- Bedeutendes Energieeinsparpotential

## Die richtige Wahl leicht gemacht

### Rotationswärmeübertrager



Mit **Rotationswärmeübertragern** kann neben der Wärme (sensible Wärme) auch Feuchte (latente Wärme) übertragen werden. Einsatz im Einfamilienhaus oder in einer Wohneinheit mit sensiblen Wirkungsgraden bis über 85 Prozent.

#### Wärmeübertragung

Die Lamellenstruktur (ähnlich Wellpappe) des Rotors und die kontinuierliche Drehbewegung zwischen den warmen und kalten Luftströmen bewirkt eine Erwärmung des Rotors in der Abluft und die Übertragung dieser Wärme auf die kalte Zuluft im Winter. Im Sommer kann dieser Effekt umgekehrt genutzt werden, indem die Wärme der Außenluft auf die kühlere Abluft übertragen wird. Somit kann man im Sommer einen kühlenden Effekt erzielen oder auch eingesetzte Kälteleistung bei Klimatisierung zurückgewinnen.

#### Feuchteübertragung mit einem Kondensationsrotor

Die Speichermasse besteht aus reinem Aluminium, das Feuchte genau dann überträgt, wenn auf der Abluftseite Kondensat entsteht und dieses von der Außenluft wieder aufgenommen wird. Bei großen Temperaturdifferenzen können Rückfeuchtezahlen bis über 60 Prozent erreicht werden. Bei unseren Rotoren wird Feuchte vor allem dann übertragen, wenn sie benötigt wird, also im Winter. Somit werden die Probleme von zu trockener Luft

gemindert oder sogar ganz vermieden. Durch anpassen der Rotordrehzahl kann die Feuchteübertragung geregelt werden.

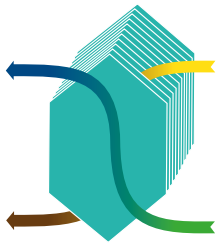
#### Mitrotation – interne Leckage

Durch die Drehbewegung (Rotation) des Rotors können geringfügig Abluftanteile in die Zuluft gelangen (Mitrotation). Eine Kombination aus Undichtigkeiten im Gehäuse und der Drehgeschwindigkeit des Rotors ergibt sich in Abhängigkeit der Druckdifferenz im Gerät (u.a. verursacht von den Filtern), eine gewisse Abluftmenge, die auf die Zuluft übertragen werden kann. Generell liegt bei unseren Geräten die sogenannte Interne Leckage unter fünf Prozent. Bei Passivhaus zertifizierten Geräten sogar unter drei Prozent. Somit sind heutige Geräte mit Rotor durchaus vergleichbar mit Plattenwärmeübertragergeräten, zumindest was die interne Leckage betrifft.

#### Frostschutz

Durch die Übertragung der Feuchte muss im Wohnungsbau kein Kondensat abgeführt werden. Dadurch entfällt der Anschluss der Lüftungsgeräte an eine Schmutzwasserleitung. Ebenfalls friert der Rotor durch die Übertragung des Kondensates bis ca.  $-20\text{ °C}$  nicht ein, so dass auf einen Frostschutz für den Wärmeübertrager verzichtet werden kann. Hierdurch kommt bei kalten Außentemperaturen die ganze Leistungsfähigkeit des Übertragers zur Geltung. Je kälter desto besser.

## Gegenstromwärmeübertrager



**Aluminium und Kunststoff Gegenstromwärmeübertrager** dienen zur Übertragung von Wärme (sensible Wärme) und können einen Wirkungsgrad von über 90 Prozent erzielen.

### Wärmeübertragung

Bei Plattenwärmetauschern werden die Luftströme durch eine Reihe von parallelen Platten geführt. Wobei auf der Gegenseite immer abwechselnd Zu- bzw. Abluft strömt. Vom warmen Luftstrom wird die Energie durch die Platte auf den kalten Luftstrom geleitet.

### Feuchteübertragung nein

Bei Verwendung von herkömmlichen Aluminium- oder Kunststoffplattenwärmeübertragern muss entstehendes Kondensat aus dem Gerät in eine Schmutzwasserleitung abgeführt werden. Der Siphon muss immer mit Wasser gefüllt sein, um ein Ansaugen von Luft durch die Kanalisation zu vermeiden.

### Dichtigkeit

Zu- und Abluft sind komplett voneinander getrennt somit gibt es theoretisch keine Abluftanteile in der Zuluft. In der Praxis jedoch gibt es interne Leckagen als Kombination aus Fertigungstoleranzen von ca. 0,8 Prozent bei Plattenwärmeübertragern (Herstellerangaben), Undichtigkeiten im Gehäuse in Abhängigkeit von der Druckdifferenz im Gerät. Auch hier liegt die Grenze der internen Leckage bei fünf Prozent und im Passivhaus bei drei Prozent.

### Frostschutz

Je höher der Wirkungsgrad des Übertragers, desto mehr Kondensat kann bei großen Temperaturdifferenzen anfallen. Der Wirkungsgrad beeinflusst auch die Temperatur, ab welcher der Übertrager vor Frost geschützt werden muss, nämlich wenn das Kondensat zu gefrieren beginnt. Bei hochwertigen Gegenstromtauschern mit ca. 90 Prozent Wirkungsgrad kann dies schon bei Außentemperaturen ab  $-3\text{ °C}$  der Fall sein. Je niedriger der Wirkungsgrad, desto tiefer liegt der Gefrierpunkt. Entsprechend unterschiedlich ist auch die Energie, die für den Frostschutz aufgewendet werden muss. Um den Frostschutz sicherzustellen und zu verhindern, dass zu viel Wärme aus dem Übertrager gezogen wird, kann die Außenluft entweder vorgeheizt oder über einen Bypass am Übertrager vorbei und danach über ein Heizregister geleitet werden. Oftmals wird noch eine andere Möglichkeit eingesetzt: Der Zuluftventilator wird gedrosselt wobei eine Disbalance zwischen Zu- und Abluft entsteht, was bei modernen, dichten Häusern allerdings nicht mehr funktioniert. Durch die Investition in einen Sole-Erdwärmeübertrager kann der Frostschutz ohne hohen Energieaufwand erreicht werden. Egal wie, Frostschutz kostet Geld und Energie!



## Enthalpiewärmeübertrager



### Enthalpiewärmeübertrager

ermöglichen die Übertragung von Wärme (sensible Wärme) und Feuchtigkeit (latente Wärme) und können einen Wirkungsgrad von über 80 Prozent erzielen.

### Wärmeübertragung

Enthalpiewärmeübertrager bestehen aus speziellen Membranen, die sowohl Wärme als auch Feuchtigkeit zwischen den Luftströmen übertragen können. Die Luftströme werden durch eine Reihe von parallel angeordneten Kanälen geführt, wobei die warme Abluft ihre Wärme und Feuchtigkeit an die kalte Zuluft abgibt. Dies geschieht ohne Vermischung der beiden Luftströme.

### Feuchteübertragung

Durch die spezielle Membranstruktur können Enthalpiewärmeübertrager Feuchtigkeit effizient übertragen. Im Winter wird Feuchtigkeit von der Abluft auf die Zuluft übertragen, was die Luftfeuchtigkeit in Innenräumen erhöht und so trockene Luft vermeidet. Im Sommer kann dieser Prozess umgekehrt werden, wobei Feuchtigkeit aus der Außenluft entfernt wird und somit das Raumklima verbessert wird. Ein Anschluss an eine Schmutzwasserleitung ist nicht notwendig, da kein Kondensat anfällt.

### Dichtigkeit

Die Zuluft und Abluft sind durch die Membranen vollständig getrennt, was eine sehr hohe Dichtigkeit gewährleistet. Praktisch kommt es jedoch zu geringen internen Leckagen aufgrund von Fertigungstoleranzen und Undichtigkeiten im Gehäuse. Diese liegen in der Regel unter 5 Prozent und bei Passivhaus-zertifizierten Geräten unter 3 Prozent.

### Frostschutz

Enthalpiewärmeübertrager benötigen aufgrund der Feuchtigkeitsübertragung weniger Frostschutzmaßnahmen. Bei sehr niedrigen Temperaturen, in der Regel ab  $-8\text{ °C}$ , kann es jedoch notwendig werden, Energie für den Frostschutz aufzuwenden. Dies kann durch Vorheizen der Außenluft oder durch Bypass-Strategien erfolgen. Der Frostpunkt der Membranen liegt tiefer als bei herkömmlichen Aluminium- oder Kunststoffübertragern, wodurch weniger Energie für den Frostschutz erforderlich ist.

## Fazit:

Jede Bauart der Wärmeübertrager hat Vor- und Nachteile, die je nach Anforderungen mehr oder weniger ins Gewicht fallen.

Ein Plattenwärmeübertrager entfaltet seinen hohen Wirkungsgrad am besten dort, wo die Außentemperaturen seinen spezifischen Frostpunkt nicht oder nur kurzzeitig unterschreiten. Bei mildem Klima (nicht kälter als ca.  $-3\text{ °C}$ ) kann auf Frostschutz verzichtet werden, und das Innenraumklima bleibt ohne Feuchteübertragung ausreichend angenehm.

Ein Enthalpiewärmeübertrager ist ideal, wenn kontinuierlich so viel Feuchte wie möglich übertragen werden soll. Allerdings kann die Feuchteübertragung bei Enthalpiewärmeübertragern nicht geregelt werden.

Ein Rotationswärmeübertrager zeigt seine Stärken in Klimazonen bis ca.  $-20\text{ °C}$ . In solchen Umgebungen kann der Rotor ohne jeglichen Frostschutz mit maximaler Wärmerückgewinnung arbeiten und Feuchte nach Bedarf übertragen. Heutige Rotoren haben vergleichbare interne Leckagen wie andere Übertrager. Minimale Geruchsübertragungen spielen innerhalb einer Wohneinheit keine Rolle, da der Übertragungsanteil über die Lüftung erheblich geringer ist als beispielsweise über Türen, Kleidung oder Luftverbund. Bei einer offenen Bauweise (Wohn-Essbereich), wie sie heute üblich ist, ist dies völlig unbedeutend.

# SAVE Control

Einfache Verbindung, Konfiguration und Steuerung

## Vorteile der SAVE-Regelung:

- Flexibel und frei konfigurierbar
- Externe Anschlussbox
- Integrierte Modbus RTU Schnittstelle
- SAVE CONNECT 2.0 als Standard. Lieferung mit Fernsteuerung und Inbetriebnahme vor Ort.
- Zusätzliches Zubehör:
  - SAVE TOUCH
  - SAVE LIGHT

## SAVE-Regelung:

Sie ist Standardplattform für die gesamte SAVE-Gerätereihe. Alle Wohnraumlüftungsgeräte der Baureihe SAVE sind standardmäßig mit SAVE CONNECT 2.0 ausgestattet. Es ermöglicht die Fernsteuerung mit der App SAVE CONNECT und per Web-Schnittstelle zur einfachen Geräteinbetriebnahme und -bedienung.

SAVE CONNECT 2.0 dient als Hilfe bei der Fehlerbehebung und kann zur Überwachung genutzt werden.

Systemair bietet folgende weitere Optionen für Bedienelemente an:

- SAVE TOUCH für professionelle Benutzer
- SAVE LIGHT für die einfache Bedienung über zwei Tasten



### SAVE TOUCH

Moderne Touchscreen-Steuerung mit intuitiver und einfacher Bedienoberfläche.

Eine einfache Gerätekonfiguration mit Hilfe des Startassistenten ermöglicht eine Überwachung und Steuerung aller Geräteparameter und bietet einen Überblick über die Alarm- und Datenhistorie.



### SAVE LIGHT

Einfache Bedieneinheit für grundlegende Kontrollfunktionen.

Mithilfe der SAVE LIGHT können vier Lüfterstufen ganz einfach per "+"- und "-"-Taste ausgewählt werden. Zudem verfügt die Bedieneinheit über zwei zusätzliche LEDs, um auf einen anstehenden Filterwechsel und andere Gerätealarme hinzuweisen.



### SAVE PRO

Professionelle Anwender können ihre eigenen und die SAVE-Geräte ihrer Kunden aus der Ferne überwachen, in Betrieb nehmen und steuern, indem sie ein kostenloses und GLT-ähnliches Portal verwenden.



### Mobile APP (Fernsteuerung)

Die mobile Anwendung SAVE CONNECT bietet die volle Funktionalität der Gerätesteuerung und Fernkonfiguration. Die App macht zusätzliche Bedienfelder überflüssig.



### SAVE CONNECT Cloud

Die Verbindung zur Homesolution Cloud ermöglicht den Zugriff auf das Gerät per Rechner oder Smartphone. So kann auch der Zugriff auf das Gerät für den Service ermöglicht werden. Das Gerät bleibt durch Updates auf dem neuesten Stand.



### Datenübertragung

Mit SAVE CONNECT 2.0 wird die Datenverbindung zwischen SAVE-Gerät und Smartphone oder Rechner über WLAN hergestellt. Die Stromversorgung erfolgt über das Datenkabel.



### SAVE CONNECT 2.0

Eine Lösung, die dem Kunden das Steuern des SAVE-Gerätes aus der Ferne ermöglicht.



### Anbindung externer Komponenten

Die Anschlüsse für externe Komponenten (Temperatur, Luftstromregelung, Sicherheit, IAQ-Sensor usw.) an den Steuergeräten sind eindeutig gekennzeichnet und gruppiert, um die Installations- und Inbetriebnahmezeit zu verkürzen. Die Anbindung an GMS-Systeme kann über Modbus RTU erfolgen.

# SAVE CONNECT 2.0

Schnittstelle zum SAVE-Gerät mit der App oder lokal herstellen



SAVE CONNECT 2.0

### Auf dem Laufenden bleiben

Sie erhalten immer die neuesten Geräte-Software-Updates.

### Wireless

Das SAVE CONNECT Modul ermöglicht die Verbindung zum Computer oder Smartphone von Zuhause aus per WLAN.

Konfigurationsdateien können im SAVE CONNECT Modul gespeichert und bei Bedarf wieder hergestellt werden.

### Fernzugriff per App

SAVE CONNECT 2.0 ermöglicht dem Benutzer das Gerät per App oder am Rechner über Homesolutions zu bedienen und die volle Funktionalität und Überwachung zu nutzen.

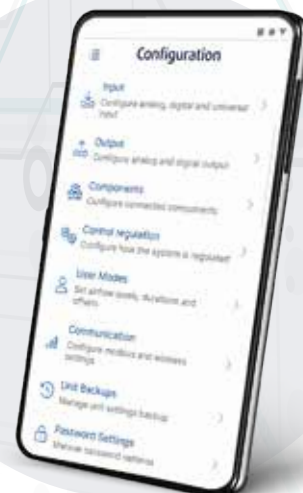
### Download

Sie können die App SAVE CONNECT über Google Play oder den App Store herunterladen.



### Lokaler Zugriff über Web

SAVE CONNECT 2.0 ermöglicht die Inbetriebnahme ohne TOUCH-Bedienfeld, selbst wenn noch keine Internetverbindung vorhanden ist.



# SAVE PRO

SAVE Geräte-Management-Plattform



1. Eigene und Kunden SAVE-Geräte in Übersichtslisten sammeln und von einer intuitiven Benutzeroberfläche darauf zugreifen.
2. Vollständige Kontroll- und Inbetriebnahmemöglichkeiten für verbundene Geräte.
3. Detaillierte Informationen zu den Geräten.
4. Austausch von Projekten und Geräten zwischen Abteilungen und Mitarbeitern.
5. Direkter technischer Support von Systemair.



# SAVE TOUCH

Erweitertes Bedienfeld mit Touch-Display für Endkunden und Installateure



### Nützliche Live-Daten

Die Ansicht „Aktive Funktionen“ bietet Informationen über die aktuelle Aktivität der Einheit.

### Gutes Raumklima

Verwenden Sie vorkonfigurierte Benutzermodi, um diese Ihren momentanen Bedürfnissen anzupassen.

### Erweiterungen

Ein Bedienfeld reicht nicht aus? Schließen Sie bis zu 10 Displays an!

### Nachverfolgung des Gerätebetriebs

Gerätedaten und Alarme werden aufgezeichnet und können ausgelesen werden.

### Einfache Einrichtung

Verwenden Sie den Startassistenten für eine schnelle Gerätekonfiguration.

### Kapazitives Display

TFT-basiertes Touch-Display bietet hohen Kontrast, große Sichtwinkel und klare Sicht.

### Ruhemodus

Wenn das Display nicht verwendet wird, startet ein Bildschirmschoner. Es werden dann relevante Daten angezeigt.

### Sie haben die Kontrolle

Steuern Sie alle Funktionen Ihres Geräts. Ändern Sie Luftstrom- und Temperatur-Sollwerte, konfigurieren Sie Steuerfunktionen an und richten Sie zusätzliche Geräte ein.

## 2 permanente Betriebsarten



### MANUELL

Der Luftvolumenstrom wird nach individuellen Vorgaben geregelt.



### AUTO

Der Luftvolumenstrom stellt sich automatisch ein.

## 5 temporäre Betriebsarten



### ABWESEND

Der Luftvolumenstrom wird für Stunden gesenkt und der ECO-Modus aktiviert.



### KAMINOFEN

Es wird ein Überdruck erzeugt, in dem mehr Zu- als Abluft eingestellt wird.



### URLAUB

Der Luftvolumenstrom wird für Tage gesenkt und der ECO-Modus aktiviert.



### PARTY

Der Luftvolumenstrom wird für Stunden erhöht.



### STOSSLÜFTUNG

Der Luftvolumenstrom wird erhöht, um in kurzer Zeit die Luft auszutauschen.



# SAVE LIGHT

Ergonomisches und robustes Bedienfeld, entwickelt für die einfache Bedienung



Das Bedienfeld ermöglicht eine einfache Lüftung



## Ruhemodus

In der Nacht sind die LEDs für die voreingestellten Stunden aus.

## Visuelle Benachrichtigungen

LEDs zeigen die aktuelle Lüfterstufe, einen fälligen Filterwechsel und einen Alarm an.

## Erweiterungen

Ein Bedienfeld reicht nicht aus? Schließen Sie bis zu 5 Displays an!

## Standard

SAVE LIGHT nutzt das gleiche Gehäuse und den gleichen Stecker wie das SAVE TOUCH.

## Display

SAVE LIGHT ist sowohl in schwarz als auch in weiß erhältlich. Helle LEDs sorgen für klare Sicht der Statusanzeige.

## Was Sie benötigen

Steuern Sie die Luftmenge mit zwei einzigen Tasten.

## 2 permanente Betriebsarten



### MANUELL

Der Luftvolumenstrom wird nach individuellen Vorgaben geregelt.



### AUTO

Der vorher programmierte Luftvolumenstrom stellt sich automatisch ein.

## 1 temporäre Betriebsart



### STOSSLÜFTUNG

Der Luftvolumenstrom wird erhöht, um in kurzer Zeit die Luft auszutauschen.

Funktion	SAVE TOUCH	SAVE LIGHT	SAVE CONNECT	
			Mobile App	Web-Schnittstelle
Temperatursollwert ändern	•		•	•
ECO Mode aktivieren	•		•	•
Automatikbetrieb (Wochenprogramm oder Bedarfslüftung)	•	•	•	•
Manuelle Lüftung (Aus/Niedrig/Normal/Hoch)	•	•	•	•
Stoßlüftung	•	•	•	•
Partylüftung	•		•	•
Urlaub	•		•	•
Stoßlüftung	•		•	•
Kaminofen	•		•	•
Alarmanzeige	•	•	•	•
Alarmdetails (Datum, Typ, Status)	•		•	•
Alarmhistorie	•		•	•
Aktive Funktionen	•		•	•
Weitere Zugriffsebenen (Passwortgeschützte Bereiche)	•		•	•
Livedaten (Temperatur, Status der Ein- und Ausgänge)	•		•	•
Gerätekonfigurationsmenü	•		•	•
Werksrückstellung und Einstellungen speichern	•		•	•
Gespeicherte Einstellungen wieder herstellen	•		•	•
Information auf Bildschirmschoner	•			
Schlafmodus	•	•		
22 Sprachen	•		•	
Filterwechselanzeige	•	•	•	•
Filtertimer zurücksetzen	•	•	•	•
Fernzugriff zum Gerät			•	
Verbindung zum Gerät (ohne Internet)	•	•		•
Konfigurationsdatei hochladen/herunterladen			•	•
Konfiguration auf IAM speichern			•	•
Geräteparameter als Diagramm darstellen (der letzten zwei Wochen)	•		•	

## Save-Geräte-Funktionen

### VENTILATORENEINSTELLUNGEN

- Manuell – %
- Drehzahl – RPM
- Volumenstrom – m<sup>3</sup>/h, m<sup>3</sup>/s, l/s (Zubehör)
- Konstantdruck im Kanal – Pa (Zubehör)
- Externe Regelung

### TEMPERATURREGELUNG

#### Regelungsarten:

- Zulufttemperaturregelung
- Abluft/Raumlufttemperaturregelung

#### Funktionen:

- Freie Kühlung
- Freie Heizung
- Außenluftkompensation für Zu- und Abluft
- ECO Mode (senkt den Starttemperatur des E-Heizregisters)

#### Temperaturregelung mit individuellen Einstellungen:

1. Heizregister:
  - Wasser (AO/DO)
    - FPT
    - Warmhalten

- Elektro
  - Sicherheitstemperaturbegrenzer
  - Überhitzungstemperaturfühler
- 2. Kühler:
  - Wasser (AO/DO)
    - FPT
  - Umschalt-Register (DO)
    - Register für Heizen und Kühlen
- 3. Wärmeübertrager:
  - Rotor (variable Drehzahl)
    - RGS-Magnet
  - Gegenstrom (variabler Bypass)
    - BYS (Endposition)
- 4. Extra:
  - Extrazone Heizen (AO/DO)
  - Extrazone Kühlen (AO/DO)
  - Vorheizregister (AO/DO)
  - GEO
    - Kühlen (DO)
    - Vorheizen (DO)
  - Umwälzpumpe

### DIGITALE EINGÄNGE

- Nutzermodeaktivierung (einstellbare Verzögerung und Lüftungslevel)
- Feueralarm
- Externer Stop
- Abzugshaube

- Staubsauger
- Druckwächter
- 3 frei konfigurierbare digitale Eingänge (einstellbare Verzögerung und Lüftungslevel)
- Alarmeinang
- Rückmeldung Umschalt-Register

### ZUSATZFUNKTIONEN

- Wochenprogramm:
  - Ein-/Aus-Kontrolle
  - 7 Tagesplan mit 2 geplanten und 2 ungeplanten Zeiten
  - Justierbare Lüftungsstufen für die Zeitperioden
  - Justierbarer Temperatur-Offset für die Zeitperioden
- Feuchteübertragung

### BEDARFSREGELUNG

- CO<sub>2</sub> (Zubehör)
- Feuchteregeung (schon integriert)
  - Sommer- und Wintersollwerte



# SAVE VTC 200 | SAVE VTC-E 200



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Gegenstromwärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Integriert ist ein Abluft-/Fortluftbypass, geräuscharme und energiesenkende RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech (weiß lackiert). Als Zubehör ist ein Vor- und Nachheizregister erhältlich.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren. Des Weiteren verfügt das Wohnraumlüftungsgerät über eine automatische Abtauungsregelung. Diese erfolgt durch die Reduzierung der Drehzahl des Zuluftventilators. Für den dauerhaften Betrieb bei niedrigen Außentemperaturen ist ein Vorheizregister erforderlich. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTC 200 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 84 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 für Wohnflächen bis max. 200 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr. SAVE VTC 200 mit Gegenstromwärmeübertrager	490201 (linke Ausführung)	490200 (rechte Ausführung)
Artikel-Nr. SAVE VTC-E 200 mit Enthalpiewärmeübertrager	488904 (linke Ausführung)	488903 (rechte Ausführung)
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Wand	
Material	verzinkter Stahl, weiß RAL 9003	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	34
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,36
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 81
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 47	

\* als Zubehör erhältlich

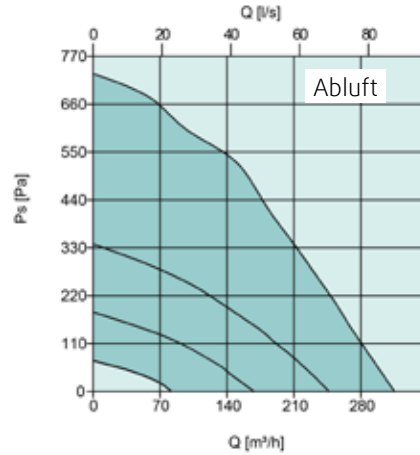
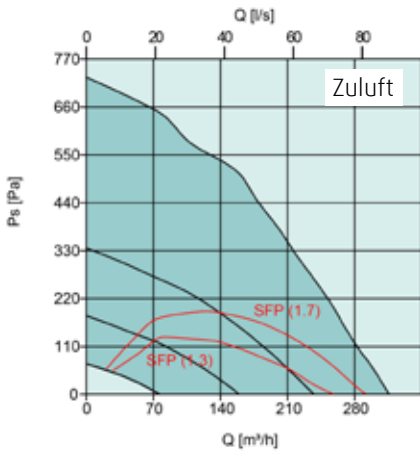
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>70</b>	79	79	73	66	64	58	49	39
Abluft	<b>59</b>	71	59	66	54	51	39	26	25
Umgebung	<b>47</b>	46	50	54	39	33	30	27	26

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

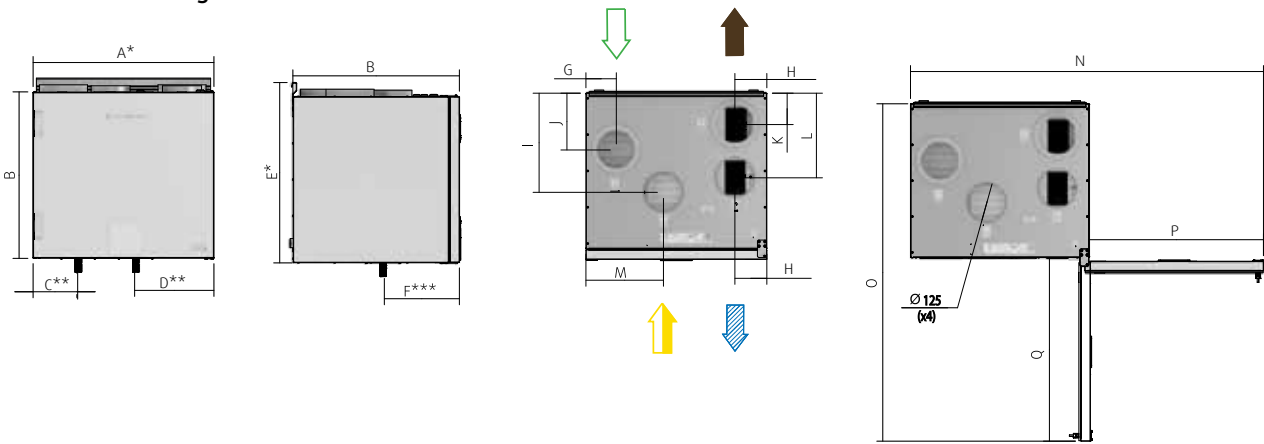
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung



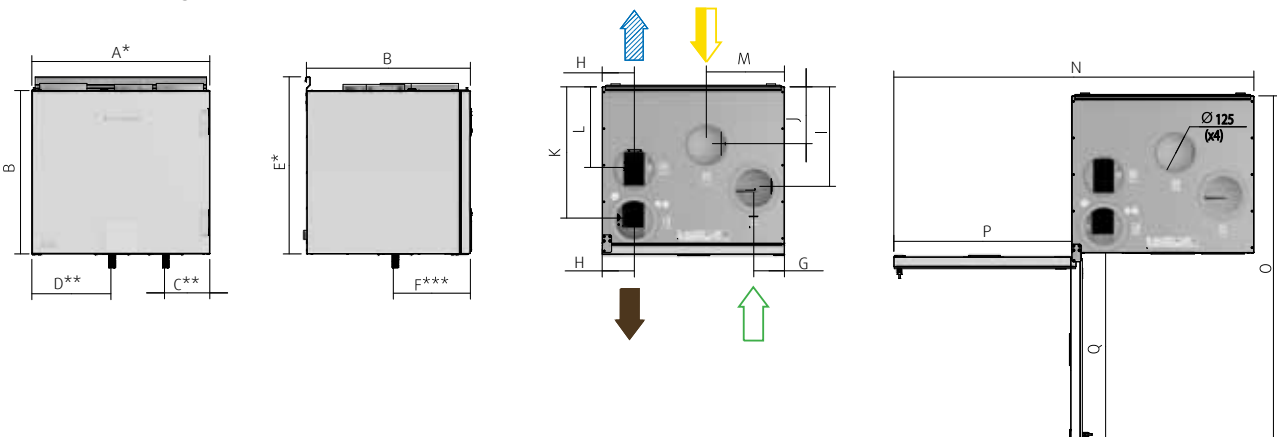
Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

\* Höhe mit Befestigungsschiene  
\*\* Kondensatablauf

Ausführung	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
R	598	550	149	259	596	252	101	106	328	188	104	280	256	1182	1130	584	615
L	598	550	149	266	596	252	101	106	326	186	430	264	256	1182	1130	584	615

Maße in mm

### Linke Ausführung



# SAVE VTC 300 | SAVE VTC-E 300



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Gegenstromwärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Integriert ist ein Außenluft-/Zuluftbypass, geräuscharme und energiesenkende RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech (weiß lackiert). Als Zubehör ist ein integrierbares elektrisches Nachheizregister erhältlich. Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren. Des Weiteren verfügt das Wohnraumlüftungsgerät über eine automatische Abtauregelung. Diese erfolgt über den Bypass und / oder durch die Reduzierung der Drehzahl des Zuluftventilators. Für den Komfortbetrieb ist ein Vor- oder Nachheizregister empfohlen. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTC 300 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 81 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 für Wohnflächen bis max. 500 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr. SAVE VTC 300	488841 (linke Ausführung)
mit Gegenstromwärmeübertrager	488840 (rechte Ausführung)
Artikel-Nr. SAVE VTC-E 300	488906 (linke Ausführung)
mit Enthalpiewärmeübertrager	488905 (rechte Ausführung)
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A
Montage	Wand
Material	verzinkter Stahl, weiß
Spannung / Frequenz	V / 50Hz 230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W 40 270 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h) 0,35
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W 2 x 85
Empfohlene Sicherung	A 10
Filterklasse	Zuluft ePM1 60 % (F7) Abluft ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft ePM1 70 % (F8) Abluft ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 72

\* als Zubehör erhältlich

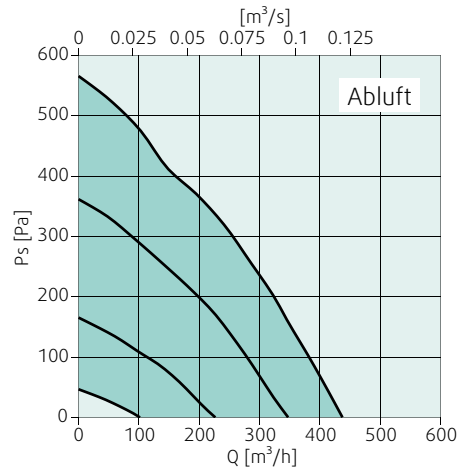
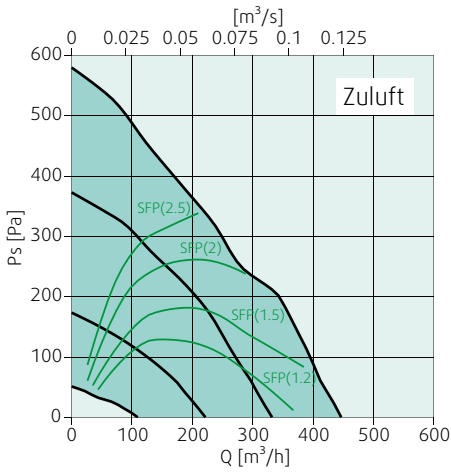
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>wa</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	62	72	67	60	59	54	57	49	43
Abluft	51	70	59	59	42	40	36	25	25
Umgebung	40	61	47	45	34	27	29	25	27

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>wa</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

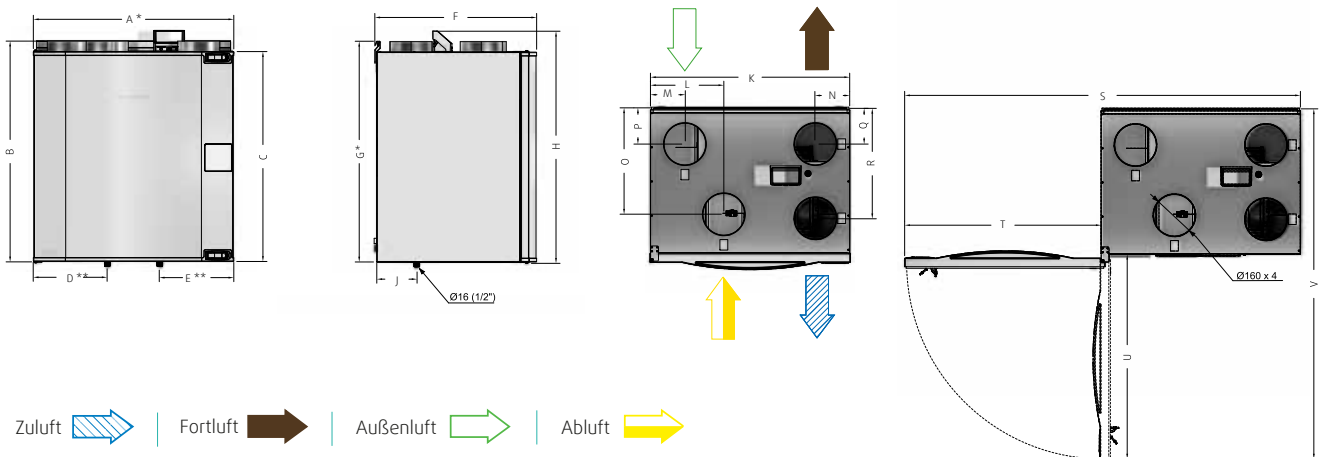
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

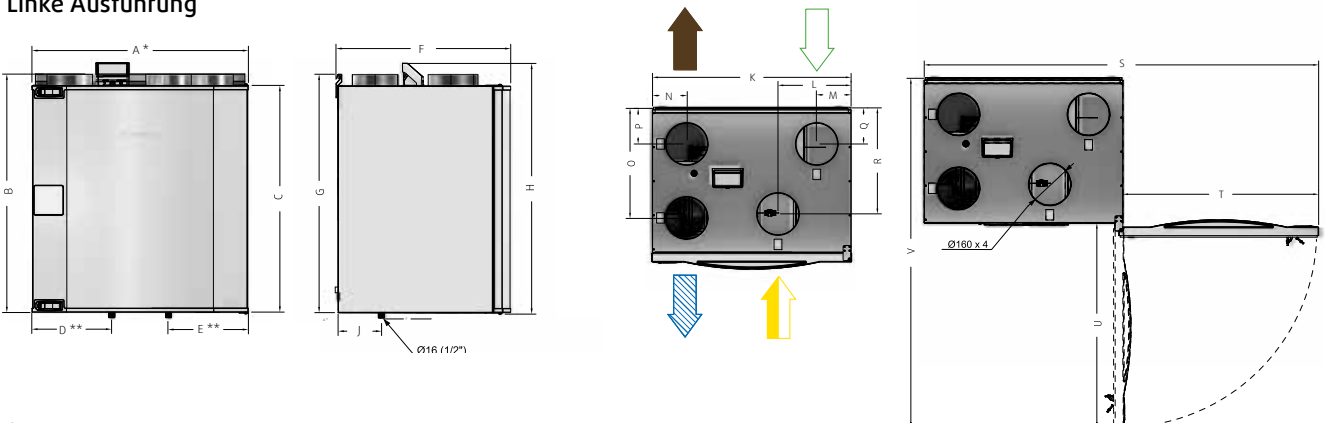
### Rechte Ausführung



A	B	C	D	E	F	G	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
762	838	800	280	280	615	839	253	758	280	131	131	420	138	138	405	1505	747	778	1332

Maße in mm

### Linke Ausführung



\* Höhe mit Befestigungsschiene

\*\* Kondensatablauf

# SAVE VTC 500 | SAVE VTC-E 500



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Gegenstromwärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Integriert ist ein Außenluft-/Zuluftbypass, geräuscharme und energiesenkende RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Mit dem optionalen CAV-Kit wird der volumenstromkonstante Betrieb sehr einfach möglich. Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech (weiß lackiert). Als Zubehör ist ein integrierbares elektrisches Nachheizregister erhältlich.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren. Des Weiteren verfügt das Wohnraumlüftungsgerät über eine automatische Abtauregelung. Diese erfolgt über den Bypass und / oder durch die Reduzierung der Drehzahl des Zuluftventilators. Für den Komfortbetrieb ist ein Vor- oder Nachheizregister empfohlen.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTC 500 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 84 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 800 m<sup>2</sup>
- Das optional erhältliche CAV-Kit ermöglicht den volumenstromkonstante Betrieb ohne weitere Komponenten
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Elektroheizregister (ins Gerät montierbar) als Zubehör
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr. SAVE VTC 500 mit Gegenstromwärmeübertrager	488843 (linke Ausführung)	488842 (rechte Ausführung)
Artikel-Nr. SAVE VTC-E 500 mit Enthalpiewärmeübertrager	488908 (linke Ausführung)	488907 (rechte Ausführung)
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Wand	
Material	verzinkter Stahl, weiß	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	73
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,344
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 170
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 82	

\* als Zubehör erhältlich

SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

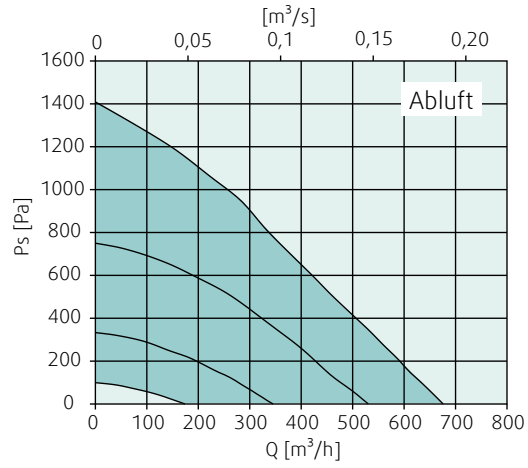
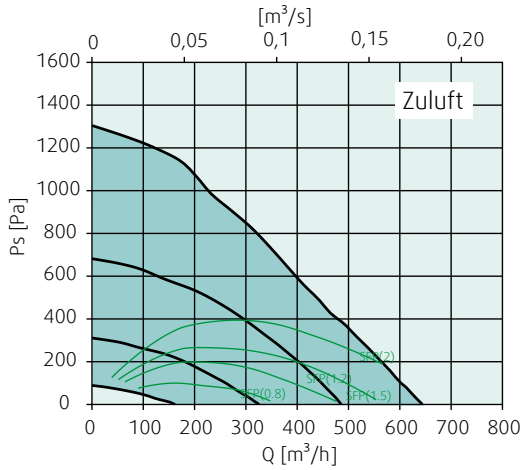
### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	62	72	71	67	66	63	57	49	38
Abluft	51	67	63	51	52	47	39	28	22
Umgebung	40	49	50	48	41	35	31	24	21

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).



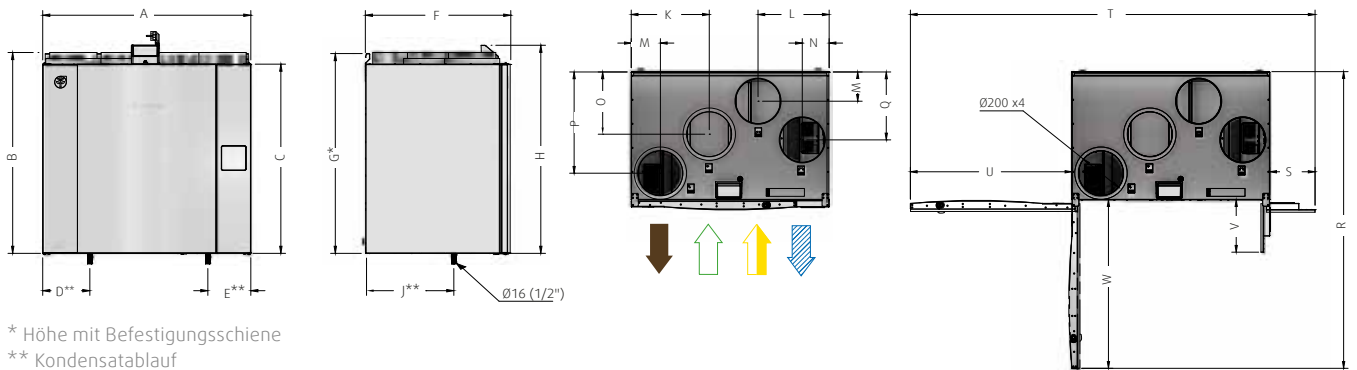
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung



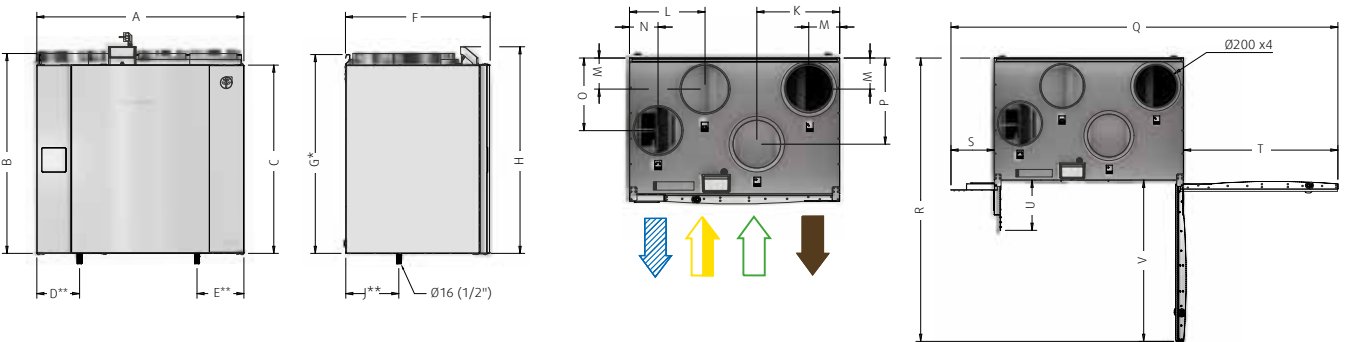
\* Höhe mit Befestigungsschiene  
 \*\* Kondensatablauf

Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

Ausführung	A	B	C	D**	E**	F	G*	H	J**	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W
R	880	849	800	182	199	615	845	878	373	347	316	130	120	277	450	302	1319	201	1799	718	233	233
L	880	849	800	182	199	615	845	878	255	347	316	130	120	304	361	1799	1318	202	718	233	750	-

Maße in mm

### Linke Ausführung



# SAVE VTC 700



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Gegenstromwärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Integriert ist ein Außenluft-/Zuluftbypass, geräuscharme und energiesenkende RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus verzinktem Stahlblech (weiß lackiert). Als Zubehör ist ein integrierbares elektrisches Nachheizregister erhältlich.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren. Des Weiteren verfügt das Wohnraumlüftungsgerät über eine automatische Abtauregelung. Diese erfolgt über den Bypass und / oder durch die Reduzierung der Drehzahl des Zuluftventilators. Für den Komfortbetrieb ist ein Vor- oder Nachheizregister empfohlen.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTC 700 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 86 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 1000 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488845 (linke Ausführung) 488844 (rechte Ausführung)	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A+	
Montage	Boden	
Material	verzinkter Stahl, weiß	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	66 630 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,223
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 170
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	160

\* als Zubehör erhältlich

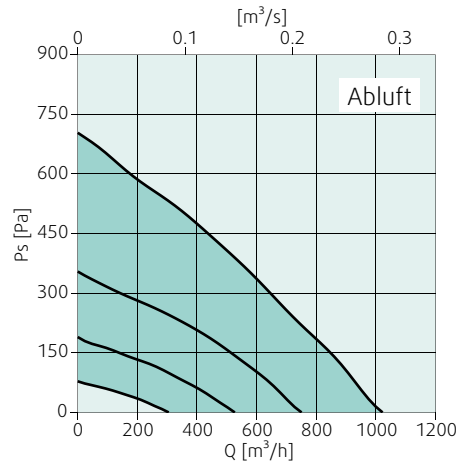
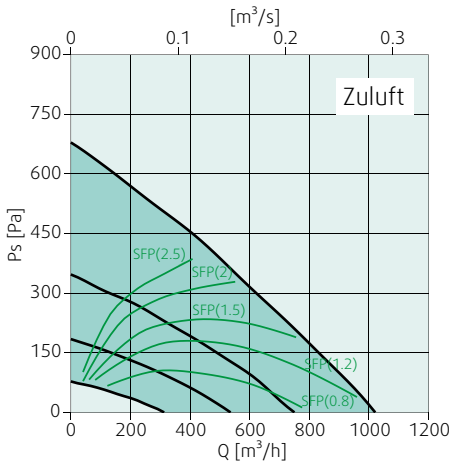
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>62</b>	69	64	62	58	56	57	46	40
Abluft	<b>48</b>	64	55	54	42	40	34	20	21
Umgebung	<b>44</b>	51	49	48	40	38	35	27	22

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

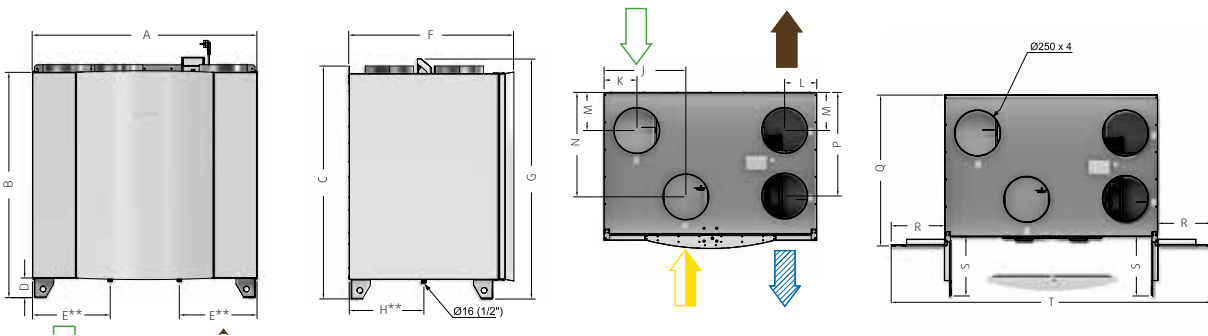
# Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

# Abmessungen

## Rechte Ausführung

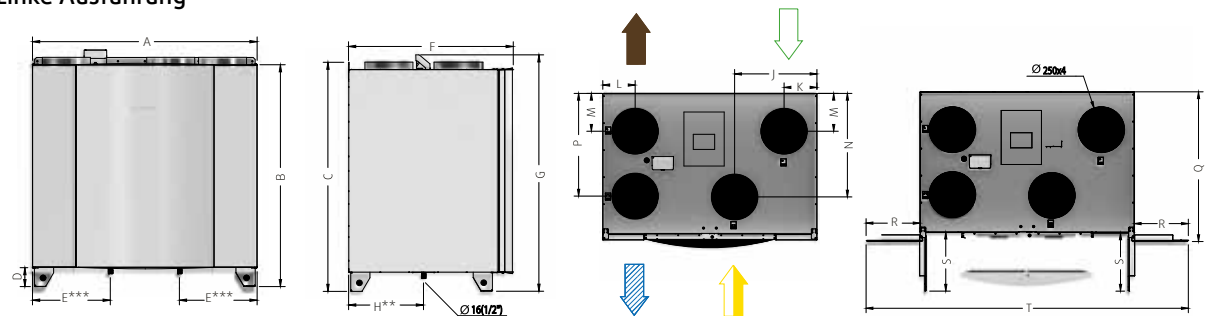


Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U
1170	1215	1175	100	405	860	1213	1250	390	450	180	176	210	570	210	575	830	295	325	1760

Maße in mm

## Linke Ausführung



\* Kondensatablauf  
 \*\* Höhe mit Befestigungsschiene

# SAVE VSC 100 | SAVE VSC-E 100



Das Wohnraumlüftungsgerät SAVE VSC 100 ist für die Deckenmontage gedacht und kann eine Wohnfläche von circa 100 m<sup>2</sup> belüften. Es ist mit seitlichen Anschlüssen und einem Gegenstromwärmeübertrager ausgestattet. Die Energieeffizienzklasse A+ wird durch externe Bedarfssteuerung (Zubehör) erreicht.

Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem, verzinktem Stahlblech (weiß lackiert) und bietet eine hervorragende thermische und akustische Dämmung. Die Wärme- und Kälterückgewinnung wird durch die eingebauten Bypassklappen automatisch geregelt. Zusätzlich verfügt das Gerät über eine automatische Abtaufunktion. Bei Aussentemperaturen < -3 °C wird ein Vorheizregister benötigt.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedieneinheiten als Zubehör zur Auswahl. Zum Anschluss der Bedieneinheit wird dem Gerät bereits ein 6 Meter langes Kabel beigelegt.

## Steckbrief des SAVE VSC 100 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 86 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 100 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Vorheizregister bei Aussentemperaturen < -3 °C

### Technische Daten

Artikel-Nr. SAVE VSC 100 mit Gegenstromwärmeübertrager	488806
Artikel-Nr. SAVE VSC-E 100 mit Enthalpiewärmeübertrager	488900
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A+
Montage	Decke
Material	verzinkter Stahl
Spannung / Frequenz	V / 50Hz 230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W 12 116 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h) 0,74
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W 2 x 27
Empfohlene Sicherung	A 10
Filterklasse	Zuluft ePM1 60 % (F7) Abluft ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft ePM1 70 % (F8) Abluft ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 47

\* als Zubehör erhältlich

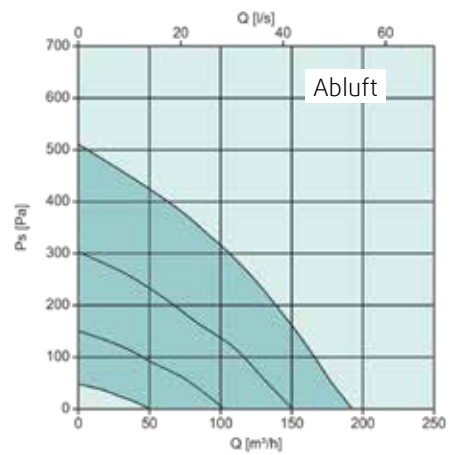
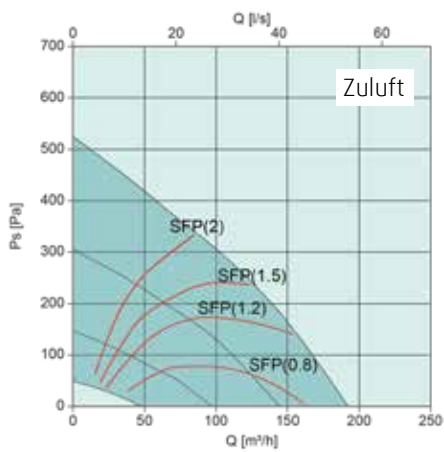
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>60</b>	70	63	62	59	54	49	45	28
Abluft	<b>41</b>	61	45	47	37	28	17	16	21
Umgebung	<b>36</b>	43	42	42	33	21	15	17	21

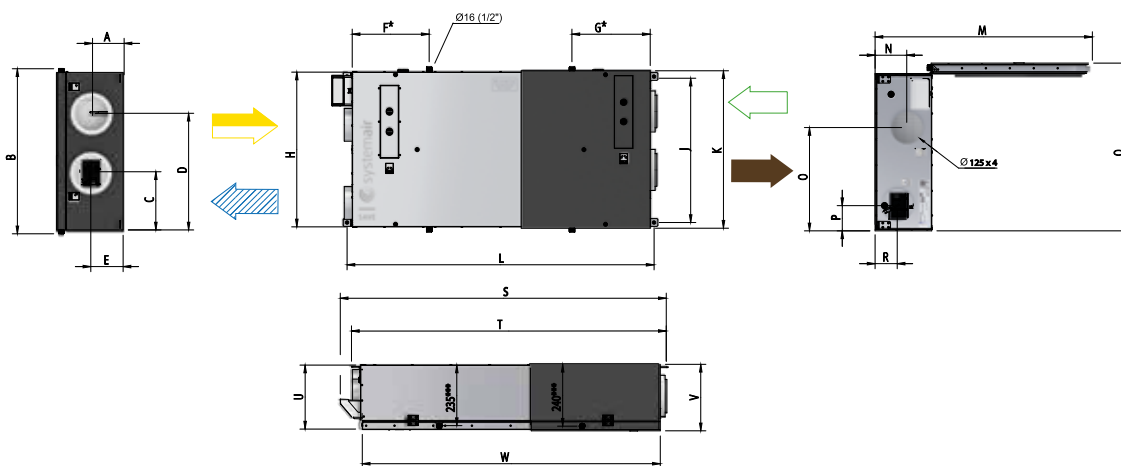
Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W
122	640	226	452	125	298	645	600	559	610	1190	842	123	401	89	650	86	1263	1220	248	258	1155

Maße in mm

\* Kondensatablauf

# SAVE VSC 200 | SAVE VSC-E 200



Das Wohnraumlüftungsgerät SAVE VSC 200 ist für die Deckenmontage gedacht und kann eine Wohnfläche von circa 200 m<sup>2</sup> belüften. Es ist mit seitlichen Anschlüssen und einem Gegenstromwärmeübertrager ausgestattet.

Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem, verzinktem Stahlblech (weiß lackiert) und bietet eine hervorragende thermische und akustische Dämmung. Die Wärme- und Kälterückgewinnung wird durch die eingebaute Bypassklappe automatisch geregelt. Zusätzlich verfügt das Gerät über eine automatische Abtaufunktion. Bei Aussentemperaturen < -3 °C wird ein Vorheizregister benötigt.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedieneinheiten als Zubehör zur Auswahl. Zum Anschluss der Bedieneinheit wird dem Gerät bereits ein 6 Meter langes Kabel beigelegt.



## Steckbrief des SAVE VSC 200 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 89 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 200 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Vorheizregister bei Aussentemperaturen < -3 °C

### Technische Daten

Artikel-Nr. SAVE VSC 200 mit Gegenstromwärmeübertrager	488807
Artikel-Nr. SAVE VSC-E 200 mit Enthalpiewärmeübertrager	488901
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A
Montage	Decke
Material	verzinkter Stahl
Spannung / Frequenz	V / 50Hz 230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W 37 233 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h) 1,15
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W 2 x 83
Empfohlene Sicherung	A 10
Filterklasse	Zuluft ePM1 60 % (F7) Abluft ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft ePM1 70 % (F8) Abluft ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 70

\* als Zubehör erhältlich

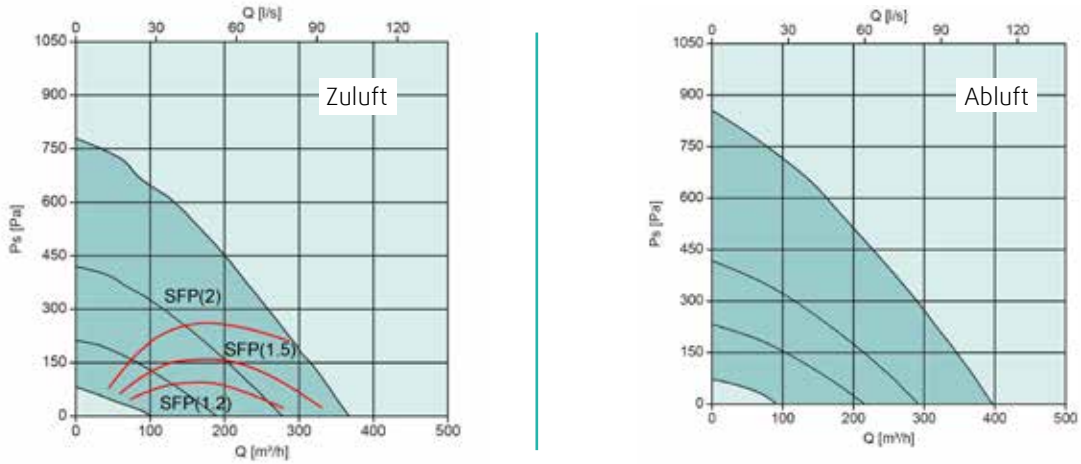
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	61	73	65	64	59	54	53	45	33
Abluft	55	73	50	62	43	27	21	19	24
Umgebung	45	50	41	52	37	24	19	19	24

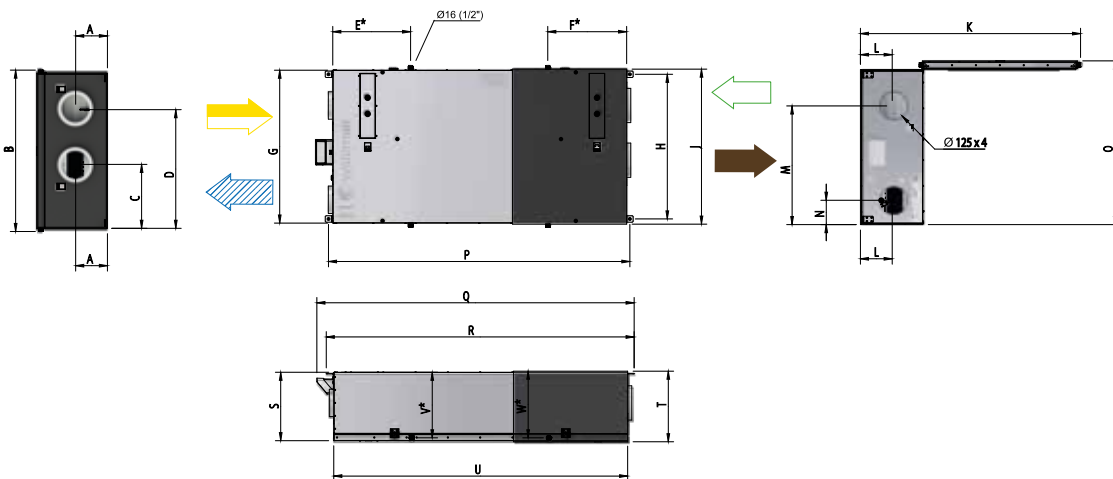
Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E*	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W
148	750	297	551	361	366	710	1464	720	1023	148	551	113	760	1400	1473	1430	318	328	1365	305	310

Maße in mm

\* Kondensatablauf

# SAVE VSC 300 | SAVE VSC-E 300



Das Wohnraumlüftungsgerät SAVE VSC 300 ist für die Deckenmontage gedacht und kann eine Wohnfläche von circa 320 m<sup>2</sup> belüften. Es ist mit seitlichen Anschlüssen und einem Gegenstromwärmeübertrager ausgestattet.

Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem, verzinktem Stahlblech (weiß lackiert) und bietet eine hervorragende thermische und akustische Dämmung. Die Wärme- und Kälterückgewinnung wird durch die eingebauten Bypassklappen automatisch geregelt. Zusätzlich verfügt das Gerät über eine automatische Abtaufunktion. Bei Aussentemperaturen < -3 °C wird ein Vorheizregister benötigt.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl. Zum Anschluss der Bedieneinheit wird dem Gerät bereits ein 6 Meter langes Kabel beigelegt.



## Steckbrief des SAVE VSC 300 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 85 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 320 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Vorheizregister bei Aussentemperaturen < -3 °C

### Technische Daten

Artikel-Nr. SAVE VSC 300 mit Gegenstromwärmeübertrager	488808
Artikel-Nr. SAVE VSC-E 300 mit Enthalpiewärmeübertrager	488902
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A
Montage	Decke
Material	verzinkter Stahl
Spannung / Frequenz	V / 50Hz 230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W 52 358 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h) 1,04
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W 2 x 115
Empfohlene Sicherung	A 10
Filterklasse	Zuluft ePM1 60 % (F7) Abluft ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft ePM1 70 % (F8) Abluft ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 80

\* als Zubehör erhältlich

SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

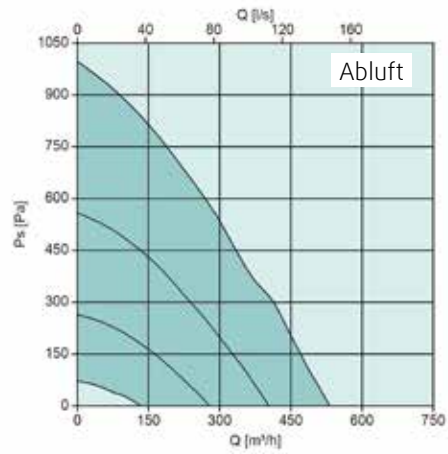
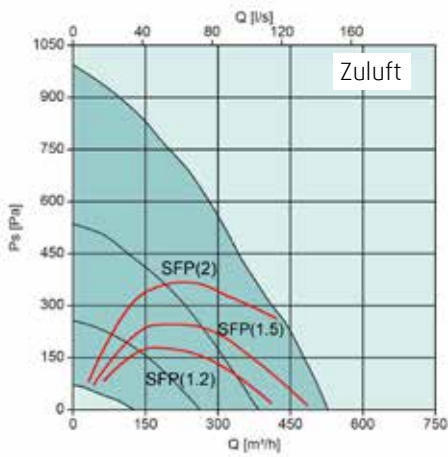
### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>wa</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	70	75	71	75	64	59	59	52	40
Abluft	45	69	49	50	39	30	28	20	24
Umgebung	46	52	49	53	36	26	25	21	24

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>wa</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

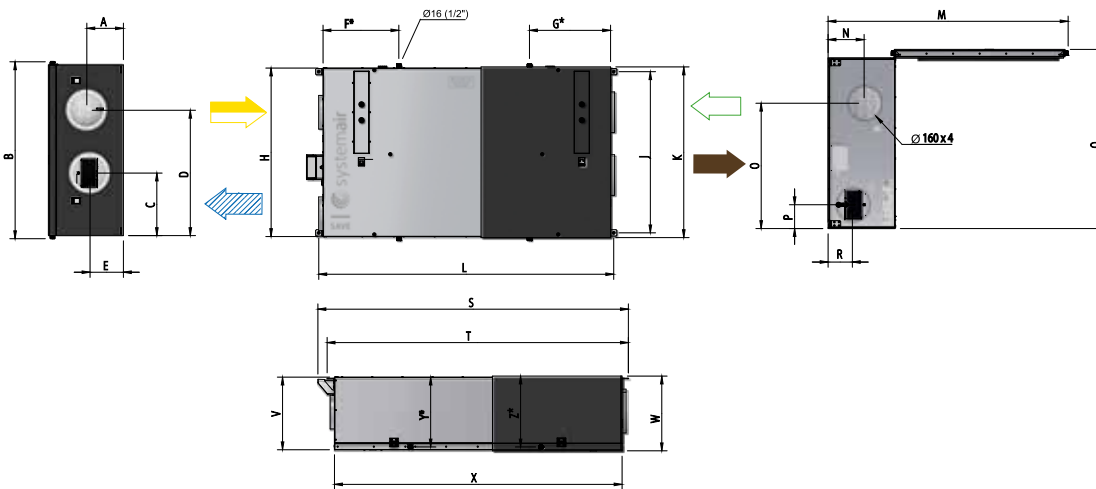


## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	V	W	X	Y	Z
174	840	297	595	159	360	385	800	1491	810	1400	1140	171	595	113	850	115	1473	1430	345	355	1365	332	337

Maße in mm

\* Kondensatablauf

# SAVE VSR 150/B



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem, doppelten Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech. Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert und das Gerät verfügt über einen separaten Anschluss für die Systemair Dunstabzugshauben.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.



## Steckbrief des SAVE VSR 150/B- Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 84 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 120 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Anschluss für Systemair Dunstabzugshaube

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488883 (linke Ausführung) 488882 (rechte Ausführung)	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Decke, Wand	
Material	verzinkter Stahl	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	17 120 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,392
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 37
Elektrisches Nachheizregister	W	500
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	58

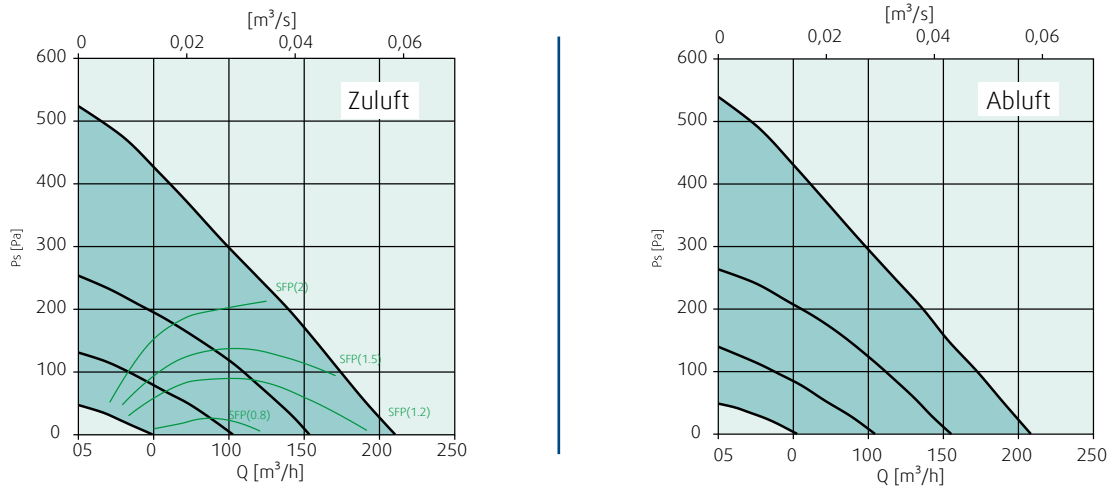
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>57</b>	73	68	56	62	60	50	45	31
Abluft	<b>45</b>	66	48	50	53	42	28	17	21
Umgebung	<b>38</b>	52	46	37	39	29	23	16	21

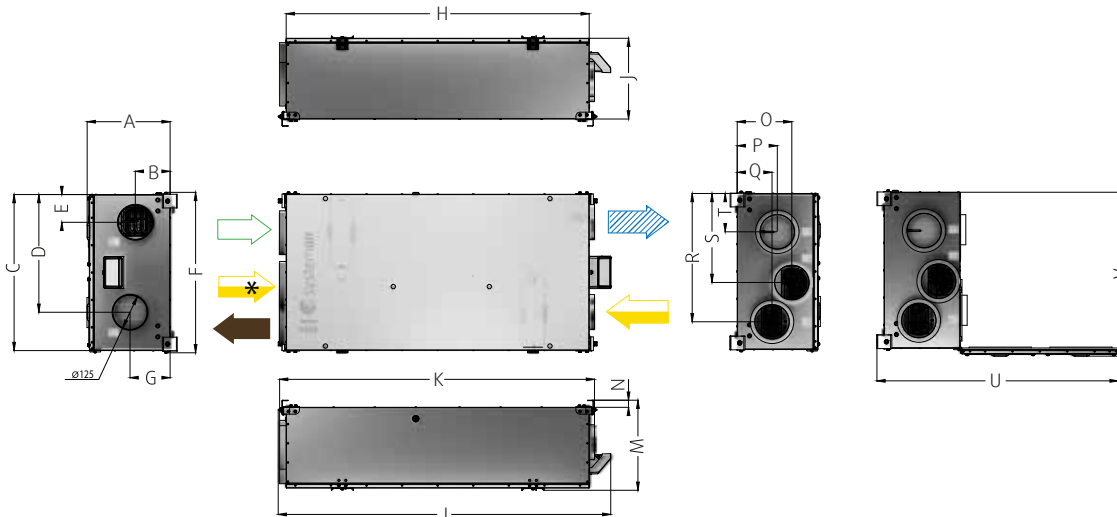
Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
303	127	570	430	101	586	146	1107	295	1150	1215	329	26	127	146	1215	469	325

Maße in mm

\*) Anschluss Dunstabzugshaube

# SAVE VSR 200/B



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem, doppelten Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung.

Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech. Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert und das Gerät verfügt über einen separaten Anschluss für die Systemair Dunstabzugshauben. Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VSR 200/B- Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 83 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 200 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Zwei Anschlüsse für Systemair Dunstabzugshaube
- Filterklappen zum einfachen Wechsel der integrierten Luftfilter

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488863 (linke Ausführung) 488864 (rechte Ausführung)	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Decke, Wand	
Material	verzinkter Stahl	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	28 180 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,366
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 81
Elektrisches Nachheizregister	W	1.000
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	77

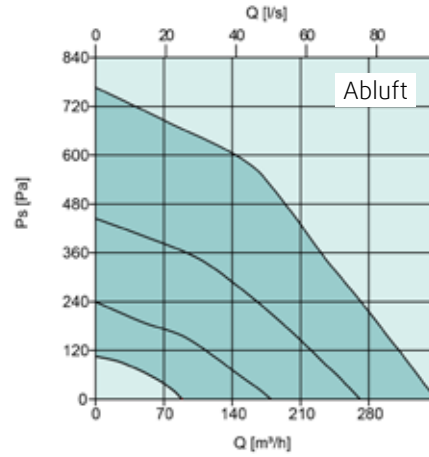
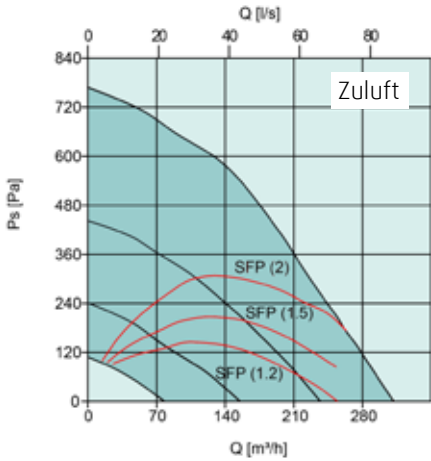
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	60	78	66	62	59	50	48	39	28
Abluft	50	68	55	56	48	34	28	18	21
Umgebung	41	51	41	48	37	26	23	18	24

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

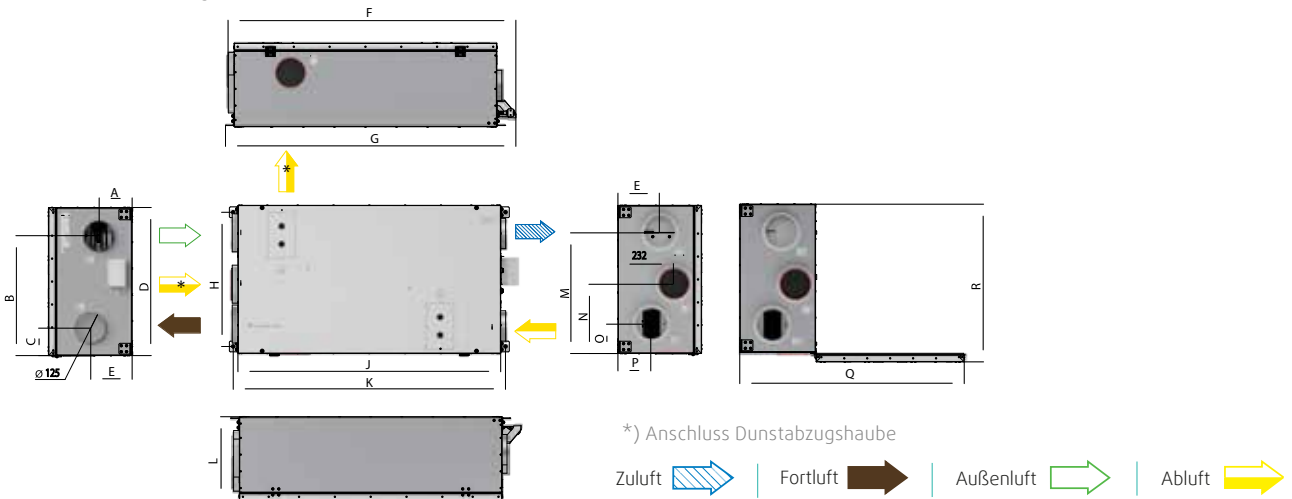
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

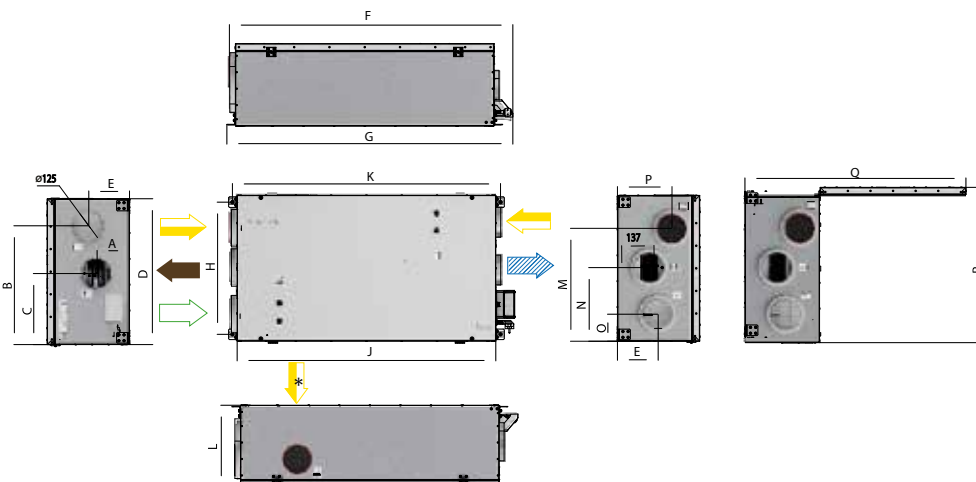
### Rechte Ausführung



Ausführung	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R
R	138	502	115	620	173	1205	1215	562	1100	1140	350	505	290	123	137	940	661
L	138	505	302	620	173	1205	1215	562	1100	1140	350	480	313	115	232	940	661

Maße in mm

### Linke Ausführung



# SAVE VSR 300



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech. Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VSR 300 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 84 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 500 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488802	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Boden, Decke	
Material	verzinkter Stahl	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	37
		260 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,334
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 83
Elektrisches Nachheizregister	W	1670
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	65

\*als Zubehör erhältlich

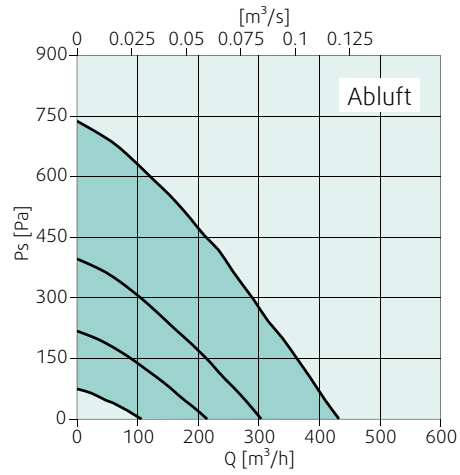
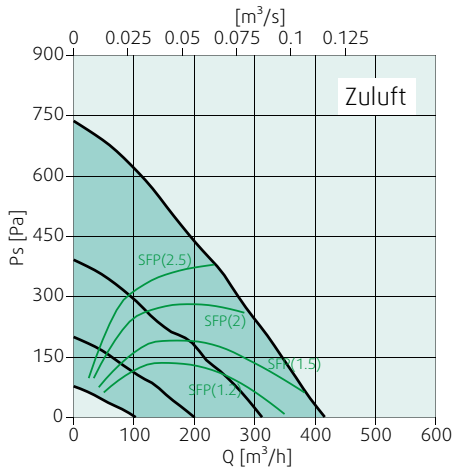
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>62</b>	69	66	66	58	55	54	47	41
Abluft	<b>53</b>	62	54	59	51	39	35	26	23
Umgebung	<b>42</b>	44	48	48	39	33	29	21	26

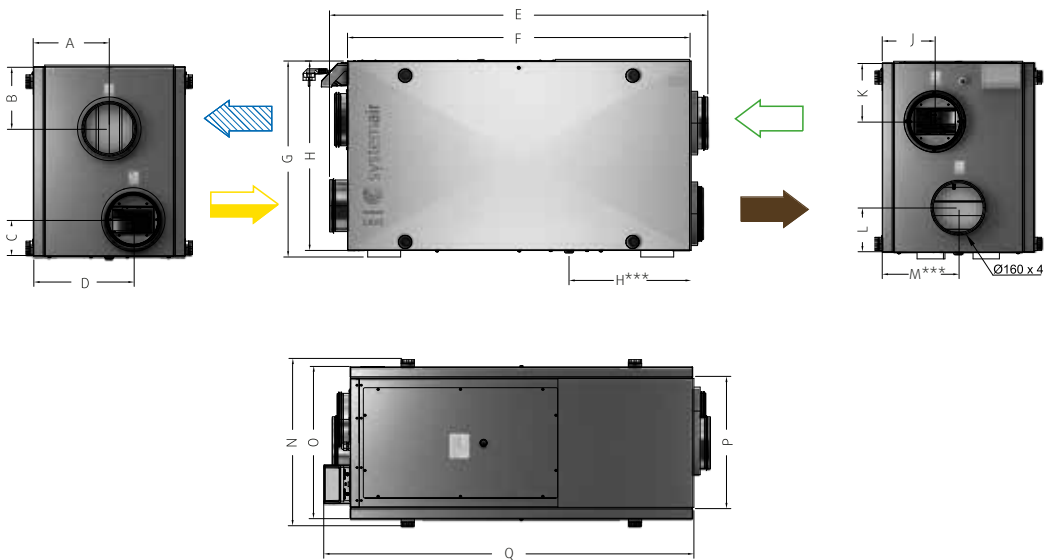
Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R
230	188	112	303	1150	1040	595	575	368	160	178	137	231	505	460	1122	410

Maße in mm

\*) Anschluss Dunstabzugshaube

# SAVE VSR 400



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech. Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VSR 400 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 83 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis 500 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Verschiedenste Montagemöglichkeiten (Zubehör)

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488881	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Wand, Decke, Boden	
Material	verzinkter Stahl	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	35
		300 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,366
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 169
Elektrisches Nachheizregister	W	1670
Empfohlene Sicherung	A	13
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	80

\*als Zubehör erhältlich

SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

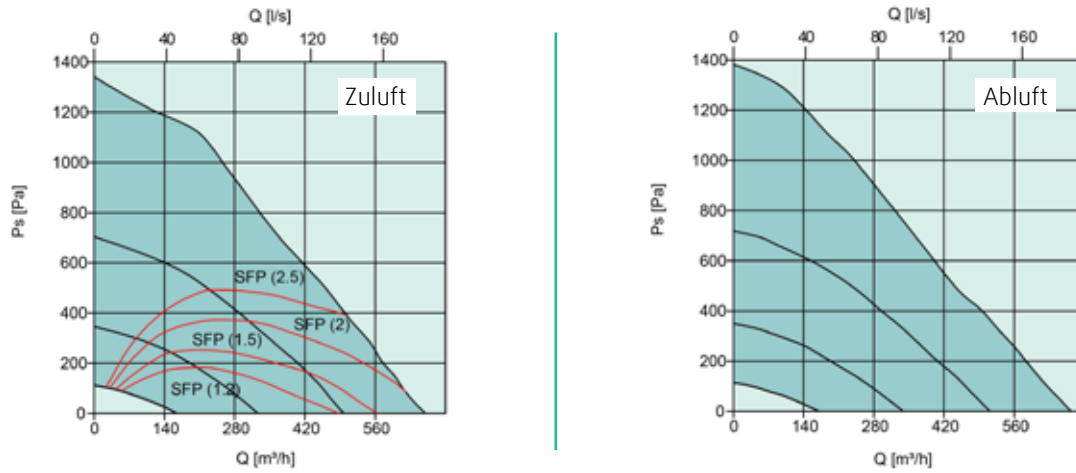
### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>61</b>	78	62	62	58	51	53	47	36
Abluft	<b>63</b>	70	58	71	48	40	38	29	25
Umgebung	<b>46</b>	54	41	54	32	26	22	19	22

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

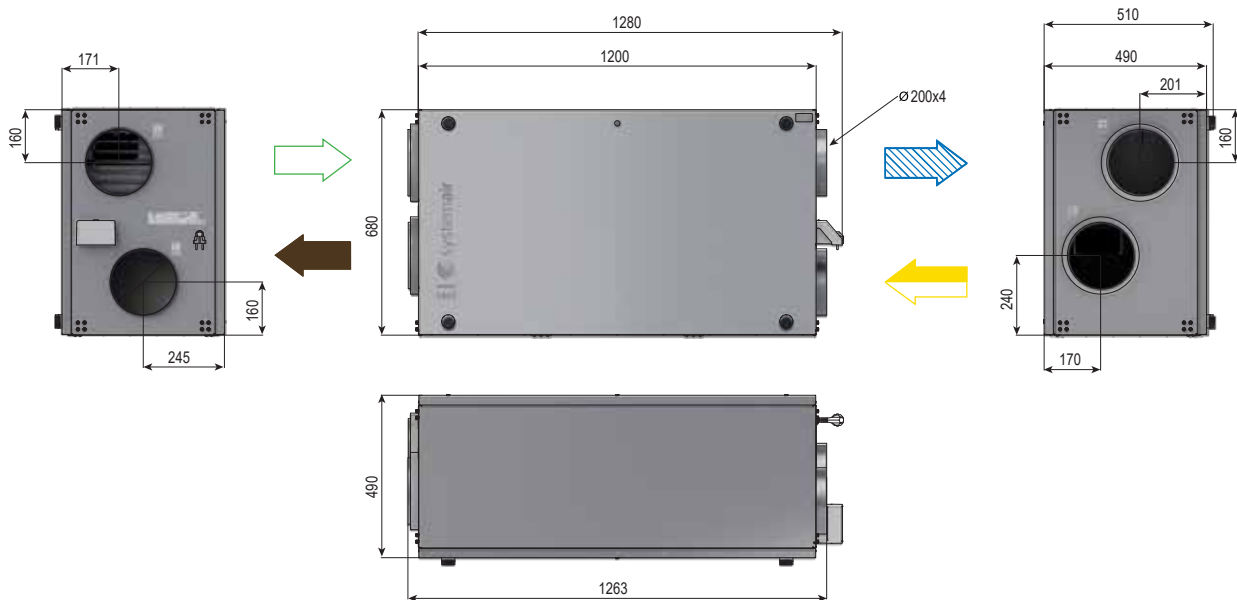


## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

Maße in mm

# SAVE VSR 500



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech. Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern auch bei Bedarf die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VSR 500 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 85 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 800 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488804	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Boden, Decke	
Material	verzinkter Stahl	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	74
		450 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,348
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 169
Elektrisches Nachheizregister	W	1670
Empfohlene Sicherung	A	13
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	77

\* als Zubehör erhältlich

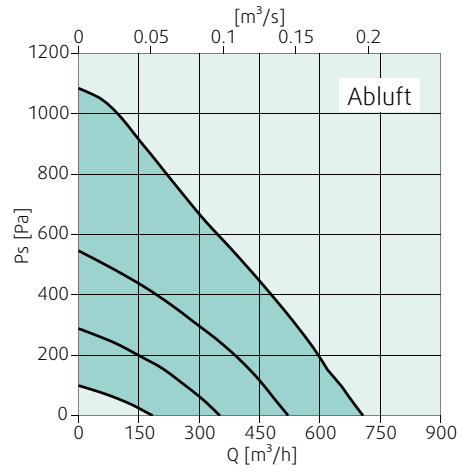
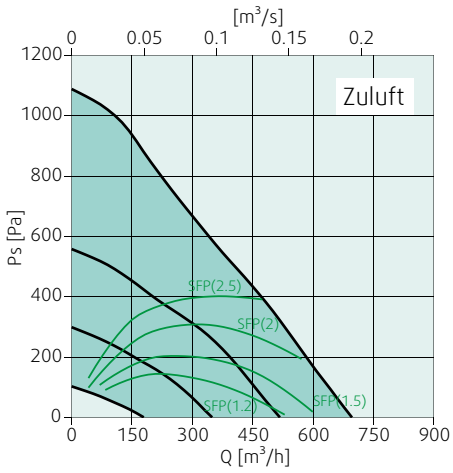
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>72</b>	75	71	69	71	65	65	60	57
Abluft	<b>63</b>	80	62	65	65	52	47	38	30
Umgebung	<b>50</b>	56	56	51	53	41	37	29	29

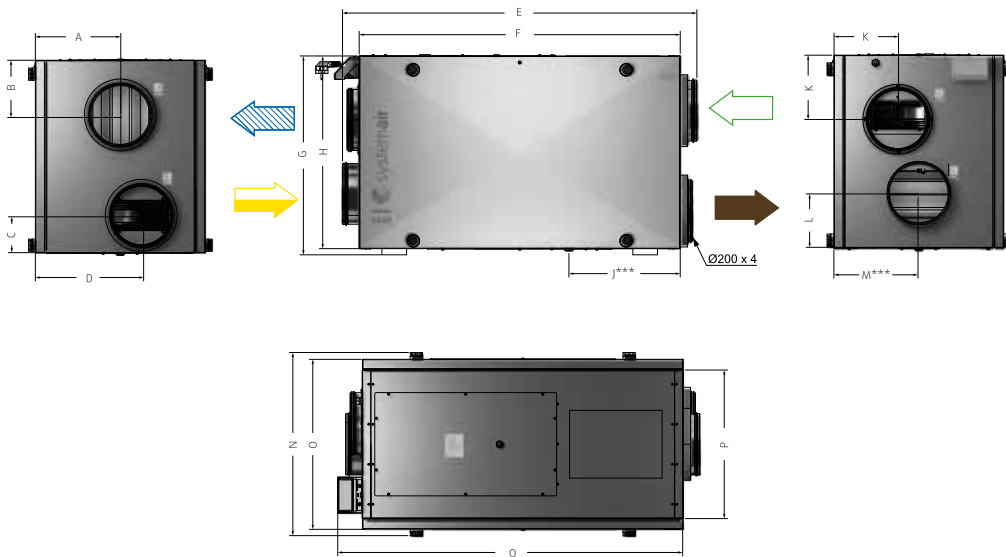
Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q
276	178	122	345	1150	1040	645	625	360	208	208	275	595	551	482	1120

Maße in mm

\* Kondensatablauf

# SAVE VSR 700



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech. Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.



## Steckbrief des SAVE VSR 700 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 83 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis 1000 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488866	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Boden	
Material	verzinkter Stahl	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	80
		650 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,361
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 170
Elektrisches Nachheizregister	W	1670
Empfohlene Sicherung	A	13
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	120

\* als Zubehör erhältlich

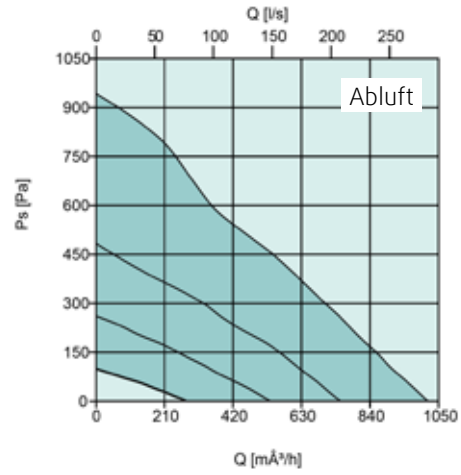
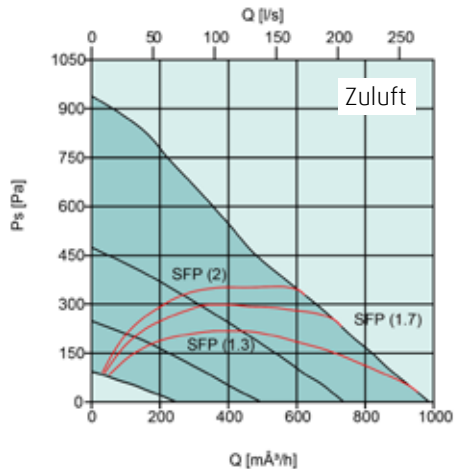
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>64</b>	75	68	67	61	57	55	48	39
Abluft	<b>60</b>	66	61	69	51	44	38	28	24
Umgebung	<b>46</b>	56	50	54	39	33	28	22	22

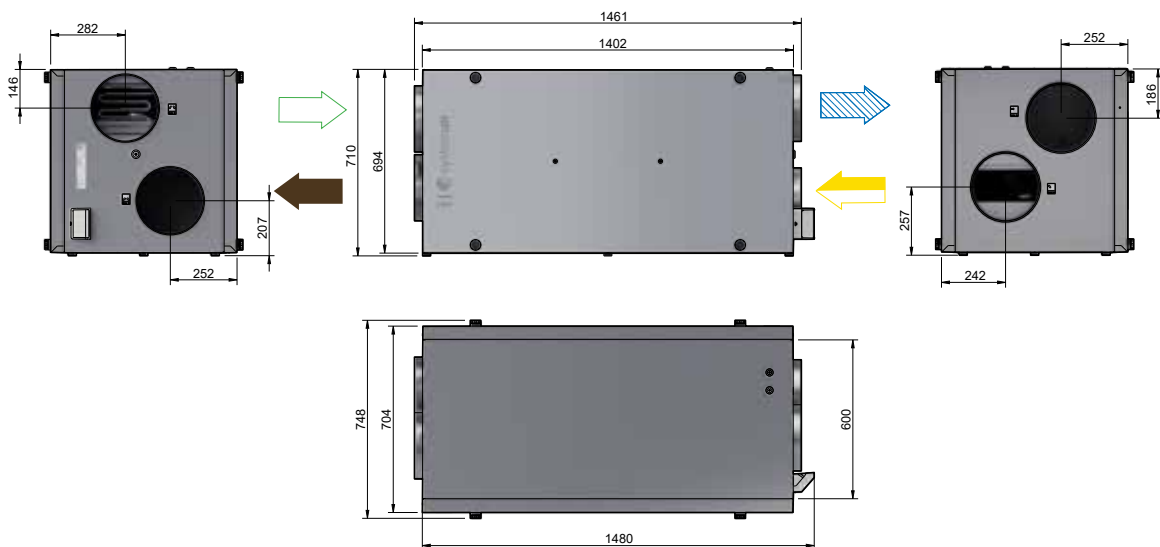
Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

Maße in mm

# SAVE VTR 100/B



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech. Das Gerät verfügt über einen separaten Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTR 100/B – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 84 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 70 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Einbau in Küchenschrank möglich
- Gerät anpassbar für rechte als auch linke Ausführung
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488809		
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A		
Montage	Wand, Decke		
Material	verzinkter Stahl		
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230	
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	13	
		80 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa	
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,461	
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 35	
Elektrisches Nachheizregister	W	250 (Zubehör)	
Empfohlene Sicherung	A	10	
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)	
	Abluft	ePM10 50 % (M5)	
Set	Zuluft	ePM1 70 % (F8)	
	Abluft	ePM10 50 % (M5)	
Gewicht	kg	39	

\* als Zubehör erhältlich

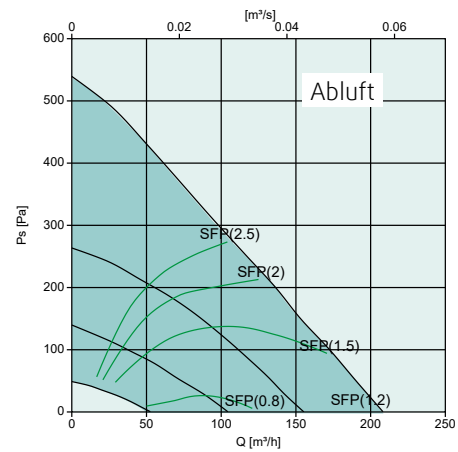
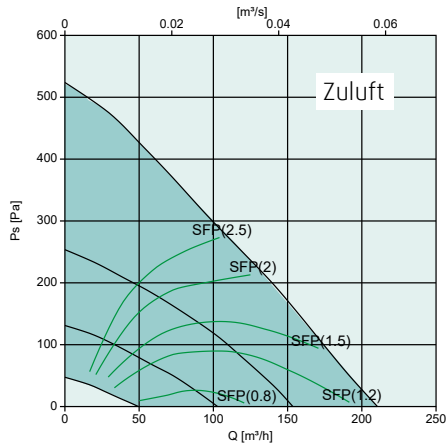
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	59	77	65	62	55	54	46	40	24
Abluft	54	73	62	57	52	40	23	17	20
Umgebung	37	54	38	40	37	28	17	12	12

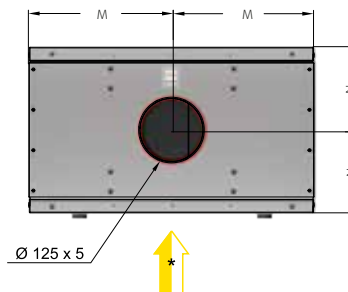
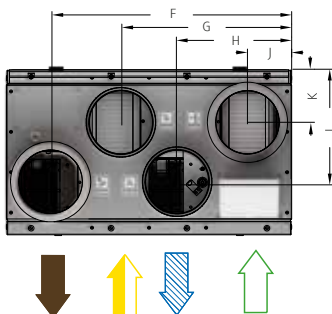
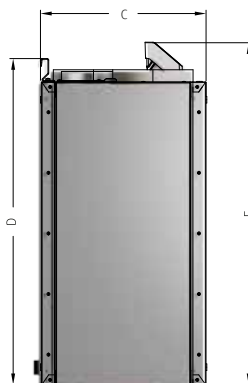
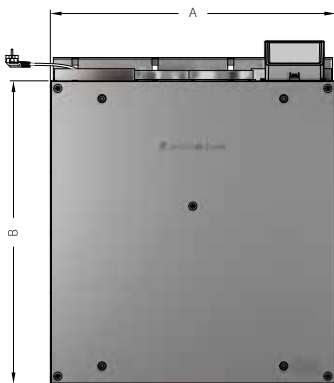
Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen



Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N
561	600	322	646	679	476	336	225	86	102	219	280	161

Maße in mm

Lüftungsgerät kann bauseits von Ausführung Zuluft rechts (Auslieferungszustand) auf Zuluft links umgebaut werden.

# SAVE VTR 150/B



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech. Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert und das Gerät verfügt über einen separaten Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTR 150/B – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 80 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 120 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube

Geräteversionen	links	rechts
500 Watt	488821	488820
1000 Watt	488819	488818

Technische Daten		
Energieeffizienzklasse	Standardgerät B mit Zubehör A	
Montage	Wand	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	22
		125 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,433
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 83
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set*	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 46	

\* als Zubehör erhältlich

SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

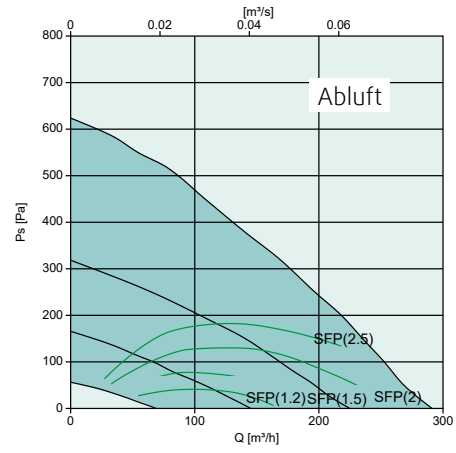
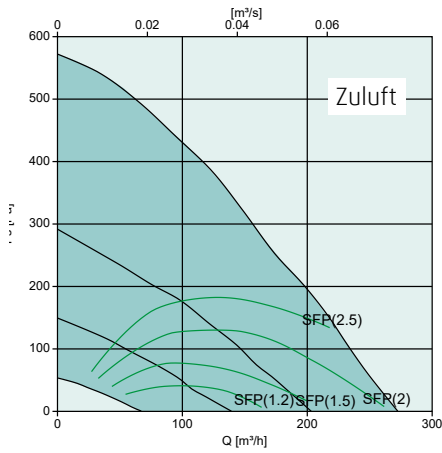
Mittelfrequenzbereich, Hz (SAVE VTR 150/B R)									
L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	61	68	70	66	59	53	50	41	31
Abluft	52	63	62	58	50	35	25	16	19
Umgebung	38	44	44	42	38	24	22	13	15

Mittelfrequenzbereich, Hz (SAVE VTR 150/B L)									
L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	61	72	67	65	59	54	52	42	34
Abluft	53	70	63	58	48	37	28	17	20
Umgebung	38	49	43	43	34	25	24	16	19

Die Tabelle zeigt den Schalleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).



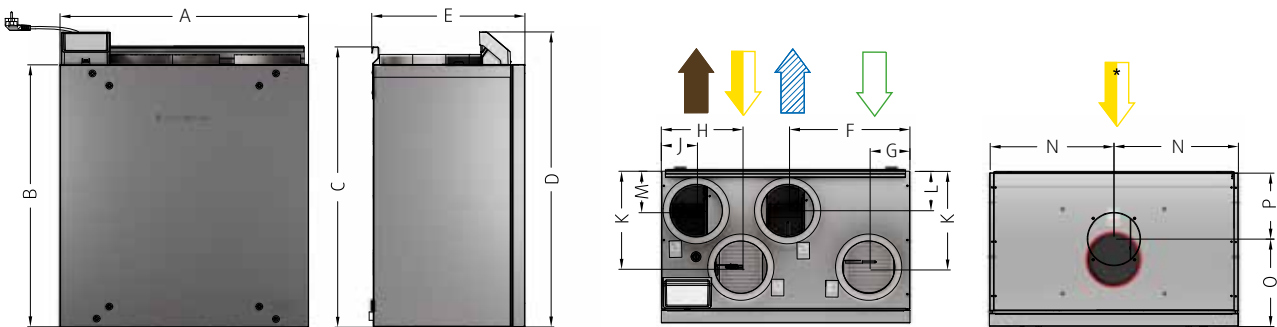
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung



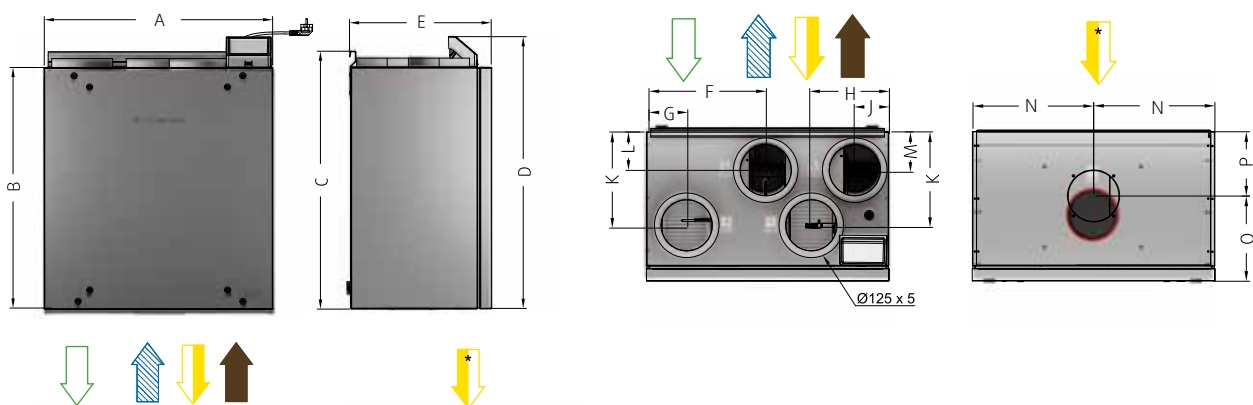
\* Anschluss Dunstabzugshaube

Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

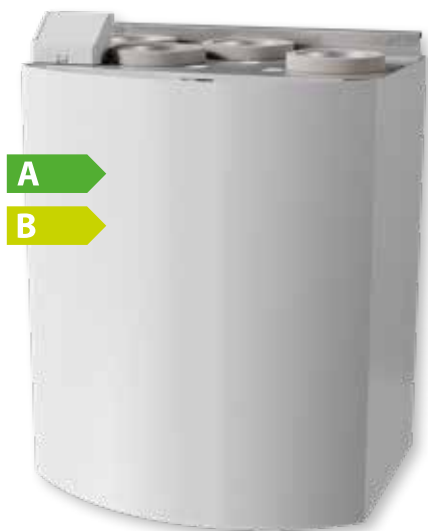
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P
596	630	672	707	368	293	100	190	84	230	95	94	298	209	159

Maße in mm

### Linke Ausführung



# SAVE VTR 150/K



## Steckbrief des SAVE VTR 150/K – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 80 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 120 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Integrierte Dunstabzugshaube

Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager, intelligenter SAVE control Regelung und integrierter Dunstabzugshaube für die Installation in der Küche über dem Herd. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech (edelstahl oder weiß lackiert). Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

Geräteversionen, Front	links	rechts
500 Watt, weiß	488813	488812
1000 Watt, weiß	488811	488810
500 Watt, Edelstahl	488817	488816
1000 Watt, Edelstahl	488815	488814

Technische Daten		
Energieeffizienzklasse	Standardgerät B mit Zubehör A	
Montage	Wand	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230 230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	23 24
		125 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,433
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 86 2 x 86
Elektrisches Nachheizregister	W	500 / 1000 500 / 1000
Empfohlene Sicherung	A	10 10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	61 61

\* als Zubehör erhältlich

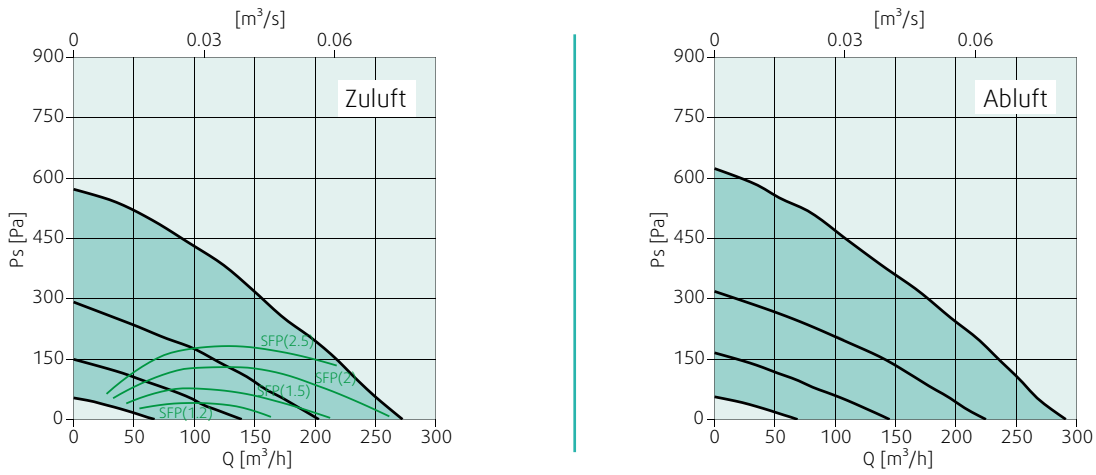
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

Mittelfrequenzbereich, Hz (SAVE VTR 150/K R)									
L <sub>WA</sub> dB(A)	<b>Tot</b>	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>61</b>	68	70	66	59	53	50	41	31
Abluft	<b>52</b>	63	62	58	50	35	25	16	19
Umgebung	<b>38</b>	44	44	42	38	24	22	13	15

Mittelfrequenzbereich, Hz (SAVE VTR 150/K L)									
L <sub>WA</sub> dB(A)	<b>Tot</b>	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>61</b>	72	67	65	59	54	52	42	34
Abluft	<b>53</b>	70	63	58	48	37	28	17	20
Umgebung	<b>38</b>	49	43	43	34	25	24	16	19

Die Tabellen zeigen den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

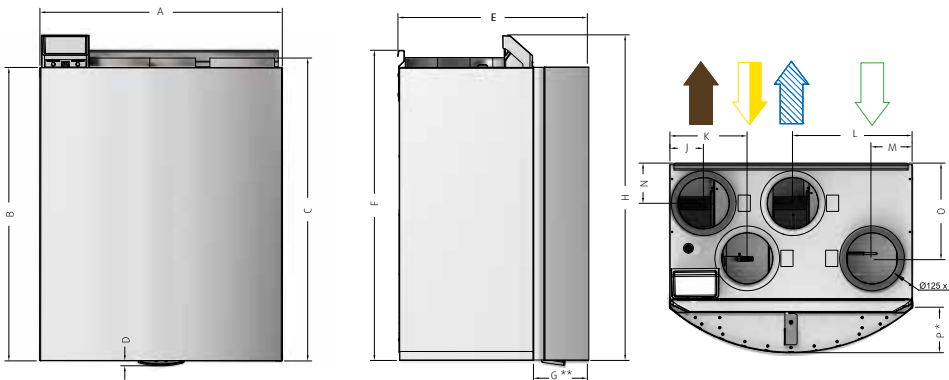
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung

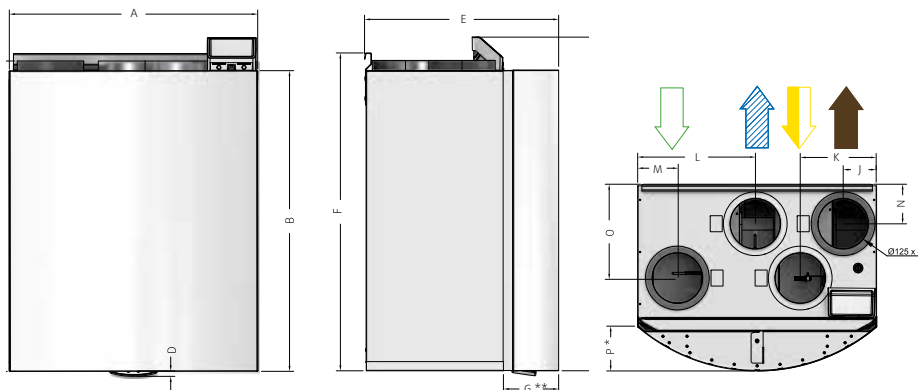


Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P
596	720	745	12	465	762	135	800	84	191	293	99	99	234	110

Maße in mm

### Linke Ausführung



\* abgerundetes Revisionspanel

\*\* Revisionspanel

# SAVE VTR 250/B



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech (weiß lackiert). Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert und das Gerät verfügt über einen separaten Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTR 250/B – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 80 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 400 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube

Geräteversionen	links	rechts
500 Watt	488825	488824
1000 Watt	488823	488822

Technische Daten	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A
Montage	Wand
Spannung / Frequenz	V / 50Hz 230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W 36 215 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h) 0,367
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W 2 x 83
Elektrisches Nachheizregister	W 500 / 1000
Empfohlene Sicherung	A 10
Filterklasse	Zuluft ePM1 60 % (F7) Abluft ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft ePM1 70 % (F8) Abluft ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 56

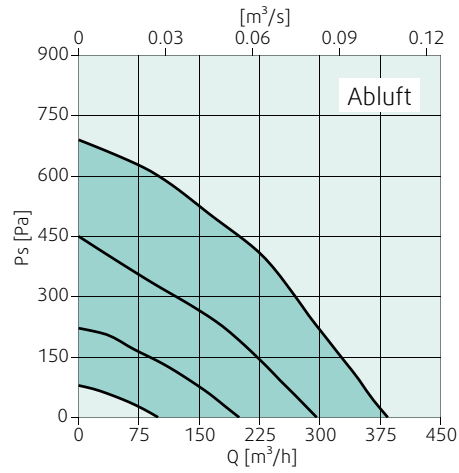
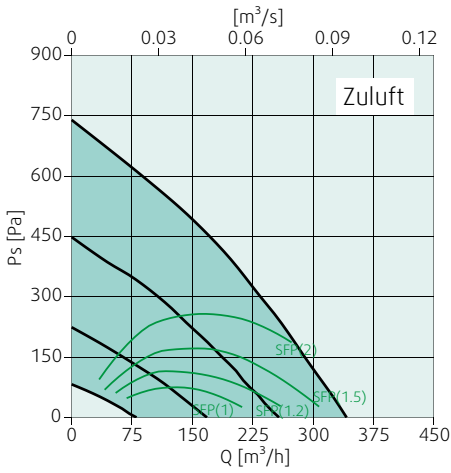
\* als Zubehör erhältlich

SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

Mittelfrequenzbereich, Hz									
L <sub>wa</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	62	72	68	58	62	55	50	41	29
Abluft	56	66	59	63	48	40	33	22	21
Umgebung	40	49	47	40	38	34	28	21	8

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>wa</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

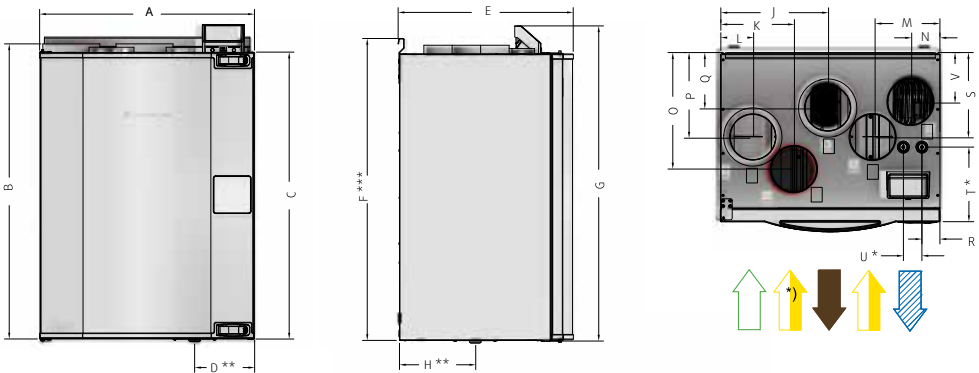
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung



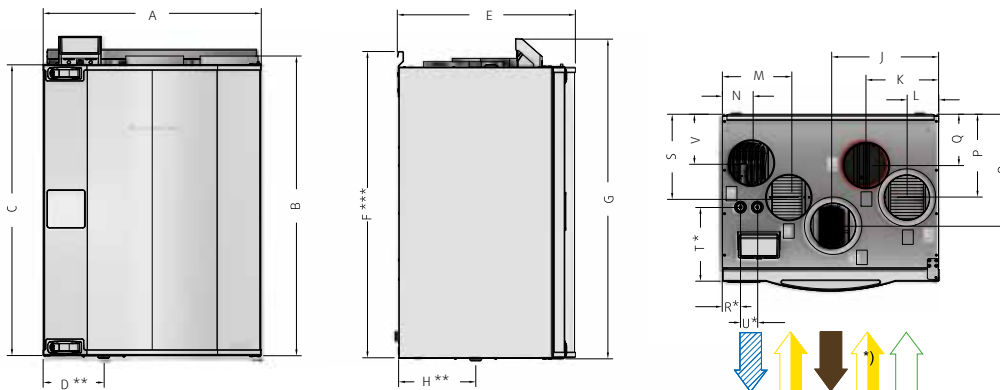
Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

- \* Wasserheizregister
- \*\* Kondensatablauf
- \*\*\* Höhe mit Befestigungsschiene
- \*) Anschluss Dunstabzughäube

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
598	800	823	167	490	850	880	212	292	200	88	184	80	309	230	136	50	230	204	50	135

Maße in mm

### Linke Ausführung



# SAVE VTR 275/B



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech (weiß lackiert). Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert und das Gerät verfügt über einen separaten Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTR 275/B – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 82 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 420 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488880 (linke Ausführung) 488879 (rechte Ausführung)	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Wand	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	34
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,365
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 83
Elektrisches Nachheizregister	W	1.000
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg 50	

\* als Zubehör erhältlich

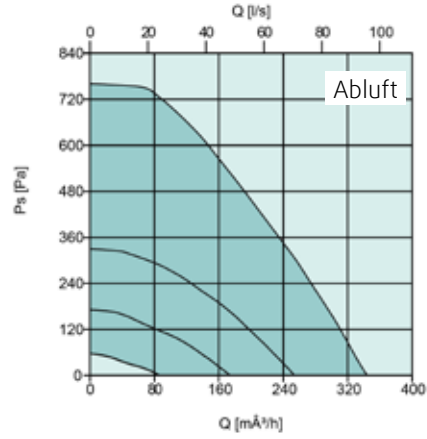
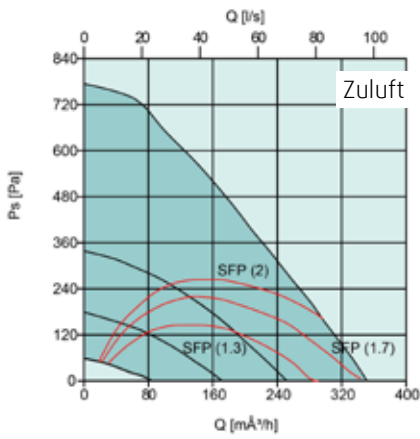
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>wa</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	64	72	69	69	61	57	51	44	33
Abluft	56	73	61	63	52	44	36	25	24
Umgebung	40	46	42	46	38	29	26	20	24

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>wa</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

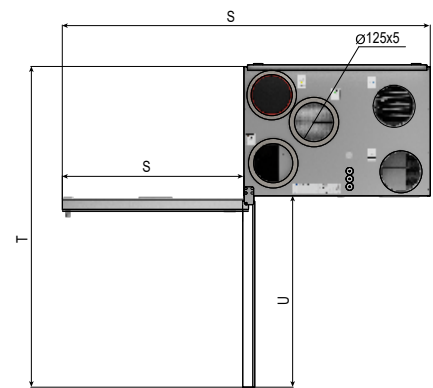
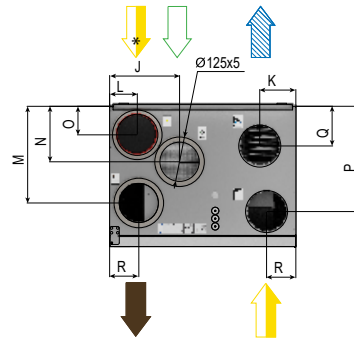
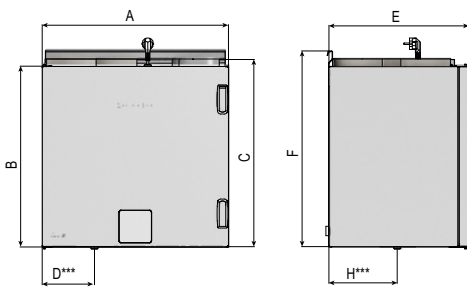
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung

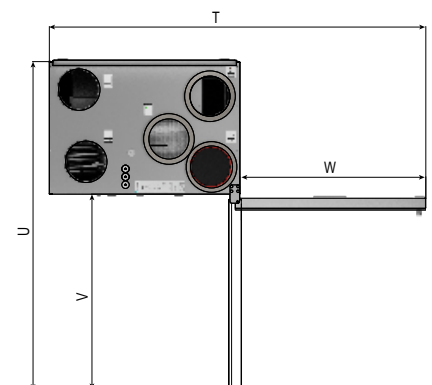
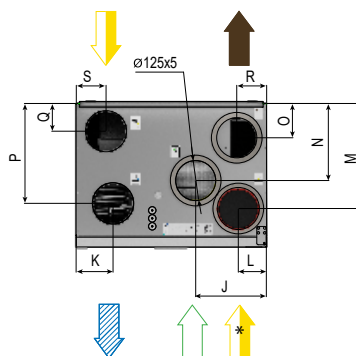
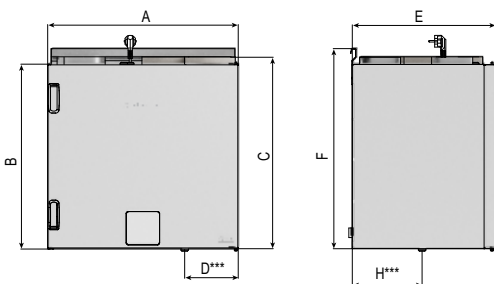


- \* Wasserheizregister
- \*\* Kondensatablauf
- \*\*\* Höhe mit Befestigungsschiene
- \*) Anschluss Dunstabzugshaube

Ausführung	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W
R	598	580	601	168	450	628	880	219	225	116	89	310	178	92	338	127	94	1182	1030	614	-	-
L	598	580	601	168	450	628	880	219	222	116	89	330	242	108	313	87	94	93	1182	1030	614	584

Maße in mm

### Linke Ausführung



# SAVE VTR 300/B



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech (weiß lackiert). Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert und das Gerät verfügt über einen separaten Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors. Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTR 300/B – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 84 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 500 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft
- Anschluss für die Systemair Dunstabzugshaube

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488827 (linke Ausführung) 488826 (rechte Ausführung)	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Wand	
Material	verzinkter Stahl, weiß	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	37 260 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,333
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 88
Elektrisches Nachheizregister	W	1670
Empfohlene Sicherung	A	10
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft	(*F7 / ePM1 60 %)
	Abluft	ePM1 70 % (F8) ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	70

\* als Zubehör erhältlich

\*\* PHI Filterset als Zubehör erhältlich

SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

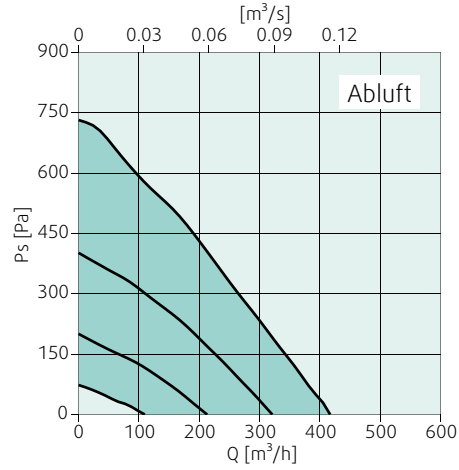
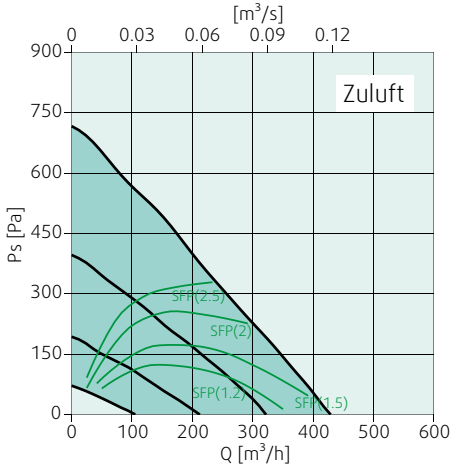
### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>63</b>	66	65	65	59	54	56	48	41
Abluft	<b>55</b>	71	63	61	45	42	41	27	23
Umgebung	<b>44</b>	51	50	50	38	32	32	27	20

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).



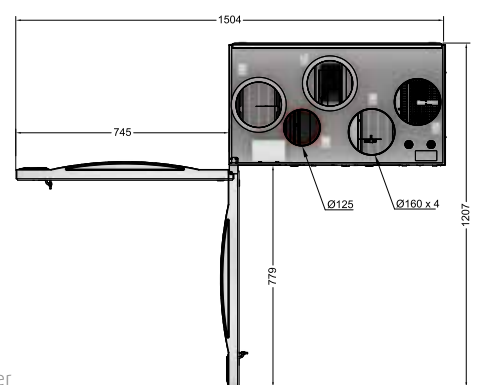
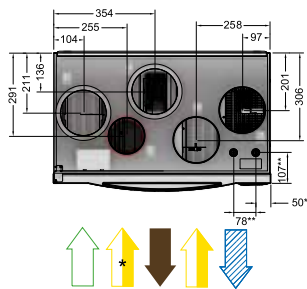
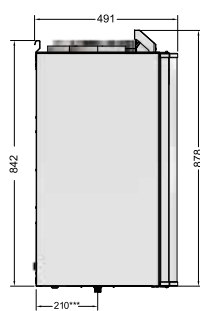
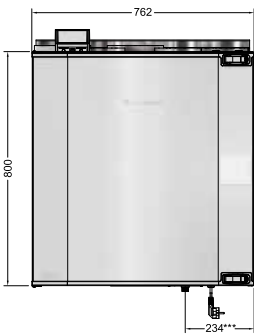
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung



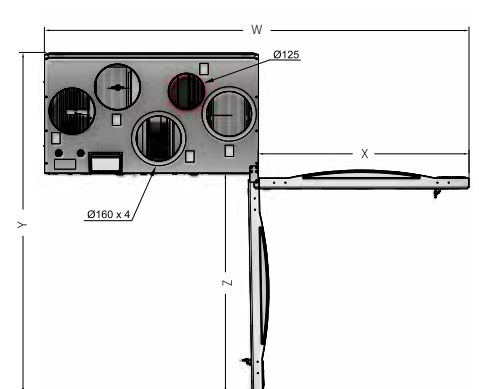
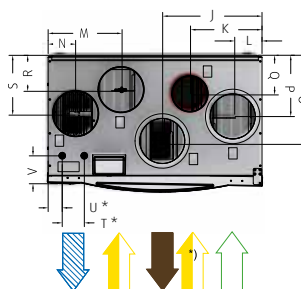
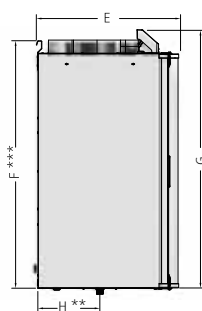
- \* Wasserheizregister
- \*\* Kondensatablauf
- \*\*\* Höhe mit Befestigungsschiene
- \*) Anschluss Dunstabzugshaube

Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

Ausführung	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
R	762	823	802	234	492	842	878	210	354	255	104	258	97	291	211	136	201	306	78	50	107	1504	745	1207	779
L	762	823	802	234	492	842	878	210	354	255	104	258	97	304	211	136	122	208	78	50	107	1504	745	1207	779

Maße in mm

### Linke Ausführung



# SAVE VTR 500



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech (weiß lackiert). Ein elektrisches Nachheizregister ist integriert.

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTR 500 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 84 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 800 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488831 (linke Ausführung) 488830 (rechte Ausführung)	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A	
Montage	Wand	
Material	verzinkter Stahl, weiß	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	70
		400 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,366
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 170
Elektrisches Nachheizregister	W	1670
Empfohlene Sicherung	A	13
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	85

\* als Zubehör erhältlich

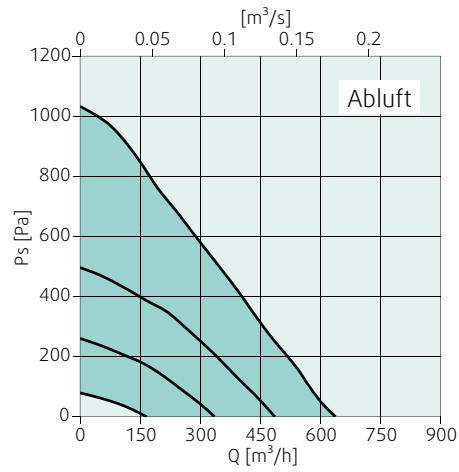
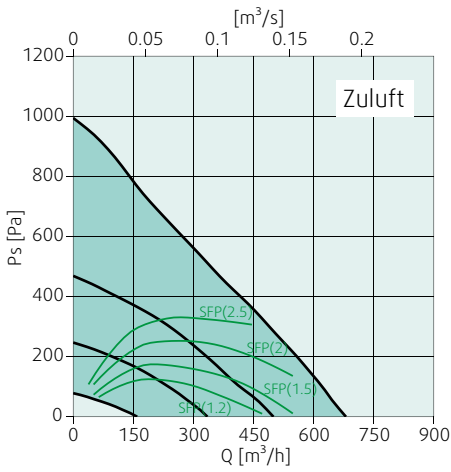
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>68</b>	70	69	68	69	58	59	53	49
Abluft	<b>60</b>	75	68	64	59	49	47	37	29
Umgebung	<b>47</b>	50	53	49	49	35	34	31	27

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

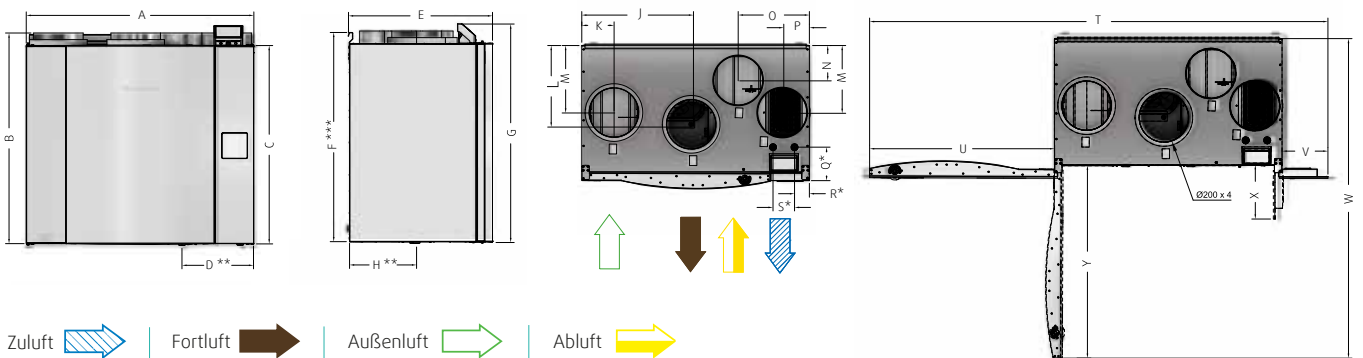
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung

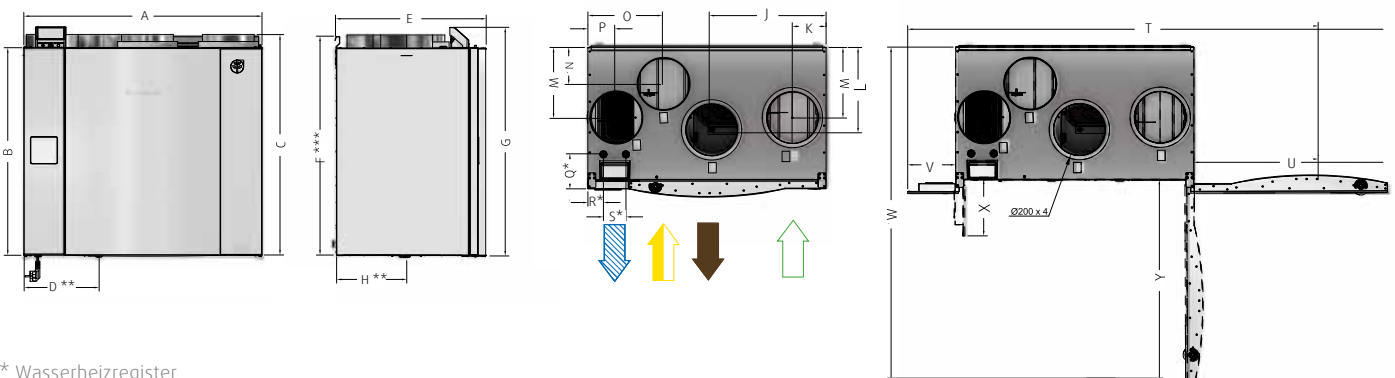


Zuluft | Fortluft | Außenluft | Abluft

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y
920	850	800	290	584	845	885	271	442	130	318	270	141	288	110	135	60	87	1855	748	185	1290	218	780

Maße in mm

### Linke Ausführung



- \* Wasserheizregister
- \*\* Kondensatablauf
- \*\*\* Höhe mit Befestigungsschiene

# SAVE VTR 700



Wohnraumlüftungsgerät mit hocheffizientem Rotationswärmeübertrager und intelligenter SAVE control Regelung. Angetrieben von geräuscharmen und energiesenkenden RadiCal-Ventilatoren mit bedarfsgesteuerter Drehzahlregelung. Das Gehäuse besteht aus doppelschaligem verzinktem Stahlblech (weiß lackiert).

Der serienmäßig eingebaute Feuchtesensor regelt nicht nur die Volumenströme der energiesparenden EC-Ventilatoren, sondern bei Bedarf auch die Feuchteübertragung durch Drehzahlregelung des Rotors.

Für die Regelung des SAVE-Gerätes stehen verschiedene Bedienoberflächen als Zubehör zur Auswahl.

## Steckbrief des SAVE VTR 700 – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- 83 % Wärmebereitstellungsgrad
- Empfohlene Auslegung nach DIN 1946-6 bis max. 1000 m<sup>2</sup>
- Automatischer Sommerbetrieb, Kälterückgewinnung und freie Nachtkühlung
- Außenliegende Anschlussbox zur einfachen Anbindung externer Sensoren
- Separate Einstellung des Zu- und Abluftstroms
- Wasserheiz- und Kühlregister als Zubehör
- Inbetriebnahmeassistent
- Integrierter Feuchtesensor in der Abluft

### Technische Daten

Artikel-Nr.	488835 (linke Ausführung) 488834 (rechte Ausführung)	
Energieeffizienzklasse	Standardgerät A mit Zubehör A+	
Montage	Boden	
Material	verzinkter Stahl, weiß	
Spannung / Frequenz	V / 50Hz	230
Leistungsaufnahme je Ventilator im Betriebspunkt	W	71 670 m <sup>3</sup> /h bei 50 pa
SEL	W/(m <sup>3</sup> /h)	0,239
Aufnahmeleistung, Ventilatormotor	W	2 x 168
Empfohlene Sicherung	A	13
Filterklasse	Zuluft	ePM1 60 % (F7)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Set *	Zuluft	ePM1 70 % (F8)
	Abluft	ePM10 50 % (M5)
Gewicht	kg	188

\* als Zubehör erhältlich

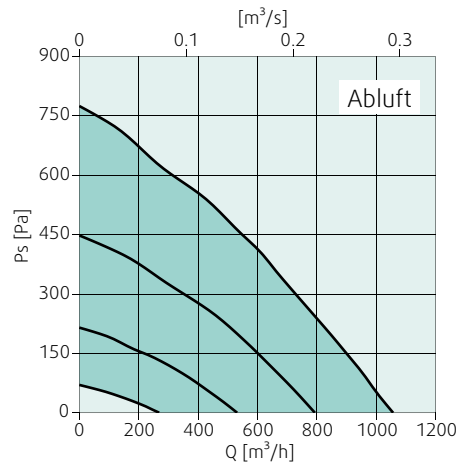
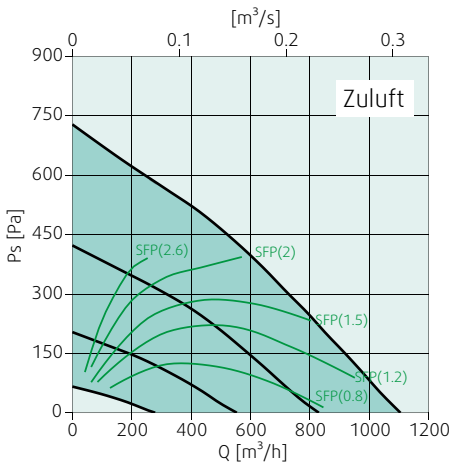
SEL = spezifische Eingangsleistung [ W/(m<sup>3</sup>/h) ] bezieht sich auf das komplette Gerät

### Mittelfrequenzbereich, Hz

L <sub>WA</sub> dB(A)	Tot	63	125	250	500	1k	2k	4k	8k
Zuluft	<b>63</b>	76	67	67	61	55	54	48	34
Abluft	<b>56</b>	68	70	62	47	48	38	31	23
Umgebung	<b>40</b>	54	48	46	34	27	23	20	6

Die Tabelle zeigt den Schallleistungspegel L<sub>WA</sub>, nicht zu verwechseln mit dem Schalldruckpegel L<sub>pA</sub> (basierend auf dem obenstehend angegebenen Betriebspunkt bei 50 Pa).

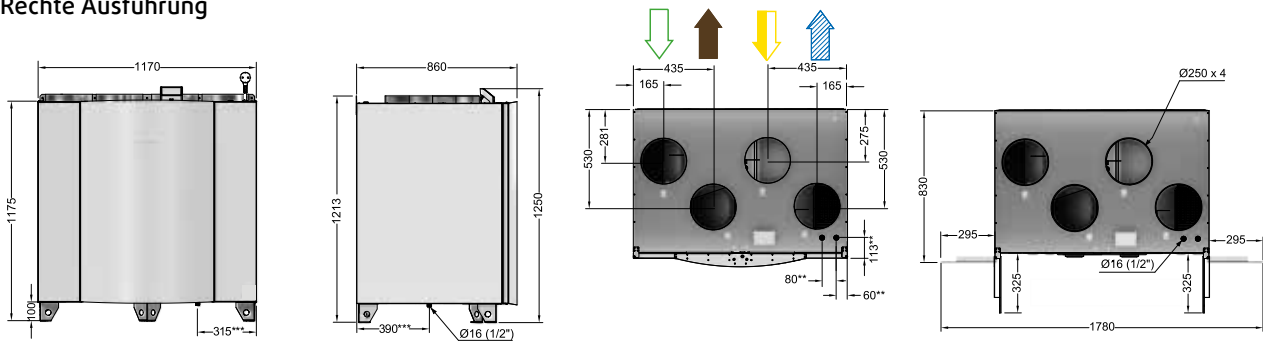
## Leistungsdaten



Zubehör-Sets und Funktionsschema ab Seite 70

## Abmessungen

### Rechte Ausführung

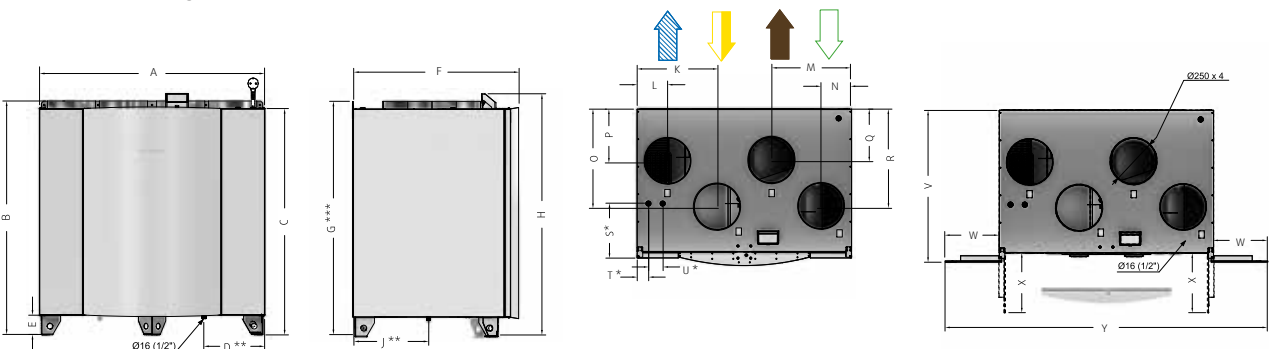


\* Wasserheizregister  
 \*\* Kondensatablauf  
 \*\*\* Höhe mit Befestigungsschiene


A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y
1170	1215	1175	315	100	860	1213	1250	390	435	165	435	165	530	281	277	527	113	80	60	830	295	325	1780

Maße in mm

### Linke Ausführung



# Zubehör & Funktionsschemen



Die Wohnraumlüftungsgeräte von Systemair sind bei Auslieferung mit allen notwendigen Komponenten ausgestattet, um einen effizienten Betrieb und eine gute Raumlufthqualität zu erreichen. Dennoch gibt es Möglichkeiten, die Funktionalität und Bedienung besonderen Wünschen und Anforderungen anzupassen.

Unsere Philosophie ist, dass die Standardgeräte den größten Teil der Kunden zufrieden stellen und der Lieferumfang alle dafür notwendigen Komponenten umfasst. Wer darüber hinaus noch Wünsche oder Bedürfnisse hat, kann diese mit Zubehör abdecken.

## Das passende Zubehör für Ihre Anforderungen

### Zubehör zu Produkt




























SAVE VTC 200	S. 72
SAVE VTC 300	S. 72
SAVE VTC 500	S. 74
SAVE VTC 700	S. 74
SAVE VSC 100	S. 76
SAVE VSC 200	S. 76
SAVE VSC 300	S. 76
SAVE VSR 150/B	S. 78
SAVE VSR 200/B	S. 78
SAVE VSR 300	S. 78
SAVE VSR 400	S. 80
SAVE VSR 500	S. 80
SAVE VSR 700	S. 80
SAVE VTR 100/B	S. 82
SAVE VTR 150/B	S. 82
SAVE VTR 150/K	S. 84
SAVE VTR 250/B	S. 84
SAVE VTR 300/B	S. 86
SAVE VTR 500	S. 86
SAVE VTR 700	S. 86



Unser Zubehör dient zur Anpassung der Standardgeräte an spezielle Bedürfnisse und Wünsche unserer Kunden:

- Erweiterung der Funktionalität der Geräte
- Flexiblere Betriebsweise über Bedarfslüftung
- Einfachere oder modernere Bedienung (App)
- Temperierung der Luft über die Wärmerückgewinnung hinaus
- Ersatzteile

# Zubehör SAVE VTC

		SAVE VTC 200		SAVE VTC 300	
	Bemerkung	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. / Farbe Artikel-Nr.	
Basic Zubehör, Regelung	 SAVE TOUCH	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077
	 SAVE LIGHT	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118
	 SAVE TOUCH / SAVE LIGHT Wandmontagerahmen	Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736	
	 SAVE CONNECT, Internet- kommunikationsmodul (IAM)	SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999	
	 VK Verbindungskabel	VK-15 306594		VK-15 306594	
	 CE/CD Kupplung, f. Anschluss mehrere Bedieneinheiten	CE/CD 37367		CE/CD 37367	
Basic	 Flex. Rohrschalldämpfer, 50 mm Dämmung, 1,0 m lang	SCD 125 84331		SCD 160 84332	
	 Federrückstellklappe, inkl. 230 V Motor mit Federrückstellregler	Tune-R-125-3-M4 311968		Tune-R-160-3-M4 311969	
	 Relaisbox für Absperrklappe 230 V mit oder ohne Federrückstellung	RMK 153549		RMK 153549	
	 Relaisbox für Absperrklappe 24VAC, mit / ohne Federrückstellung, inkl. Trafo	RMK-T 153548		RMK-T 153548	
	 Filterkassette G3 isoliert, Vorfilter	FGR-I 125 37064		FGR-I 160 37065	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, schwarz	CVVX 125 26421		CVVX 160 25394	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, weiß	CVVX 125 26422		CVVX 160 25396	
	 Siphon Set für SAVE Geräte	Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791	
Bedarfsregelung	 CO2-Sensor, Wandmontage * 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904	
	 CO2-Sensor, Kanalmontage * L = 100 mm, 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906	
	 Kombisensor, Wandmontage * CO2 + Feuchte + Temp.	CO2 RH 211522		CO2 RH 211522	
	 CO2-Transmitter, Wandmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993	
	 CO2-Transmitter, Kanalmontage* digital 0/1, 0...2000ppm	CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352	
	 Hygrostat, Wandmontage * digital 0/1, 30-100 % r.F.	HU 30213		HU 30213	
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524	
	 Raumtemperatursensor	TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525	
	 Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523	
VAV / CAV	 VAV/CAV-Set SAVE TOUCH	PDT12S25 140777		PDT12S25 140777	
	 Irisblende ** (nur bei CAV-Regelung)	SPI-125 C 6751		SPI-160 C 6753	

\* Energieeffizienzklasse - Standardgerät mit Zubehör

\*\* 2 Stk. bei CAV-Regelung (Volumenkonstantregelung) erforderlich



		SAVE VTC 200	SAVE VTC 300
Bemerkung		Bgr. <i>Artikel-Nr.</i>	Bgr. <i>Artikel-Nr.</i>
Nachheizregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 125-2 5457	VBC 160-2 5458
	Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,6 6573
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945
Kühlregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Kaltwasserkühlregister Kanalmontage	CWK 125-3-2,5 30021	CWK 160-3-2,5 30022
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,6 6573
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945
Nachheizregister elektrisch, Montage im Lüftungsgerät	Geräteausführung rechts	- -	EL-Nachheizreg. VTC 300 R 138107
	Geräteausführung links	- -	EL-Nachheizreg. VTC 300 L 139312
Vorheizregister elek- trisch, Montage im Lüftungskanal	Vorheizregister elektrisch	CB 125-1,2 5290	CB 160-2,1 5292
	CB Anschluss Set	SAVE CB Anschluss Set 142852	SAVE control CB Anschluss Set 142852
Filter	Filterset	PF VTC 200 STD kit 398081	PF VTC 300 STD kit 317699
		PF VTC 200 OPT kit 398082	PF VTC 300 OPT kit 1 317700 PF VTC 300 OPT kit 2 317701







# Zubehör SAVE VTC

		SAVE VTC 500		SAVE VTC 700	
Bemerkung		Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. / Farbe Artikel-Nr.	
Basic Zubehör, Regelung	 SAVE TOUCH	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077
	 SAVE LIGHT	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118
	 SAVE TOUCH / SAVE LIGHT Wandmontagerahmen	Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736	
	 SAVE CONNECT, Internet- kommunikationsmodul (IAM)	SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999	
	 VK Verbindungskabel	VK-15 306594		VK-15 306594	
	 CE/CD Kupplung, f. Anschluss mehrere Bedieneinheiten	CE/CD 37367		CE/CD 37367	
	CAV kit	CAV kit 161100		- -	
Basic	 Flex. Rohrschalldämpfer, 50 mm Dämmung, 1,0 m lang	SCD 200 84333		SCD 250 87545	
	 Federrückstellklappe, inkl. 230 V Motor mit Federrückstellregler	TUNE-R-200-3-M4 311970		TUNE-R-250-3-M4 311971	
	 Relaisbox für die Einbindung der Außen- und Fortluftklappe mit 230 V	SAVE Relaisbox 230VAC 153549		SAVE Relaisbox 230VAC 153549	
	 Relaisbox für Absperrklappe 24VAC, mit / ohne Federrückstellung, inkl. Trafo	RMK-T 153548		RMK-T 153548	
	 Filterkassette G3 isoliert, Vorfilter	FGR-I 200 37066		FGR-I 250 37316	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, schwarz	CVVX 200 25395		CVVX 250 8498	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, weiß	CVVX 200 25357		CVVX 250 146260	
	 Siphon Set für SAVE Geräte	Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791	
Bedarfsregelung	 CO2-Sensor, Wandmontage * 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904	
	 CO2-Sensor, Kanalmontage * L = 100 mm, 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906	
	 Kombisensor, Wandmontage * CO2 + Feuchte + Temp.	CO2 RH 211522		CO2 RH 211522	
	 CO2-Transmitter, Wandmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993	
	 CO2-Transmitter, Kanalmontage* digital 0/1, 0...2000ppm	CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352	
	 Hygrostat, Wandmontage * digital 0/1, 30-100 % r.F.	HU 30213		HU 30213	
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524	
	 Raumtemperatursensor	TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525	
	 Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523	
	VAV / CAV	 VAV/CAV-Set SAVE TOUCH	PDT12S25 140777		PDT12S25 140777
 Irisblende ** (nur bei CAV-Regelung)		SPI-200 C 6754		SPI-250 C 6755	

		SAVE VTC 500	SAVE VTC 700
	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
Nachheizregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 200-2 5459	VBC 250-2 5460
	Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-1,6 9673	ZTR 15-1,6 9673
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945
Kühlregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Kaltwasserkühlregister Kanalmontage	CWK 200-3-2,5 30023	CWK 250-3-2,5 30024
	Kanaltemperatursensor	TG-K3/NTC10-01 211524	TG-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,6 6573	ZTR 15-1,0 9672
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945
Nachheizregister elektrisch, Montage im Lüftungsgerät	Geräteausführung rechts	EL-Nachheizreg. VTC 500 R 158105	EL-Nachheizreg. VTC 700 R 138200 ***
	Geräteausführung links	EL-Nachheizreg. VTC 500 L 158109	EL-Nachheizreg. VTC 700 L 137746 ***
Vorheizregister elek- trisch, Montage im Lüftungskanal	Vorheizregister elektrisch	CB 200-2,1 5384	CB 250-6,0 5372
	CB Anschluss Set	SAVE control CB Anschluss Set 142852	SAVE control CB Anschluss Set 142852
Filter	Filterset	PF VTC 500 STD kit 161251	PF VTR/VTC 700 STD kit 145849
		PF VTC 500 OPT kit 161252	PF VTR/VTC 700 OPT kit 1 145924
		-	BF VTC 700 OPT kit 2
		-	317703
















\*\*\* Separate Spannungsversorgung erforderlich

# Zubehör SAVE VSC

		SAVE VSC 100		SAVE VSC 200		SAVE VSC 300	
	Bemerkung	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. Artikel-Nr.	
Basic Zubehör, Regelung	 SAVE TOUCH	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077
	 SAVE LIGHT	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118
	 SAVE TOUCH / SAVE LIGHT Wandmontagerahmen	Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736	
	 SAVE CONNECT, Internet- kommunikationsmodul (IAM)	SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999	
	 VK Verbindungskabel	VK-15 306594		VK-15 306594		VK-15 306594	
	 CE/CD Kupplung, f. Anschluss mehrere Bedieneinheiten	CE/CD 37367		CE/CD 37367		CE/CD 37367	
Basic	 Flex. Rohrschalldämpfer, 50 mm Dämmung, 1,0 m lang	SCD 125 84331		SCD 125 84331		SCD 160 84332	
	 Federrückstellklappe, inkl. 230 V Motor mit Federrückstellregler	Tune-R-125-3-M4 311968		Tune-R-125-3-M4 311968		TUNE-R-160-3-M4 311969	
	 Relaisbox für Absperklappe 230 V mit oder ohne Federrückstellung	RMK 153549		RMK 153549		RMK 153549	
	 Relaisbox für Absperklappe 24VAC, mit oder ohne Federrückstellung, inkl. Trafo	RMK-T 153548		RMK-T 153548		RMK-T 153548	
	 Filterkassette G3 isoliert, Vorfilter	FGR-I 125 37064		FGR-I 125 37064		FGR-I 160 37065	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, schwarz	CVVX 125, schwarz 26421		CVVX 125, schwarz 26421		CVVX 160, schwarz 25394	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, weiß	CVVX 125, weiß 26422		CVVX 125, weiß 26422		CVVX 160, weiß 25396	
	 Siphon Set für SAVE Geräte	Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791	
Bedarfsregelung	 CO2-Sensor, Wandmontage * 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904	
	 CO2-Sensor, Kanalmontage * L = 100 mm, 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906	
	 Kombisensor, Wandmontage * CO2 + Feuchte + Temp.	CO2 RH 211522		CO2 RH 211522		CO2 RH 211522	
	 CO2-Transmitter, Wandmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993	
	 CO2-Transmitter, Kanalmontage* digital 0/1, 0...2000ppm	CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352	
	 Hygrostat, Wandmontage * digital 0/1, 30-100 % r.F.	HU 30213		HU 30213		HU 30213	
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524	
	 Raumtemperatursensor	TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525	
	 Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523	
	 Bewegungsmelder	IR24-P 6995		IR24-P 6995		IR24-P 6995	



























\* Energieeffizienzklasse - Standardgerät mit Zubehör

\*\* 2 Stk. bei CAV-Regelung (Volumenkonstantregelung) erforderlich

		SAVE VSC 100	SAVE VSC 200	SAVE VSC 300
VAV / CAV	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
	 VAV/CAV-Set SAVE TOUCH	PDT12S25 140777	PDT12S25 140777	PDT12S25 140777
	 Irisblende ** (nur bei CAV-Regelung)	SPI-125 C 6751	SPI-125 C 6751	SPI-160 C 6753
Nachheizregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	 Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 125-2 5457	VBC 125-2 5457	VBC 160-2 5458
	 Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 125-3 9839	VBC 125-3 9839	VBC 160-3 9840
	 Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	 Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	 3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,6 6573	ZTR 15-1,0 9672
	 Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Kühlregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	 Kaltwasserkühlregister Kanalmontage	CWK 125-3-2,5 30021	CWK 125-3-2,5 30021	CWK 160-3-2,5 30022
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	 Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	 3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,6 6573	ZTR 15-1,0 9672
	 Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Heizregister elektrisch/Montage im Lüftungskanal	 Elektrisches Kanalheizregister	CB 125-0,6kW 5289	CB 125-1,2kW 5290	CB 160-2,1kW 5292
	CB Anschluss-Set	SAVE CB 142852	SAVE CB 142852	SAVE CB 142852
Filter	Filterset	PF VSC 100 STD kit 239523	PF VSC 200 STD kit 251905	PF VSC 300 STD kit 251909
		PF VSC 100 OPT kit 239524	PF VSC 200 OPT kit 251906	PF VSC 300 OPT kit 251910

\*\*\* Separate Spannungsversorgung erforderlich  
 \*\*\*\* Filterset gemäß PHI-Zertifizierung erforderlich

# Zubehör SAVE VSR

		SAVE VSR 150/B		SAVE VSR 200/B		SAVE VSR 300	
	Bemerkung	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. / Farbe Artikel-Nr.	
Basic Zubehör, Regelung	 SAVE TOUCH	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077
	 SAVE LIGHT	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118
	 SAVE TOUCH / SAVE LIGHT Wandmontagerahmen	Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736	
	 SAVE CONNECT, Internet- kommunikationsmodul (IAM)	SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999	
	 VK Verbindungskabel	VK-15 306594		VK-15 306594		VK-15 306594	
	 CE/CD Kupplung, f. Anschluss mehrere Bedieneinheiten	CE/CD 37367		CE/CD 37367		CE/CD 37367	
Basic	 Flex. Rohrschalldämpfer, 50 mm Dämmung, 1,0 m lang	SCD 125 84331		SCD 125 84331		SCD 160 84332	
	 Federrückstellklappe, inkl. 230 V Motor mit Federrückstellregler	Tune-R-125-3-M4 311968		Tune-R-125-3-M4 311968		Tune-R-160-3-M4 311969	
	 Relaisbox für Absperriklappe 230 V mit oder ohne Federrückstellung	RMK 153549		RMK 153549		RMK 153549	
	 Relaisbox für Absperriklappe 24VAC, mit oder ohne Federrückstellung, inkl. Trafo	RMK-T 153548		RMK-T 153548		RMK-T 153548	
	 Filterkassette G3 isoliert, Vorfilter	FGR-I 125 37064		FGR-I 125 37064		FGR-I 160 37065	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, schwarz	CVVX 125, schwarz 26421		CVVX 125, schwarz 26421		CVVX 160, schwarz 25394	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, weiß	CVVX 125, weiß 26422		CVVX 125, weiß 26422		CVVX 160, weiß 25396	
	 Siphon Set für SAVE Geräte	Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791	
	 Teleskopaufhängung	Teleskopaufhängung 37251		Teleskopaufhängung 37251		- -	
	 Deckenmontageset	- -		- -		Montageset VSR 300 131610	
	 Wandmontageset	Montageset vertikal 165599		Montageset vertikal 165599		- -	
		Montageset horizontal 162999		Montageset horizontal 162999		- -	
	Bedarfsregelung	 CO2-Sensor, Wandmontage * 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904
 CO2-Sensor, Kanalmontage * L = 100 mm, 0-10 V, 0...2000ppm		CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906	
 Kombisensor, Wandmontage * CO2 + Feuchte + Temp.		CO2 RH 211522		CO2 RH 211522		CO2 RH 211522	
 CO2-Transmitter, Wandmontage * digital 0/1, 0...2000ppm		CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993	
 CO2-Transmitter, Kanalmontage * digital 0/1, 0...2000ppm		CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352	
 Hygrostat, Wandmontage * digital 0/1, 30-100 % r.F.		HU 30213		HU 30213		HU 30213	
 Kanaltemperatursensor		G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524	
 Raumtemperatursensor		TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525	
 Anlegesensor Temperatur		TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523	

\* Energieeffizienzklasse - Standardgerät mit Zubehör


























\*\* 2 Stk. bei CAV-Regelung (Volumenkonstantregelung) erforderlich

		SAVE VSR 150/B	SAVE VSR 200/B	SAVE VSR 300
VAV / CAV	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
	VAV/CAV-Set SAVE TOUCH	PDT12S25 140777	PDT12S25 140777	PDT12S25 140777
	Irisblende ** (nur bei CAV-Regelung)	SPI-125 C 6751	SPI-125 C 6751	SPI-160 C 6753
Nachheizregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 125-2 5457	VBC 125-2 5457	VBC 160-2 5458
	Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,6 6573
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Kühlregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Kaltwasserkühlregister Kanalmontage	CWK 125-3-2,5 30021	CWK 125-3-2,5 30021	CWK 160-3-2,5 30022
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,6 6573
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Nachheizregister elektrisch, Montage im Lüftungsgerät	Geräteausführung rechts	Integriert 0,5 kW	Integriert 0,5 kW	Integriert 1,67 kW
	Geräteausführung links	Integriert 0,5 kW	Integriert 0,5 kW	Integriert 1,67 kW
Filter	Filterset	PF VSR 150 STD kit 161651	PF VSR 150 STD kit 161651	PF VSR 300 STD kit 25211
		PF VSR 150 OPT kit 1 161652	PF VSR 150 OPT kit 1 161652	PF VSR 300 OPT kit 1 317691

\*\*\* Separate Spannungsversorgung erforderlich

\*\*\*\* Filterset gemäß PHI-Zertifizierung erforderlich

# Zubehör SAVE VSR

		SAVE VSR 400		SAVE VSR 500		SAVE VSR 700		
	Bemerkung	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. Artikel-Nr.		Bgr. Artikel-Nr.		
Basic Zubehör, Regelung	 SAVE TOUCH	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077	
	 SAVE LIGHT	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118	
	 SAVE TOUCH / SAVE LIGHT Wandmontagerahmen	Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736		
	 SAVE CONNECT, Internet- kommunikationsmodul (IAM)	SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999		
	 VK Verbindungskabel	VK-15 306594		VK-15 306594		VK-15 306594		
	 CE/CD Kupplung, f. Anschluss mehrere Bedieneinheiten	CE/CD 37367		CE/CD 37367		CE/CD 37367		
	Basic	 Flex. Rohrschalldämpfer, 50 mm Dämmung, 1,0 m lang	SCD 200 84333		SCD 200 84333		SCD 250 87545	
 Federrückstellklappe, inkl. 230 V Motor mit Federrückstellregler		TUNE-R-200-3-M4 311970		TUNE-R-200-3-M4 311970		TUNE-R-250-3-M4 311971		
 Relaisbox für Absperrklappe 230 V mit oder ohne Federrückstellung		RMK 153549		RMK 153549		RMK 153549		
 Relaisbox für Absperrklappe 24VAC, mit oder ohne Federrückstellung, inkl. Trafo		RMK-T 153548		RMK-T 153548		RMK-T 153548		
 Filterkassette G3 isoliert, Vorfilter		FGR-I 200 37066		FGR-I 200 37066		FGR-I 250 37316		
 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, schwarz		CVVX 200, schwarz 25395		CVVX 200, schwarz 25395		CVVX 250, schwarz 8498		
 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, weiß		CVVX 200, weiß 25397		CVVX 200, weiß 25397		CVVX 250, weiß 146260		
 Siphon Set für SAVE Geräte		Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791		
 Teleskopaufhängung		-		-		-		
 Deckenmontageset		Deckenmontagekit VSR 400 455699		Montageset VSR 500 131620		-		
 Wandmontageset		Montagekit vertikal VSR 400 455899		-		-		
		Montagekit horizontal VSR 400 455799		-		-		
Bedarfsregelung		 CO2-Sensor, Wandmontage * 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904	
		 CO2-Sensor, Kanalmontage * L = 100 mm, 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906	
	 Kombisensor, Wandmontage * CO2 + Feuchte + Temp.	CO2 RH 211522		CO2 RH 211522		CO2 RH 211522		
	 CO2-Transmitter, Wandmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993		
	 CO2-Transmitter, Kanalmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352		
	 Hygrostat, Wandmontage * digital 0/1, 30-100 % r.F.	HU 30213		HU 30213		HU 30213		
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524		
	 Raumtemperatursensor	TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525		
	 Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523		

\* Energieeffizienzklasse - Standardgerät mit Zubehör

\*\* 2 Stk. bei CAV-Regelung (Volumenkonstantregelung) erforderlich
















		SAVE VSR 400	SAVE VSR 500	SAVE VSR 700
VAV / CAV	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
	VAV/CAV-Set SAVE TOUCH	PDT12S25 140777	PDT12S25 140777	PDT12S25 140777
	Irisblende ** (nur bei CAV-Regelung)	SPI-200 C 6754	SPI-200 C 6754	SPI-250 C 6755
Nachheizregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 200-2 5459	VBC 200-2 5459	VBC 250-2 5460
	Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-1,0 9672	ZTR 15-1,0 9672	ZTR 15-1,6 9673
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Kühlregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Kaltwasserkühlregister Kanalmontage	CWK 200-3-2,5 30023	CWK 200-3-2,5 30023	CWK 250-3-2,5 30024
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-1,0 9672	ZTR 15-1,0 9672	ZTR 15-1,6 9673
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Nachheizregister elektrisch, Montage im Lüftungsgerät	Geräteausführung rechts	Integriert 1,67 kW	Integriert 1,67 kW	Integriert 1,67 kW
	Geräteausführung links	Integriert 1,67 kW	Integriert 1,67 kW	Integriert 1,67 kW
Filter	Filterset	PF VSR 400 STD kit 398188	PF VSR 500 STD kit 25212	PF VSR 700 STD kit 454339
		PF VSR 400 OPT kit 398189	PF VSR 500 OPT kit 317693	PF VSR 700 OPT kit 454340

\*\*\* Separate Spannungsversorgung erforderlich

\*\*\*\* Filterset gemäß PHI-Zertifizierung erforderlich

# Zubehör SAVE VTR


























		SAVE VTR 100/B		SAVE VTR 150/B	
	Bemerkung	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. / Farbe Artikel-Nr.	
Basic Zubehör, Regelung	 SAVE TOUCH	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077
	 SAVE LIGHT	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118
	 SAVE TOUCH Wandmontagerahmen	Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736	
	 SAVE CONNECT, Internetkommunikationsmodul (IAM)	SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999	
	 VK Verbindungskabel	VK-15 306594		VK-15 306594	
	 CE/CD Kupplung, f. Anschluss mehrere Bedieneinheiten	CE/CD 37367		CE/CD 37367	
	Basic	 Flex. Rohrschalldämpfer, 50 mm Dämmung, 1,0 m lang	SCD 125 84331		SCD 125 84331
 Federrückstellklappe, inkl. 230 V Motor mit Federrückstellregler		Tune-R-125-3-M4 311968		Tune-R-125-3-M4 311968	
 Relaisbox für Absperrklappe 230 V mit oder ohne Federrückstellung		RMK 153549		RMK 153549	
 Relaisbox für Absperrklappe 24VAC, mit oder ohne Federrückstellung, inkl. Trafo		RMK-T 153548		RMK-T 153548	
 Filterkassette G3 isoliert, Vorfilter		FGR-I 125 37064		FGR-I 125 37064	
 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, schwarz		CVVX 125, schwarz 26421		CVVX 125, schwarz 26421	
 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, weiß		CVVX 125, weiß 26422		CVVX 125, weiß 26422	
 Siphon Set für SAVE Geräte		Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791	
 Set für Deckenmontage		Deckenmontageset VTR 100/B 155980		- -	
Bedarfsregelung	 CO2-Sensor, Wandmontage *	CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904	
	 CO2-Sensor, Kanalmontage *	CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906	
	 Kombisensor, Wandmontage *	CO2 RH 211522		CO2 RH 211522	
	 CO2-Transmitter, Wandmontage *	CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993	
	 CO2-Transmitter, Kanalmontage*	CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352	
	 Hygrostat, Wandmontage *	HU 30213		HU 30213	
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524	
	 Raumtemperatursensor	TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525	
	 Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523	
VAV / CAV	 VAV/CAV-Set SAVE control	PDT12S25 140777		PDT12S25 140777	
	 Irisblende ** (nur bei CAV-Regelung)	SPI-125 C 6751		SPI-125 C 6751	

\* Energieeffizienzklasse - Standardgerät mit Zubehör

\*\* 2 Stk. bei CAV-Regelung (Volumenkonstantregelung) erforderlich

		SAVE VTR 100/B	SAVE VTR 150/B
	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
Nachheizregister Wasser Montage im Lüftungskanal	Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 125-2 5457	VBC 125-2 5457
	Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945
Kühlregister Wasser Montage im Lüftungskanal	Kaltwasserkühlregister Kanalmontage	CWK 125-3-2,5 30021	CWK 125-3-2,5 30021
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945
Nachheizregister elektrisch Montage im Lüftungsgerät	Nachheizregister elektrisch	500 W 154100	Integriert 0,5 oder 1,0 kW
Filter	Filterset	PF VTR 100 STD kit 153715	PF VTR 150 STD kit 145777
		PF VTR 100 OPT kit 1 153716	PF VTR 150 OPT kit 1 145920
		BF VTR 100 OPT kit 2 153717	BF VTR 150 OPT kit 2 153439

# Zubehör SAVE VTR




















		SAVE VTR 150/K	SAVE VTR 250/B	SAVE VTR 275/B	
	Bemerkung	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.	
Basic Zubehör, Regelung	 SAVE TOUCH	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077
	 SAVE LIGHT	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118
	 SAVE TOUCH Wandmontagerahmen	Montagerahmen 140736	Montagerahmen 140736	Montagerahmen 140736	Montagerahmen 140736
	 SAVE CONNECT, Internet-kommunikationsmodul (IAM)	SAVE CONNECT 2.0 399999	SAVE CONNECT 2.0 399999	SAVE CONNECT 2.0 399999	SAVE CONNECT 2.0 399999
	 VK Verbindungskabel	VK-15 306594	VK-15 306594	VK-15 306594	VK-15 306594
	 CE/CD Kupplung, f. Anschluss mehrere Bedieneinheiten	CE/CD 37367	CE/CD 37367	CE/CD 37367	CE/CD 37367
	Basic	 Flex. Rohrschalldämpfer, 50 mm Dämmung, 1,0 m lang	SCD 125 84331	SCD 125 84331	SCD 125 84331
 Federrückstellklappe, inkl. 230V Motor mit Federrückstellregler		Tune-R-125-3-M4 311968	Tune-R-125-3-M4 311968	Tune-R-125-3-M4 311968	
 Relaisbox für Absperriklappe 230V mit oder ohne Federrückstellung		RMK 153549	RMK 153549	RMK 153549	
 Relaisbox für Absperriklappe 24VAC, mit oder ohne Federrückstellung, inkl. Trafo		RMK-T 153548	RMK-T 153548	RMK-T 153548	
 Filterkassette G3 isoliert, Vorfilter		FGR-I 125 37064	FGR-I 125 37064	FGR-I 125 37064	
 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, schwarz		CVVX 125, schwarz 26421	CVVX 125, schwarz 26421	CVVX 125, schwarz 26421	
 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, weiß		CVVX 125, weiß 26422	CVVX 125, weiß 26422	CVVX 125, weiß 26422	
 Siphon Set für SAVE Geräte		Siphon Kunststoff 473791	Siphon Kunststoff 473791	Siphon Kunststoff 473791	
Bedarfsregelung	 CO2-Sensor, Wandmontage * 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14904	CO2-Sensor 14904	CO2-Sensor 14904	
	 CO2-Sensor, Kanalmontage * L = 100 mm, 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14906	CO2-Sensor 14906	CO2-Sensor 14906	
	 Kombisensor, Wandmontage * CO2 + Feuchte + Temp.	CO2 RH 211522	CO2 RH 211522	CO2 RH 211522	
	 CO2-Transmitter, Wandmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2RT-R-D 6993	CO2RT-R-D 6993	CO2RT-R-D 6993	
	 CO2-Transmitter, Kanalmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2DT-R 14352	CO2DT-R 14352	CO2DT-R 14352	
	 Hygrostat, Wandmontage * digital 0/1, 30-100 % r.F.	HU 30213	HU 30213	HU 30213	
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	
	 Raumtemperatursensor	TG-R5/NTC10-01 211525	TG-R5/NTC10-01 211525	TG-R5/NTC10-01 211525	
	 Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523	
VAV / CAV	 VAV/CAV-Set SAVE control	PDT12S25 140777	PDT12S25 140777	PDT12S25 140777	
	 Irisblende ** (nur bei CAV-Regelung)	SPI-125 C 6751	SPI-125 C 6751	SPI-125 C 6751	

\* Energieeffizienzklasse - Standardgerät mit Zubehör

\*\* 2 Stk. bei CAV-Regelung (Volumenkonstantregelung) erforderlich

		SAVE VTR 150/K	SAVE VTR 250/B	SAVE VTR 275/B
	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
Nachheizregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 125-2 5457	VBC 125-2 5457	VBC 125-2 5457
	Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Kühlregister Wasser, Montage im Lüftungskanal	Kaltwasserkühlregister Kanalmontage	CWK 125-3-2,5 30021	CWK 125-3-2,5 30021	CWK 125-3-2,5 30021
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Nachheizregister elektrisch, Montage im Lüftungsgerät	Nachheizregister elektrisch	Integriert 0,5 oder 1,0 kW	Integriert 0,5 oder 1,0 kW	Integriert 0,5 oder 1,0 kW
Nachheizregister Wasser, Montage im Lüftungsgerät	Nachheizregister Wasser	-	Wasserheizreg. VTR 250 156370	Wasserheizreg. VTR 250 156370
	Stellantrieb für Mischventil 24V	-	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	-	ZTR 15-0,4 9670	ZTR 15-0,4 9670
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	-	PSS48 211945	PSS48 211945
Filter	Filterset	PF VTR 150 STD kit 145777	BF VTR 250 STD kit 145923	PF VTR 275 STD kit 278568
		PF VTR 150 OPT kit 1 145920	BF VTR 250 OPT kit 1 145779	PF VTR 275 OPT kit 278569
		BF VTR 150 OPT kit 2 153439	-	-

# Zubehör SAVE VTR

		SAVE VTR 300/B		SAVE VTR 500		SAVE VTR 700	
	Bemerkung	Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. / Farbe Artikel-Nr.		Bgr. Artikel-Nr.	
Basic Zubehör, Regelung	 SAVE TOUCH	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077	schwarz 138078	weiß 138077
	 SAVE LIGHT	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118	schwarz 319119	weiß 319118
	 SAVE TOUCH Wandmontagerahmen	Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736		Montagerahmen 140736	
	 SAVE CONNECT, Internet- kommunikationsmodul (IAM)	SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999		SAVE CONNECT 2.0 399999	
	 VK Verbindungskabel	VK-15 306594		VK-15 306594		VK-15 306594	
	 CE/CD Kupplung, f. Anschluss mehrere Bedieneinheiten	CE/CD 37367		CE/CD 37367		CE/CD 37367	
	CAV kit	CAV kit 161100		-		-	
Basic	 Flex. Rohrschalldämpfer, 50 mm Dämmung, 1,0 m lang	SCD 160 84332		SCD 200 84333		SCD 250 87545	
	 Federrückstellklappe, inkl. 230V Motor mit Federrückstellregler	Tune-R-160-3-M4 311969		TUNE-R-200-3-M4 311970		TUNE-R-250-3-M4 311971	
	 Relaisbox für Absperklappe 230V mit oder ohne Federrückstellung	RMK 153549		RMK 153549		RMK 153549	
	 Relaisbox für Absperklappe 24VAC, mit oder ohne Federrückstellung, inkl. Trafo	RMK-T 153548		RMK-T 153548		RMK-T 153548	
	 Filterkassette G3 isoliert, Vorfilter	FGR-I 160 37065		FGR-I 200 37066		FGR-I 250 37316	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, schwarz	CVVX 160, schwarz 25394		CVVX 200, schwarz 25395		CVVX 250, schwarz 8498	
	 Kombigitter aus Stahlblech Außen- und Fortluft, weiß	CVVX 160, weiß 25396		CVVX 200, weiß 25397		CVVX 250, weiß 146260	
	 Siphon Set für SAVE Geräte	Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791		Siphon Kunststoff 473791	
Bedarfsregelung	 CO2-Sensor, Wandmontage * 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904		CO2-Sensor 14904	
	 CO2-Sensor, Kanalmontage * L = 100 mm, 0-10 V, 0...2000ppm	CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906		CO2-Sensor 14906	
	 Kombisensor, Wandmontage * CO2 + Feuchte + Temp.	CO2 RH 211522		CO2 RH 211522		CO2 RH 211522	
	 CO2-Transmitter, Wandmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993		CO2RT-R-D 6993	
	 CO2-Transmitter, Kanalmontage * digital 0/1, 0...2000ppm	CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352		CO2DT-R 14352	
	 Hygrostat, Wandmontage * digital 0/1, 30-100 % r.F.	HU 30213		HU 30213		HU 30213	
	 Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524		G-K3/NTC10-01 211524	
	 Raumtemperatursensor	TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525		TG-R5/NTC10-01 211525	
 Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523		TG-A1/NTC10-01 211523		
VAV / CAV	 VAV/CAV-Set SAVE TOUCH	PDT12S25 140777		PDT12S25 140777		PDT12S25 140777	
	 Irisblende ** (nur bei CAV-Regelung)	SPI-160 C 6753		SPI-200 C 6754		SPI-250 C 6755	

\* Energieeffizienzklasse - Standardgerät mit Zubehör

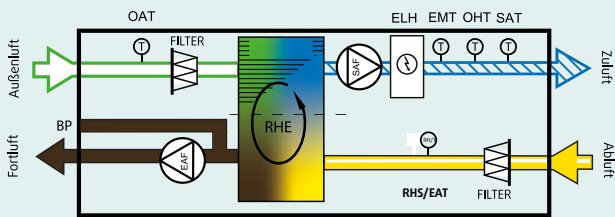
\*\* 2 Stk. bei CAV-Regelung (Volumenkonstantregelung) erforderlich

		SAVE VTR 300/B	SAVE VTR 500	SAVE VTR 700
	Bemerkung	Bgr. <i>Artikel-Nr.</i>	Bgr. <i>Artikel-Nr.</i>	Bgr. <i>Artikel-Nr.</i>
Nachheizregister Wasser Montage im Lüftungskanal	Warmwasserheizregister Kanalmontage	VBC 160-2 5458	VBC 200-2 5459	VBC 250-2 5460
	Anlegesensor Temperatur	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523	TG-A1/NTC10-01 211523
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,6 6573	ZTR 15-1,0 9672	ZTR 15-1,6 9673
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Kühlregister Wasser Montage im Lüftungskanal	Kaltwasserkühlregister Kanalmontage	CWK 160-3-2,5 30022	CWK 200-3-2,5 30023	CWK 250-3-2,5 30024
	Kanaltemperatursensor	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524	G-K3/NTC10-01 211524
	Stellantrieb für Mischventil 24 V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,6 6573	ZTR 15-1,0 9672	ZTR 15-1,6 96723
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Nachheizregister Wasser Montage im Lüftungsgerät	Nachheizregister Wasser	Wasserheizreg. VTR 300 141700	Wasserheizreg. VTR 500 141701	Wasserheizreg. VTR 700 141101 r. Ausf. / 138101 l. Ausf.
	Stellantrieb für Mischventil 24V	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862	RVAZ4 24A 9862
	3-Wege-Ventil	ZTR 15-0,6 6573	ZTR 15-1,0 9672	ZTR 15-1,6 9673
	Spannungsversorgung Stellantrieb Transformator 230 V - 24 V	PSS48 211945	PSS48 211945	PSS48 211945
Nachheizregister elektrisch, Montage im Lüftungsgerät	Geräteausführung rechts	Integriert 0,5 kW	Integriert 1,67 kW	EL-Nachheizreg. VTR 700 141100
	Geräteausführung links	Integriert 0,5 kW	Integriert 1,67 kW	EL-Nachheizreg. VTR 700 138100
Filter	Filterset	PF VTR 300 STD kit 246659	BF VTR 500 STD kit 25315	PF VTR/VTC 700 STD kit 145849
		PF VTR 300 OPT kit 317696	BF VTR 500 OPT kit 1 317697	PF VTR/VTC 700 OPT kit 1 145924

\*\*\* Filterset gemäß PHI-Zertifizierung erforderlich

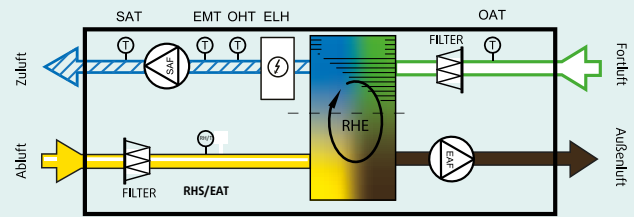
# Funktionsschema

## SAVE VSR 150/B



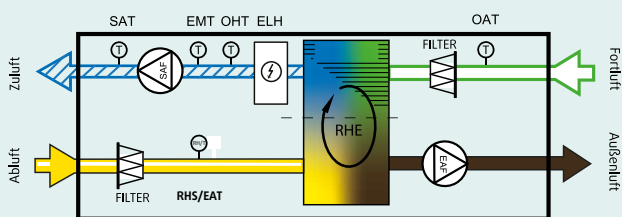
Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
SAT	Zulufttemperaturfühler
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler
BP	Bypass für Dunstabzug

## SAVE VSR 200



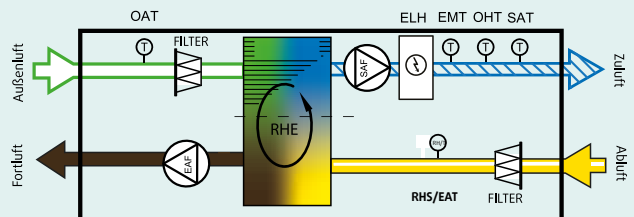
Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
SAT	Zulufttemperaturfühler
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler

## SAVE VSR 300



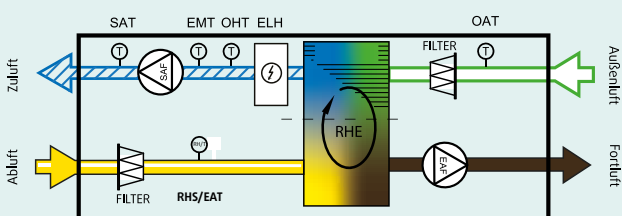
Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
SAT	Zulufttemperaturfühler
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler

## SAVE VSR 400



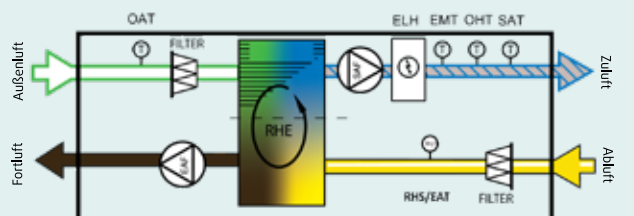
Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler

## SAVE VSR 500



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler

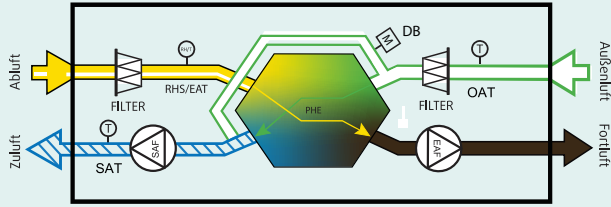
## SAVE VSR 700



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler

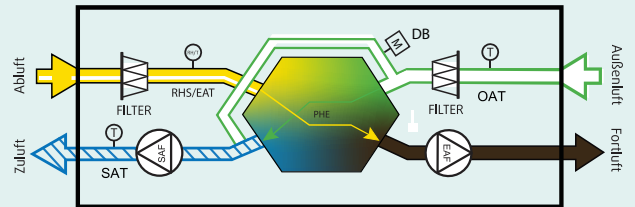


### SAVE VSC 100



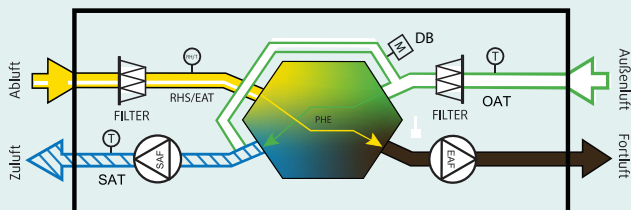
SAF	Zuluftventilator
EAF	Fortluftventilator
FILTER	Außen- / Abluftfilter
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
RHS/EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
DB	Bypassklappe
PHE	Plattenwärmeübertrager

### SAVE VSC 200



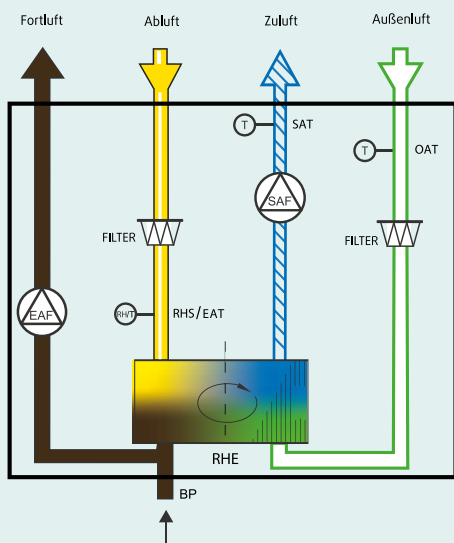
SAF	Zuluftventilator
EAF	Fortluftventilator
FILTER	Außen- / Abluftfilter
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
RHS/EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
DB	Bypassklappe
PHE	Plattenwärmeübertrager

### SAVE VSC 300



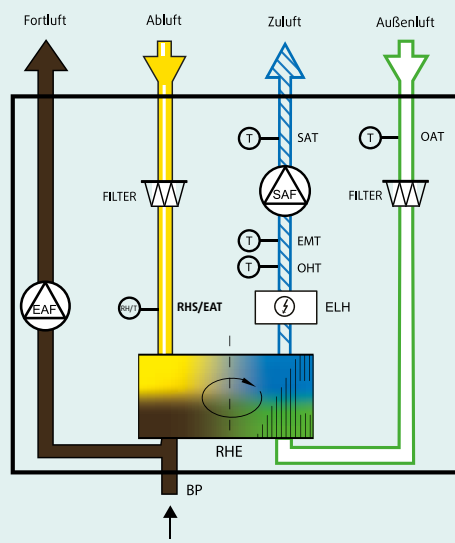
SAF	Zuluftventilator
EAF	Fortluftventilator
FILTER	Außen- / Abluftfilter
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
RHS/EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
DB	Bypassklappe
PHE	Plattenwärmeübertrager

### SAVE VTR 100/B



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
BP	Bypass integrierte Dunstabzugshaube

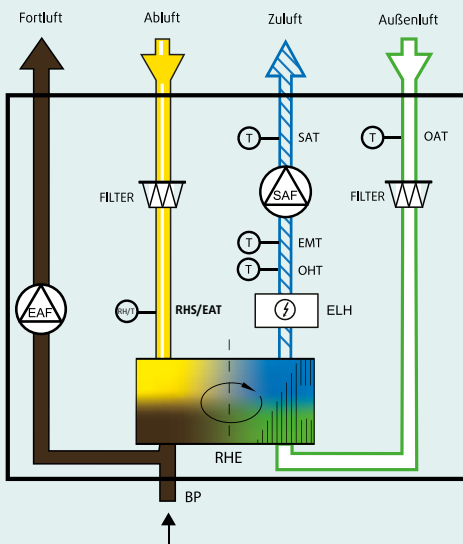
### SAVE VTR 150/B \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
BP	Bypass, Anschluss für Dunstabzugshaube

\* rechte Ausführung

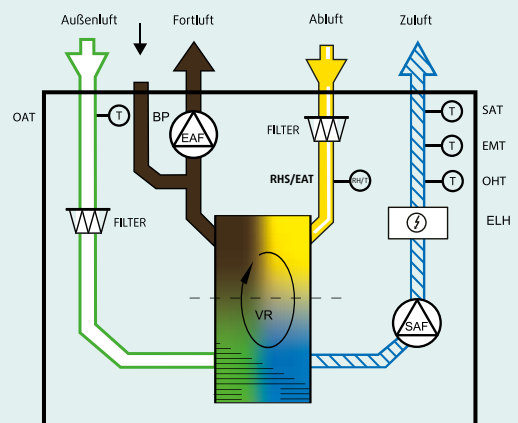
### SAVE VTR 150/K \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
BP	Bypass integrierte Dunstabzugshaube

\* rechte Ausführung

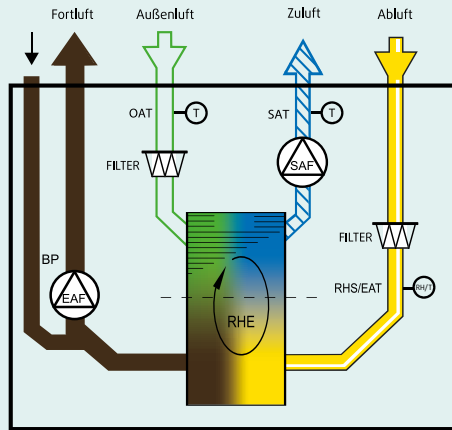
### SAVE VTR 250/B \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
OHT	Überhitzungssensor
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
BP	Bypass für Dunstabzugshaube

\* rechte Ausführung

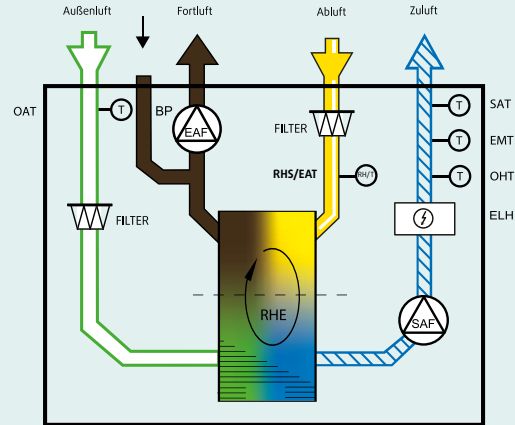
### SAVE VTR 275/B \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
SAF	Zuluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
BP	Bypass für Dunstabzugshaube

\* rechte Ausführung

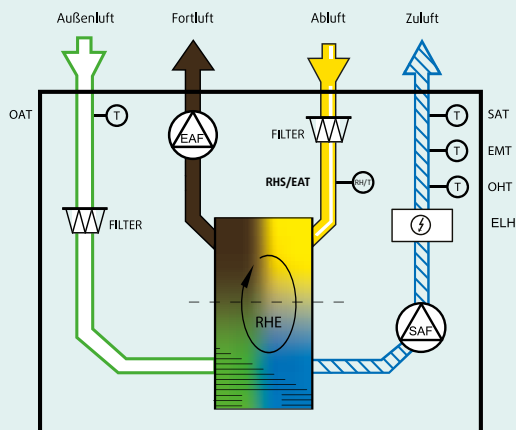
### SAVE VTR 300/B \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
OHT	Überhitzungsthermostat
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OAT	Außenlufttemperaturfühler
SAT	Zulufttemperaturfühler
BP	Bypass für Dunstabzugshaube

\* rechte Ausführung

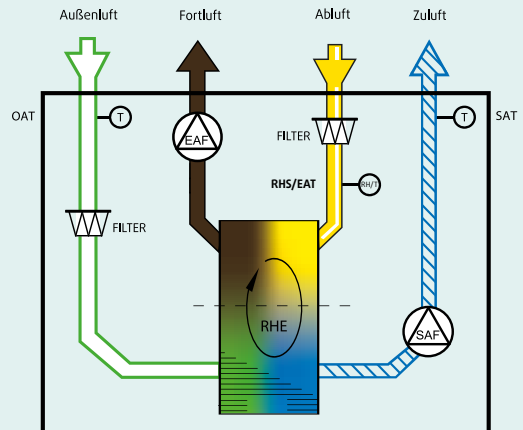
### SAVE VTR 500 \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
ELH	Elektrisches Nachheizregister
SAT	Zulufttemperaturfühler
OAT	Außenlufttemperaturfühler
EMT	Sicherheits-Temperaturbegrenzer
OHT	Überhitzungssensor

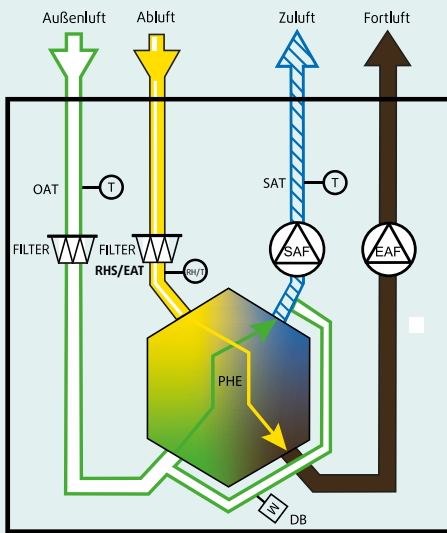
\* rechte Ausführung

### SAVE VTR 700 \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
RHE	Rotationswärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
SAT	Zulufttemperaturfühler
OAT	Außenlufttemperaturfühler

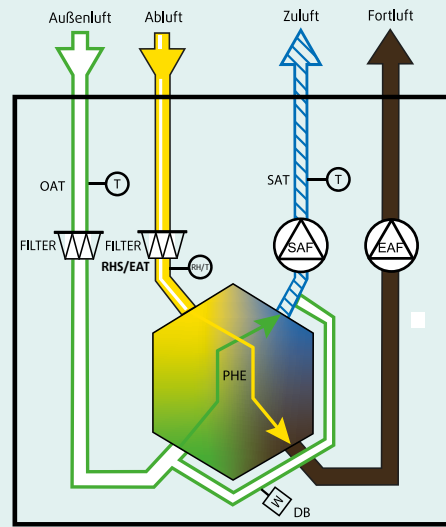
### SAVE VTC 200 \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
PHE	Gegenstromwärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
SAT	Zulufttemperaturfühler
OAT	Außenlufttemperaturfühler
DB	Bypassklappe

\* rechte Ausführung

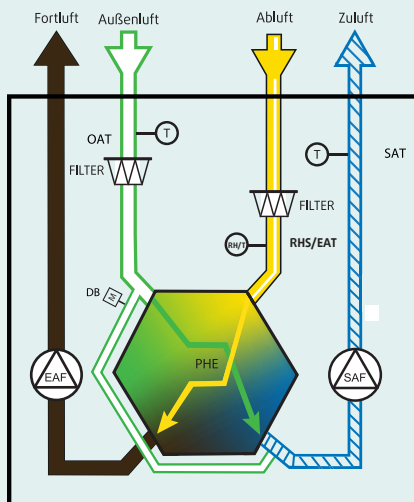
### SAVE VTC 300 \*



Filter	Außen- bzw Abluftfilter
PHE	Gegenstromwärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
SAT	Zulufttemperaturfühler
OAT	Außenlufttemperaturfühler
DB	Bypassklappe

\* rechte Ausführung

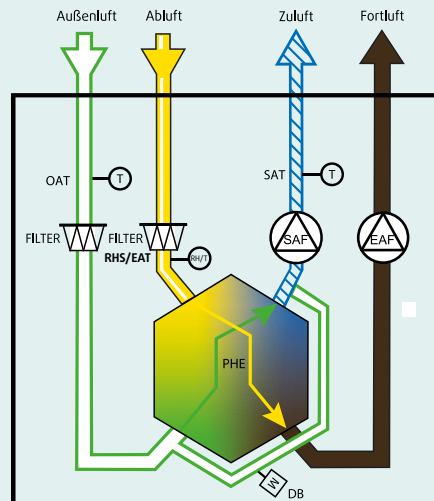
### SAVE VTC 500 \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
PHE	Gegenstromwärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
SAT	Zulufttemperaturfühler
OAT	Außenlufttemperaturfühler
DB	Bypassklappe
PHE	Plattenwärmeübertrager

\* rechte Ausführung

### SAVE VTC 700 \*



Filter	Außen- / Abluftfilter
PHE	Gegenstromwärmeübertrager
EAF	Fortluftventilator
RHS / EAT	Feuchte- und Ablufttemperaturfühler
SAF	Zuluftventilator
SAT	Zulufttemperaturfühler
OAT	Außenlufttemperaturfühler
DB	Bypassklappe

\* rechte Ausführung



# GEO Erdwärmeübertrager



## Steckbrief des GEO – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Mit 20 W Energie bis zu 3,8 kW Wärmeleistung erreichen
- Kombinierbar mit Wärmerückgewinnungsgeräten
- Verbessert den Wirkungsgrad des Wärmerückgewinnungsgerätes
- Automatische Steuerung durch Anbindung an SAVE Regelung
- Gerät anpassbar für rechte als auch linke Ausführung
- Aufgrund des dünnen Rohres (DN 32) einfach zu verlegen
- Einfache Installation und Wartung

Der GEO Erdwärmeübertrager kann als Vorheiz- und Kühlregister eingesetzt werden. Im Winter wird die kühle Außenluft vorgeheizt. Im Sommer kann er im Gegenzug genutzt werden, um die warme Außenluft abzukühlen.

Da die jeweiligen Temperaturen direkt aus der umliegenden Erde gewonnen werden, kann eine optimale Energieeffizienz gewährleistet werden. Das Gehäuse ist aus expandiertem Polypropylen (EPP) hergestellt.

In dem Gerät ist ein G4 (Coarse 70 %) Filter integriert. Durch Wechsel der Filterposition kann es ganz flexibel als linke / rechte Variante genutzt werden.

Anbindung an SAVE-Geräte:

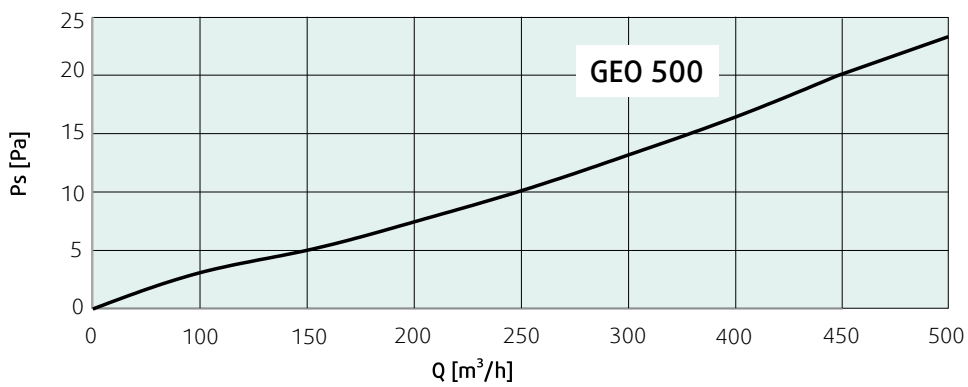
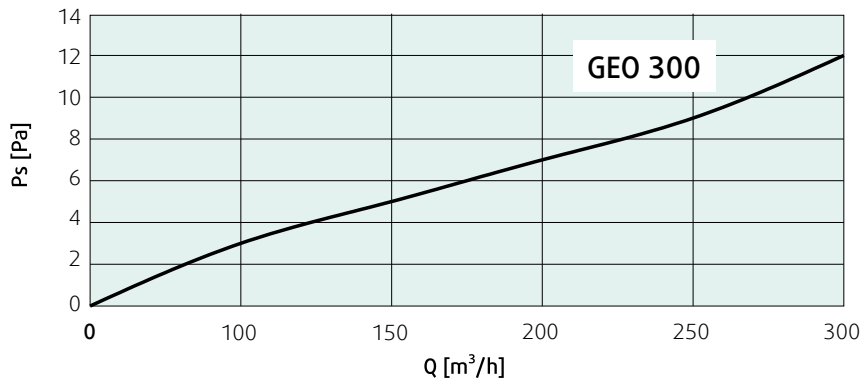
Der Erdwärmeübertrager, kann ganz einfach an die bestehende SAVE Regelung angebinden werden.

Über die nutzerfreundliche Bedienoberfläche kann das Register optimal verwaltet werden.

## Technische Daten

	GEO 300	GEO 500
Artikel-Nr.	382300	382500
Abmessungen (B x H x T)	590 x 390 x 720 mm	590 x 390 x 720 mm
Anschlussmöglichkeiten	rechts, links	rechts, links
Spannungsversorgung	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Rohranschluss	DN 32	DN 32
Kondensatanschluss	DN 40	DN 40
Lüftungsanschluss Ø	250 mm	250 mm
Betriebstemperatur	-22 °C bis 60 °C	-22 °C bis 60 °C
Energieverbrauch	20W	20 W
Max. Heizleistung	2,48 kW	3,83 kW
Max. Kühlleistung	2,62 kW	4,01 kW
Max. Luftvolumenstrom	300 m <sup>3</sup> /h	500 m <sup>3</sup> /h

## Leistungsdaten



## Zubehör

### GEO PE-Rohr



#### Bezeichnung

GEO PE-Rohr, ND 12,5, ND 32, 100 m/Rolle

#### Artikel-Nr.

304981

### GEO Etylenglykol



#### Bezeichnung

Etylenglykol bis -35 °C, fertige Mischung (50 %), 30 L

#### Artikel-Nr.

277090

### GEO Filter



#### Bezeichnung

Filter für GEO 300/500, Kompaktfilter, Coarse 70%

#### Artikel-Nr.

448581

### Übergänge



#### Bezeichnung

R 250-125 Reduzierung Nippel-Nippel  
R 250-160 Reduzierung Nippel-Nippel

#### Artikel-Nr.

449401  
449402

# Zentralstaubsaugersystem



Der Zentralstaubsauger C3 ist ein leistungsstarkes und geräuscharmes Gerät. Das Zentralgerät ist über eine Nieder-volt-Steuerleitung mit den Saugdosen verbunden und wird darüber geschaltet. Im unteren Teil des Gerätes befindet sich der Staubbehälter. Die Staubabscheidung wird über einen Filterbeutel bewerkstelligt. Um die Staubabscheidung zu optimieren, sind unsere Staubsauger mit Sicherheitsfiltern und Filterbarrieren ausgestattet.

Die Fortluft des Staubsaugers wird vorzugsweise nach außen geleitet, damit der Feinstaub nicht ins Gebäude zurück geblasen wird. Der entstehende Unterdruck muss über Undichtigkeiten im Gebäude oder Außenluftöffnungen ausgeglichen werden können.

Damit auch bei dichten Gebäuden nicht auf einen Zentralstaubsauger verzichtet werden muss, kann man diesen mit einem Hepafilter ausstatten und auf die Fortluftleitung verzichten. Der Hepafilter sondert den Feinstaub ab und sollte regelmäßig ausgetauscht werden. Ist ebenfalls ein Lüftungsgerät der Serie SAVE im Gebäude installiert, so können beide Geräte über eine Steuerleitung miteinander kommunizieren. Bei Saugbetrieb reduziert die Lüftung die Abluftmenge, um eine Balance im Gebäude automatisch aufrecht zu erhalten.



## Steckbrief des Zentralstaubsaugersystems – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Lästiges nachziehen des Staubsaugers entfällt
- Gute Saugleistung und geringe Lärmbelästigung
- Einfache und flexible Montage
- Einfache Bedienung und Wartung
- Eine Anschlusssteckdose je Stockwerk
- Robustes Gehäuse aus Kunststoff

## Grundausrüstung

Diese besteht aus dem Zentralstaubsauger, einem Rohrset (Auswahl aus drei Größen) und dem Premium 2 Schlauchset mit 2-stufigem Ein-/Ausrichter am Griff.

Das Premium 2 Schlauchset ist ein Komplettpaket mit 10 m

flexiblem Schlauch, 1 m Teleskopsaugrohr, Standardbodendüse, Parkettdüse, Kombibürste 3 in 1 sowie Wandhalterung. Der Zentralstaubsauger wird über den Schalter am Griff ein- oder ausgeschaltet. Weiteres Zubehör ist erhältlich.



Vorkonfektioniertes Rohrset für die Installation.



Premium 2 Schlauchset, 11,7 m

Artikel-Nr.

276550





**Geformter Handgriff**

Verbessert die Luftführung, die Reinigungsleistung und verringert Strömungsgeräusche.

Übergang zu verstellbarem und leichtem Teleskoprohr aus Aluminium. Mit einstellbarer Leistung während dem Staubsaugen. Benutzerfreundlicher und ergonomischer Handgriff.

**Kombibürste 3 in 1**

Hiermit haben Ihre Kunden immer den richtigen Reinigungsaufsatz. Staubbürste, Möbelbürste und Flachdüse in einem.



**Anschluss an Saugdose**

Kontaktstecker für Saugdose.



**Premium 2 Bodendüse**

Bodendüse mit Rollen und verstellbarer Bürste.















## Technische Daten

	<b>C3</b>
<i>Artikel-Nr.</i>	264833
Nennleistung (max.)	1575 W
Motorkühlung	Umgebung
Spannung	230 V (50 Hz)
Steuerkreis	24 V
Saugleistung	675 W
Strom	6,5 A
Absicherung (träge)	10 A
Saugfähigkeit (max.)	3470 mmWs
Luftstrom	52 l/s
Schallpegel L <sub>PA</sub> (1 m)	74 dB(A)
Saugbehälter	31 l
Saugbeutel	23 l, Einweg
Gewicht	ca. 10,1 kg
Max. Rohrlänge*	ca. 30 m
Rohrdurchmesser	Ø 50,8 mm (2")
Nutzkabellänge	~2,5 m Leitung (m. Stecker)

\*Rohrlänge zwischen Gerät und der am weitesten entfernten Dose, einschließlich dem Fortluftrohr. Das Fortluftrohr sollte 10 m Länge nicht überschreiten. Die max. Rohrlänge ist mit einem Schlauchset von 10 m Länge ermittelt worden.

<b>Inhalt Rohrset</b>	<b>1 Dose</b>	<b>2 Dosen</b>	<b>3 Dosen</b>
<i>Artikel-Nr.</i>	3734	3735	3736
Winkel 90° für Anschluss an Saugdose	1 St.	2 St.	3 St.
Rohrbogen 90° (je Set ein Rohrbogen schwenkbar)	3 St.	7 St.	10 St.
Rohrbogen 45° für Anschluss Rohrsystem	2 St.	4 St.	6 St.
Y-Stück 45° für Anschluss Rohrsystem	1 St.	1 St.	1 St.
Y-Stück 90° für Anschluss Rohrsystem	-	-	1 St.
Rohrmuffe	4 St.	6 St.	8 St.
Befestigungsschellen	3 St.	5 St.	6 St.
Dose (Aufputzteil)	1 St.	1 St.	1 St.
Montagerahmen für Saugdosen (Rohbau)	1 St.	2 St.	3 St.
Abdeckplatte für Saugdosen (Bauschutz)	1 St.	2 St.	3 St.
Niederspannungskabel 24 V	10 m	17 m	30 m
Befestigungsmaterial (Packung)	1	1	1
Kleber (Flasche)	100 ml	100 ml	100 ml
Rohr, Länge 1,15 m	6 St.	10 St.	14 St.
Montageanleitung	1 St.	1 St.	1 St.

## Zubehör

Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.
 Saugdose mit Montagerahmen und Bauschutz. Aus Kunststoff, weiß.	SDO 8485
 Sockelsaugdose mit LED-Leuchte. Aus Kunststoff, weiß.	ZSS SSD 79230
 Schalldämpfer Abluft	ZS SD 3744
 Wandgitter Abluft	ZS ASG 3745
 Hepafilter	Hepafilter für V20/V30 und C3 12549
 Parkettdüse mit Rollen und Bürste für harte Böden.	Premium 2 Parkettdüse 30156
 Bodendüse mit Rollen und verstellbarer Bürste.	Premium 2 Bodendüse 30660
 Turbodüse mit Rotationsbürste für Teppiche.	Premium 2 Turbodüse 39605
 Kombibürste mit Staubbürste, Möbelbürste und Flachdüse integriert.	Premium 2 Kombibürste 3 in 1 30748
 Adapter rund auf oval	Premium 2 Adapter 30779
 Korb für Zubehör	Korb 313881
 Filterbeutel 23L	Staubbeutel für V20, V30, C3 2015005

# Kanalsysteme



Flexibel und individuell: Die Art des Lüftungskomforts, die baulichen Gegebenheiten, Material, Ausführung und vieles mehr – die Kanalsysteme von Systemair passen sich den Anforderungen an.

Gegebenheiten ändern sich, Voraussetzungen bleiben nicht konstant, plötzliche Änderungen stellen neue Herausforderungen dar – gut, dass Systeme von Systemair jede Situation kanalisieren. Das gilt für Metallkanäle in runder und ovaler Ausführung sowie für die Kunststoffrohrsysteme **SystemairTube F** und TUBE I. Auch die Hygiene kommt nicht zu kurz: Die Innenseiten sind glatt, somit störungsgünstig und leicht zu reinigen.

Bevor es an die Wahl des Kanalsystems geht, müssen strömungstechnische und akustische Gesichtspunkte analysiert werden. Zudem sollte der Kanalverlauf mit anderen Gewerken am Bau und der Lage vor Ort rechtzeitig abgestimmt werden. Nächster Schritt: Sobald das zu befördernde Volumen der Lüftungsanlage bekannt ist, können die Kanäle anhand der Luftmengenermittlung nach DIN 1946-6 dimensioniert werden. Eine Luftgeschwindigkeit von maximal 3 m/s wird im Hauptkanal empfohlen. Das vermeidet hohe Druckverluste und unnötige Geräusche.

Aber wie werden Lüftungskonzepte ohne großen Aufwand erstellt? Die Antwort: Mit RVS SELECT von Systemair. Erstellen Sie Lüftungskonzepte nach DIN 1946-6 ganz leicht. RVS SELECT schlägt Ihnen die passenden Produktgesamtlösungen vor.



### Flexible Kanalsysteme – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Sichere und wirtschaftliche Luftverteilung im Gebäude
- Projektierung (Auswahl und Dimensionierung) je nach individuellen Vorgaben
- Verzinktes Stahlblech, Edelstahl oder Kunststoff
- Runde oder ovale Ausführung
- Äußerst robust und formbeständig
- Leicht zu reinigen

### Welcher Kanal passt am besten zu dem, was Sie vorhaben?

Kanalsysteme	Abmessungen	Volumenströme pro Leitung	Beschreibung		
<b>Kunststoffkanal</b> <b>SystemairTube F</b>	DN 50	15 m <sup>3</sup> /h	flexibel und luftdicht ohne zusätzliches Abdichten, zeitsparendes Verlegen durch einfaches Klicksystem	<b>S. 104</b>	
	DN 63	20 m <sup>3</sup> /h			
	DN 75	30 m <sup>3</sup> /h			
	DN 90	45 m <sup>3</sup> /h			
<b>SystemairTUBE I</b> (Ergänzung)	DN 160 DN 200		die perfekte Kombination aus Wärme- und Schalldämmung, Einsatz als Verbindung zwischen Lüftungsgerät und Außenwand (Außen- und Fortluft) und in unbeheizten Bereichen	<b>S. 111</b>	
<b>Metallkanal</b>	Flachkanal	136 mm x 59 mm	80 m <sup>3</sup> /h	oval, aus verzinktem Stahlblech oder Edelstahl, Fixierung und Abdichtung durch Kaltschrumpfband	<b>S. 113</b>
		215 mm x 59 mm	140 m <sup>3</sup> /h		
	Spiralfalzrohr mit Zoom-Rohr	DN 100 DN 125 DN 160 DN 200 DN 250	85 m <sup>3</sup> /h 130 m <sup>3</sup> /h 220 m <sup>3</sup> /h 340 m <sup>3</sup> /h 530 m <sup>3</sup> /h	rund, mit Gummilippendichtungen, in der Länge verstellbar ohne Schneiden, daher zeitsparende Montage	<b>S. 118</b>

- 
- Zuluft
  - Fortluft
  - Außenluft
  - Abluft

## Die Wahl des richtigen Kanals: Damit die Luft in Strömen fließen kann

Wie ein perfekt aufeinander abgestimmter Organismus – so funktionieren Lüftungssysteme von Systemair, die für jedes Haus und damit für jede Anforderung individuell projektiert werden. Denn jeder Organismus hat seine Eigenheiten. Die Lüftungskanäle arbeiten wie Venen, sie verteilen und transportieren. Von zentraler Bedeutung: Der richtige Einbau und die passende Verwendung, damit die Luftströme problemlos zirkulieren.

### Kanalieren jede Situation: Tube F

Sie nehmen alle Herausforderungen. Tube F eignet sich für jedes Einbau- und Montage-Szenario, einfach und schnell durch das Klicksystem. Für Fußbodenaufbau, Elementdecke, Fertigteildecke oder abgehängte Decken, für Neubau und Renovierung, für Wohn- und Gewerbegebäude. Immer stabil und trittsicher. Tube F passt sich während der Montage flexibel den baulichen Gegebenheiten an.

### Halten viel aus: Rohre und Kanäle aus Metall

Flachkanal und Spiralfalzrohr bleiben immer in Form – dank verzinktem Stahlblech. Das garantiert enorme Beständigkeit, vor allem beim Einbau in Estrich. Robust und langlebig, geeignet für hohe Temperaturen, platzsparend bei der Installation auf oder unter Rohbetondecken.

### RVS SELECT ist Ihr Plan:

In wenigen Minuten zum passenden Lüftungskonzept! Dank des kostenlosen Software-Tools RVS SELECT geht's ganz einfach:

- Berechnung des Volumens nach DIN 1946-6
- Dimensionierung der Geräte
- Ermittlung und Zusammenstellung des Kanalsystems inklusive Schalldämpfern, Dämmung und Auslässen

Mehr unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)

#### Luftmengen für Zulufräume

Empfehlung: Mindestvolumenstrom 15 m<sup>3</sup>/h

Schlafzimmer (Eltern):	40 m <sup>3</sup> /h
Kinderzimmer:	30 m <sup>3</sup> /h
Gästezimmer:	30 m <sup>3</sup> /h
Arbeitszimmer:	30 m <sup>3</sup> /h
Wohnen:	60-100m <sup>3</sup> /h

#### Die Luftmengen für die Ablufträume

(für Schnellauslegung)

Badezimmer:	40 m <sup>3</sup> /h	Hauswirtschaftsraum:	20-30 m <sup>3</sup> /h
Dusche + WC:	30 m <sup>3</sup> /h	Abstellraum:	10-20 m <sup>3</sup> /h
WC:	20-30 m <sup>3</sup> /h	Flur (bei Bedarf):	20-40 m <sup>3</sup> /h
Küche:	40 m <sup>3</sup> /h		

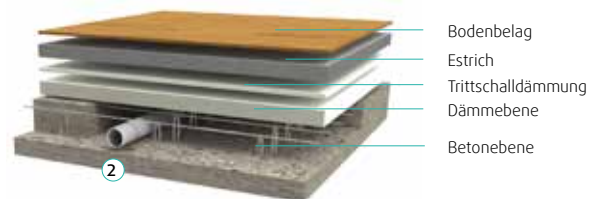
## Passt und hat frische Luft: Jetzt kann es rund gehen

Viele Möglichkeiten, flexible Lösungen. Systemair Kanalsysteme liefern die passende Antwort, damit es keine dicke Luft gibt. Diese Einbau-Beispiele zeigen es. Sehen Sie selbst!

- 1 Spiralfalzrohr
- 2 SystemairTube F
- 3 Flachkanal

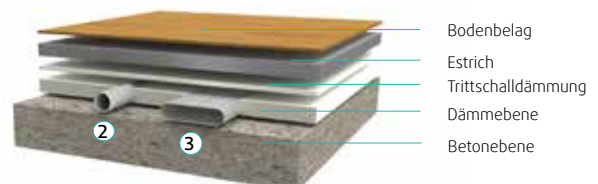
### Elementdecke (Filigrandecke)

Rationell, günstig und schnell – das sagen Baufachleute über die sehr populäre Elementdecke. Schätzungsweise 4 Mio. Quadratmeter Elementdecken (auch bekannt unter der Marke Filigrandecke) werden in Deutschland jährlich produziert. Einer der Vorteile: Viel Planungsfreiheit. Diese Freiheit nutzt auch Tube F. Sie fügen sich perfekt in die Gitterträger ein. Und passen wie angegossen: Der frische Ortbeton schützt die Kanalsysteme.



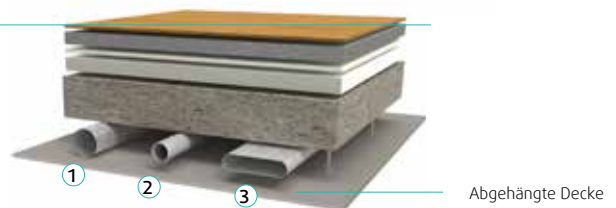
### Betondecke

Bauen mit Steinen und Beton – nach wie vor erfreut sich das Massivhaus hoher Beliebtheit. Lüftungssysteme sind heute wichtiger Teil des Wohnkonzepts. Es reicht, nach der Rohbauphase die Luftverteilung zu installieren. Beim Fußbodenaufbau (Aufbetonmontage) werden die Kanäle direkt in der Dämmebene verlegt. Tube F und der Flachkanal bieten sich dafür an.



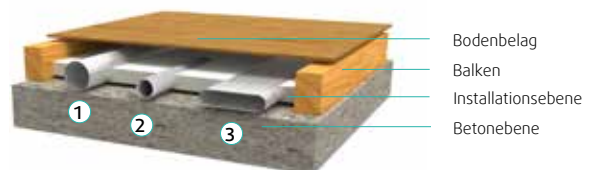
### Abgehängte Decke

Oft verwendet für Industrie, Büro und Verwaltung, aber auch in Wohnhäusern (meist im Dachgeschoss). Der Hohlraum in der Decke ist geradezu geschaffen für die Verlegung von Lüftungskanälen. Tube F, Flachkanal und Spiralfalzrohr eignen sich dafür.



### Spitzboden

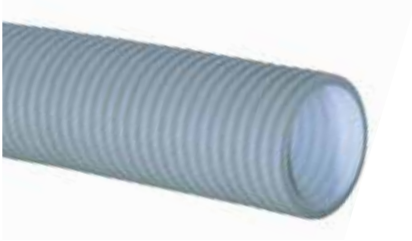
Über dem Dachgeschoss liegend, bietet der gedämmte Spitzboden ähnlich der abgehängten Decke reichlich Spielraum für den Einbau – auch nachträglich – von Lüftungskanälen. Daher gilt auch hier: Tube F, der Flachkanal und das Spiralfalzrohr kommen grundsätzlich in Frage.



### Häuser in Fertigbauweise

Fertighäuser oder Holzhäuser allgemein erhalten mehr und mehr Aufmerksamkeit. Kein Wunder, zeichnen sie sich durch schnelle Bauzeit und hohen Vorfertigungsgrad aus. Systemair hat auch für diesen wachsenden Markt Lösungen. Sprechen Sie mit uns!

# SystemairTube F



## Steckbrief des SystemairTube F – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Material: PE ohne Recyclinganteile
- Betriebstemperatur: -20 °C bis +60 °C
- Ringsteifigkeit: 8 kN/m<sup>2</sup>
- Brandschutzklasse: DIN EN 13501-1

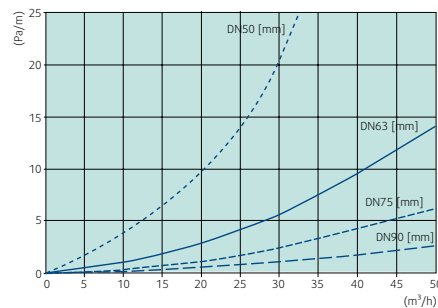
Ökonomisch, sicher, hygienisch und einfach: SystemairTube F ist absolut luftdicht, nichts entweicht und nichts dringt ein. Durch den geringen Rohrdurchmesser und das Klicksystem lässt sich das Tube F-System zeit- und platzsparend verlegen und flexibel anpassen. Gut für die Umwelt, gut für den Nutzer: Das Rohr besteht aus physiologisch und toxikologisch unbedenklichem Kunststoff ohne Recyclingzusätze. Damit ist das Rohr geruchsneutral, halogen- und emissionsfrei.

### Eigenschaften

Luftdichtigkeit: Dichtheitsklasse D nach DIN EN 12237 (höchste Dichtheitsklasse der Norm).

Luftrohr	Ø außen [mm]	Ø innen [mm]	Max. Innenwölbung [mm]	Biegeradius
DN 50	51	41	0,4	D außen*1,5
DN 63	64	54	0,5	D außen*1,5
DN 75	76	64	0,6	D außen*1,5
DN 90	91	78	0,7	D außen*1,5

### Druckverlust



### Druckverlust

		DN 50			DN 63			DN 75			DN 90		
Durchfluss in m <sup>3</sup> /h ca.:		2 m/s	2,5 m/s	3 m/s	2m/s	2,5 m/s	3 m/s	2 m/s	2,5 m/s	3 m/s	2 m/s	2,5 m/s	3 m/s
1 Rohr		10 m <sup>3</sup> /h	12,5 m <sup>3</sup> /h	15 m <sup>3</sup> /h	15 m <sup>3</sup> /h	20 m <sup>3</sup> /h	25 m <sup>3</sup> /h	22 m <sup>3</sup> /h	28 m <sup>3</sup> /h	34 m <sup>3</sup> /h	34 m <sup>3</sup> /h	42 m <sup>3</sup> /h	51 m <sup>3</sup> /h
2 Rohre		20 m <sup>3</sup> /h	25 m <sup>3</sup> /h	30 m <sup>3</sup> /h	30 m <sup>3</sup> /h	40 m <sup>3</sup> /h	50 m <sup>3</sup> /h	44 m <sup>3</sup> /h	56 m <sup>3</sup> /h	68 m <sup>3</sup> /h	68 m <sup>3</sup> /h	84 m <sup>3</sup> /h	102 m <sup>3</sup> /h
3 Rohre		30 m <sup>3</sup> /h	37,5 m <sup>3</sup> /h	45 m <sup>3</sup> /h	45 m <sup>3</sup> /h	60 m <sup>3</sup> /h	75 m <sup>3</sup> /h	-	-	-	-	-	-
Länge des Rohres (m)	2	7,6	10,0	12,6	4,0	5,6	8,4	2,6	4,0	6,0	2,6	4,0	5,4
	4	15,2	20,0	25,2	8,0	11,2	16,8	5,2	8,0	12,0	5,2	8,0	10,8
	6	22,8	30,0	37,8	12,0	16,8	25,2	7,8	12,0	18,0	7,8	12,0	16,2
	8	30,4	40,0	50,4	16,0	22,4	33,6	10,4	16,0	24,0	10,4	16,0	21,6
	10	38,0	50,0	63,0	20,0	28,0	42,0	13,0	20,0	30,0	13,0	20,0	27,0
	12	45,6	60,0	-	24,0	33,6	50,4	15,6	24,0	36,0	15,6	24,0	32,4
	14	53,2	-	-	28,0	39,2	58,8	18,2	28,0	42,0	18,2	28,0	37,8
	16	60,8	-	-	32,0	44,8	-	20,8	32,0	48,0	20,8	32,0	43,2
	18	-	-	-	36,0	50,4	-	23,4	36,0	54,0	23,4	36,0	48,6



## Tube F FR



Flexibles Kunststoffrohr auf 50 m Rolle.

Tube F FR	Artikel-Nr.	DN
50	159965	DN 50
63	159966	DN 63
75	159967	DN 75
90	159968	DN 90

## Tube F RV



Rohrverbindung aus Kunststoff zur Verbindung von Tube F Röhren, inklusive 2 Dichtungsringen.

Tube F RV	Artikel-Nr.	DN	Ø d mm	Ø D mm
50	146602	DN 50	52	59
63	146603	DN 63	65	72
75	146604	DN 75	77	84
90	146605	DN 90	92	100

## Tube F RS



Rohrschneider zum Zuschneiden von Tube F FR Kunststoffrohr.

Tube F RS	Artikel-Nr.	DN
50/63	198964	DN 50/63
75/90	198965	DN 75/90

## Tube F BS



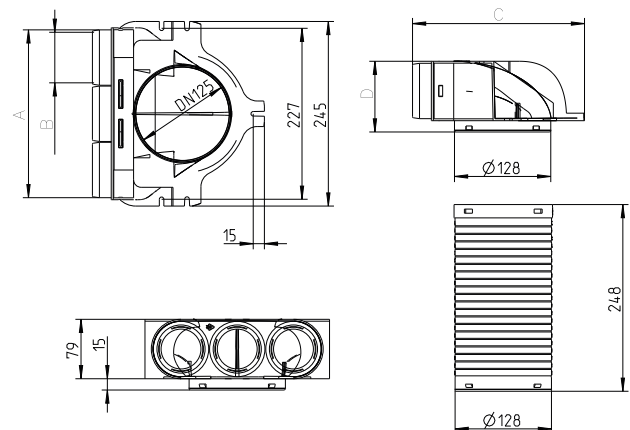
Winkelblech aus verzinktem Stahlblech. Zur Umlenkung von Tube F Röhren. Lieferung inklusive Kabelbindern. Geeignet für bis zu 3 Röhre.

Tube F BS	Artikel-Nr.	DN	A
90°	79869	DN 63 / 75 / 90	153

## Tube F US



Umlenkstück von Tube F Anschlüssen zu Deckenventil. Lieferung inklusive Enddeckel. Aus Kunststoff.



\*Kürzung von Stützen nach Bedarf möglich

Tube F US	3x63/125/230	2x75/125/230	1x90/125/230	2x90/125/230
Artikel-Nr.	146606	146607	146608	146609
A	223	189	106	226
B	3x DN63	2x DN75	1x DN90	2x DN90
C	229	271	278	278
D	94	94	121	121

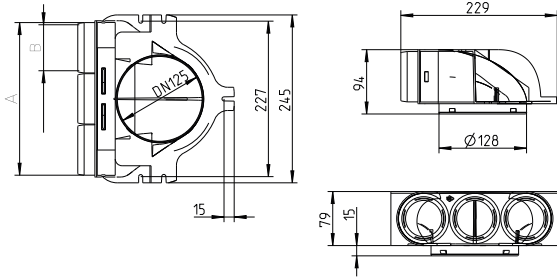
## Tube F US-W-P



DN 63

DN 75

Umlenkstück von Tube F Anschlüssen zu Wandventil.  
Wandinnenweite min. 80 mm. Stutzenlänge 13 mm.  
Nicht für Bodeninstallation geeignet.

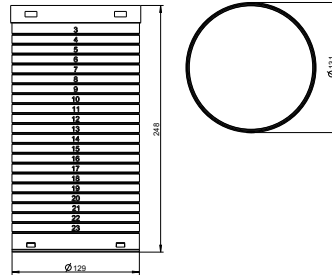


Tube F US-W-P	3x63/125/13	2x75/125/13
Artikel-Nr.	146610	146611
A	223	189
B	DN 63	DN 75
Anschlüsse	3x DN 63 + 1x DN 125	2x DN 75 + 1x DN 125

## Tube F Verlängerungsstutzen



Verlängerungsstutzen für Umlenkstück aus Kunststoff.  
Kürzung nach Bedarf möglich.



Tube F US	Artikel-Nr.	Stutzenlänge
230	146612	248

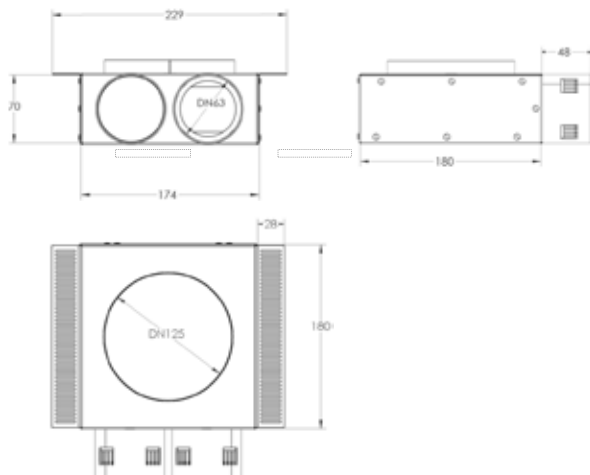
## Tube F US-W-M



Umlenkstück 90°  
Artikel 391776

Übergang von Tube F Anschlüssen zu Wandventil.  
Wandinnenweite min 70 mm.

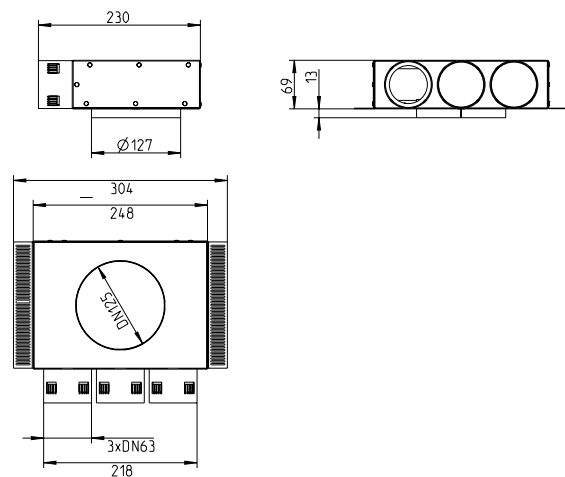
Tube F US-W-M	Artikel-Nr.	DN	Ventilanschluss
2x63/125-90	391776	DN 63	DN 125
3x63/125-90	391779	DN 63	DN 125



Artikel 391776

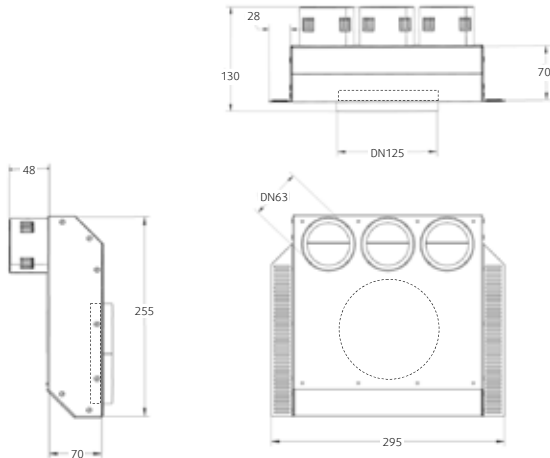


Artikel 391779



Artikel 391779

## Umlenkstück mit Versatz

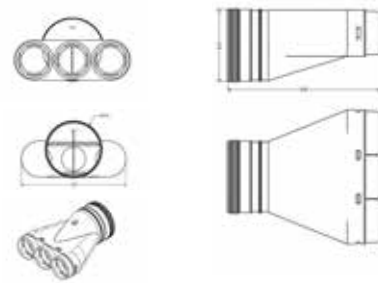


Tube F US-W-M	Artikel-Nr.	DN	Ventilanschluss
3x63/125-Z	162392	DN 63	DN 125

## Tube F Adapter



Asymmetrischer Adapter für Übergang von DN 125 auf Tube F Anschlüsse aus Kunststoff. Dichtgummis und Enddeckel liegen bei.



Tube F Adapter	Artikel-Nr.	Anschlüsse
DN 125/3x63	146614	3x DN 63 + 1x DN 125
DN 125/2x75	146615	2x DN 75 + 1x DN 125
DN 125/1x90	146616	1x DN 90 + 1x DN 125

## Tube F HV

Horizontaler Verteiler aus Kunststoff für Tube F Rohrsysteme. Zur Verteilung von Zu- oder Abluft. Schutz- und Enddeckel liegen bei.

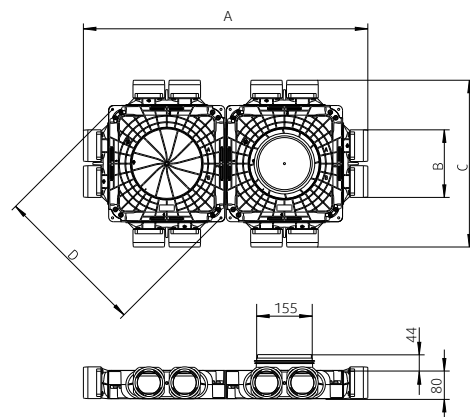
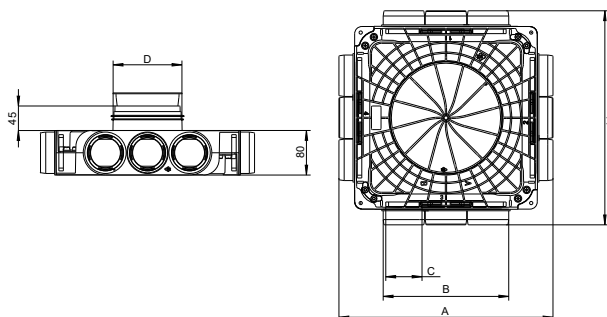


12x63/DN125

12xDN 63/160

8xDN 75/160

DN 160



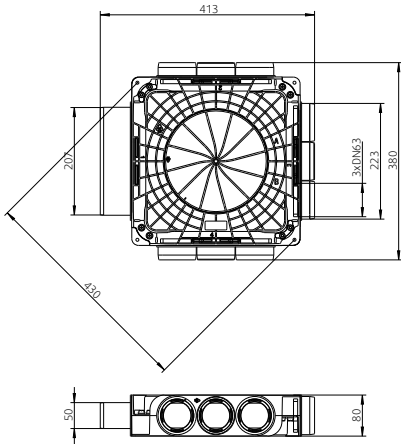
Tube F HV	12x63/DN125	8x75/DN125	12x63/DN160	8x75/DN160	4x90/DN160
Artikel-Nr.	146617	146618	146619	146620	146621
A	380	446	380	446	478
B	223	189	223	189	104
C	3x DN 63	2x DN 75	3x DN 63	2x DN 75	1x DN 90
D	1x DN 125	DN 125	DN 160	DN 160	DN 160

Tube F HV	18x63/DN160	12x75/DN160	6x90/DN160
Artikel-Nr.	146627	146628	146629
A	708	794	800
B	223	189	104
C	380	466	478
D	430	430	430
Anschlüsse	18x DN 63 + 1x DN160	12x DN 75+ 1x DN 160	6x DN 90 + 1x DN 160

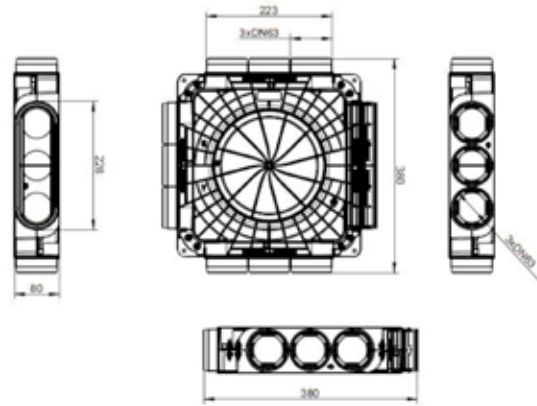
## Tube F HV



DN 63



Kupplung



Tube F HV	9x DN 63 / Syst. 151	6x DN 75 / Syst. 151
Artikel-Nr.	146630	146631
Anschlüsse	9 x DN 63 + 1x Syst. 151	6 x DN 75 + 1x Syst. 151

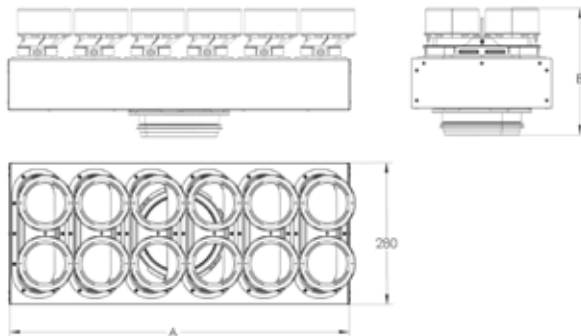
Tube F HV	9x DN 63 / Kupplung
Artikel-Nr.	282043
Anschlüsse	9 X DN 63 + 1 x Kupplungsstück

## Tube F VV



Artikel-Nr. 199086 bis 199091

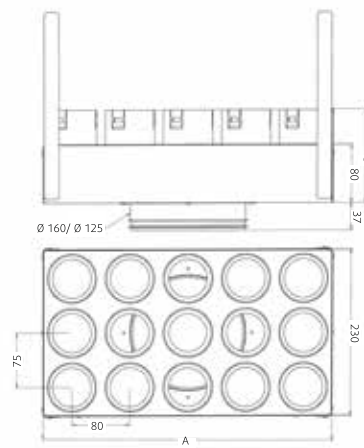
Vertikaler Verteiler aus Stahlblech.  
Verzinkt und pulverbeschichtet.



Tube F VV	Artikel-Nr.	DN	A (mm)	B (mm)
15x DN 63/160	199086	DN 63/160	563	200
18x DN 63/160	199087	DN 63/160	674	200
10x DN 75/160	199088	DN 75/160	563	244
12x DN 75/160	199089	DN 75/160	674	244
5x DN 90/160	199091	DN 90/160	563	250
6x DN 90/160	199090	DN 90/160	674	250



Artikel-Nr. 391777 bis 391778



Tube F VV	Artikel-Nr.	DN	A (mm)	B (mm)
10x DN 63/125	149842	DN 63/125	400	125
15x DN 63/125	391777	DN 63/125	400	130
15x DN 63/160	391778	DN 63/160	400	130

Drosselblende passend für Vertikalverteiler TUBE F VV.

Tube F DB	Artikel-Nr.	passend für TUBE F VV
3x63	247011	199086, 199087
2x75	247010	199088, 199089
1x90	247009	199090, 199091

## Tube F Stutzen



Aus Kunststoff in grau. Zum Anschluss der Steigleitung an den Verteiler mit einem Dreh-Rast-System. Passt auch zum Anschluss an dasTUBE I Gitter oder den GEO. Der Stutzen wird mit einem Schutzdeckel ausgeliefert.

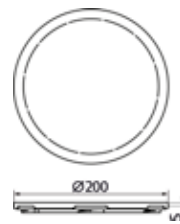


Tube F Stutzen	Artikel-Nr.	ØD
Stutzen 125	146633	125
Stutzen 160	146634	160
Stutzen 180	146635	180

## Tube F Verschlussdeckel



Aus Kunststoff in grau. Zum luftdichten Schließen von Öffnungen am Verteiler mit einem Dreh-Rast-System.

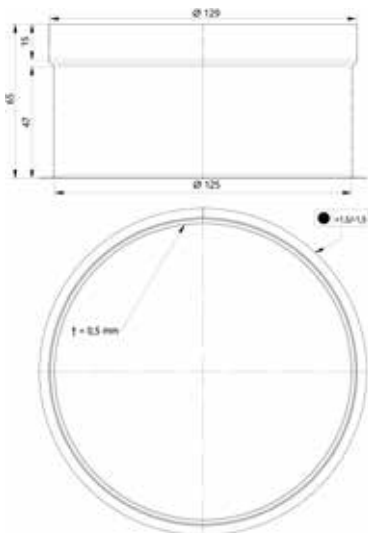


Tube F Verschlussdeckel	Artikel-Nr.	DN
DN 200	146632	200

## Betonmanschette mit Sicke



Betonmanschette	Artikel-Nr.	DN	Höhe
2x63/125	162369	125 / 129	65 mm



## Tube F RED

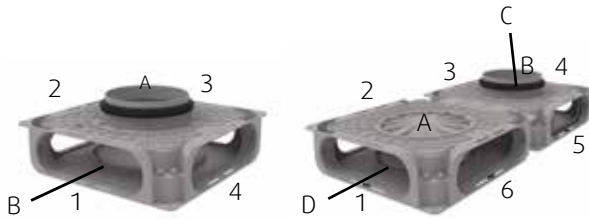


Übergangsstück aus Kunststoff von DN 63 auf DN 50 für den Einbau in Tube F Umlenkstücke und Verteiler.



Tube F RED	Artikel-Nr.
63-50 mm	146613

## Tube F Variabler Verteiler



Kleiner Verteiler

Großer Verteiler

### Bestellschlüssel

Die Anschlüsse des variablen Verteilers können nach Wunsch gelegt werden. Bei der Zusammensetzung des Bestellschlüssels gibt es einige Dinge sorgsam zu wählen. Dieser setzt sich aus vier Teilen und den Codes in der nebenstehenden Tabelle zusammen.

**Teil 1:** Boden- oder Deckenmontage – besonders wichtig bei den Anschlüssen 2x DN 75 (Code 7), 1x DN90 (Code 9) und 2x DN 90 (Code 2). Diese Anschlussnennweiten gehen über die Verteilerhöhe hinaus und können deshalb versetzt angeschlossen werden. Bei Deckenmontage – nach unten versetzt und bei Bodenmontage – nach oben versetzt. → Auswahl B oder D

**Teil 2:** Danach werden die gewünschten seitlichen Anschlüsse (mögliche Codes: 6, 7, 9, 2, D, K, W lt. nebenstehender Tabelle) für die Seiten (Nr.1-4 bzw. 1-6 lt. oberer Abb.) festgelegt. Die Reihenfolge ist am Verteiler entsprechend oberer Abbildung nummeriert. Bei der Platzierung ist die Einbausituation des Verteilers zu beachten. Danach wird ein Punkt in der Bestellnummer gesetzt.

**Teil 3:** Als Nächstes muss die Position und Nennweite der Zuleitung zum Verteiler und des/der Verschlussdeckel festgelegt werden. (mögliche Codes: 2, 6, 8, D) Kleine Verteiler haben auf der Ober- und Unterseite je eine Anschlussmöglichkeit: (A und B). Die großen Verteiler haben auf der Ober- und Unterseite je 2 Anschlussmöglichkeiten (A, B und C, D lt. oberer Abb.). Die Stutzen und Verschlussdeckel können problemlos getauscht werden.

**Teil 4:** Sollte der Verteiler an einem der seitlichen Anschlüsse zusätzlich einen Adapter bekommen, so ist die Art des Adapters zu benennen (Code H oder V). Dieser steht in der Bestellnummer nach dem „+“. Dafür ist bei Punkt 2 unbedingt das Kupplungsstück (Code K) vorzusehen. Falls nicht endet die Bestellnummer bereits vor dem „+“.

	Anschlüsse	Code*
	3x Ø 63 mm	6*
	2x Ø 75 mm	7*
	1x Ø 90 mm	9*
	2x Ø 90 mm	2*
	Verschlussdeckel	D*
	Kupplungsstück	K*
	Ovalanschluss, Syst. 151	W*
	Stutzen Ø 125 mm	2
	Stutzen Ø 160 mm	6
	Stutzen Ø 180 mm	8
	Verschlussdeckel Ø 200 mm	D
	Adapter, asymmetrisch / Ø 125 mm	H*
	Adapter, 90° / Ø 125 mm	V*

\* Nicht einzeln erhältlich!

### Beispiel Bestellschlüssel

„Kleiner“ Verteiler

CFlex\_HV4:

**D 7W6D . D2**

„Großer“ Verteiler

CFlex\_HV6:

**B 66D79K . 6DDD + V**

Teil 1: Montage:

Boden B  
Decke D

Teil 2: Seitliche Anschlüsse:

3x Ø 63 mm = 6  
2x Ø 75 mm = 7  
1x Ø 90 mm = 9  
2x Ø 90 mm = 2  
Deckel = D  
Kupplung = K  
Ovalanschl. = W

Teil 3: Obere/Untere Anschlüsse:

Ø 125 = 2  
Ø 160 = 6  
Ø 180 = 8  
Deckel, Ø 200 = D

Teil 4: Zuleitung seitlich:

Vertikal = V  
Horizontal = H

### Max. Luftmenge

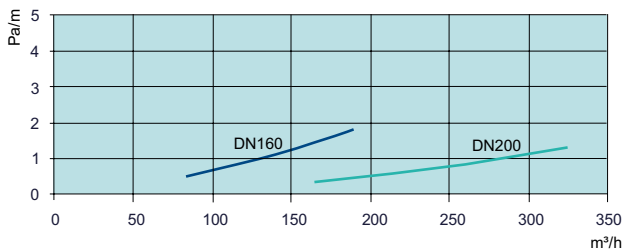
Ø 63	=	20 m <sup>3</sup> /h
Ø 75	=	30 m <sup>3</sup> /h
Ø 90	=	45 m <sup>3</sup> /h
kleiner Verteiler	=	240 m <sup>3</sup> /h
großer Verteiler	=	360 m <sup>3</sup> /h

# SystemairTUBE I

Schallabsorbierendes, robustes Rohr, vorzugsweise für den Einsatz in unbeheizten Bereichen. Hervorragende Schalleigenschaften durch die Kombination eines gerippten, harten Außenmantels mit eingeschlossenen Luftkammern und einer Schaumisolierung auf der Innenseite. Aufgrund des robusten PE Außenmantels wird ein Durchhängen des Rohres erheblich verringert. Schnellere Montage durch weniger Befestigungspunkte. Voll isoliert, dadurch weniger Montageaufwand, da eine nachträgliche Isolierung entfällt.



## Druckverlust



## Steckbrief des SystemairTUBE I – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Schallabsorbierend und wärmegeämmt
- Eine einfache Verarbeitung wird durch die drei Nennweiten DN 125 / 170 / 200 mit passenden Übergängen ermöglicht
- Weniger Montageaufwand: Der robuste PE-Außenmantel macht das Rohr stabil. Durch die integrierte Isolierung entfällt eine nachträgliche Isolierung
- Vollständig recyclebar

## TUBE I Rohr



Schallabsorbierendes, robustes Rohr vorzugsweise für den Einsatz in unbeheizten Bereichen. Außenmantel aus Polyethylen mit hoher Dichte (HDPE); Innenmantel aus Polyolefin mit geschlossener Zellstruktur. Wärmeleitfähigkeit: 0,040 W/mK bei 40 °C  
Brandschutzklasse: Außenmantel B2, Innenrohr B1

TUBE I Rohr	Artikel-Nr.	Außen-Ø	Innen-Ø	Länge
DN 160-125	448829	160	125	1 m
DN 160-125	286236	160	125	2 m
DN 200-170	286243	200	170	2 m
DN 250-200	454072	250	200	2 m

## TUBE I B90



TUBE I Bogen 90°	Artikel-Nr.	Außen-Ø	Innen-Ø
B90/160-125	286232	160	125
B90/200-170	286239	200	170
B90/250-200	454071	250	200

## TUBE I B45



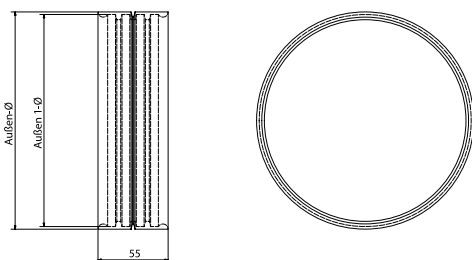
TUBE I Bogen 45°	Artikel-Nr.	Außen-Ø	Innen-Ø
B45/160-125	286231	160	125
B45/200-180	286238	200	170
B45/250-200	454070	250	200

## TUBE I C



Flexible Verbindungsmanschette aus EPDM-Gummi.

TUBE I C	Artikel-Nr.	Außen-Ø	Außen 1-Ø
160-160	286233	160 (167)	163
200-200	286240	200 (206)	202
250-250	454073	250 (256)	253



## TUBE I SK



Schlauchklemme zur Sicherung der Gummimanschetten auf Spiro-Rohr.

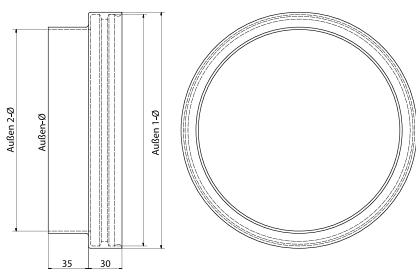
TUBE I SK	Artikel-Nr.	für Spiro-Rohr
60-165	312510	160
560-215	312511	200

## TUBE I R, symmetrisch



Symmetrischer Übergang auf Spiro.  
Material: EPDM-Gummi

TUBE I R	Artikel-Nr.	Außen-Ø	Außen 1-Ø	Außen 2-Ø
160-125	286234	160 (160)	167	125 (121)
200-180	286242	200 (202)	206	180 (176)
200-150	286241	200 (202)	206	150/160 (146)
250-200	454074	250 (252)	256	200 (196)

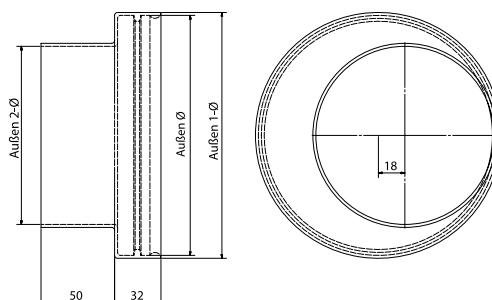


## TUBE I R, asymmetrisch



Asymmetrischer Übergang auf Spiro.  
Material: EPDM-Gummi

TUBE I R	Artikel-Nr.	Außen-Ø	Außen 1-Ø	Außen2-Ø
160-125A	286235	160 (163)	167	125 (121)



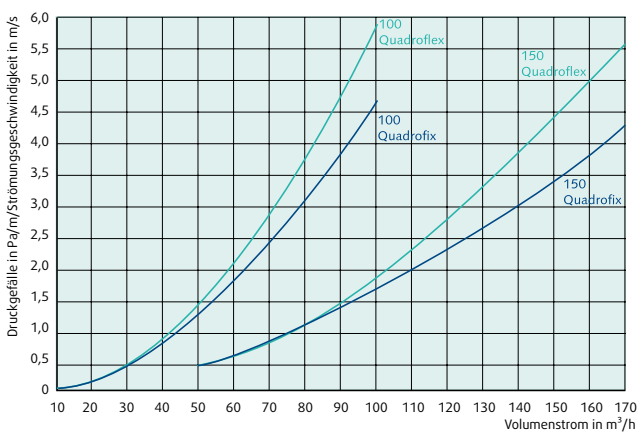


# Flachkanäle, oval, verzinkt

Flachkanalrohre werden bei langen Leitungsführungen und bei geringen Deckenaufmaßen eingesetzt, da sie die geringsten Druckverluste haben. Zur weiteren Reduzierung der Druckverluste wird eine glatte Folie verarbeitet. Die Falztechnik macht das Rohr stabil und handhabungsfreundlich bei einer Gewichtseinsparung bis zu 60 % gegenüber einem vergleichbaren starren Blechkanal.



## Druckverlust



## Steckbrief des Flachkanals – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- aus Stahlblech
- lieferbar in 2 Baugrößen mit hydraulischem Durchmesser (vergleichbar mit DN 77 und DN 86)
- Stecksystem zur einfachen Montage
- Abdichtung mittels Klebeband
- Nicht brennbar

### Quadroflex - innen glatt



Starres Installationsrohr oval, innen glatt für die Luftführung, hergestellt aus verzinktem Stahlband. Nicht brennbar gemäß DIN 4102 Kl. A1. Temperaturbeständigkeit: bis +200 °C, Länge: 3 m

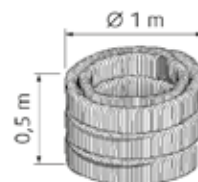
Quadroflex	Artikel-Nr.	Innenmaß	Außenmaß
S 100	305045	129 x 52	136 x 59
S 151	305046	208 x 52	215 x 59

### Quadroflex - verrillt

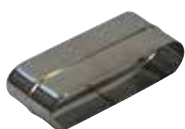


Verrilltes Wickelfalzrohr aus verzinktem Stahlband für erhöhte Scheiteldruckfestigkeit. Nicht brennbar gemäß DIN 4102 Kl. A1. Temperaturbeständigkeit: bis +200 °C

Quadroflex	Artikel-Nr.	Innenmaß	Außenmaß	Lieferlänge
S 100	305043	129 x 52	136 x 59	3 m
S 100	305047	129 x 52	136 x 59	15 m im Bund
S 151	305044	208 x 52	215 x 59	3 m

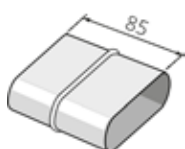


## Innenverbinder, eng/eng



Hergestellt aus Edelstahl, zum Verbinden von zwei Quadroflex- oder Quadrofixrohren.

Innenverbinder	Artikel-Nr.	Außenmaß
S 100	305007	128 x 51
S 151	305008	207 x 51

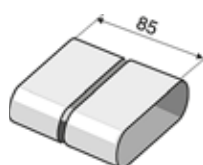


## Außenverbinder, weit/weit



Hergestellt aus Edelstahl, zum Verbinden von zwei Quadroflex- oder Quadrofixformteilen.

Außenverbinder	Artikel-Nr.	Innenmaß
S 100	305064	129 x 52
S 151	305009	208 x 52

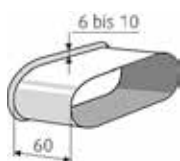


## Bundkragen



Hergestellt aus Edelstahl, für Quadroflex- oder Quadrofixrohre.

Bundkragen	Artikel-Nr.	Außenmaß
S 100	305010	128 x 51
S 151	305011	207 x 51

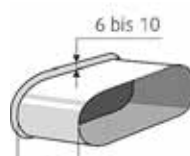


## Enddeckel

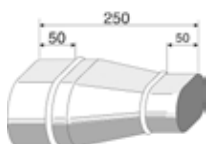


Hergestellt aus Edelstahl, für Quadroflex- oder Quadrofixrohre.

Enddeckel	Artikel-Nr.	Außenmaß
S 100	305055	128 x 51
S 151	305056	207 x 51



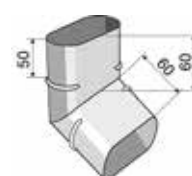
## Reduzierung flach auf flach



Querschnittsreduzierung aus Edelstahl für Quadroflex- oder Quadrofixrohre.

Reduzierung	Artikel-Nr.	Von	Auf
151-100	305022	207 x 51	128 x 51

## Winkel 45°, breitseitig



Winkel 45°, breitseitig aus Edelstahl bei geringem Platzbedarf zum Umlenken von Quadroflex- oder Quadrofixrohren.

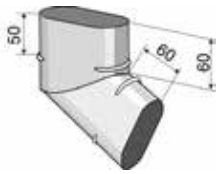
Winkel 45°	Artikel-Nr.	Außenmaß
S 100	305027	128 x 51
S 151	305028	207 x 51

### Winkel 45°, schmalseitig



Winkel 45°, schmalseitig aus Edelstahl bei geringem Platzbedarf zum Umlenken von Quadroflex- oder Quadrofixrohren.

Winkel 45°	Artikel-Nr.	Außenmaß
S 100	305029	128 x 51
S 151	305030	207 x 51

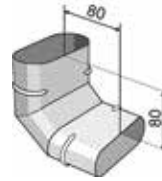


### Winkel 90°, breitseitig



Winkel 90°, breitseitig aus Edelstahl aus 3 Segmenten zum Umlenken von Quadroflex- oder Quadrofixrohren.

Winkel 90°	Artikel-Nr.	Außenmaß
S 100	305031	128 x 51
S 151	305032	207 x 51

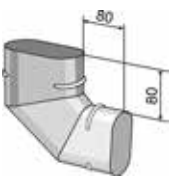


### Winkel 90°, schmalseitig



Winkel 90°, schmalseitig aus Edelstahl aus 3 Segmenten zum Umlenken von Quadroflex- oder Quadrofixrohren.

Winkel 90°	Artikel-Nr.	Außenmaß
S 100	305033	128 x 51
S 151	305034	207 x 51

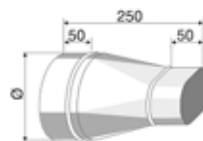


### Übergang rund auf flach



Übergang symmetrisch aus Edelstahl, zum Anpassen von ovalen Rohrenden an runde Querschnitte.

Übergang	Artikel-Nr.	Von	Auf
S 100	305018	ø 99	128 x 51
S 151	315246	ø 124	207 x 51
S 151	316441	ø 159	207 x 51



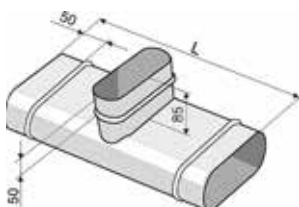
## Abzweigstück 90°, breitseitig



Abzweigstück 90° aus Edelstahl mit 3 Anschlussstutzen für Quadroflex- oder Quadrofixrohre. Abgang breitseitig.

Abzweigstück	Artikel-Nr.	Durchgang	Abgang	L
151-100	305016	207 x 51	128 x 51	220
151-151	305048	207 x 51	207 x 51	240
100-100	316475	128 x 51	128 x 51	220

Abmessungen außen



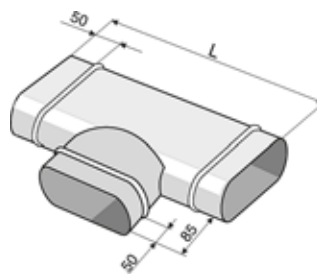
## Abzweigstück 90°, schmalseitig



Abzweigstück 90° aus Edelstahl mit 3 Anschlussstutzen für Quadroflex- oder Quadrofixrohre. Abgang schmalseitig.

Abzweigstück	Artikel-Nr.	Durchgang	Abgang	L
100-100	305013	128 x 51	128 x 51	300
100-151	305014	128 x 51	207 x 51	360
151-100	305015	207 x 51	128 x 51	300
151-151	305040	207 x 51	207 x 51	360

Abmessungen außen



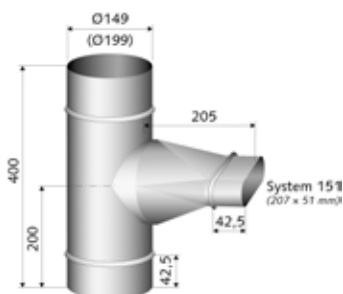
## Abzweigstück, Abgang S 151



Abzweigstück 90° mit einem Anschlussstutzen für Quadroflex- oder Quadrofixrohre System 151.

Material: Edelstahl

Abzweigstück	Artikel-Nr.
DN 160/151	315909
DN 200/151	303177

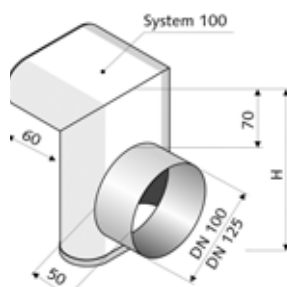


## Winkelumlenkstück



Umlenkstück 90° für den Anschluss von Tellerventilen. Geeignet für den Wandeinbau. Material: Edelstahl

Winkelumlenkstück	Artikel-Nr.	H
100/DN 100	303052	185,5
100/DN 125	303053	210,5



## Umlenkstück



Umlenkstück aus Edelstahl von rund auf oval für den Anschluss von Luftdurchlässen. Geeignet für den Wand-einbau. Kürzung nach Bedarf möglich.

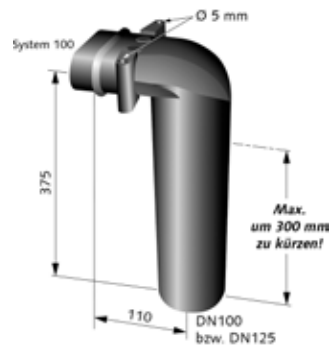
Umlenkstück	Artikel-Nr.
151/DN125	160148
151/DN160	160149

## Umlenkstück



Umlenkstück aus Kunststoff von rund auf oval, zum Anschluss von Luftdurchlässen. Geeignet für den Wand-einbau. Kürzung nach Bedarf möglich.

Umlenkstück	Artikel-Nr.
100/DN 100	311240
100/DN 125	311241



## Poly-Nagelband



Breite: 1,5 cm, Rolle: 15 m

Poly-Nagelband	Artikel-Nr.
Poly-Nagelband	302361

## Kaltdichtband



Breite: 5 cm, Rolle: 15 m

Kaltdichtband	Artikel-Nr.
Kaltdichtband	305001

# Rundkanäle, verzinkt

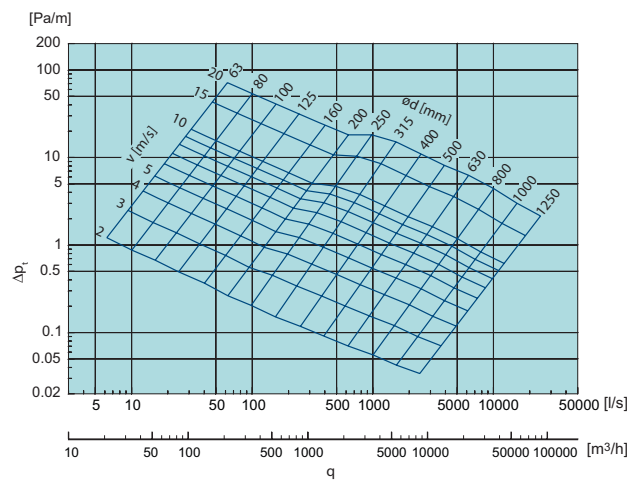


## Steckbrief des Rundkanals – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Rohrlänge 1,2 m zur einfacheren Verarbeitung. Bei Verwendung von Teleskoprohren ist kein Schneidwerkzeug erforderlich
- Hergestellt aus verzinktem Stahlblech
- Nicht brennbar

Spiralfalzrohre werden nach DIN EN 12237 und DIN EN 1506 gefertigt und entsprechen der Dichtheitsklasse D. Unsere Spiralfalzrohre erfüllen die Druckanforderungen nach DIN EN 12237: - 750 Pa / + 2000 Pa.

## Druckverlust



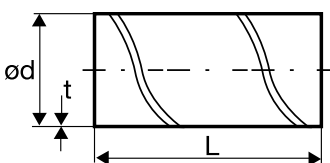
## Spiralfalzrohr SR



Aus verzinktem Stahlblech, mit Versteifungssicken.

SR	Artikel-Nr.	DN	ød	t	L
100	12142	DN 100	100	0,6	1200 mm
125	12143	DN 125	125	0,6	1200 mm
160	12144	DN 160	160	0,6	1200 mm
200	12145	DN 200	200	0,6	1200 mm
250	313563	DN 250	250	0,6	1200 mm

Abmessungen in mm.



## Zoom-Rohr, ausziehbar



Zoom-Spiralfalzrohr aus verzinktem Stahlblech, ausziehbar.

Zoom-Rohr	Artikel-Nr.	DN	Länge
100	12109	100	0,25 / 0,36 m
125	12110	125	0,25 / 0,36 m
160	12111	160	0,25 / 0,36 m
200	12112	200	0,25 / 0,36 m

Zoom-Rohr	Artikel-Nr.	DN	Länge
100	12113	100	0,63 / 1,14 m
125	12114	125	0,63 / 1,14 m
160	12115	160	0,63 / 1,14 m
200	12116	200	0,63 / 1,14 m

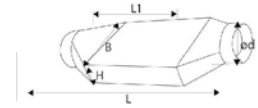
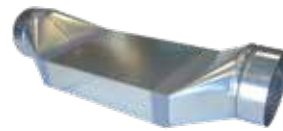
## UIS



Alu-Flexrohr komprimiert, beidseitige Muffe.  
Länge 230 mm, ausziehbare Länge 1 m.

UIS	Artikel-Nr.
DN 100	12121
DN 125	12122
DN 160	12123
DN 200	12124

## DC



Kanalkreuzstück aus verzinktem Stahlblech mit beidseitigen Muffen.

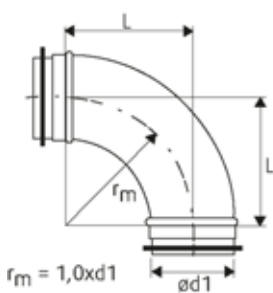
DC	Artikel-Nr.	ød	L	L1	H	B
DN 125	12178	125	610	315	63	210
DN 160	12179	160	647	315	80	300

## Bogen 90°



Aus verzinktem Stahlblech, mit beidseitiger Gummilippendichtung.

B 90°	Artikel-Nr.	ød1	L
DN 100	12085	100	100
DN 125	12086	125	125
DN 160	12087	160	160
DN 180	309618	180	200
DN 200	12088	200	242
DN 250	313565	250	242

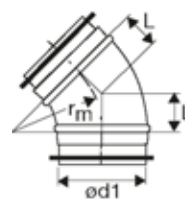


## Bogen 45°



Aus verzinktem Stahlblech, mit beidseitiger Gummilippendichtung.

B 45°	Artikel-Nr.	ød1	L
DN 100	12089	100	41
DN 125	12090	125	52
DN 160	12091	160	66
DN 200	12092	200	83
DN 250	313564	250	120

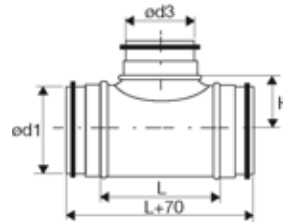


## T-Stück



T-Stück aus verzinktem Stahlblech mit Gummilippendichtung an den Anschlüssen.

T	Artikel-Nr.	ød1	ød3	H	L
DN 100	12068	100	100	60	180
DN 125	12070	125	125	75	200
DN 160	12063	160	160	92	250
DN 200	12071	200	200	112	305



T-Stück mit reduziertem Abgang / Durchgang.

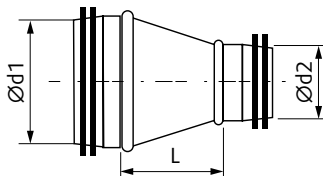
T	Artikel-Nr.	ød1	ød3	H	L
DN 100	12069	100	125	95	215
DN 125	12067	125	100	75	180
DN 125	12073	125	160	75	200
DN 160	12065	160	100	92	180
DN 160	12064	160	125	92	180
DN 160	305485	160	150	100	260
DN 200	12074	200	100	112	200
DN 200	12075	200	125	112	250
DN 200	12072	200	160	112	250
DN 250	37257	200	250	165	385
DN 250	37258	250	160	150	256
DN 250	37259	250	200	150	306

## R



Reduzierstück aus verzinktem Stahlblech, beidseitige Gummilippendichtung.

R	Artikel-Nr.	ød1	ød2	L
DN 125/100	79806	125	100	27
DN 150/100	79807	150	100	41
DN 150/125	305038	150	125	31
DN 160/150	305039	160	150	22
DN 200/150	79808	200	150	37
DN 250/150	449401	250	125	70
DN 250/150	79809	250	150	62
DN 250/150	449402	250	160	60
DN 250/200	305054	250	200	42
DN 315/250	79812	315	250	50

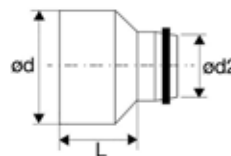


## R



Reduzierstück aus verzinktem Stahlblech, einseitig mit Muffe und einseitig mit Gummilippendichtung.

R	Artikel-Nr.	ød1	ød2	L
DN 100/80	12080	100	80	61
DN 125/100	12081	125	100	64
DN 160/100	12079	160	100	83
DN 160/125	12078	160	125	71
DN 160/150	6233	160	150	59
DN 180/125	309621	180	125	85
DN 180/160	309816	180	160	66
DN 200/125	12082	200	125	90
DN 200/160	12077	200	160	73
DN 200/180	309817	200	180	63



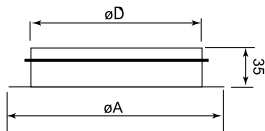


## RFP



Montagerahmen ist aus verzinktem Stahlblech hergetellt und mit Dichtgummi am Rohranschluss.

RFP	Artikel-Nr.	$\varnothing A$	$\varnothing D$
100	6125	120	97
125	6126	146	122
160	6127	180	157
200	6128	220	197

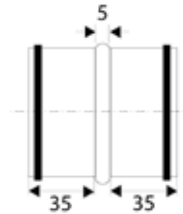


## NP



Innenverbinder aus verzinktem Stahlblech, mit beidseitiger Gummilippendichtung.

NP	Artikel-Nr.	$\varnothing d$
DN 100	12059	100
DN 125	201348	125
DN 160	12060	160
DN 200	12061	200
DN 250	301760	250

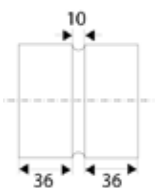


## MF



Außenverbinder aus verzinktem Stahlblech, mit beidseitiger Muffe.

MF	Artikel-Nr.	$\varnothing d$
DN 100	12062	100
DN 125	200140	125
DN 150	305037	150
DN 160	200817	160
DN 180	309867	180
DN 200	200818	200
DN 250	313562	250



## EB



Blindklappe zum Verschließen von offenen Rohrenden, aus verzinktem Stahlblech, mit Muffe.

EB	Artikel-Nr.	$\varnothing d$
DN 100	200820	100
DN 125	200821	125
DN 160	12093	160
DN 200	12094	200

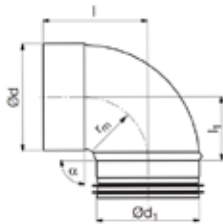


## BKMU



Bogen 90° mit Dichtgummi.

BKMU	Artikel-Nr.	ød <sub>1</sub>	ød	l	l <sub>1</sub>	kg
DN 100	449404	100	100	105	62	0,21
DN 125	199279	125	125	120	79	0,31
DN 160	199280	160	160	136	94	0,63

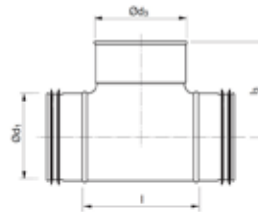


## TCPMU



T-Stück mit Dichtgummi.

TCPMU	Artikel-Nr.	ød <sub>1</sub>	ød <sub>3</sub>	l	l <sub>3</sub>	kg
DN 100	449418	100	100	130	100	0,31
DN 125	199281	125	125	165	121	0,43
DN 160	199282	160	160	209	141	0,63



## FGR-I

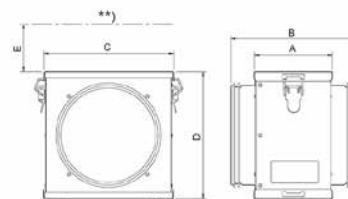


Die gedämmte Filterkassette FGR-I ist mit einer Standard Vliesfiltermatte G3 ausgestattet. Das Gehäuse und die Anschlussstutzen bestehen aus verzinktem Stahlblech mit 13 mm Dämmung. Der Deckel ist mit Schnappverschlüssen verschließbar. Die Anschlussstutzen verfügen über eine Gummilippendichtung. Ersatzfilter des Typs PFR sind als Zubehör erhältlich. Die gedämmte Filterkassette wird z.B. als Zuluftfilter für Industrie- und Werkhallen, als Vorfilter für Lüftungsgeräte oder als Abluftfilter für Wäschetrockner eingesetzt. Der empfohlene Enddruckverlust beträgt 170 Pa.

FGR-I**	ø	A	B	C	D	E*
125	125	156	190	241	213,5	190
160	160	156	190	241	213,5	190
200	200	156	215	320	308,5	280
250	247	156	206	320	305	280

\*Platzbedarf Filterwechsel

\*\*gedämmt

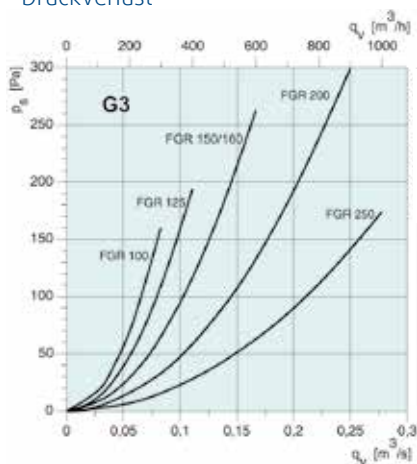


FGR-I	Artikel-Nr.	Vliesfiltermatte*	Filterklasse
125	37064	PFR 100-160	G3
160	37065	PFR 100-160	G3
200	37066	PFR 200-250	G3
250	37316	PFR 200-250	G3

Filter

\*enthalten

## Druckverlust



## DIS



Isolierschlauch verwendbar zur Isolierung von Außen- und Fortluftleitungen, sowie um Kondensatbildung an Luftleitungen in nicht beheizten Bereichen zu vermeiden.

DIS	Artikel-Nr.	Isolierung
DN 100	84789	25 mm
DN 125	85034	25 mm
DN 160	87546	25 mm
DN 200	87547	25 mm
DN 250	87620	25 mm
DN 100	87548	50 mm
DN 125	87549	50 mm
DN 160	87562	50 mm
DN 200	87563	50 mm
DN 250	87621	50 mm

## Blechschauben



Verzinkt, selbsttreibend.

Blechschauben	Artikel-Nr.
100 Stück/Set	312227
500 Stück/Set	312228

## PE-Isolierschlauch



Isolierschlauch aus PE-Weichschaum mit 4 mm Dämmung für DN 160 oder System 151. Länge 10 m.

PE-Isolierschlauch	Artikel-Nr.
PE-Isolierschlauch	305630

## Gewebeklebeband



Breite: 5 cm, Rolle: 50 m, Material Polypropylene.

Gewebeklebeband	Artikel-Nr.
Gewebeklebeband	302351

# Schalldämpfer

## LF



Flexibler Anschlussschalldämpfer aus einem perforierten Alu-Flex-Rohr auf der Innenseite und außen aus einer Kunststoffhülle. Die Schallschluckpackung ist hergestellt aus Mineralwolle mit einer Dicke von 25 mm. Auf einer Seite mit einer Anschlussmuffe, auf der anderen Seite mit Ventilanschluss inklusive Folie zum Anschluss an die Dampfsperre. Länge: 800 mm

LF	Artikel-Nr.	Anschluss	Einfügungsdämmwerte in dB							
			Oktavmittelfrequenz in Hz							
		Muffe	125	250	500	1k	2k	4k	8k	tot
100	12436	Ø 100	8	14	22	30	25	10	8	15
125	12533	Ø 125	6	12	22	28	25	11	9	14

## SCD



Flexibler Rohrschalldämpfer mit genormten Anschlussstutzen (Muffe-Nippel). Schalldämmwerte gemäß nachfolgender Tabelle. Das Innenrohr besteht aus einem geschlossenen non-woven Innenschlauch (abwaschbar) mit einer 25 oder 50 mm starken schalldämmenden und thermisch wirksamen Isolierschicht. Um eine wirkungsvolle Geräuschdämpfung sicherzustellen, sollte der Schalldämpfer direkt vor oder nach dem Ventilator oder einem Bogen eingebaut werden. Durch seine Flexibilität kann er auch als Bogen eingesetzt werden.

### Technische Daten

Innenrohr	non-woven Matte
Isolierung	25 oder 50 mm Mineralwolle/Vlies
Außenmantel	glasfaserverstärktes Aluminium Laminat
Anschluss	eine Seite Muffe, eine Seite Nippel
Verbindung	verzinktes Stahlblech
Feuerschutzklasse	Bs1 (EN13501-1)
Temperaturbereich	°C -30 bis +140
Arbeitsdruck	Pa max. 2000
Luftgeschwindigkeit	m/s max. 10
Länge	m 1,0 (ohne Muffe, ohne Nippel)

### Schalldämpfung (dB)

SCD	Artikel-Nr.	Isolierung	D (mm)	L (m)	Mittelfrequenzbereich, Hz								
					63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	Tot (dB)
100	2555	25 mm	100	1	15,9	22,9	31,1	38,6	36,4	40,6	50,1	35,9	39
125	2556	25 mm	125	1	11,7	18,9	32,4	29,9	28,8	34,5	40,9	24,5	32
160	2558	25 mm	160	1	19,3	25,4	30,5	27,1	23,8	32,2	27,8	17,3	28
200	2560	25 mm	200	1	10,7	12,1	28,7	22,8	22,8	30,6	19,4	11,9	26
250	2561	25 mm	250	1	12,9	18,7	24,3	19,5	19,9	27,7	12,9	10,2	22
100	84330	50 mm	100	1	4,3	8,5	15,5	28,2	50,8	51	57,8	38,5	30
125	84331	50 mm	125	1	17,7	26,3	35,4	29,2	33,3	45,4	40,5	26,5	35
160	84332	50 mm	160	1	16,5	24,1	30,6	27,5	29,6	41,7	28,7	18,1	32
200	84333	50 mm	200	1	6,5	6,3	21,1	27,1	30,5	35,8	19,4	12,3	29
250	87545	50 mm	250	1	12,9	18,7	24,3	19,5	19,9	27,7	12,9	10,2	22

## Flachkanalschalldämpfer



Flexibler Flachkanalschalldämpfer zur Geräuschminderung aus Aluminium.

Absorptionsmaterial: mineralfaserfrei

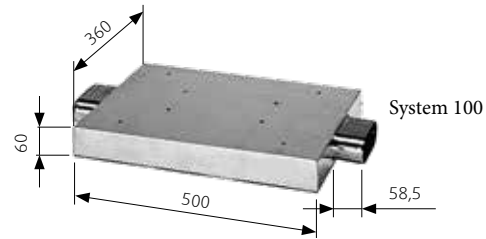
Nicht brennbar gemäß DIN 4102 Kl. A2.

Temperaturbeständigkeit von -60 °C bis +60 °C.

System	Artikel-Nr.	Länge	Innenmaß	Außenmaß	Anschluss
100	305012	500	129 x 52	202 x 117	128 x 51

Einfügungsdämmwerte in dB Oktavmittenfrequenz in Hz								
125	250	500	1k	2k	4k	8k	tot	
8	10	18	46	50	44	38	19	

## Flachkanalschalldämpfer



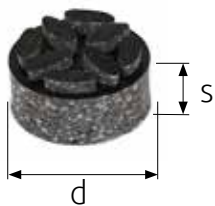
Starrer, mineralfaserfreier Schalldämpfer für die Einbindung in das Quadro System 100.

Nicht brennbar gemäß DIN 4102 Kl. B1.

Temperaturbeständigkeit bis +60 °C.

System	Artikel-Nr.	Länge	Anschluss	Einfügungsdämmwerte in dB Oktavmittenfrequenz in Hz							
				125	250	500	1k	2k	4k	8k	
100	305036	500	128 x 51	9,2	10,2	20,4	21,1	15,2	9,4	4,8	

## IRS



Innenrohrschalldämpfer hergestellt aus brand- und schimmelgeschütztem Schaumstoff, entsprechend den Anforderungen der Emissionsklasse M1 (Melaminharz).

Einsetzbar mit voller Ventilfunktion, zur Schalldämmung und zur Druckregelung.

IRS	Artikel-Nr.	d	s	Einfügungsdämmwerte in dB Oktavmittenfrequenz in Hz								
				125	250	500	1k	2k	4k	8k	tot	
DN 100	315464	102	50	14	12	8	7	7	11	18	8	
DN 125	315465	127	50	14	9	5	8	6	11	16	7	
DN 160	315466	162	50	14	9	8	7	7	14	17	8	
DN 200	315467	202	50	12	4	4	8	8	13	14	6	

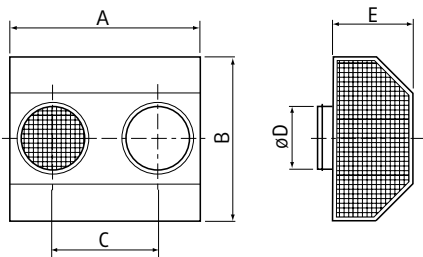
# Außen- und Fortluftgitter

## CVVX



Kombigitter für getrennte Führung von Außen- und Fortluft. Hergestellt aus beschichtetem Stahlblech. Schwarz: RAL 9005, Weiß: RAL 9016

CVVX	Artikel-Nr. Schwarz	Artikel-Nr. Weiß	A	B	C	øD	E
125	26421	26422	418	291	185	125	130
160	25394	25396	470	362	215	160	130
200	25395	25397	550	402	255	200	130
250	8498	146260	680	550	350	250	136

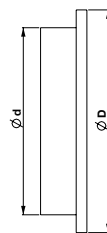


## IGC-LI



Ansauggitter für Innenraum- und Außenmontage. Das Gitter besteht aus Aluminium. Der hinterbaute Vogel-schutzdraht besteht aus rostfreiem Edelstahl.

IGC-LI	Artikel Nr.	ød	øD
IGC-LI 100	92744	100	131
IGC-LI 125	92760	125	151
IGC-LI 160	92761	160	188
IGC-LI 200	92762	200	230
IGC-LI 250	92763	250	278
IGC-LI 315	92764	315	350



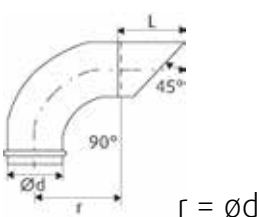
ød = Anschlussdurchmesser  
øD = Außendurchmesser

## AB 90°



Ansaug-/Ausblasbogen aus verzinktem Stahlblech, geeignet für Außen- und Fortluft, mit angebautem schrägen Stutzen und Schutzgitter.

AB	Artikel-Nr.	ød	L	kg
150	305041	150	250	2,9
200	313674	200	300	4,7

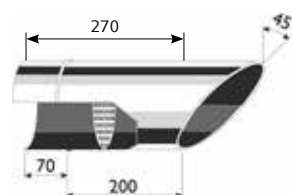


## ABS



Ansaug-/Ausblasbogen aus hochglänzendem Edelstahl, geeignet für die Außen- und Fortluft, schräg mit eingebautem Schutzgitter.

ABS	Artikel-Nr.	Anschluss
150	305035	ø 150
200	313673	ø 200



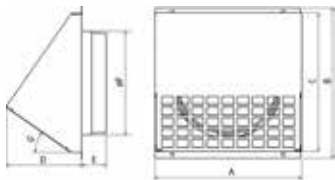
## TUBE I Außengitter



Ansaug- / Ausblasgitter aus Stahl, pulverbeschichtet. Der Rohranschluss passt direkt in Rohre mit Durchmesser von 125 mm (TUBE I DN 160), 180 mm (TUBE I DN 200) oder 200 mm (TUBE I DN 250). Farbe: schwarz

TUBE I Gitter	Artikel-Nr.	A	B	C	D	E*	øF	G
125	312506	252	262	239	130	-	125	35°
170	304635	252	262	239	130	41	170	35°
200	454069	275	348	306	130	85	200	35°

\*E= auf Anfrage



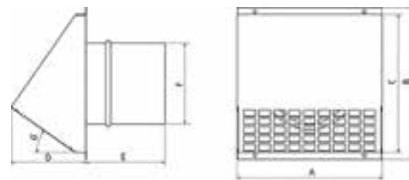
## VK-SR



Außen-/Fortluftgitter für Spiro-Rohre aus Stahl, pulverbeschichtet. Der Rohranschluss passt direkt in Rohre mit Durchmessern von 160, 200 und 250 mm.

Farbe: schwarz

VK-SR	Artikel-Nr.	A	B	C	D	E	øF	G
160	312507	326	306	280	149	137	160	33°
200	312508	326	306	280	149	137	200	33°



## AH-V2A

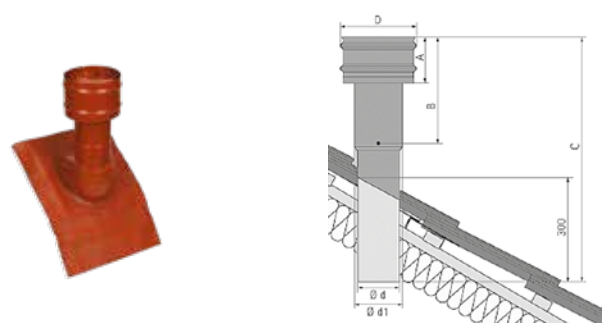


Ansaughaube hergestellt aus Edelstahl. Besteht aus einer Lamellenhaube (Lieferung inkl.), einem 1.000 mm langen Rohr, zwei statischen Schellen und einem Adapter für DN 200 Rohranschluss. Die Ansaugung sollte mind. 100 cm über dem Erdreich erfolgen. Die Haube des Lufteinlasses ist abnehmbar, um den innenliegenden Filter zu reinigen oder zu wechseln.

AH-V2A	Artikel-Nr.
Lufteinlass, Edelstahl; DN 200	305052
Filter für Lufteinlass, G4, VPE = 2 St.	305053

Weitere Durchmesser auf Anfrage.

## SDL



Dachhaube für Außen- und Fortluft.

Dachneigung 6 bis 60°. Weitere Dachneigungen auf Anfrage. Erhältlich als Set mit Universalpfanne, Dachhaubenkopf und Grundelement in den Farben rot und schwarz.

SDL	Artikel-Nr.	Farbe	ød	ød1	D	L1	A	B	C	D
125	313335	rot	138	123	250	177	145	320	380	204
160	313336	rot	178	158	268	212	180	360	420	260
200	313337	rot	198	218	288	252	230	410	470	310
125	313338	schwarz	138	123	250	177	145	320	380	204
160	313339	schwarz	178	158	268	212	180	360	420	260
200	313340	schwarz	198	218	288	252	230	410	470	310

# Luftauslässe



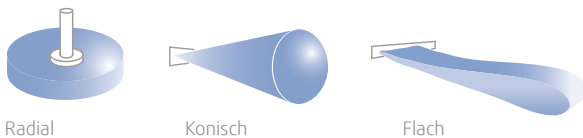
Luftauslässe von Systemair sind besonders leise und arbeiten dabei äußerst effektiv. Das heißt: Luft wird zugfrei transportiert, ein behagliches und komfortables Raumklima ist garantiert.



Form follows function ist nicht der Leitgedanke bei Systemair. Sondern Form und Funktion gehen Hand in Hand. Das trifft auch für Design und Einsatzgebiete von Luftauslässen zu. An der Decke, in der Wand oder in Bodennähe, aus Stahl oder Kunststoff, für radiale, flache oder konische Luftströme – Systemair bietet ein umfangreiches Programm hochwertiger Luftauslässe.

Die Geometrie der Auslass- oder Ventilöffnung bestimmt die Geometrie des Volumenstroms. Runde oder rechteckige Öffnungen erzeugen einen konischen Luftstrom, genauso wie lange und schmale. Um einen flachen Luftstrom zu erzeugen, muss das Verhältnis Länge zu Höhe mehr als 10 zu 1 sein, oder die Länge der Öffnung muss nahezu der Raumbreite entsprechen. Radiale Volumenströme entstehen durch runde Auslässe, wenn sich der Luftstrom in alle Richtungen ausbreiten kann.

### Verschiedene Strömungsformen



Radial

Konisch

Flach

### Hochwertige Auslässe für jeden Anlass

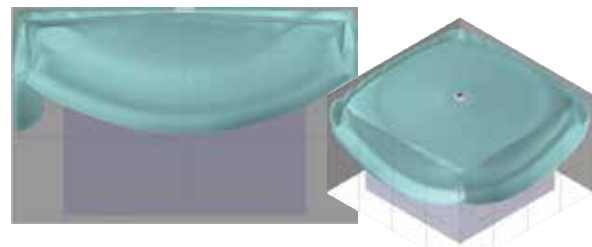


- Zusammenspiel von Design, Funktion, Technologie und Raumgestaltung
- Hoher Komfort für den Anwender
- Einfache Verstellung und Anpassung an die Raumnutzung
- Flexibles Sortiment für zahlreiche Installations- und Platzierungsmöglichkeiten
- Großer Induktionseffekt ohne Auftreten von Zug oder Temperaturunterschieden

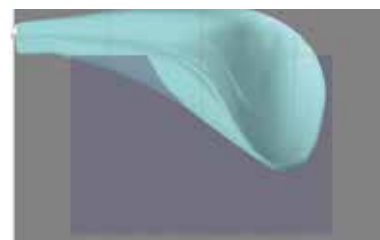
### Die richtige Mischung macht's – so funktioniert Wohnraumlüftung

Wohnraumlüftung funktioniert nach dem Prinzip der Mischlüftung. Frische Luft wird mit der Raumluft vermischt. Die im Luftstrahl enthaltene Strömungsenergie wird dadurch abgebaut, dass Umgebungsluft aus dem Raum erfasst und dem Luftstrahl beigemischt wird (Induktionseffekt). Hochinduktive Auslässe bauen durch ihre Konstruktion Temperaturdifferenzen zwischen Zu- und Raumluft schnell ab, dass selbst größere Zuluftmengen ohne Zugerscheinungen zugeführt werden können. Der Luftstrahl nimmt auf seinem Weg an Volumen zu, wird dadurch langsamer. Das ermöglicht eine gleitende Temperaturanpassung.

Das Ergebnis langjähriger Erfahrung: Die Einbringung der Zuluft von oben (Decke oder Wand unterhalb der Decke) ist oft die beste Variante. Durch die Ausblasrichtung parallel zur Decke und einem 360° Ausblaswinkel wird die Zuluft im ganzen Raum gleichmäßig verteilt und optimal mit der Raumluft vermischt.



Einblasen der Zuluft horizontal mit einem Deckenauslass.



Induktion von Raumluft in den Zuluftstrom.

#### Systemair DESIGN:

Einfaches, aber präzises Online-Tool für die passende Auswahl von Luftauslässen. Alle technischen Daten und Informationen auf einen Blick mit direktem Zugriff auf die MagiCloud-Datenbank (TGA BIM-Bibliothek).

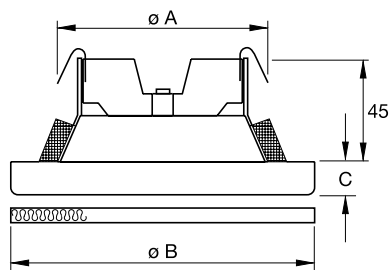
Mehr unter <https://design.systemair.com>

# TFF

## Deckenauslass für Zu- und Abluft



TFF	80	100	125	150	160	200
RAL 9003 Artikel-Nr.	161779	248072	248073	248074	248075	248076
Empf. Luftmenge [m³/h]	15	20	50	100	100	150
øA	80	100	125	149	159	200
øB	106	135	160	191	196	195
C	15	15	15	15	15	15



### Beschreibung

Es besteht die Möglichkeit durch eine Blende bis zu 180° der Austrittsöffnung abzuschirmen. Der Ventilteller ist verstellbar und mit einer Kontermutter zu fixieren.

### Funktion

Das TFF ist ein rundes Ventil für die Deckenmontage. Es besteht aus einer Einströmdüse und einer Zentralscheibe, die mit einem schallabsorbierenden Material beschichtet ist. Die Zentralscheibe lässt sich drehen, um den Luftschlitz einzustellen und den Volumenstrom zu regulieren. Das Luftstrommuster kann mit Hilfe der mitgelieferten Abdeckung verstellt werden. Das TFF soll in einem Montagerahmen (RFP) installiert werden.

### Design

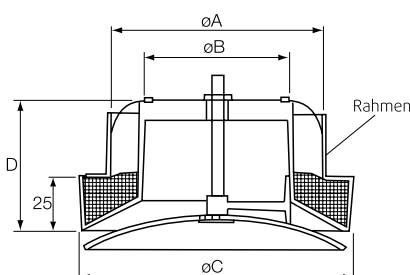
Das TFF wird aus Stahlblech hergestellt und ist in der Standardfarbe weiß (RAL 9003) beschichtet.

# Balance-S

## Decken- und Wandauslass



Balance-S	RAL 9003 Artikel-Nr.	Empf. Luftmenge [m³/h]	øA	øB	øC	D
100	215628	20	100	81	156	72
125	215629	50	125	104	182	78
160	215630	100	160	120	206	86



### Beschreibung

Systemair Balance-S ist ein Zu- und Abluftventil für die Decken- oder Wandmontage. Der Ventilteller ist verstellbar und mit einer Kontermutter zu fixieren.

### Funktion

Das Balance-S ist ein rundes Ventil mit einem aerodynamischen Ventilkegel. Es weist hervorragende Werte hinsichtlich Schalldruckpegel, Gesamtdruck- und Luftströmeigenschaften auf. Das Balance-S soll in einem Montagerahmen (RFP) installiert werden.

### Design

Das Balance-S besteht aus recyclingfähigem Polypropylen und ist temperaturbeständig bis 100 °C. Es wird in weiß (RAL 9003) ausgeliefert.

# Balance-E

## Decken- und Wandauslass

### Beschreibung

Das Balance-E ist ein rundes Abluft-Tellerventil für Decken- oder Wandmontage mit einem aerodynamischen Ventilkegel. Der Ventilteller ist mit einer Kontermutter zu fixieren.

### Funktion

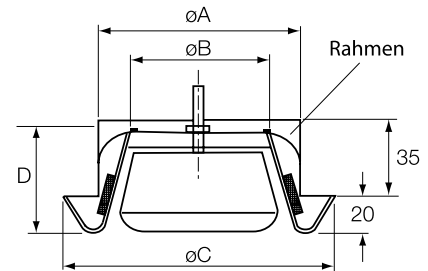
Es weist hervorragende Werte hinsichtlich Schalldruckpegel, Gesamtdruck und Luftströmeigenschaften auf. Das Balance-E soll in einem Montagerahmen (RFP) installiert werden.

### Design

Das Balance-E besteht aus recyclingfähigem Polypropylen und ist temperaturbeständig bis 100 °C. Das Ventil wird in weiß (RAL 9003) geliefert.



Balance-E	RAL 9003 Artikel-Nr.	Empf. Luftmenge [m <sup>3</sup> /h]	øA	øB	øC	D
100	215624	20	100	70	142	61
125	215625	50	125	87	160	61
160	215626	100	160	118	195	57
200	215627	150	200	167	240	64



# EFF

## Decken- und Wandauslass

### Beschreibung

Das Abluftventil EFF ist ein Abluft-Tellerventil für Decken- oder Wandmontage. Der Ventilteller ist verstellbar und mit einer Kontermutter zu fixieren.

### Funktion

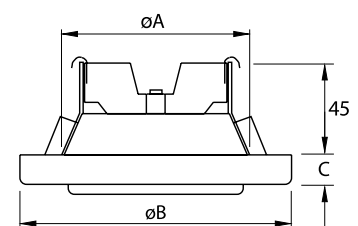
Das EFF ist ein Abluftventil, das für alle Arten von Gebäuden verwendet werden kann. Das EFF soll in einem Montagerahmen (RFP) installiert werden.

### Design

Das EFF wird aus Stahlblech hergestellt und ist in weiß (RAL 9003) beschichtet.



EFF	RAL 9003 Artikel-Nr.	Empf. Luftmenge [m <sup>3</sup> /h]	øA	øB	C
80	-	15	80	106	15
100	248067	20	100	135	15
125	248068	50	125	160	15
150	248069	100	149	191	15
160	248070	100	159	196	15
200	248071	150	200	238	18



# Borea

## Decken- und Wandauslass



### Beschreibung

Das verstellbare Borea Ventil kann für Zu- und Abluft verwendet werden. Das Ventil kann sowohl in der Decke als auch in der Wand installiert werden.

### Funktion

Bei Verwendung in der Zuluft können für eine gezielte Luftführung Teile des Auslasses verschlossen werden.

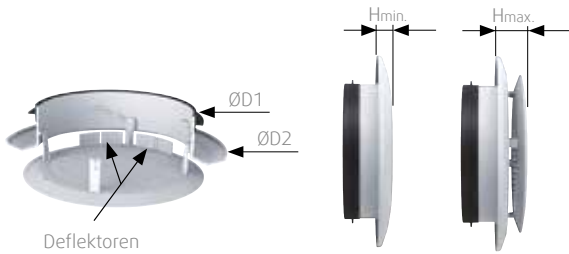
### Design

Borea wird komplett aus weißem Polystyrol gefertigt. Es besteht aus einem Grundkörper, einem Tellerverschluss und verstellbarer Gitterfront. Somit können problemlos unterschiedliche Wurfbilder und Wurfrichtungen eingestellt werden. Sie können direkt in ein Rohr DN 125 bzw. in einen Bundkragen DN 125 eingeschoben werden.

	Artikel-Nr.	ØD1	ØD2	Hmin.	Hmax.
Borea 125	68872	119	165	12	24

Filter G4 DN125 137290

### Abmessungen



Typ	Luftmenge Qv[m³/h]	Zuluft								Abluft					
		Gitter offen, Teller geschlossen, Wandebau		ohne Deflektor				mit Deflektor		Gitter offen, Teller offen		Gitter geschlossen, Teller offen			
				Gitter geschlossen, Teller offen, Deckeneinbau		Position 2		Position 2				Position 1		Position 2	
		dp (Pa)	Lw (dB(A))	dp (Pa)	Lw (dB(A))	dp (Pa)	Lw (dB(A))	dp (Pa)	Lw (dB(A))	dp (Pa)	Lw (dB(A))	dp (Pa)	Lw (dB(A))	dp (Pa)	Lw (dB(A))
Borea 125	45	9	< 20	18	26	7	< 20	13	22	3	< 20	20	23	7	< 20
	60	17	< 20	30	31	13	21	20	27	5	< 20	37	33	13	21
	75	25	24	40	35	18	24	31	32	8	< 20	57	41	20	25
	90	36	31	56	39	25	28	43	36	11	20	80	46	27	29
	120	62	43	-	-	40	36	70	43	19	28	-	-	48	36
	150	-	-	-	-	62	41	-	-	28	34	-	-	74	43

### Einstellungen Borea

	Wandmontage	Deckenmontage
Zuluft		
Abluft		

Die Telleröffnung kann durch Verwendung von Deflektoren teilweise verschlossen werden, um gewisse Bereiche abzuschirmen. Für den Einsatz in der Abluft oder vierseitigem Ausblas können die Deflektoren entfernt werden.

# BOR-C

## Deckenluftdurchlass

### Beschreibung

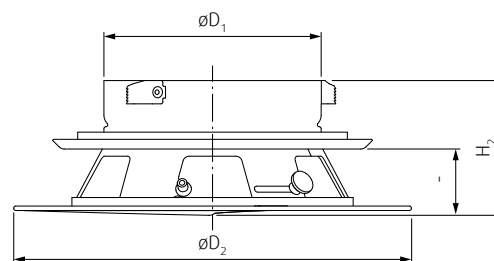
Der BOR-C ist ein Deckenluftdurchlass für Wohnbereiche, er wurde entwickelt um eine zugfreie und geräuscharme Luftzufuhr zu gewährleisten. Der Durchlass ist mit einer Mess- und Einstellvorrichtung ausgerüstet. Er eignet sich besonders für Wohnräume, Hotels, Büros und als Teil eines VAV-Lüftungsystems.

### Design

Der BOR-C wird aus verzinktem Stahl hergestellt. Die Oberfläche ist standardmäßig in RAL 9003 (Signalweiß) lackiert. Andere RAL-Farben sind auf Anfrage möglich. Im Inneren des Gehäuses ist die verstellbare Blende angebracht. Der runde Kanalanschluss ist mit Klemmfedern ausgestattet die einen sicheren Halt im Kanal ermöglichen.



<b>BOR-C</b>	<b>125</b>
RAL 9003 Artikel-Nr.	199637
Empf. Luftmenge [m³/h]	50
øD1	112
øD2	205
H1	34
H2	70



### Leistungsdiagramm

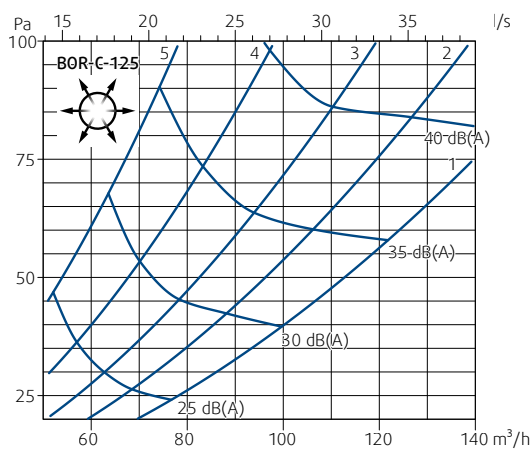


Diagramm 1: Druckverlust & A bewerteter Gesamtschallleistungspegel in Abhängigkeit vom Luftvolumenstrom

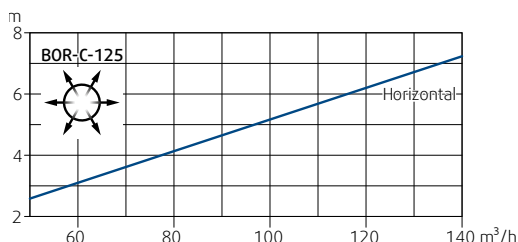


Diagramm 2: Isotherme Wurfweite mit Endgeschwindigkeit 0,2 m/s im 360° Winkel, in Abhängigkeit des Zuluftvolumenstroms

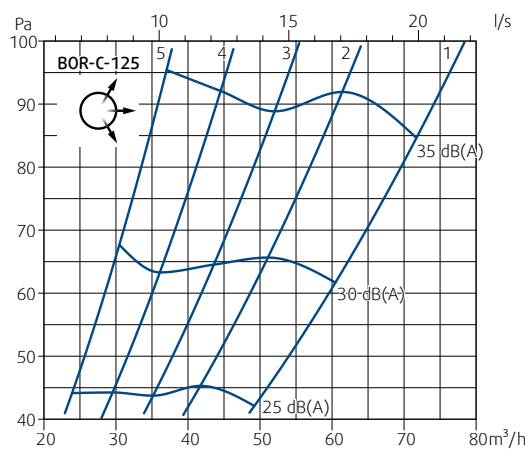


Diagramm 3: Druckverlust & A bewerteter Gesamtschallleistungspegel in Abhängigkeit vom Luftvolumenstrom

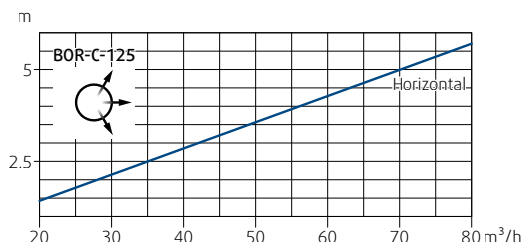


Diagramm 4: Isotherme Wurfweite mit Endgeschwindigkeit 0,2 m/s im 120° Winkel, in Abhängigkeit des Zuluftvolumenstroms

### Schnellauswahltabelle

	25 dB			30 dB			35 dB		
	q (m³/h)	q (l/s)	Δp (Pa)	q (m³/h)	q (l/s)	Δp (Pa)	q (m³/h)	q (l/s)	Δp (Pa)
BOR-C-125	77	21	22	100	28	36	122	34	

Die Werte wurden in der Einstellposition 1 (vollständig geöffnet) gemessen.

# BOR-S / -R

## Wandauslass



BOR-S

BOR-R

BOR-S	RAL 9003 Artikel-Nr.
100*	157102
125*	157103
125 oval	248084

\*Filter BOR-S, VPE 10 Stück, Artikel-Nr. 314449

BOR-R	RAL 9003 Artikel-Nr.
100	157100
125	157101

### Beschreibung

Das BOR Zuluftventil für Wandeinbau wurde speziell für den zugfreien und geräuscharmen Einsatz in der Wohnraumlüftung entwickelt. Ebenso kann es für Lüftungsanwendungen in Büros, Konferenzräumen und Hotelzimmern eingesetzt werden. Die spezielle Konstruktion des Auslasses verhindert ein Abfallen des Luftstroms in den Aufenthaltsbereich bevor die Frischluft eine angenehme Lufttemperatur und Geschwindigkeit erreicht hat. Das maximale  $\Delta T$  liegt bei 10K. Der BOR-R kann auch in VAV Systemen eingesetzt werden. Die Auslässe sind mit einem Einstellmechanismus und Differenzdruck-Messstellen ausgestattet.

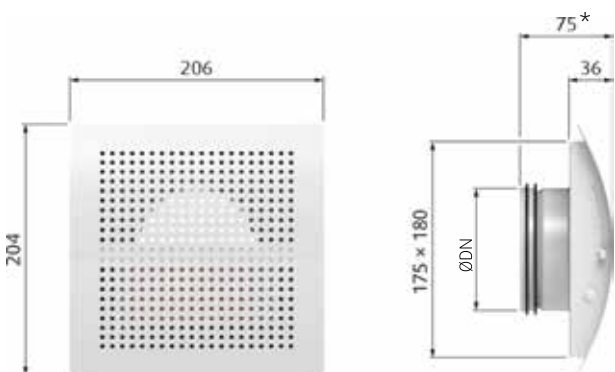
### Funktion

Der Auslass ist mit einer einstellbaren Blende zur Einstellung des Volumenstroms ausgestattet. Diese ist von außen erreichbar und erspart eine, unter Umständen, schwierige Demontage des Auslasses. Die Blende hat neun feststellbare Positionen. Sämtliche Messungen wurden auf diesen fixen Positionen durchgeführt. Nach der Einstellung auf den gewünschten Volumenstrom mittels der Messstellen muss der Messnippel geschlossen werden. Die Leistungsdaten können den Diagrammen entnommen werden.

### Design

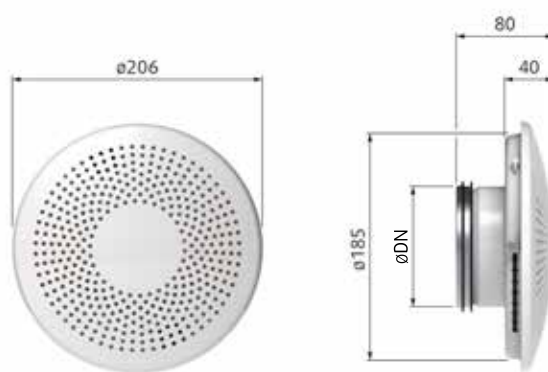
Der Körper des BOR besteht aus verzinktem Stahlblech mit einer perforierten, konvexen Frontplatte. Die Frontplatte ist standardmäßig in RAL 9003 beschichtet.

### Abmessungen



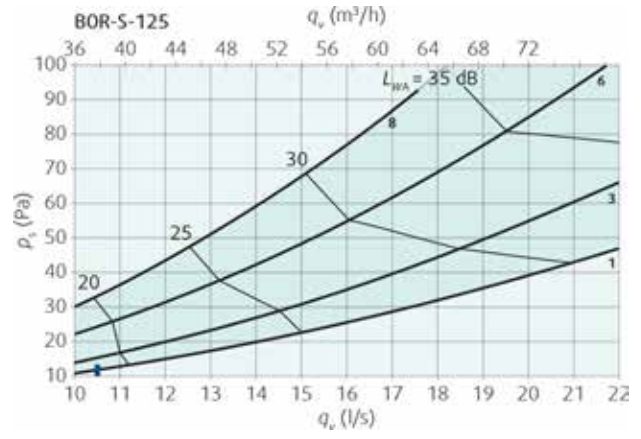
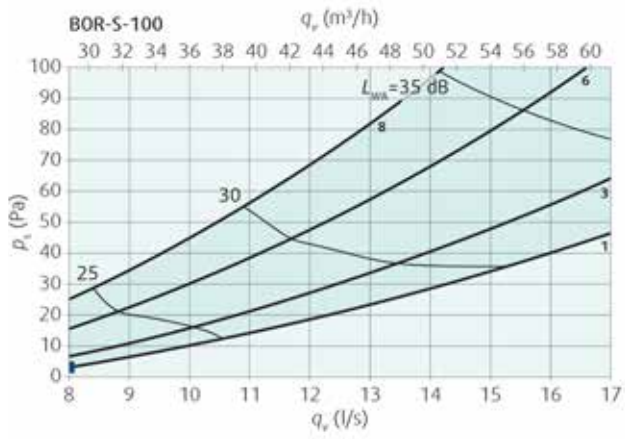
BOR-S	DN
100	100
125	125

\* BOR-S oval verkürzt auf 61 mm.

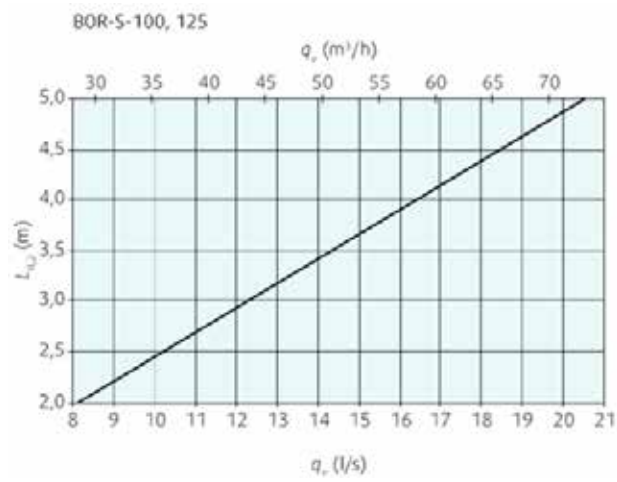


BOR-R	DN
100	100
125	125

## Leistungsdiagramm



## Wurfweite



# PLUTO

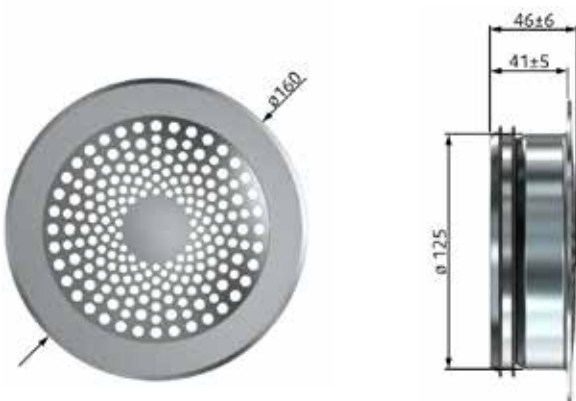
## Bodenauslass



PLUTO

Artikel-Nr.  
73377

### Abmessungen



### Beschreibung

Bodenauslass PLUTO mit gelochter Edelstahlfront. Geeignet zur Belüftung von Wohnräumen, Hotelzimmern oder kleineren Büros. Zur einfachen Reinigung kann der Bodenauslass komplett entnommen werden.

### Funktion

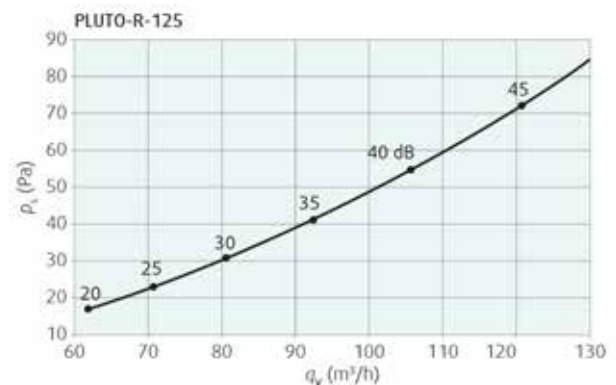
Der Bodenauslass PLUTO wurde speziell für das zugfreie und geräuscharme Einbringen von Zuluft in die Wohn- und Schlafräume konstruiert. Der Bodenauslass wird in das Umlenkstück TUBE F eingesetzt.

### Design

Der Bodenauslass ist aus verzinktem Stahl hergestellt und beinhaltet eine leicht konvexe Lochkreisfrontplatte aus gebürstetem Edelstahl sowie hochwertige Gummiabdichtungen.

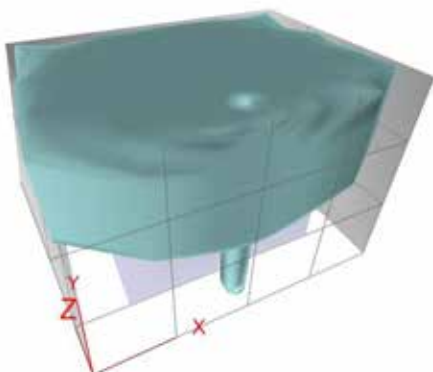
### Zubehör

IRS 125 zur Luftmengenregulierung.

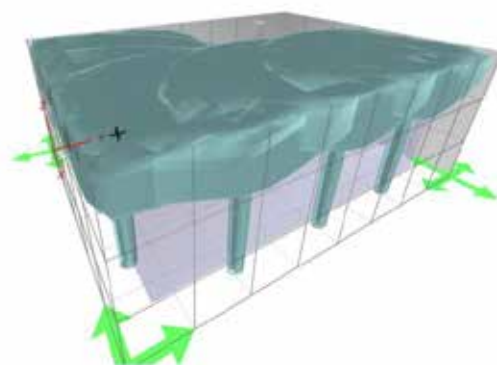


### Strömungsmuster

Damit sich die die Zuluft großflächig mit der Raumluft mischen kann, sollte diese bis unter die Decke strömen.



In kleineren Räumen ist ein Bodenauslass ausreichend.



In größeren Räumen sind mehrer Bodenauslässe anzuordnen.



# AE

## Selbstregulierendes Abluftventil

### Funktion

Das AE ist ein elektrisch verstellbares Abluftventil für zwei Volumenströme (Grund- und Bedarfslüftung). Ideal zur Entlüftung von Küche, Bad und Toilette, für Zentrallüftungssysteme im Wohnungsbau. Der Grundvolumenstrom wird über bauseitigen Schalter auf den Bedarfsvolumenstrom erhöht. Nach 30 Minuten erfolgt die Rückstellung auf Stufe „Grundlüftung“. Schutzart beträgt IP X1.

### Design

Hergestellt aus Kunststoff in RAL 9010. Austauschbares Frontgitter in unterschiedlichen Farben. Baugröße DN 125. Hochwertige Konstruktion in aerodynamischer Form mit niedrigen Schallwerten.

### Montage

Für direkte Wandmontage inkl. Einbauring. Bei Deckenmontage wird eine Winkelführung benötigt, welche bauseits anzubringen ist.

### Einstellungen

Das Einregulieren / Abgleichen der Anlage entfällt bei druckkonstanten Anlagen.

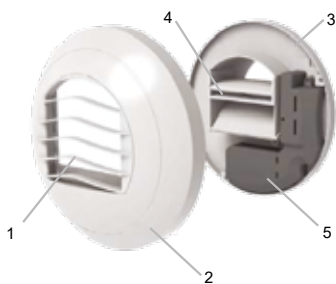
### Wartung

Überdeckung und optimale Höhe des Einströmrings vermeiden Schmutzränder. Leichte Reinigung ohne das Risiko einer Luftmengenänderung.

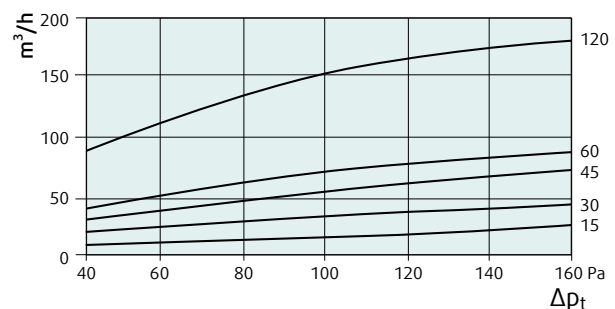


AE	Artikel-Nr.
15/30	31412
30/60	31413
45/120	31414
Filter G4 DN 125	137290

- Zwei Volumenströme für Grund- und Bedarfslüftung z.B. über bauseitigen Schalter
- Einregulieren / Abgleichen der Anlage entfällt bei druckkonstanten Anlagen
- Ansprechendes Design
- Hochwertige Konstruktion in aerodynamischer Form mit niedrigen Schallwerten
- Überdeckung und optimale Höhe des Einströmrings vermeiden Schmutzränder
- Leichte Reinigung ohne das Risiko einer Luftmengenänderung



- 1 Austauschbares Jalousiegitter
- 2 Abdeckring
- 3 Aufbauteller mit Manschette und Gummiring
- 4 Regelmodul
- 5 Elektrische Anschlüsse



Akustische Eigenschaften	L <sub>w</sub> dB(A)			
	70 Pa	100 Pa	130 Pa	160 Pa
AE 15/30	24	27	30	33
AE 30/60	25	31	34	36
AE 45/120	27	33	34	37

# AH

## Selbstregulierendes Abluftventil, hygrostatisch



		Artikel-Nr.
AH 10/40	Variables Abluftventil inkl. Feuchtere- regelung, DN 125, RAL 9010	49988
AH 15/50	Variables Abluftventil inkl. Feuchtere- regelung, DN 125, RAL 9010	941238
AH 15/75	Variables Abluftventil inkl. Feuchtere- regelung, DN 125, RAL 9010	941239
AHC 6/40/90	Variables Abluftventil inkl. Feuchtere- regelung, DN 125, RAL 9010, die Bedarfs- lüftung wird durch eine Kordel ausgelöst	49989
AHE 6/40/90	Variables Abluftventil inkl. Feuchterege- lung, DN 125, RAL 9010, die Bedarfs- lüftung wird durch ein 230 V-Signal (bauseitiger Schalter) ausgelöst	49991
AHE 12/45/105	Variables Abluftventil inkl. Feuchterege- lung, DN 125, RAL 9010, die Bedarfs- lüftung wird durch ein 230 V-Signal (bauseitiger Schalter) ausgelöst	941240
AHP 10/60/60	Variables Abluftventil inkl. Feuchterege- lung, DN 125, RAL 9010, die Bedarfs- lüftung wird durch einen Anwesen- heits-sensor (12 V) ausgelöst	73072
Transformator	Transformator 230 V AC / 12 V AC	37364
Filter G4 DN 125		137290
Filter G4 DN 100		137291

Akustische Eigenschaften			
Typ	$L_w$ dB(A)		
	100 Pa	130 Pa	160 Pa
AH	27	30	33
AHC	31	34	36
AHE	33	34	37
AHP	33	37	39

### Funktion

Das Abluftventil AH ist ein variables Lüftungsventil. Ideal zur Entlüftung von Küche, Bad und Toilette sowie für Zentrallüftungssysteme im Wohnungsbau. Die Produkte der Artikelgruppe AH sind mit einer Feuchtere-  
gelung ausgerüstet, welche die Luftmenge bei ansteigender Luftfeuchtigkeit erhöht und mit abnehmender Luft-  
feuchtigkeit auf Grundluftmenge zurückschaltet. Die Zahlen in der Produktbezeichnung geben den Regelbe-  
reich der Feuchtelüftung an (Beispiel AH 10/40: Regel-  
bereich von 10 - 40 m<sup>3</sup>/h). Die mechanische Feuchtere-  
geleinheit bedarf keiner Stromversorgung. Die Ausfüh-  
rungen mit Bedarfs-  
lüftung über ein externes Signal oder  
Bewegungssensor erfordern eine Stromversorgung über  
12 V oder 230 V Schaltkontakt. Bei Aktivierung der Be-  
darfslüftung öffnet das Abluftventil auf den angegebenen  
maximalen Volumenstrom (dritte Angabe in der Produkt-  
bezeichnung). Nach 30 Minuten erfolgt eine automati-  
sche Rückstellung auf die Grundluftmenge. Die Schutzart  
beträgt IP X1.

### Design

Hergestellt aus Kunststoff in RAL 9010 (weiß). Baugröße DN 125. Auf Anfrage ist das Abluftventil auch in DN 100 verfügbar. Hochwertige Konstruktion in aerodynamischer Form mit niedrigen Schallwerten.

### Montage

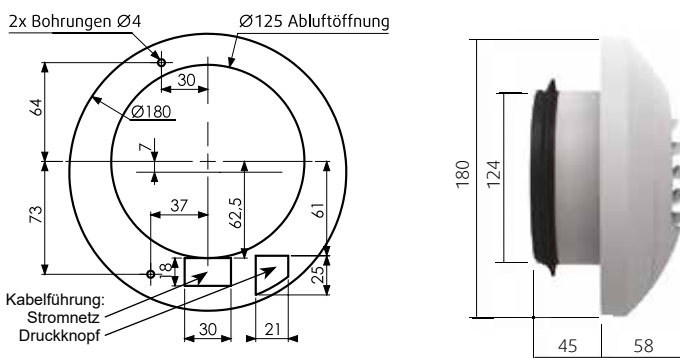
Für direkte Wandmontage inkl. Einbauring. Bei Decken-  
montage wird eine Winkelführung benötigt, welche  
bauseits anzubringen ist.

### Einstellungen

Das Einregulieren / Abgleichen der Anlage entfällt bei  
druckkonstanten Anlagen.

### Wartung

Überdeckung und optimale Höhe des Einströmrings  
vermeiden Schmutzränder. Leichte Reinigung ohne das  
Risiko einer Luftmengenänderung.



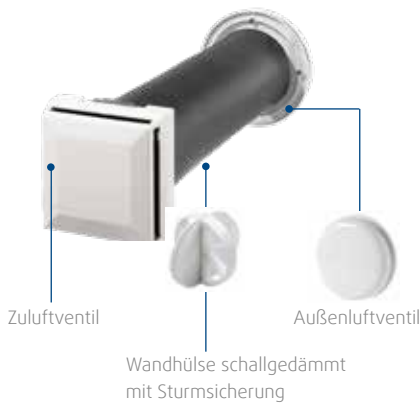


# FAV

## Selbstregulierendes Zuluftventil, schallgedämmt



FAV



Das FAV Wandventil besticht durch sein edles Design und hervorragende Schalldämmeigenschaften. Das neu gestaltete Zuluftventil ist in seiner Funktion und Luftverteilung hervorragend für normale bis hohe Schallschutzanforderungen geeignet. Im Komplett-Set sind alle erforderlichen Komponenten für den Einbau zusammengestellt.

### Einsatzgebiete / Einbaumöglichkeiten

Für den Einbau in Außenwände als Wandventil zur Außenluftzufuhr in Einfamilienhäuser, Bürogebäuden und im mehrgeschossigen Wohnungsbau. Das Wandventil ist besonders gut für Wohn- und Schlafräume geeignet.

### Funktionsweise

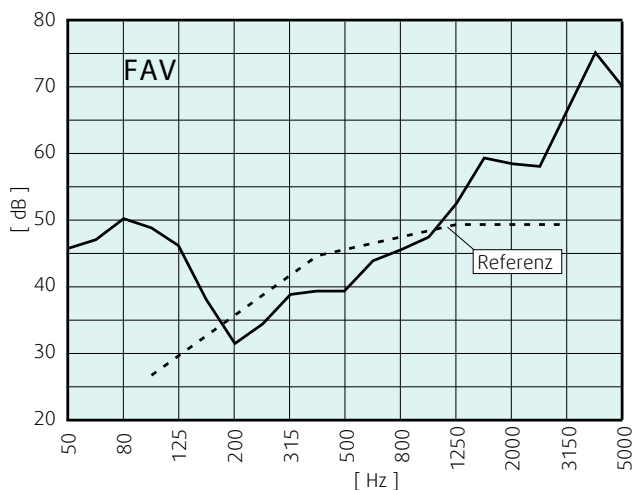
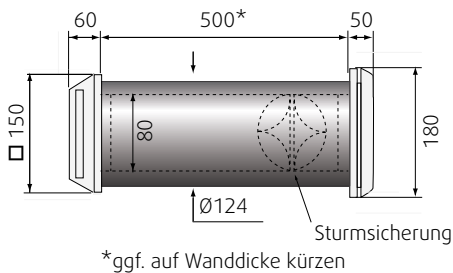
Über ein Abluftsystem wird die verbrauchte Luft aus den Ablufträumen wie Küche, Bad, Abstellkammer und WC abgesaugt. Die Außenluft wird über das FAV gefiltert und wohl dosiert in Wohn-, Schlaf- und Kinderzimmer sowie Aufenthaltsräume nachgeführt. Die optimale Wirkung wird bei einer Montage im oberen Wandbereich neben dem Fenster in 2,0 bis 2,2 m Höhe über einem Heizkörper erreicht. Eine Sturmsicherung begrenzt die Luftzufuhr auf 30 m<sup>3</sup>/h und vermeidet somit Zuglufterscheinungen.

Artikel-Nr.	Ø Bohrung	max. Volumenstrom mit Standardfilter G3	Schallwert Dn,w* bei Wanddicke	Rw, R**	Ausführung / Farbe***
312214	124 mm	10 Pa 30 m <sup>3</sup> /h	400 mm / 48 dB 500 mm / 51 dB	18 dB 20 dB	Kunststoff, weiß Innen: eckig Außen: rund

Abmaße in mm

\*Bewertete Element-Normschallpegeldifferenz Dn,w nach DIN EN ISO 140-10

\*\*Schalldämmwert nach DIN 4109\*\*\*Farbe weiß: ähnlich RAL 9010



### FAV Außengitter



Artikel-Nr.	Farbe
312217	weiß, RAL 9010

### FAV Wetterschutz für Außengitter



Artikel-Nr.	Farbe
312216	weiß, RAL 9010

### FAV Vliesfiltermatte, G2



Artikel-Nr.	
314279	Vliesfiltermatte, G2

### FAV Filter Kartusche F7

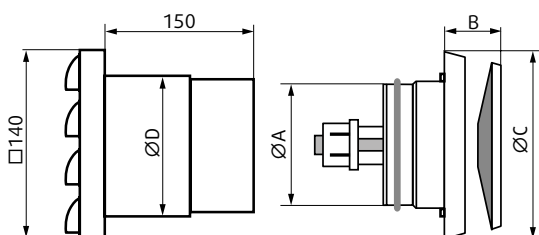


Artikel-Nr.	
312215	L = 94 mm, DN 80

## VTK

### Selbstregulierendes Außenluftventil

Das VTK reguliert den Volumenstrom temperaturabhängig. Dies geschieht über eine Thermostatkugel, die abhängig von der Außentemperatur die Öffnung des Ventils beeinflusst. Mit fallenden Temperaturen wird das Öffnungsmaß reduziert und somit der Volumenstrom gedrosselt. Die optionalen Abstandshalter werden eingesetzt, um einen minimalen Volumenstrom sicherzustellen. Das VTK besteht aus einer Außenhaube, einem Grob-schmutzfilter und dem selbstregulierenden Ventil.



VTK	80	100	160
Artikel-Nr.	5657	5658	5659
ØA	80	95	157
B	40	40	47
ØC	147	147	207
ØD	85	104	163

# RDR

## Konstantvolumenstromregler



RDR	Artikel-Nr.
80/15 - 50 (m³/h)	37293
100/15 - 50 (m³/h)	37294
100/50 - 100 (m³/h)	37295
125/15 - 50 (m³/h)	37296
125/50 - 100 (m³/h)	37297
125/100 - 180 (m³/h)	37292
150/50 - 100 (m³/h)	37309
150/100 - 180 (m³/h)	37298

Volumenstrom (m³/h)	LW dB(A)			
	50 Pa	100 Pa	150 Pa	200 Pa
15	25	29	32	35
30	26	31	35	38
45	27	33	36	39
60	32	37	39	42
75	32	37	40	42
90	32	38	41	44
120	30	34	39	42
150	33	37	41	45
180	34	40	44	47
210	34	40	42	44
240	35	41	44	47
270	37	43	45	49
300	33	37	42	45

Testreport: CETIAT 2315002 für Volumenstrom RD Ø80 bis RD Ø125 mm.



RDR	80	100	125
L	55	70	86
ØD1	76	96	120
ØD2	76	93	117

### Beschreibung

RDR ist ein Konstantvolumenstromregler, der in Rundrohren eingebaut wird, um einen konstanten Volumenstrom zu erreichen.

### Funktion

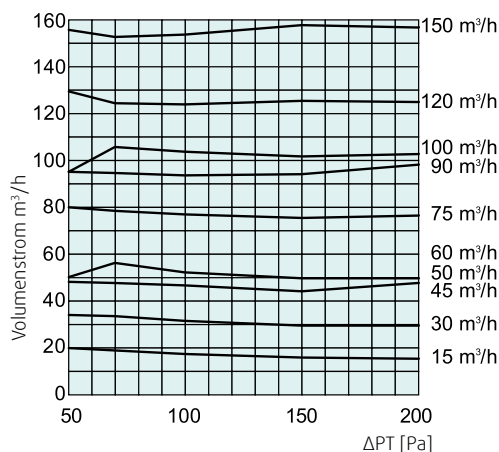
Die Luft muss einen vorgegebenen Raum durchströmen. Die eingebaute Klappe kann hier ihre Position gemäß dem angegebenen Luftstrom verändern. Die Klappe ist mit einer kalibrierten Feder befestigt, eine nachträgliche Einstellung des Volumenstroms ist nicht möglich. Es ist keine zusätzliche Energie notwendig.

### Design

Der RDR ist aus Kunststoff (Feuerschutzklasse M1) hergestellt. Der Regler ist grau und kann bei Temperaturen bis zu 60 °C eingesetzt werden.

### Montage

Der Volumenstromregler wird direkt in horizontale oder vertikale Rohrsysteme eingebaut. Die Lippendichtung sorgt dabei für eine dichte Einbaulage. Die Pfeile am Gehäuse zeigen die Luftrichtung an. In Zuluftanwendungen muss ein Abstand von min. 3x Rohrdurchmesser zu Abzweigungen oder Auslässen eingehalten werden.



# SPI

## Irisblende

### Beschreibung

SPI ist eine Irisblende zur Messung und Einstellung des Luftstroms mit folgenden Eigenschaften: Niedriger Geräuschpegel, zentriert geformter Volumenstrom und Messstützen für präzise Messungen. Die Irisblende kann vollständig geöffnet werden. Das bedeutet, dass keine Serviceklappe zu Reinigungszwecken benötigt wird. Erhältlich in den Baugrößen 80 bis 800 mm. Verwendbar bis zu einer Temperatur von 70 °C.



### Design

Die Irisblende ist aus verzinktem Stahlblech hergestellt und mit einer luftdichten Gummidichtung an den Rohranschlüssen ausgestattet. Das Gerät ist für für Zu- und Abluft geeignet.

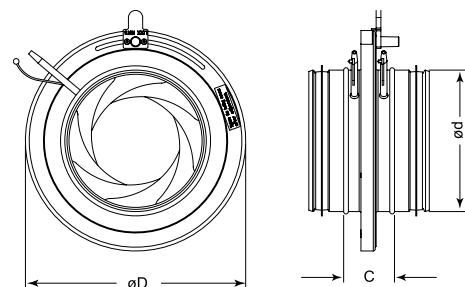
### Montage

SPI muss mit definierten Mindestabständen eingebaut werden, um Abweichungen im Volumenstrom so gering wie möglich zu halten. Für eine Reduzierung oder Vergrößerung des Rohrdurchmessers auf die nächste Baugröße sind keine speziellen Abstände vorgegeben. SPI ermöglicht die genaue Ermittlung von Volumenströmen an allen Punkten, auch an denen, welche nahe an ungeraden Strömungswegen liegen, wie z.B. T-Stücke, Bögen und Punkte vor Luftauslässen.

#### Mindestabstand

- Vor Bogen - 1 x ØD
- Nach Bogen - 1 x ØD
- Vor T-Stück - 3 x ØD
- Nach T-Stück - 1 x ØD
- Vor Luftauslass - 3 x ØD

SPI	Artikel-Nr.	Ød	C	ØD
80	7621	79	110	125
100	6750	99	54	163
125	6751	124	63	210
150	6752	149	54	230
160	6753	159	60	230
200	6754	199	62	285
250	6755	249	62	333
300	6756	299	65	405
315	6757	314	63	406
400	6758	399	70	560
500	7625	499	60	644
630	7626	629	60	811
800	6881	798	70	1015



# Wärmepumpensysteme



Sie suchen eine Wärmepumpe?  
Dann sind Sie bei Systemair genau richtig. Wir bieten eine Vielzahl an verschiedenen Modellen an, die perfekt auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind. Mehr Informationen befinden sich auf den kommenden Seiten.





## Genius

Lüften, Heizen, Kühlen und Warmwasserbereitung – Genius ist die kompakte Haustechnikzentrale, die alles kann.

**Seite 146**



## SYSHP MINI SPLIT

Mini-Split-Wärmepumpen  
luftgekühlt, passend für  
Wohngebäude II 7-16 kW - R32

**Seite 164**

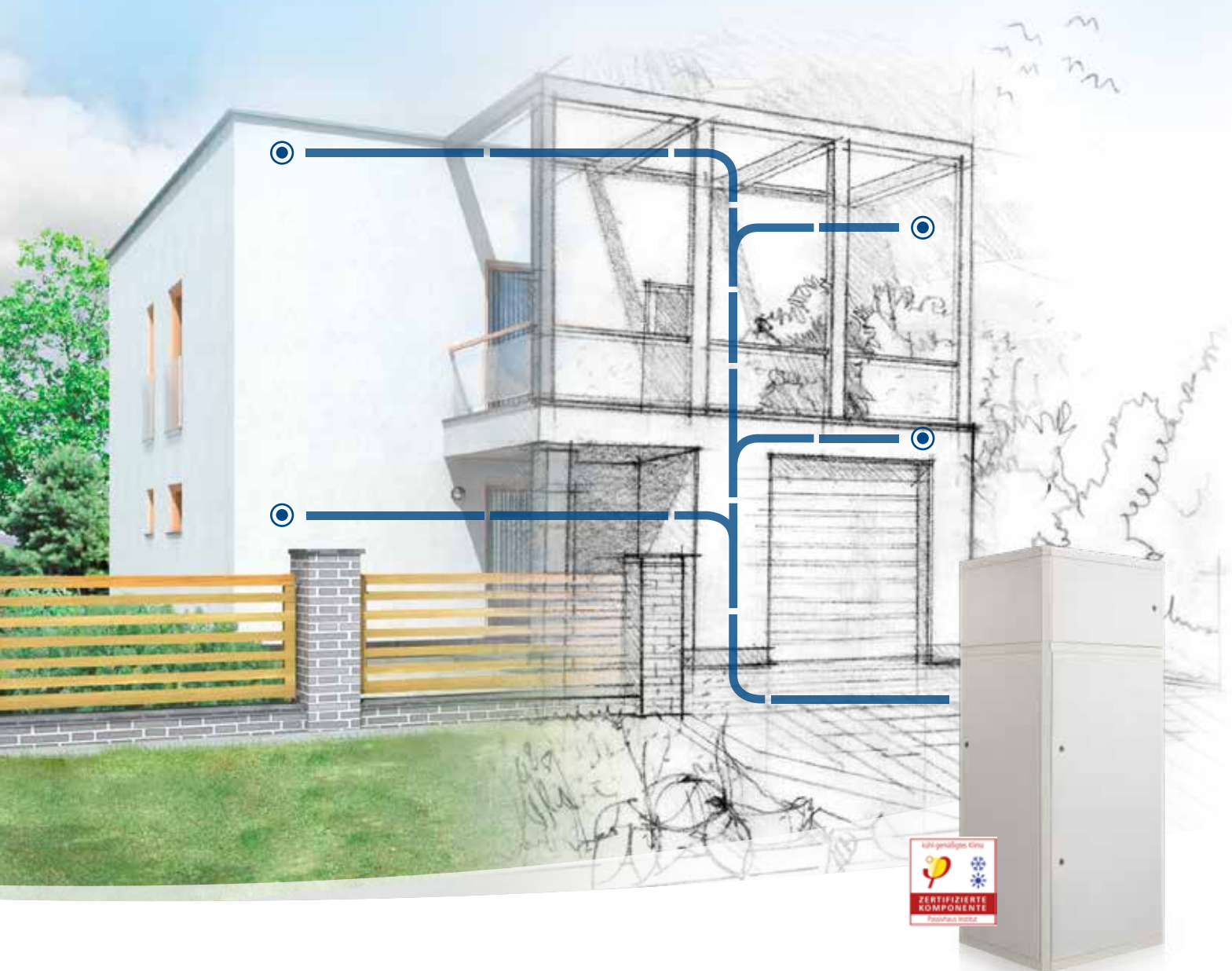


## SYSHP MINI EVO

Luftgekühlte Mini-Monoblock-  
Wärmepumpen, passend für  
Wohngebäude II 7-16 kW - R32

**Seite 166**

# Genius Luftheizungssystem



Lüften, Heizen, Kühlen und Warmwasserbereitung – Genius ist die kompakte Haustechnikzentrale, die alles kann.

## Genius bietet genial viel

Modernes Bauen braucht zeitgemäße Haustechnik. Genius von Systemair ist die clevere Kombi-Lösung für energieeffiziente Einfamilienhäuser: Heizen, Lüften, Kühlen, Wärmerückgewinnung und Warmwasser.

Die steuerbare Wohnraumlüftung mit integrierter Wärmerückgewinnung sorgt das ganze Jahr über für ein ausgewogenes Innenraumklima. Ergänzt wird die Wohnraumlüftung durch eine stufenlos geregelte Luft-Luft-Wasser Wärmepumpe, die immer für das richtige Klima und Temperatur sorgt: Im Winter als reine Luftheizung, im Sommer – durch einen reversiblen Betrieb – als Kühlung.

Genius heißt erzeugende Kraft.

Sehr passend für eine relativ klein dimensionierte Anlage, die unheimlich viel Leistungsfähigkeit und Leistungsvermögen hat.

# Ab sofort sind Öl, Gas und Wasser Luft für Ihre Kunden.

Das Luftheizungssystem von Systemair



Genius ist die kompakte Haustechnikzentrale, die alles kann: Lüften, Heizen, Kühlen und Warmwasser bereiten. Alles was Genius dazu braucht, ist ein Sekundärluft-Kreislauf zusätzlich zu den herkömmlichen Lüftungskanälen. Ein wasserführendes Heizsystem ist hingegen unnötig, dank der integrierten Luft/Luft-Wärmepumpe.

#### LEGENDE

	Außenluft
	Zuluft
	Sekundärluft
	Abluft
	Fortluft

Wer heute neu baut oder Altbauten saniert, muss die Anforderungen des Gebäudeenergiegesetzes (GEG) erfüllen. Das Ergebnis sind stark gedämmte, luftdichte Gebäudehüllen, die eine mechanische Wohnraumlüftung erfordern – für ein gesundes Raumklima und möglichst wenig Energieverlust. Gleichzeitig sind die Heizlasten aufgrund des gestiegenen Dämmstandards heute geringer. Klassische Heizsysteme sind daher für energieeffiziente Häuser meist überdimensioniert. Deshalb haben wir Genius entwickelt. Eine Haustechnikzentrale, die mit ihrer Luft-Luft-Wärmepumpe einerseits die effiziente Lüftung mit Wärmerückgewinnung übernimmt. Und die andererseits die Luft für die Heizung beziehungsweise Kühlung der Räume nutzt. Aber damit nicht genug: Dank einer integrierten Luft-Wasser-Wärmepumpe ist sogar die Warmwasserbereitung inklusive. Sprich: Ihre Kunden benötigen nur ein System. Das spart viel Zeit bei der Planung, senkt Investitionskosten und braucht obendrein weniger Platz. Überzeugende Argumente für anspruchsvolle Kunden. Und aussichtsreiche Perspektiven für Sie.

#### Mit Genius ist dicke Luft passé

Die Idee, Luft als Wärmeübertrager zu nutzen und mittels Kanälen von Raum zu Raum zu transportieren, gibt es schon lange. Allerdings wurden dabei bislang oft auch unangenehme Gerüche sowie Verunreinigungen übertragen. Dank dem Sekundärluft-System von Systemair genießen Ihre Kunden nur reine Luftverhältnisse, denn das Abluftsystem bleibt davon völlig unberührt. Eine Geruchs- beziehungsweise Stoffübertragung ist dadurch ausgeschlossen. Zudem reinigen hochwertige Pollen- und Staubfilter die Zuluft. Das Ergebnis: beste Luftverhältnisse und ein angenehmes Raumklima für Ihre Kunden.

#### So funktioniert das Luftheizungssystem

Herzstück des Systems ist das Kombigerät Genius. Es versorgt die Wohn- und Schlafräume kontinuierlich mit frischer, sauberer Luft und transportiert die Abluft über Küche, Bad und WC nach außen. Ein Rotationswärmeübertrager entzieht der Abluft zuvor die Wärme und temperiert damit gegebenenfalls die kühle Zuluft vor. Zudem sorgt er dafür, dass die Luft nicht zu trocken ist. Im Sommer funktioniert das Prinzip umgekehrt, sodass die Abluft die Zuluft kühlt und überschüssige Raumluftfeuchte abgeführt wird.

#### Heiz- und Kühlbetrieb

Die Heizlast wird über eine Erhöhung des Volumenstroms abgedeckt. Dazu entzieht ein Ventilator dem Wohnbereich Luft über ein gesondertes Kanalsystem (Sekundärluft). Eine stufenlos geregelte Luft-Luft-Wärmepumpe erwärmt diese je nach Anforderung und führt sie dem Wohn- und Schlafbereich zu. Im Sommer arbeitet die Wärmepumpe reversibel, sodass die Wohneinheit gekühlt wird.

#### Warmwasserbereitung

Sämtliche Funktionen von Genius können einzeln oder parallel genutzt werden. So auch die Warmwasserbereitung. Für die Speicherung des Trinkwassers ist ein 150 Liter-Tank integriert. Ein darin eingebauter Heizstab stellt sicher, dass der Betrieb selbst bei extrem niedrigen Außentemperaturen reibungslos funktioniert.

# Einer für alles. Alles mit Luft.

## Genius – die moderne Haustechnikzentrale

Genius von Systemair ist die clevere Lösung für energieeffiziente Einfamilienhäuser\*. Platzsparend vereint es kontrollierte Wohnraumlüftung inklusive Wärmerückgewinnung (bis zu 85 %) mit Heizung beziehungsweise Kühlung sowie der Warmwasserbereitung. Kombiniert mit einer Photovoltaik-Anlage lässt sich sogar ein quasi autarkes sowie CO<sub>2</sub>-neutrales System realisieren. Und das Beste: Mit Genius sparen Sie viel Zeit bei der Planung, denn die gesamte Projektierung übernimmt Systemair für Sie.

### Von Vorteil. Für Ihre Kunden und für Sie.

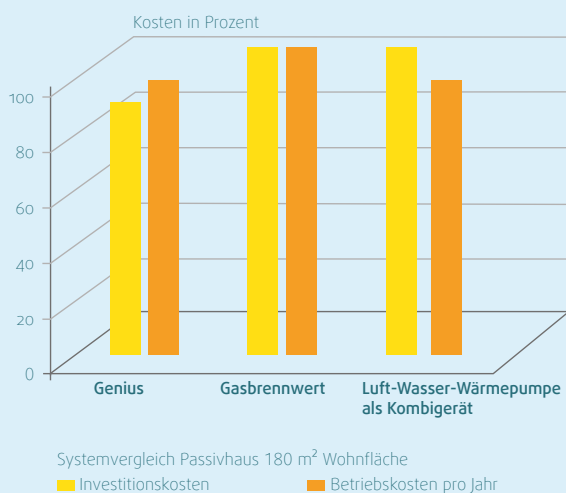
Alle Funktionen von Genius sind im Einzel- oder im Parallelbetrieb möglich – ganz nach Bedarf. Das bedeutet die perfekte Ausnutzung der benötigten Energie und Schonung der Ressourcen. Eine elektrische Zusatzheizung ist nur in Ausnahmefällen erforderlich, da Genius mit einer

modernen, leistungsstarken Wärmepumpentechnologie ausgestattet ist. Selbst an sehr kalten Tagen sind dadurch angenehme Raumtemperaturen möglich. Sollten sich Ihre Kunden dennoch einen Kamin- oder Kachelofen wünschen, steht dem nichts im Wege: Über die Sekundärluft wird die Wärme des Ofens im ganzen Haus verteilt. Im Sommer reagiert die stufenlos geregelte Wärmepumpe reversibel und sorgt somit für eine aktive Kühlung der Raumluft. So genießen Ihre Kunden das ganze Jahr über ein optimales Raumklima und höchsten Komfort mit nur einem Gerät.

Übrigens: Genius lässt sich ganz einfach über das Internet bedienen. Dadurch haben Sie und Ihre Kunden auch von außerhalb unbegrenzten Zugang. Clever, nicht?

\* KfW 40+ und KfW 40 max. 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche · KfW 55 ca. 150 m<sup>2</sup> Wohnfläche, je nach Heizlast

## Gut für Umwelt und Budget



Modernes Bauen erfordert eine Lüftungsanlage. Die Kosten hierfür sind also gesetzt. Mit Genius sparen Sie sich jedoch den Einbau eines separaten Verteilsystems für die Heizung, wodurch auch weniger Kosten bei der Wartung entstehen. Zudem ist Genius im Effizienzbereich absolut zukunftsweisend und daher bei den Betriebskosten vergleichbar oder günstiger als andere Systeme.



### Modul Lüftung

- Rotationswärmeübertrager mit Feuchte-Rückgewinnung
- Beheizung und Kühlung des Hauses über Zuluftleitungen der Lüftungsanlage



### Modul Wärmepumpe



- Mit stufenlos geregeltem Kompressor zur exakten Anpassung
- Reversible Luft-Luft / Luft-Wasser-Wärmepumpe für Heizen / Kühlen / Warmwasser

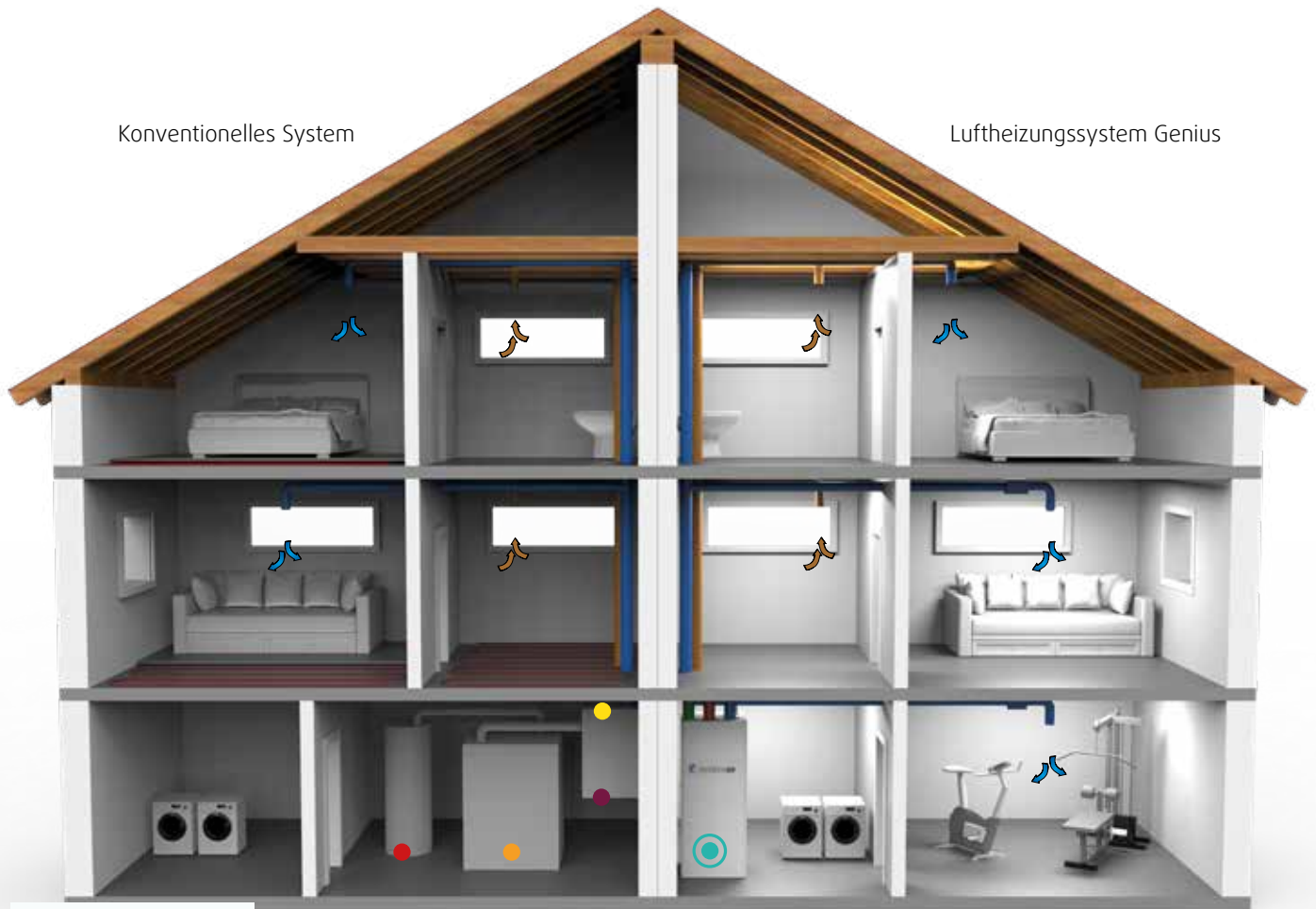


### Modul Warmwasser

- inkl. Schaltschrank und 150 l Warmwasserspeicher
- Warmwasserbereitung parallel zum Heiz- und Kühlbetrieb








# Komfort rauf, Platzbedarf runter



Konventionelles System

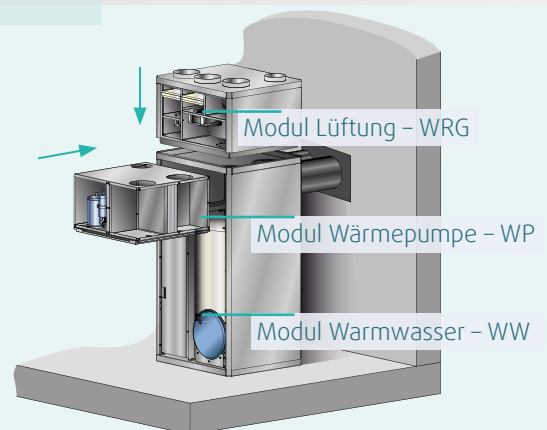
Luftheizungssystem Genius

## LEGENDE

-  Genius
-  Warmwasserbehälter
-  Heizkessel
-  Lüftungsgerät
-  Fußbodenheizung

## ! Gut zu wissen

Die Genius Einzelkomponenten Lüftung, Wärmepumpe und Warmwasser sind in kompakte Module verbaut, die einfach in das Gehäuse geschoben oder aufgesetzt werden. Das erleichtert Montage und Wartung.





## Alle Genius Vorteile im Überblick:

- Feuchterückgewinnung über Rotationswärmeübertrager
- Geringer Platzbedarf
- Verbrauchsoptimierende Regelung
- Komfortable Bedienung:  
per Display, App, Internet, Cloud
- Innovationspreis PLUS X AWARD

- In der Regel keine Zusatzheizung nötig, auch nicht an sehr kalten Tagen
- Bis zu 85 % Wärmebereitstellungsgrad
- Projektierung von Systemair
- 150 Liter Warmwasserspeicher integriert
- Wärmepumpe reversibel
- Zeitgemäße, auf Energieeffizienz-  
häuser abgestimmte Dimensionierung

- Ofenbetrieb möglich
- Kombination mit  
Photovoltaik möglich



# Komfortabel in allen Bereichen.

## Module, Regelung, Funktionen

Eine moderne Technologie erfordert eine zeitgemäße, komfortable Bedienung. Deshalb haben wir Genius so konstruiert, dass Sie und Ihre Kunden das System ganz einfach über einen PC und sogar über das Internet steuern können: als Fachmann über die Serviceebene und als Endverbraucher über die Benutzerebene. So haben Sie und Ihre Kunden auch von außen stets Zugriff und einen optimalen Überblick über alle Funktionen und Parameter. Eine Einzelraumregelung über ein Display ist dabei ebenso möglich wie die Regelung der Anlage über eine Bedieneinheit am Gerät. Und für die Steuerung über das Handy gibt es die Systemair App.



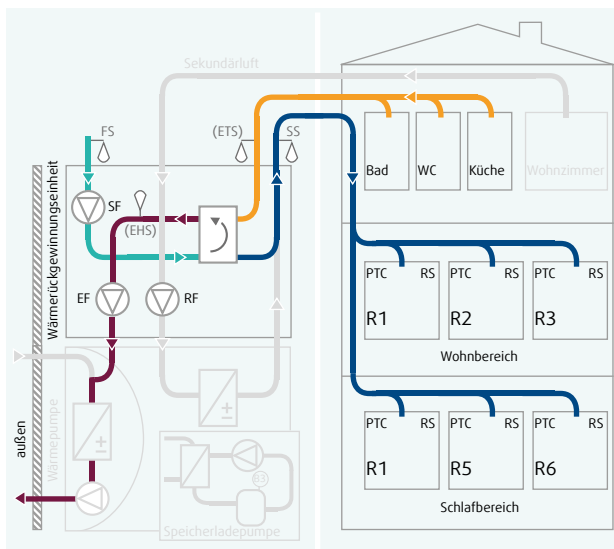
### Die Funktionen im Einzelnen:

- 4 Lüftungsstufen nach DIN 1946-6:
  - Lüftung zum Feuchteschutz
  - Reduzierte Lüftung
  - Nennlüftung
  - Intensivlüftung
  - Zusätzliche Möglichkeit der Abschaltung
- Temperaturregelung Winter:
  - Außentemperaturgeführte Sollwertverschiebung
  - Einzelraumtemperaturregelung (in Kombination mit elektrischen Nachheizelementen)
  - Festwert
  - Sollwert = durchschnittliche Raumsolltemperaturen
  - Sollwert = Referenzraum Soll
- Temperaturregelung Sommer:
  - Außentemperaturgeführte Sollwertverschiebung
  - Festwert
  - Kühlung deaktivierbar
- Ofenbetrieb
- Legionellenschaltung
- Schnellaufladung Warmwasser
- Notbetrieb Warmwasser
- Notbetrieb Heizung
- Außentemperaturgeführte Verschiebung der maximal Zulufttemperatur, alternativ manuell
- Minimal Zulufttemperatur
- Zeitprogramme:
  - Lüften/Heizen/Kühlen
  - Warmwasser: automatisch, individuell
  - Absenkbetrieb: Solltemperatur, Lüftungsstufe
  - Ferienmodus
- Filterüberwachung
- Passive Nachtkühlung, individuell regelbar
- Chart-Funktion: Aufzeichnen der Zustände/Parameter
- Elektrische Nachheizelemente (PTCs):
  - Einzelraumtemperaturregelung
  - Notbetrieb
  - Startverzögerung
  - Abschaltbar
- Fensterkontakt-Funktion: sobald das Fenster z.B. im Schlafzimmer geöffnet wird, wird der Heizbetrieb für diesen Raum unterbrochen (Absperreklappe als Zubehör notwendig)



# Rundum durchdacht.

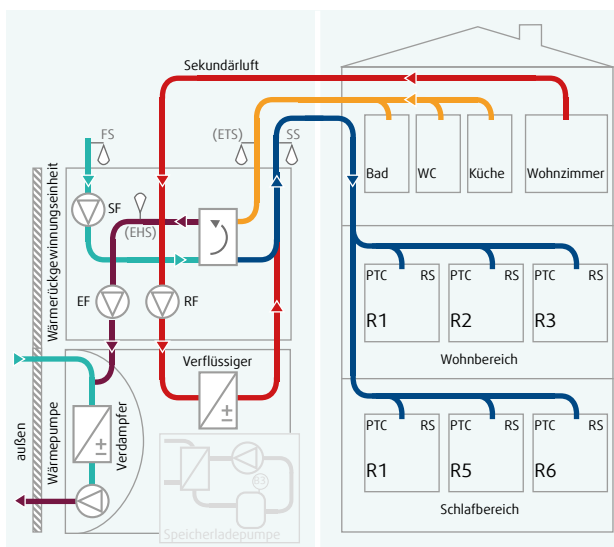
## Genius im Betrieb



### Lüftungsbetrieb

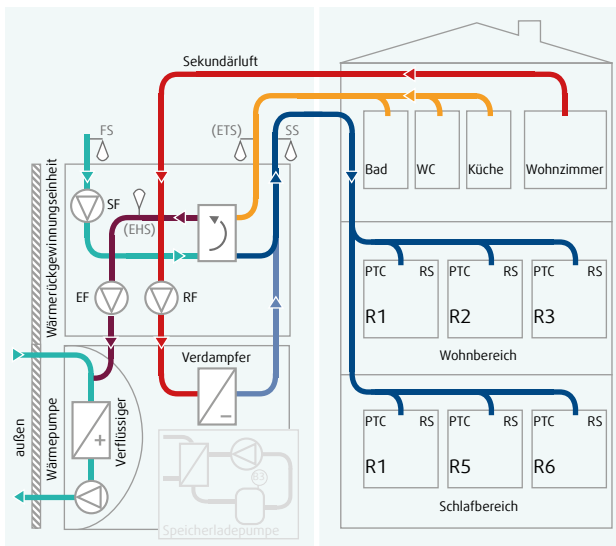
Über Küche, Bad und WC wird die Abluft abgesaugt. Auf ihrem Weg nach draußen strömt sie über den Rotationswärmeübertrager. Gleichzeitig wird Frischluft von außen angesaugt und ebenfalls über den Rotationswärmeübertrager geführt. Durch dessen Rotation fließen sowohl Zu- als auch Abluftstrom bei einer Umdrehung durch die Zellen. Auf diese Weise wird die Wärme der Abluft auf die Zuluft übertragen. Im Sommer funktioniert das Prinzip umgekehrt, sodass die kühlere Abluft die wärmere Zuluft vortemperiert.

Neben der Wärme gewinnt der Rotationswärmeübertrager auch Feuchte zurück: So liegt die Luftfeuchtigkeit in der Regel stets im Komfortbereich.



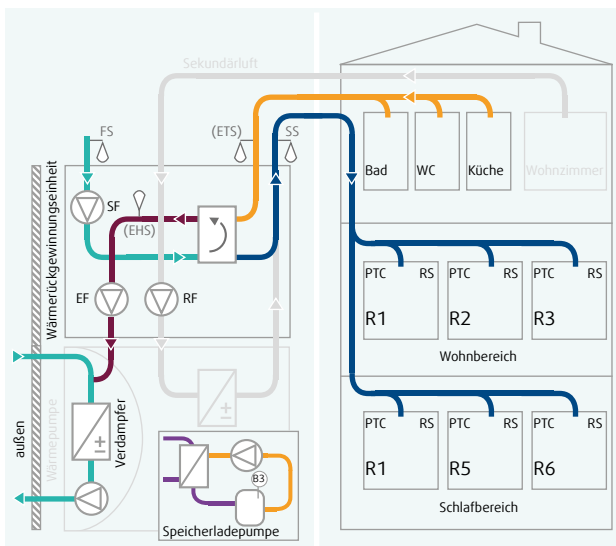
### Heizbetrieb

Die Heizlast wird über eine Erhöhung des Volumenstroms abgedeckt. Dazu ist ein gesondertes Kanalsystem nötig: Ein Ventilator, der parallel zur Wärmepumpe angesteuert wird, entnimmt dem Wohnbereich Sekundärluft. Diese wird über die Wärmepumpe erwärmt und dann als Zuluft in die Wohn- und Schlafbereiche zurückgeführt. Das Abluftsystem bleibt davon unberührt, eine Verunreinigung der Zuluft ist somit ausgeschlossen. Einzig die nach der Wärmerückgewinnung enthaltene Restenergie in der Fortluft wird von der Wärmepumpe als zusätzliche Wärmequelle genutzt.



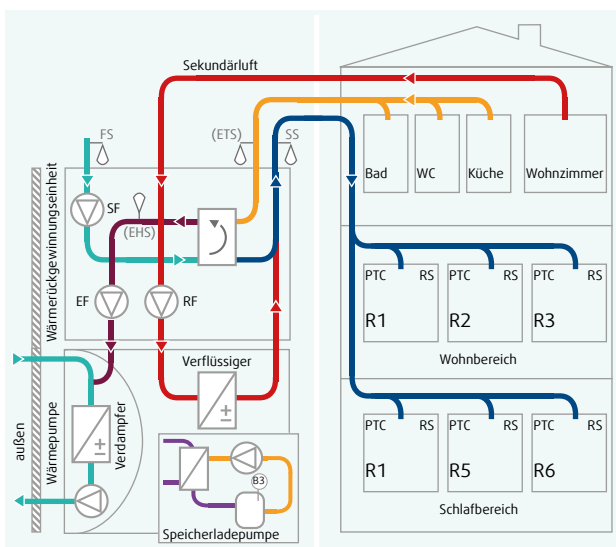
## Kühlbetrieb

Der Kühlbetrieb läuft analog zum Heizbetrieb, jedoch findet in der Wärmepumpe ein Umkehrbetrieb statt. Das heißt, der Verdampfer wird zum Verflüssiger und der Verflüssiger zum Verdampfer. Dadurch entzieht die Wärmepumpe der Wohneinheit Wärme, die dann nach außen abgeführt wird.



## Warmwasserbereitung ohne Heiz- bzw. Kühlanforderung

Die Lüftungsfunktion arbeitet wie im Lüftungsbetrieb beschrieben. Wird Warmwasser angefordert, starten der Kompressor sowie die Speicherladepumpe. Die Restenergie der Abluft wird wie im Heizbetrieb genutzt. Ein Plattenwärmeübertrager, der primärseitig mit Heißgas des Kältekreislaufs und sekundärseitig mit Heizwasser durchströmt wird, wirkt als Wärmeübertrager.



## Warmwasserbereitung im Parallelbetrieb Heizen

Der Plattenwärmeübertrager für die Warmwasserbereitung wird ständig von Heißgas durchströmt. So findet die Abnahme zur Warmwasserbereitung einzig durch die Ladepumpe statt. Wird gleichzeitig geheizt, folgt der Sekundärluftventilator der Heizanforderung. Es wird nun vorrangig Trinkwasser erwärmt, jedoch die Restwärme für den Heizbetrieb genutzt.

Die Warmwasserbereitung parallel zum Kühlbetrieb erfolgt nach dem gleichen Prinzip.

### LEGENDE

SF	Zuluftventilator	SS	Zuluftsensoren		Außenluft
EF	Abluftventilator	EHS	Fortluftsensor		Zuluft
RF	Sekundärluftventilator	PTC	Nachheizregister		Sekundärluft
FS	Außenluftsensoren	RS	Raumregler		Abluft
ETS	Abluftsensoren				Fortluft

# Überragend in jeder Disziplin

## Die technischen Daten

Anschlüsse	
Kaltwasser	1" AG
Warmwasser	1" AG
Zirkulation	1" AG
Kondensat	mm DN 40
Sicherheitsventil	3/4"
Außenluft Lüftung	mm DN 160
Außenluft Wärmepumpe	mm DN 250
Abluft	mm DN 160
Zuluft	mm DN 200
Sekundärluft	mm DN 200
Fortluft Lüftung/Wärmepumpe	mm DN 250

Leistungsdaten	
Heizleistung	kW max. 6 *
Kühlleistung	kW max. 4 *
Leistung PTC-Element	W je 600 (100m <sup>3</sup> /h)
Leistung Heizstab WW	kW 3

Lüftung	
Referenzvolumenstrom	m <sup>3</sup> /h 195 195
Temperatur Außenluft	°C 7 2
Temperatur Abluft	°C 20 20
Temperatur Zuluft	°C 17,4 16,1
Spez. elektr. Leistungsaufnahme	W/(m <sup>3</sup> /h) 0,38 0,38
Zuluftseitiges Temperaturverhältnis	% 79,6 78,5
Zuluftseitiges Feuchteverhältnis	% 50

Heizung	
Temperatur Außenluft	°C 7 2 -7
Temperatur Abluft	°C 20 20 20
Leistung Wärmepumpe	% 40 50 50
Volumenstrom Sekundärluft	% 80 100 100
Heizleistung Gesamtgerät	W 4400 4030 4030
Heizleistung Wärmepumpe	W 3630 3000 2640
COP Gerät	3,58 2,98 3,26
COP Wärmepumpe	3,02 2,22 2,13

Elektrische Daten	
Spannung	V 230
Frequenz	Hz 50
Max. Leistungsaufnahme Verdichter	W 1800
Max. Leistungsaufnahme Ventilatoren Modul Lüftung	W je 80
Max. Leistungsaufnahme Ventilator Modul Wärmepumpe	W 170
Leistungsaufnahme Speicherladepumpe	W 6-28

Lüftung	
Luftleistung (Normalbetrieb)	m <sup>3</sup> /h 190
Max. Luftleistung Heizen/Kühlen (inkl. Sekundärluft)	m <sup>3</sup> /h 600
Wärmebereitstellungsgrad	% bis 85
Filterklasse Außenluft	F7 / ePM1 60%
Filterklasse Abluft	G4 / Coarse 65 %
Filterklasse Sekundärluft	G4 / Coarse 65 %

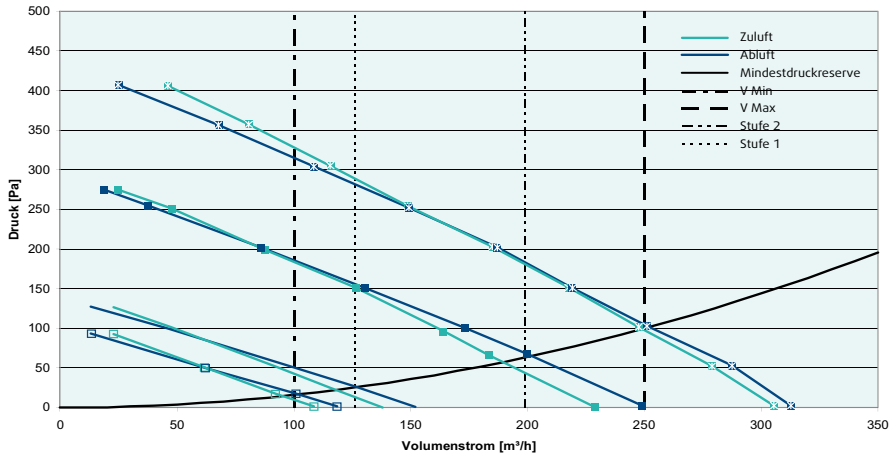
Abmessungen / Gewichte	
Breite	mm 865
Höhe	mm 2070
Tiefe	mm 750
Gewicht Modul Lüftung	kg 75
Gewicht Modul Wärmepumpe	kg 60
Gewicht Grundmodul/Warmwasser	kg 170
Gewicht gesamt leer	kg 305
Gewicht gesamt gefüllt	kg 460

Sonstiges	
Kältemittel	R410A
Füllmenge Kältemittel	kg 1,1
Speicherinhalt	l 150
Ausdehnungsgefäß	l 6
Sicherheitsventil Warmwasser	bar 6

\*dies sind maximale Werte. Die Einsatzgrenzen müssen beachtet werden. Eine Heizlast über 5 kW erfordert Rücksprache mit dem Hersteller.

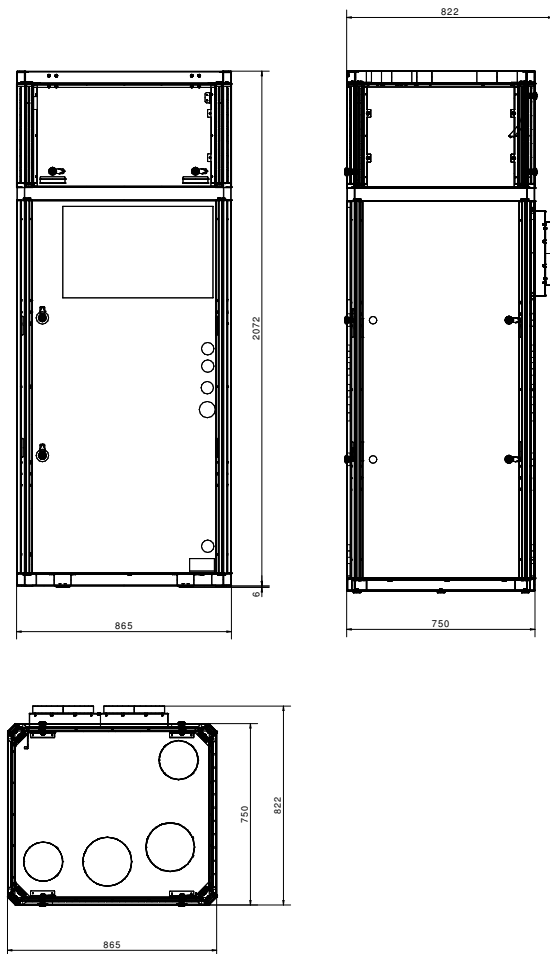
Haustechnikzentrale		
	Artikel-Nr.	Bemerkung
Genius Kombigerät	84349	Gesamte Haustechnik in einem Gerät. Funktionen: Heizen, Lüften, Kühlen, Wärmerückgewinnung und Warmwasser
Genius Dämmsockel	315188	Schallentkopplung des Gerätes, 90 x 90 mm, 4 Stk. erforderlich
Argus-RC-CDO	2994	Raumregler 24V, Verbindung via RS485 (Modbus oder EXoline)
Genius Modul PTC	312784	PTC Nachheizelement
CBM 160-2,1	5482	Nachheizelement DN 160, nur in Verbindung mit TG-K 360
CBM 200-3,0	7593	Nachheizelement DN 200, nur in Verbindung mit TG-K 360
TG-K 360	4846	Temperatursensor, in Verbindung mit CBM 160, 200
Tune-R-125-3-M4	311968	motorische Absperrklappe, in Verbindung mit Fensterkontakt.
Filter, Zuluft	306380	Zuluftfilter für Haustechnikzentrale Genius, Filterklasse F7/ePM1 60%
Filter, Abluft	306346	Abluftfilter für Haustechnikzentrale Genius, Filterklasse G4/Coarse 65%
Filter, Sekundärluft	306374	Sekundärluft für Haustechnikzentrale Genius, Filterklasse G4/Coarse 65%

# Volumenstrom-/Druckdiagramm



## Klares Design, geballte Kraft

Trotz seiner vielen Funktionen braucht Genius nur wenig Platz. Zudem ist das Gerät ansprechend gestaltet und muss sich somit keineswegs in einem gesonderten Betriebsraum verstecken.



## ! Darauf können Sie bauen



Qualität:

Systemair ist zertifiziert nach ISO 9001, ISO 14001 und ATEX. Unsere Prüf- und Entwicklungslabore gehören zu den modernsten Einrichtungen in Europa; die Messungen erfolgen nach internationalen Standards wie AMCA und ISO.



Ausgezeichnet:

Genius wurde in den Kategorien Innovation, High Quality, Funktionalität und Ökologie mit dem Plus X Award ausgezeichnet.



Zertifiziert:

Das Lüftungsgerät Genius ist Passivhaus-zertifiziert. Es eignet sich für alle Niedrigenergiehäuser und Passivhäuser.



Sven Haustein, haalplatz architekten, Schwäbisch Hall

„Wir planen seit Jahren hochwertige Häuser in dichter Bauweise, sehr gut gedämmt, mit besten Komponenten und sehr niedrigem Energiestandard. Doch im Bereich der Haustechnik mussten wir bisher aufgrund fehlender Alternativen stets teure Elemente einsetzen, die für die jeweiligen Erfordernisse meist überdimensioniert oder zum Teil unnötig waren. Das Kombigerät Genius ist genau diese Alternative, die wir brauchten.“



# Häufig gefragt. Gerne beantwortet.

## FAQs unserer Kunden

### **Worin unterscheiden sich Sekundär- und Umluft?**

Umluft ist Abluft, die behandelt und anschließend mindestens einem Raum als Teil der Zuluft wieder zugeführt wird, aus dem sie nicht entnommen wurde. Dadurch kommt es zur Übertragung von Gerüchen und Stoffen. Die Sekundärluft wird hingegen einem Zuluftbereich entnommen, über ein gesondertes Kanalsystem geführt und nach der Behandlung demselben Raum wieder übergeben. Eine Vermischung mit der Abluft ist somit ausgeschlossen. Das gilt auch für das Genius-System. Einziger Unterschied: Die Sekundärluft wird nach der Behandlung nicht einem Raum, sondern dem gesamten Zuluftsystem zugeführt.

### **Für welche Gebäude ist Genius geeignet?**

Die Einsatzgrenzen sind:  
KfW 40+ und KfW 40: max. 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
KfW 55: ca. 150m<sup>2</sup> Wohnfläche  
Je nach Heizlast.

### **Welche weiteren Grundvoraussetzungen müssen erfüllt sein?**

- Das Zuluft-Kanalsystem muss für die erhöhten Volumenströme ausgelegt und isoliert sein
- Für die Sekundärluft ist ein gesonderter Kanal notwendig
- In den Badezimmern sind zusätzliche elektrische Konvektoren oder eine Fußbodenheizung empfohlen

### **Reicht der Trinkwasserspeicher aus, um einen Einfamilienhaushalt ohne zusätzliche elektrische Energie zu versorgen?**

Die Warmwasseraufbereitung erfolgt bei Genius nach Anforderung und ist während aller Betriebszustände möglich, also auch während des Heizens und Kühlens.

Der Trinkwasserspeicher fasst 150 Liter. Aufgrund des Parallelbetriebes sowie der Leistung der Wärmepumpe reicht dies für einen Einfamilienhaushalt auch bei hohem Verbrauch aus. Der elektrische Zusatzheizstab hat lediglich folgende Funktionen: Legionellenschaltung, Schnellaufladung, Notbetrieb sowie Unterstützung bei extrem niedrigen Außentemperaturen.

### **Kann Genius gemeinsam mit einer Feuerstätte betrieben werden?**

Ja, sofern die Feuerstätte raumluftunabhängig ausgeführt ist. Denn wird eine raumluftabhängige Feuerstätte parallel zu einer Lüftungsanlage betrieben, muss ausgeschlossen sein, dass bei Entstehung eines Unterdruckes Abgase der Feuerstätte in die Räume gelangen. Hierzu sind Sicherheitsmaßnahmen erforderlich, die eine Abschaltung der Anlage zur Folge haben können. Da Genius aber auch die komplette Heizfunktion sicherstellt, muss jegliche Abschaltung verhindert werden. Über das Sekundärluft-Kanalsystem von Genius wird die Wärme eines parallel betriebenen, raumluftunabhängigen Ofens einfach und gleichmäßig im ganzen Haus verteilt.

### **Wie lässt sich eine Einzelraumregelung realisieren?**

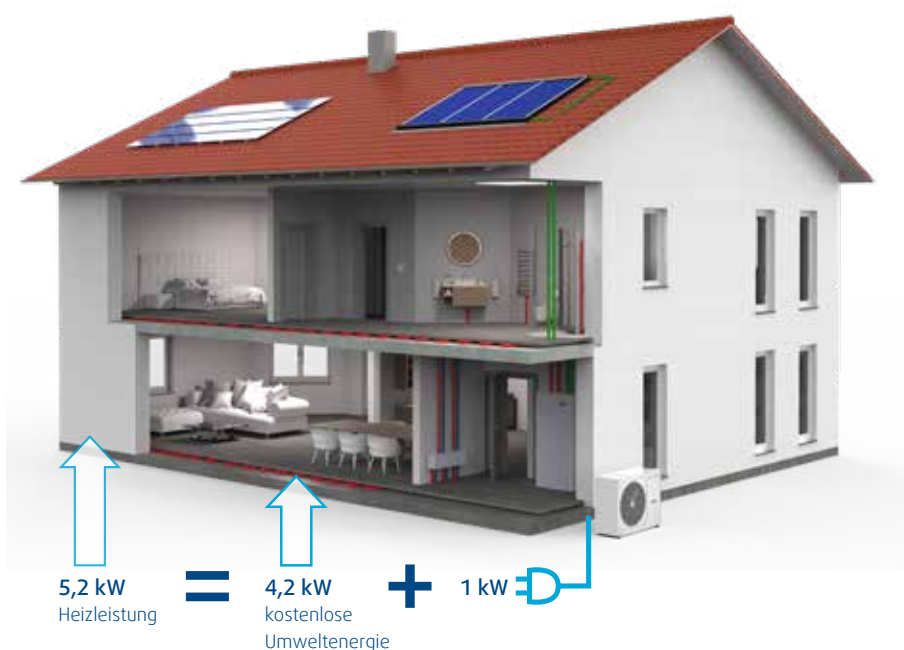
Bei einem Luftheizungssystem lässt sich eine Einzelraumtemperaturregelung über die PTC-Nachheizelemente verwirklichen. Hierbei stellt die Wärmepumpe nur die Temperatur zur Verfügung, welche von dem Raumregler angefordert wird, der als Referenzraum konfiguriert wird (in der Regel der des Schlafzimmers). Die Temperaturerhöhung in den anderen Räumen erfolgt individuell über die elektrischen Nachheizelemente.

# Wärmepumpen SYSHP MINI

Die kosteneffiziente Lösung zum Heizen, Kühlen und Brauchwasser temperieren

Die SYSHP MINI Wärmepumpen gewinnen die Energie, die für Heizen und Erwärmung des Brauchwassers benötigt wird, hauptsächlich aus der Außenluft – so können die höchsten Energieeffizienzklassen erreicht werden. Sie eignen sich vor allem für Neubauten, können aber auch bei einer Modernisierung eingebracht werden. Neben Wohngebäuden erstreckt sich der Einsatzbereich auch auf Gewerbegebäude, wie z.B. kleine Büros, Hotels und Ladengeschäfte.

## Umweltenergie nutzen und Geld sparen



SCOP bis zu 5,2 (bei VL 35 °C) | SEER bis zu 8,9 (bei VL 18 °C)

### Was sind SEER und SCOP?

Die Saisonale Effizienz ist die Methode für die Ermittlung der tatsächlichen Energieeffizienz der Heiz- und Kühltechnologie über das ganze Jahr hinweg. Ihr Wert gibt einen realistischeren Hinweis auf die Energieeffizienz und die Umweltauswirkungen eines Systems.

Die Saisonale Effizienz wird in folgenden Werten angegeben:

- Der SEER-Wert (Seasonal Energy Efficiency Ratio, auch: Jahreszeitbedingte Arbeitszahl) im Kühlbetrieb
- Der SCOP-Wert (Seasonal Coefficient of Performance, auch Jahreszeitbedingte Heizleistungszahl) im Heizbetrieb

SEER und SCOP zeigen das Verhältnis von nutzbarer Wärme- bzw. Kälteleistung zu eingesetzter elektrischer Leistung. Je höher die Werte sind, desto geringer ist der Verbrauch.

## Was unterscheidet die Monoblock- von der Split-Wärmepumpe?

Wir bieten zwei unterschiedliche Bauarten unserer SYSHP MINI Wärmepumpe an. Die SYSHP MINI EVO, unsere Monoblock-Variante sowie die SYSHP MINI SPLIT, eine Wärmepumpe in Split-Bauweise. Doch wie unterscheiden sich die beiden Bauweisen? Beide Wärmepumpen nutzen die Umweltenergie zum Heizen. Dabei ist bei der Monoblock-Variante der notwendige Kältemittelkreislauf in einer Einheit.

Bei der Wärmepumpe in Split-Bauweise befinden sich, bis auf den Plattenwärmeübertrager, alle für den Kältemittelkreislauf notwendigen Komponenten – Ventilator, Lamellenwärmeübertrager, Verdichter und Expansionsventil – in der Außeneinheit. Die Inneneinheit beinhaltet den Plattenwärmeübertrager sowie die hydraulischen Komponenten und die Regelung. Außen- und Inneneinheit werden mittels Kältemittelleitungen verbunden und der Kältekreis erst bei der Installation fertiggestellt. Dies darf nur ein zertifizierter Techniker durchführen. Der Vorteil der Split-Wärmepumpe liegt in der geringeren Dimensionierung der Rohrleitungen. Außerdem ist die Außeneinheit auch bei Stromausfall frostsicher.

# Ihre Vorteile

## Geld sparen

Kosteneffizient ist die Anlage vor allem im Betrieb, durch die effiziente Nutzung von kostenloser Umweltenergie. Aber auch in der Anschaffung sind unsere Wärmepumpen eine kostengünstige Lösung.



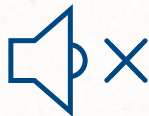
## Nachhaltig und zukunftssicher

Durch den Einsatz des umweltschonenden Kältemittels R32 sind Sie für die Zukunft gerüstet. Nachhaltig ist unsere SYSHP MINI Serie natürlich auch durch die Nutzung der Energie aus der Umgebungsluft.



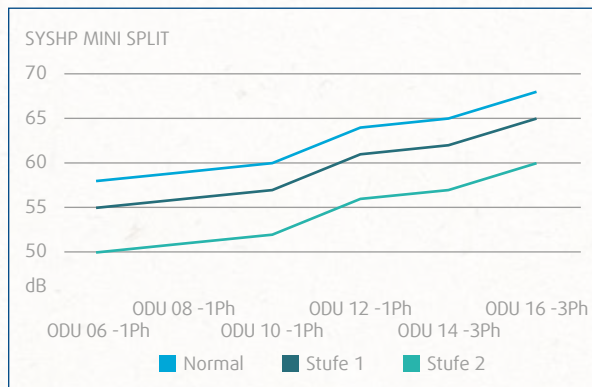
## Lautlos-Modus

Zur Geräuschreduzierung können die Wärmepumpen der SYSHP MINI Serie in zwei verschiedenen Lautlos-Modi betrieben werden – Ihre Nachbarn werden sich freuen.



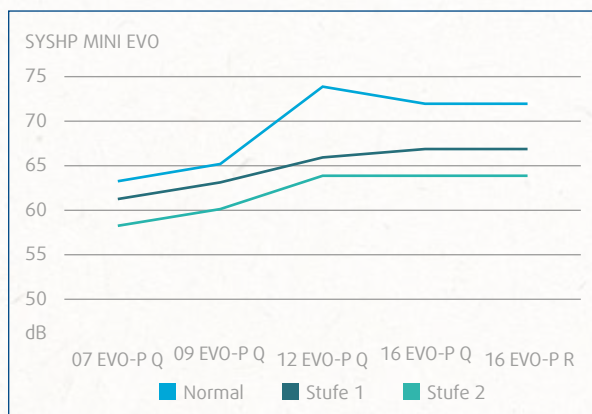
## Förderfähig

Neben einem kosteneffizienten Betrieb können Sie auch durch die staatliche Förderung beim Einbau einer Wärmepumpe sparen. Informationen zur aktuellen BAFA-Förderung erhalten Sie auf [www.bafa.de](http://www.bafa.de).



## Steuerung per App

Neben einem Bedienpanel an der Inneneinheit können Sie Ihre Anlage auch komfortabel über Ihr WLAN per App steuern.



## Viele Funktionen für wenig Geld

Die SYSHP MINI Serie hat unzählige digitale Ein- und Ausgänge für die Anbindung weiterer Features, wie z.B. Solar, SmartGrid, Umschaltventile, externe Heizquellen.



# SYSHP MINI SPLIT

## Split-Wärmepumpe




 7,0 bis 14,0 kW

 6,4 bis 16,0 kW

R32

- Heizen, Kühlen und Brauchwassertemperierung
- SEER bis zu 8,95 (VL 18 °C)
- SCOP bis zu 5,21 (VL 35 °C)
- Wasseraustrittstemperatur bis zu 65 °C
- Heizen und Warmwasserbereitung bis -25 °C Außentemperatur
- Inneneinheit mit oder ohne Tank verfügbar
- Invertergesteuerter DC-Doppelrollkolbenverdichter: hoher Wirkungsgrad und geringe Geräuschemissionen
- Einbindung von Solarkollektoren und Gaskessel
- Smart Grid-Funktion für Photovoltaik-Systeme
- Fernsteuerung über App oder Modbus-Schnittstelle

### Technische Daten

SYSHP MINI SPLIT - Wärmepumpe			ODU 06 -1Ph	ODU 08 -1Ph	ODU 10 -1Ph	ODU 12 -1Ph	ODU 14 -3Ph	ODU 16 -3Ph
In Kombination mit Inneneinheit			HYDRO 06/TANK 190	HYDRO 10/TANK 190	HYDRO 10/TANK 190	HYDRO 16/TANK 240	HYDRO 16/TANK 240	HYDRO 16/TANK 240
Artikel-Nr.			319162	319296	319297	319328	323670	319335
Kühlen	Kälteleistung <sup>1</sup>	kW	6,55	8,40	10,00	12,00	13,50	14,90
	Leistungsaufnahme <sup>1</sup>	kW	1,34	1,66	2,08	3,00	3,74	4,38
	EER <sup>1</sup>		4,90	5,05	4,80	4,00	3,61	3,40
	SEER (VL 18°C) <sup>3</sup>		8,21	8,95	8,78	7,10	6,85	6,71
	Kälteleistung <sup>2</sup>	kW	7,00	7,40	8,20	11,60	12,70	14,00
	Leistungsaufnahme <sup>2</sup>	kW	2,33	2,19	2,48	4,22	4,98	5,71
	EER <sup>2</sup>		3,00	3,38	3,30	2,75	2,55	2,45
Heizen	SEER (VL 7°C) <sup>3</sup>		5,34	5,83	5,98	4,89	4,83	4,67
	Heizleistung <sup>4</sup>	kW	6,20	8,30	10,00	12,10	14,50	16,00
	Leistungsaufnahme <sup>4</sup>	kW	1,24	1,60	2,00	2,44	3,09	3,56
	COP <sup>4</sup>		5,00	5,20	5,00	4,95	4,70	4,50
	Heizleistung <sup>5</sup>	kW	6,35	8,20	10,00	12,30	14,20	16,00
	Leistungsaufnahme <sup>5</sup>	kW	1,69	2,08	2,63	3,24	3,89	4,44
	COP <sup>5</sup>		3,75	3,95	3,80	3,80	3,65	3,60
	Heizleistung <sup>6</sup>	kW	6,00	7,50	9,50	12,00	13,80	16,00
	Leistungsaufnahme <sup>6</sup>	kW	2,00	2,36	3,06	4,87	4,60	5,52
	COP <sup>6</sup>		3,00	3,18	3,10	3,10	3,00	2,90
	SCOP (VL 35°C) <sup>3</sup>		4,95	5,21	5,19	4,81	4,72	4,62
$\eta_{sh}$ / Energieeffizienzklasse (VL 35°C) <sup>3</sup>		195 / <b>A+++</b>	205,6 / <b>A+++</b>	204,8 / <b>A+++</b>	189,4 / <b>A+++</b>	185,6 / <b>A+++</b>	181,6 / <b>A+++</b>	
SCOP (VL 55°C) <sup>3</sup>		3,52	3,36	3,49	3,45	3,47	3,41	
$\eta_{sh}$ / Energieeffizienzklasse (VL 55°C) <sup>3</sup>		137,9 / <b>A++</b>	131,6 / <b>A++</b>	136,6 / <b>A++</b>	135,1 / <b>A++</b>	135,6 / <b>A++</b>	133,2 / <b>A++</b>	
Schallleistungspegel <sup>7</sup>	dB(A)	58	59	60	64	65	68	
Schalldruckpegel <sup>8</sup>	dB(A)	45	46	49	50	51	55	
Spannungsversorgung	V/Ph/Hz	220-240/1/50			380-415/3/50			

<sup>1</sup> Umgebungstemperatur 35 °C, Kaltwassereintritt/-austritt 23/18 °C.

<sup>2</sup> Umgebungstemperatur 35 °C, Kaltwassereintritt/-austritt 12/7 °C.

<sup>3</sup> Gemäß EN14825.

<sup>4</sup> Umgebungstemperatur 7 °C TK /6°C FK, 85% relative Luftfeuchtigkeit, Warmwassereintritt/-austritt 30/35 °C gemäß EN14511-2013.

<sup>5</sup> Umgebungstemperatur 7 °C TK /6°C FK, Warmwassereintritt/-austritt 40/45 °C gemäß EN14511-2013.

<sup>6</sup> Umgebungstemperatur 7 °C TK /6°C FK, Warmwassereintritt/-austritt 47/55 °C gemäß EN14511-2013.

<sup>7</sup> Die Schallleistungspegelwerte sind gemäß der Norm ISO 3744.

<sup>8</sup> Schalldruckpegel in 1 m Abstand vor dem Gerät im freien Feld gemessen.

<sup>9</sup> Gemäß EN16147/2017; EU Nr.811/2003 (mittleres Klima).

\* ERP-konform: Gemäß VERORDNUNG (EU) Nr. 813/2013

SYSHP MINI SPLIT - Inneneinheit		HYDRO 06	HYDRO 10	HYDRO 16
Artikel-Nr.		319337	319345	319346
Wasserpumpe	Typ	DC Inverter		
	Max. Pressung	kPa		
Schalleistungspegel <sup>7</sup>		38	42	43
Schalldruckpegel <sup>8</sup>		28	30	32
Spannungsversorgung	V/Ph/Hz	220-240/1/50		



SYSHP MINI SPLIT HYDRO

SYSHP MINI SPLIT - Inneneinheit		TANK 190	TANK 240	
Artikel-Nr.		319349	321031	
Baugröße		L	XL	
Energieeffizienzklasse Heizen <sup>9</sup>		A+	A+	
Brauchwassertank	Material	Edelstahl, rostfrei 316L		
	Volumen	l	190	240
	Max. Wassertemp.	°C	70	70
	Dämmung	Polyurethan		
Back-up Heizung	kW/ph	3 kW/1 Phase	3 kW/1 Phase	
Wasserpumpe	Typ	DC Inverter		
	Max. Pressung	kPa		
Schalleistungspegel <sup>7</sup>		40	44	
Spannungsversorgung	V/Ph/Hz	220-240/1/50		



SYSHP MINI SPLIT TANK

## Betriebsgrenzen

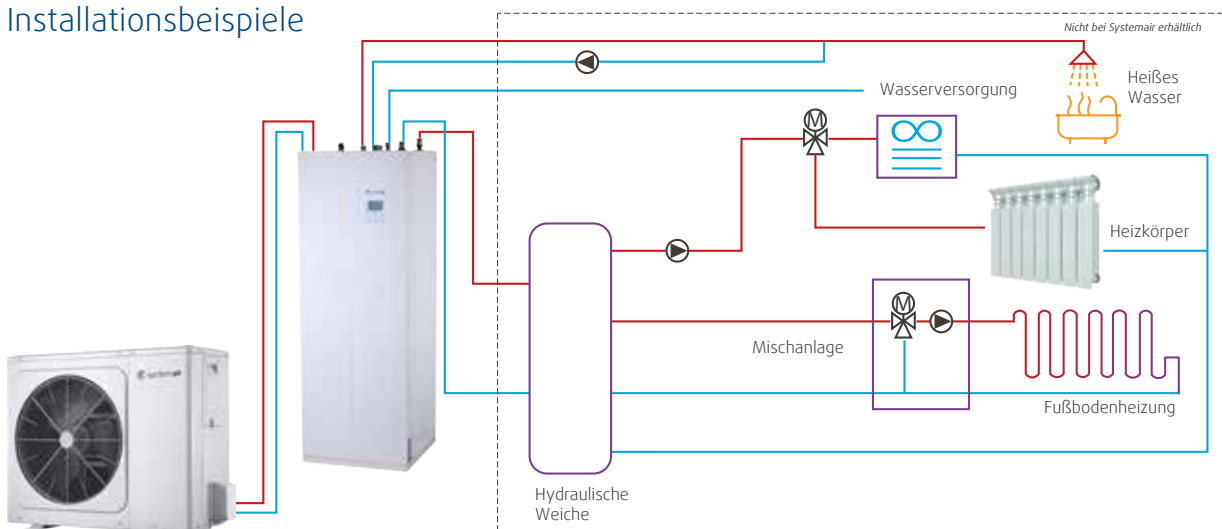
SYSHP MINI SPLIT - Wärmepumpe			
Kühlen	Wasser-Austrittstemperatur	°C	+5 bis +25
	Außentemperatur	°C	-5 bis +43
Heizen	Wasser-Austrittstemperatur	°C	+25 bis +65
	Außentemperatur	°C	-25 bis +35
Warmwasserbereitung	Wasser-Austrittstemperatur	°C	+30 bis +60
	Außentemperatur	°C	-25 bis +43

## Physische Eigenschaften

SYSHP MINI SPLIT - Wärmepumpe	ODU 06 -1Ph	ODU 08 -1Ph	ODU 10 -1Ph	ODU 12 -1Ph	ODU 14 -3Ph	ODU 16 -3Ph
Daten zur Kältemittelleitung						
Durchmesser der Einspritz- / Sauggasleitung	mm	6,35 / 15,9		9,52 / 15,9		
Maximale Leitungslänge / Höhenunterschied	m	30 / 20				
Gewicht und Abmessungen						
Betriebsgewicht	kg	58	77	77	96	112
Abmessungen (LxBxH)	mm	1.007 x 426 x 712		1.118 x 523 x 864		

SYSHP MINI SPLIT - Inneneinheit	HYDRO 06	HYDRO 10	HYDRO 16	SYSHP MINI SPLIT - Inneneinheit	TANK 190	TANK 240	
Daten zu den Wasserleitungen				Daten zu den Wasserleitungen			
Heiz-/Kaltwasserkreislauf	Zoll	1" AG			Heiz-/Kaltwasserkreislauf	Zoll	1" AG
Brauchwasserspeicher Wasserkreislauf	Zoll	-	-	-	Brauchwasserspeicher Wasserkreislauf	Zoll	3/4" AG
Gewicht und Abmessungen				Gewicht und Abmessungen			
Betriebsgewicht	kg	37	37	39	Betriebs-/Nettogewicht	kg	330 / 140
Abmessungen (LxBxH)	mm	420 x 270 x 790			Abmessungen (LxBxH)	mm	600x600x1.683

## Installationsbeispiele



# SYSHP MINI EVO

## Monoblock Inverter-Luft/Wasser-Wärmepumpe



 7,4 bis 14,0 kW

 8,5 bis 16,2 kW

R32

- Heizen, Kühlen und Brauchwassertemperierung
- SEER bis zu 8,31 (VL 18 °C)
- SCOP bis zu 5,12 (VL 35 °C)
- Wasseraustrittstemperatur bis zu 65 °C
- Heizen und Warmwasserbereitung bis -25 °C Außen-temperatur
- Invertergesteuerter DC-Doppelrollkolbenverdichter: hoher Wirkungsgrad und geringe Geräuschemissionen
- Einbindung von Solarkollektoren und Gaskessel
- Smart Grid-Funktion für Photovoltaik-Systeme
- Fernsteuerung über App oder Modbus-Schnittstelle
- Kaskadenregelung für bis zu 6 Geräte

### Technische Daten

SYSHP MINI EVO - Wärmepumpe		07 EVO-P Q	09 EVO-P Q	12 EVO-P Q	16 EVO-P Q	16 EVO-P R	
Artikel-Nr.		327870	328087	328088	328089	381248	
Kühlen	Kälteleistung <sup>1</sup>	kW	8,30	10,00	12,20	15,40	15,40
	Leistungsaufnahme <sup>1</sup>	kW	1,71	2,33	2,65	3,67	3,67
	EER <sup>1</sup>		4,85	4,30	4,60	4,20	4,20
	SEER (VL 18°C) <sup>3</sup>		8,09	8,31	7,79	7,49	7,54
	Kälteleistung <sup>2</sup>	kW	7,40	9,00	11,60	14,00	14,00
	Leistungsaufnahme <sup>2</sup>	kW	2,35	3,10	3,74	4,83	4,83
	EER <sup>2</sup>		3,15	2,90	3,10	2,90	2,90
	SEER (VL 7°C) <sup>3</sup>		5,19	5,08	5,07	5,11	5,14
Heizen	Heizleistung <sup>4</sup>	kW	8,40	10,00	12,20	16,00	16,00
	Leistungsaufnahme <sup>4</sup>	kW	1,66	2,13	2,49	3,56	3,56
	COP <sup>4</sup>		5,05	4,70	4,90	4,50	4,50
	Heizleistung <sup>5</sup>	kW	8,50	10,20	12,50	16,20	16,20
	Leistungsaufnahme <sup>5</sup>	kW	2,24	2,80	3,38	4,70	4,70
	COP <sup>5</sup>		3,80	3,65	3,70	3,45	3,45
	Heizleistung <sup>6</sup>	kW	8,20	9,40	12,00	16,00	16,00
	Leistungsaufnahme <sup>6</sup>	kW	2,60	3,03	4,00	5,61	5,61
	COP <sup>6</sup>		3,15	3,10	3,00	2,85	2,85
	SCOP (VL 35°C) <sup>3</sup>		5,18	5,12	5,08	4,84	4,84
	$\eta_{sh}$ / Energieeffizienzklasse (VL 35°C) <sup>3</sup>		204,0 / <b>A***</b>	201,9 / <b>A***</b>	200,1 / <b>A***</b>	190,5 / <b>A***</b>	190,5 / <b>A***</b>
SCOP (VL 55°C) <sup>3</sup>		3,67	3,71	3,62	3,59	3,59	
$\eta_{sh}$ / Energieeffizienzklasse (VL 55°C) <sup>3</sup>		143,6 / <b>A**</b>	145,5 / <b>A**</b>	141,6 / <b>A**</b>	140,6 / <b>A**</b>	140,6 / <b>A**</b>	
Schalleistungspegel <sup>7</sup>	dB(A)	63	65	70	72	72	
Schalldruckpegel <sup>8</sup>	dB(A)	51	53	56	58	58	
Leistungsaufnahme	V/Ph/Hz	220-240/1/50			380-415/3/50		

<sup>1</sup> Umgebungtemperatur 35 °C, Kaltwassereintritt/-austritt 23/18 °C.

<sup>2</sup> Umgebungtemperatur 35 °C, Kaltwassereintritt/-austritt 12/7 °C.

<sup>3</sup> Gemäß EN14825.

<sup>4</sup> Umgebungtemperatur 7 °C TK /6°C FK, 85% relative Luftfeuchtigkeit,

Warmwassereintritt/-austritt 30/35 °C gemäß EN14511-2013.

<sup>5</sup> Umgebungtemperatur 7 °C TK /6°C FK, Warmwassereintritt/-austritt 40/45 °C gemäß EN14511-2013.

<sup>6</sup> Umgebungtemperatur 7 °C TK /6°C FK, Warmwassereintritt/-austritt 47/55 °C gemäß EN14511-2013.

<sup>7</sup> Die Schalleistungspegelwerte sind gemäß der Norm ISO 3744.

<sup>8</sup> Schalldruckpegel in 1 m Abstand vor dem Gerät im freien Feld gemessen.

<sup>9</sup> Gemäß EN16147/2017; EU Nr.811/2003 (mittleres Klima).

\* ERP-konform: Gemäß VERORDNUNG (EU) Nr. 813/2013

## Physische Merkmale

SYSHP MINI EVO - Wärmepumpe		07 EVO-P Q	09 EVO-P Q	12 EVO-P Q	16 EVO-P Q	16 EVO-P R
<b>Wasseranschlüsse</b>						
Durchmesser Wasseranschluss	Zoll	1" IG		1 1/4" Male BSP		
<b>Gewicht</b>						
Netto-/Bruttogewicht	kg	87/103	87/103	106/122	106/122	120/136
<b>Abmessungen</b>						
Länge	mm	1.040	1.040	1.040	1.040	1.040
Breite	mm	410	410	410	410	410
Höhe	mm	865	865	865	865	865

## Betriebsgrenzen

SYSHP MINI EVO - Wärmepumpe			
Kühlen	Wasser-Austrittstemperatur	°C	+5 bis +25
	Außentemperatur	°C	-5 bis +43
Heizen	Wasser-Austrittstemperatur	°C	+25 bis +65
	Außentemperatur	°C	-25 bis +35
Warmwasser- bereitung	Wasser-Austrittstemperatur	°C	+40 bis +60
	Außentemperatur	°C	-25 bis +43



# Systeme mit Wärmerückgewinnung

## im Mehrfamilienhaus



Wichtige Dinge sollte man nicht dem Zufall überlassen! Unsere dichte Bauweise macht das Lüften zu einer wichtigen Angelegenheit in Bezug auf Schutz des Gebäudes und dem Wohl der Bewohner. Im Mehrfamilienhaus gibt es verschiedene Möglichkeiten mechanisch zu lüften und somit Energie zu sparen, ein angenehmes Wohnklima zu ermöglichen und gleichzeitig noch den Werterhalt des Gebäudes zu sichern. Auf den folgenden Seiten werden 2 Systeme mit Wärmerückgewinnung gezeigt.





Im Mehrfamilienhaus hat man es immer mit unterschiedlichen Gewohnheiten, Neigungen, Charakteren und Bedürfnissen zu tun. Dies zeigt sich auch in der Art und Weise wie mit Wohnraum umgegangen wird. Manche machen von sich aus vieles richtig aber vielen muss man behilflich sein oder die Verantwortung ganz entziehen - z.B. für das Lüften. Wobei Fensterlüftung eigentlich kaum mehr zu empfehlen ist. Denn unsere Außenluft heute ist nicht immer das was man in seiner Wohnung haben möchte. Be- und Entlüftungsanlagen bieten die Voraussetzungen für eine hochwertige Filterung der Außenluft.

Schon immer musste stickige, verbrauchte Luft nach draußen und frische Luft nach drinnen gebracht werden. Ging das früher von alleine, muss man sich heute um eine gute Raumlufthqualität bemühen. Nicht jeder macht das oder ist sich dessen überhaupt bewusst. Oftmals steht man am Ende in einer "verschimmelten" Wohnung.

Damit das nicht passiert und Investoren und Eigentümer ruhig schlafen können, vertrauen Sie auf Lüftungsanlagen - am Besten von Systemair. Die Anlagen von Systemair vereinen Energieeffizienz, einfache Installation und Bedienung mit umfangreichem Service in einer Hand. Intelligente Regelungen sorgen immer für eine ausreichende Lüftung, um das Schlimmste zu verhindern.



### Optimale Energieausbeute, Komfort und Sicherheit durch Einsatz von Zu- und Abluftanlagen mit Wärmerückgewinnung

- geringer Energieverbrauch
- höchste Energieeinsparung durch WRG und
- Bedarfslüftung nach Erfordernis
- Gebäudeschutzprogramm sorgt für Sicherheit
- Support und Service
- Feuchteregelung
- Qualität rundum aus einer Hand

## Die richtige Wahl leicht gemacht

### Mehrfamilienhaus mit dezentralen Anlagen

Diese Anlagenart beinhalten für jede Wohneinheit eine eigene Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung. Vorteil hier ist, dass Brandschutzabschnitte nicht durchfahren werden müssen und Brandschutzklappen gespart werden können. Es fällt auch keine kostbare Wohnfläche für Steigestränge zum Opfer, die sich durch jede Wohnung ziehen. Allerdings muss für jede Wohnheit ein Außengitter in die Fassade integriert werden. Dafür profitieren die Bewohner von 100% individuell zu betreibenden Anlagen in Bezug auf Luftmenge, Temperatur und zurückgewonnener Wärme.

### Mehrfamilienhaus mit zentraler Anlage

Alle Bewohner eines Mehrfamilienhauses geben die Wärme "ihrer" Abluft an die allgemeine Zuluft weiter. Da kann es schon mal sein, dass der eine oder andere glaubt zu kurz zu kommen bzw. mehr zu geben als andere. Dafür sind die Wartungskosten der Lüftung geringer, da nur ein großes Gerät vorhanden ist. Allerdings sind brandschutztechnische Maßnahmen zu beachten und Brandschutzklappen zu warten.



# Systeme mit Wärmerückgewinnung

zentral im Mehrfamilienhaus



Wer Wohnraum in Form eines Mehrfamilienhauses schafft, möchte sowohl den Nutzern ein angenehmes Zuhause bieten als auch seine Immobilie vor Schaden schützen, im Einklang mit den Energieeinspargesetzen. Dafür ist eine Wohnraumlüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung die beste Investition.

## So funktioniert die zentrale Lüftung mit Wärmerückgewinnung (WRG):

Die kalte Außenluft wird gefiltert, trifft im Wärmeüberträger auf die warme Abluft und reist dann als Zuluft in die Wohnung weiter. Die verbrauchte Abluft wird als Fortluft aus dem Haus abgeleitet. SAVE control, die hochintelligente Regelung von Systemair, überwacht und optimiert die Raumluft.

- Erhalt und Steigerung des Werts von Immobilien Energieeffizienz durch u.a. geringeren Heizbedarf
- Thermischer Komfort durch temperierte Zuluft
- Keine Schimmelbildung durch ständigen Luftaustausch
- Permanenter Abtransport von Schadstoffen
- Garantie von sauberer und frischer Luft im Haus
- Hygienische Luftverhältnisse bei jeder Wetterlage

## 4 Komponenten für die passende Lösung



Eine zentrale Lüftungsanlage im Mehrfamilienhaus besteht aus dem Lüftungsgerät entweder im Dach oder Keller aufgestellt. Zentrale Kanäle befördern die Zu- und Abluft durch die Etagen zu den einzelnen Wohnungen hin. In den Wohnungen sorgt eine Wohnungsstation für eine individuelle Luftmengenregelung entsprechend den Anforderungen. Von der Station aus werden Zu- und Abluft über ein kleineres Kanalsystem zu den einzelnen Ventilen in den verschiedenen Räumen geleitet wie im Einfamilienhaus auch.

Welche Wohnungsstation passt am besten zu Ihren Anforderungen?

Luftmenge	Anwendungsfall	Montageart	Produkt
50 - 650 m <sup>3</sup> /h 17 - 180 l/s	Je Wohnung	Decken- oder Wandmontage	OPTIMA-RES



Seite 172

**Geräte für zentrale Anlagen finden Sie in unserem Lüftungsgerätekatalog oder auf unserer Homepage unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)**

# Volumenstromregler OPTIMA-RES

## Für die zentrale Luftmengenregulierung



MZ3-Touch



### Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Effiziente Schalldämpfer
- Anschlussstutzen mit Lippendichtung
- Einfache Wartung durch Revisionsdeckel
- Regelklappe Dichtheitsklasse 4 gemäß EN 1751
- ILH Hygiene Zertifikat VDI 6022
- Hohe Mess- und Steuerungsgenauigkeit von 5 %

OPTIMA-RES ist Bestandteil einer zentralen Lüftungsanlage und ermöglicht das individuelle Einstellen der Zu- und Abluftmenge je Wohneinheit. Die Ansteuerung der Volumenstromregler erfolgt über die bedienerfreundliche Kabelfernbedienung MZ3-Touch, welche als Zubehör erhältlich ist.

Das OPTIMA-RES ist eine kompakte Einheit mit integrierten Volumenstromreglern (1x Zuluft und 1x Abluft) und integrierten Schalldämpfern.

Die Wohnraumlüftungsbox wird in ein Komplettsystem mit externer Ansteuerung integriert. Für mehr Komfort, gibt es die Möglichkeit, die Luftmenge individuell für jede Wohneinheit, über den Komfortregler MZ3-Touch zu bestimmen.

### Design

Das Gehäuse des OPTIMA-RES besteht aus verzinktem Stahlblech. Das OPTIMA-RES beinhaltet:

- Ein Zuluft und ein Abluftvolumenstromregler OPTIMA-R
- Elektrische Anschlüsse und Steuerung, vorverdrahtet
- Eingebaute Schalldämpfer

Optima-RES kann an der Wand oder Decke montiert werden. Die Anschlüsse sind mit einer Gummidichtung versehen, sodass eine direkte Montage auf ein Spiralfalzrohr möglich ist. An der Bodenplatte der Systembox sind Montageohren vorgesehen, die eine Montage mit Schrauben wesentlich erleichtert.

Die VAV-Regler sind mit Manschetten montiert, wodurch eine leichte Revisionierbarkeit gewährleistet wird. Die Systembox ist mit Kabeleinführungen für Spannungsversorgung-, Istwertsignal, Sollwert-Signal, und Manuelles Übersteuerungssignal ausgestattet.

Diese Kabel müssen vom Installateur vor Ort angeschlossen werden. Die entsprechenden Klemmen sind auf dem Schaltplan ersichtlich.

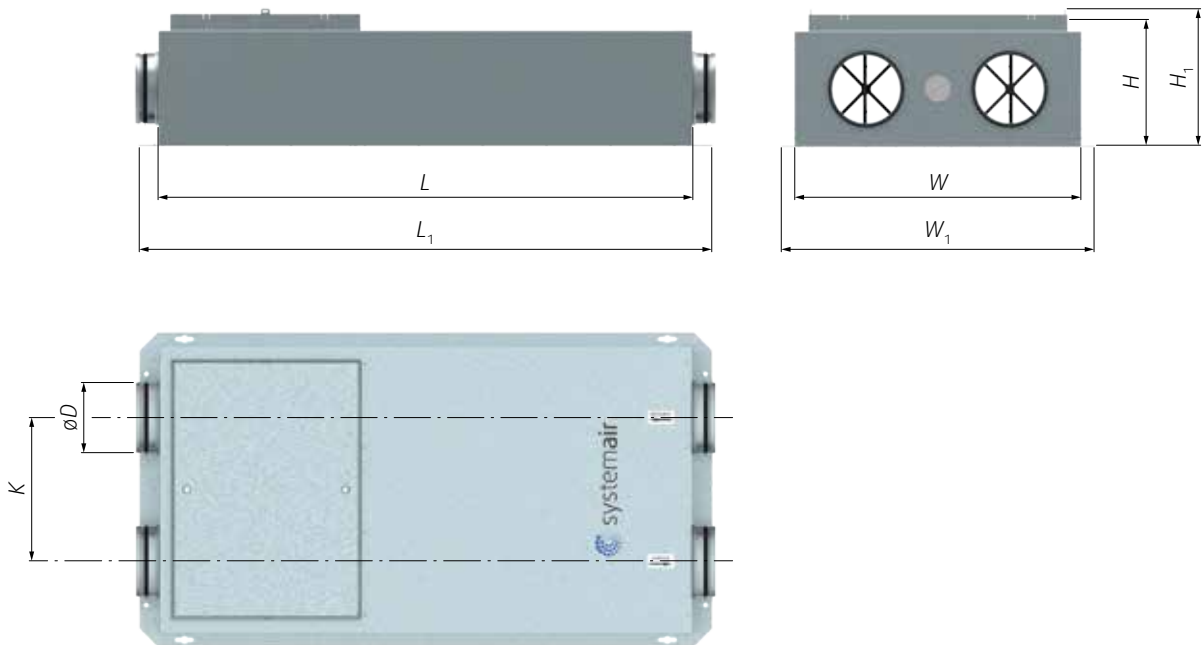
Betriebstemperaturbereich: -20 ° C ... +70 ° C im Kanal, -20 ° C ... +50 ° C am Stellantrieb. Trockenes Raumklima.

Stromversorgung (ganzes System): AC 230V / 50Hz  
Schutzklasse (geschlossene Box): IP40

## Technische Daten

OPTIMA-RES		100	125	160
Artikel-Nr.		136213	136214	136215
V <sub>min</sub> (2 m/s)	m <sup>3</sup> /h	57	88	145
	l/s	16	24	40
V <sub>max</sub> (9 m/s)	m <sup>3</sup> /h	254	398	651
	l/s	71	111	181
Abmessungen (L x B x H)	mm	1175 x 555 x 225	1275 x 610 x 260	1285 x 700 x 306
Gewicht	kg	25	29	35
Installation		Decken- oder Wandmontage		

## Abmessungen



DN	ØD	K	W	W1	H	H1	L	L1	m	V
(mm)									(kg)	(l)
100	98	250	495	555	200	225	1080	1170	25	147
125	123	280	550	610	235	260	1180	1270	29	202
160	157,5	320	640	700	282	306	1190	1280	35	275



# Systeme mit Wärmerückgewinnung

## dezentral im Mehrfamilienhaus



Wer eine Eigentumswohnung kauft oder renoviert, der investiert in die Zukunft. Wohngesundheit, Energieeffizienz und Smart Home spielen dabei eine wichtige Rolle.

### So funktioniert die dezentrale Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung (WRG):

Die kalte Außenluft wird gefiltert, trifft im Wärmeüberträger auf die warme Abluft und reist dann als Zuluft in die Wohnung weiter. Die verbrauchte Abluft wird als Fortluft aus der Wohnung abgeleitet. SAVE control, die hochintelligente Regelung von Systemair, überwacht und optimiert die Raumlüftung.


Themen, die Systemair fokussiert. Und in den Lösungen vereint. Gute Argumente sprechen daher für Lüftungssysteme mit Wärmerückgewinnung (WRG):

- Erhalt und Steigerung des Werts von Immobilien
- Energieeffizienz durch u.a. geringeren Heizbedarf
- Thermischer Komfort durch temperierte Zuluft
- Keine Schimmelbildung durch ständigen Luftaustausch
- Permanenter Abtransport von Schadstoffen
- Garantie von sauberer und frischer Luft im Haus
- Hygienische Luftverhältnisse bei jeder Wetterlage

## 4 Komponenten für die passende Lösung



## Welches Gerät passt am besten zu Ihren Anforderungen?

Wohnfläche	Montageart	Wärmeüberträger Erklärung Seite 17	Max. Luftmenge bei 120 pa	Abmaße (B x H x T)	Produkt	
bis 80 m <sup>2</sup>	Wand, Decke	Rotation	150 m <sup>3</sup> /h	565 x 600 x 328 mm	SAVE VTR 100/B	 <b>Seite 54</b>
bis 120 m <sup>2</sup>	Wand	Rotation	160 m <sup>3</sup> /h	596 x 630 x 368 mm	SAVE VTR 150/B	<b>Seite 56</b>
bis 120 m <sup>2</sup>	Wand, Decke	Rotation	160 m <sup>3</sup> /h	1108 x 570 x 300 mm	SAVE VSR 150/B	<b>Seite 42</b>
bis 200 m <sup>2</sup>	Wand	Rotation	270 m <sup>3</sup> /h	598 x 799 x 428 mm	SAVE VTR 250/B	<b>Seite 60</b>

# Systeme ohne Wärmerückgewinnung



Für verbrauchte Raumluft mit Geruchs- und Feuchtebelastung gibt es nur einen Weg – nach draußen! Sonst drohen Schimmel und Schadstoffe. Abluftanlagen von Systemair sorgen dafür, dass die Luft rein ist.



Lüften über die Fenster, das ist bei modernen, energieeffizienten Häusern nicht genug. Wer weiß schon, wann es an der Zeit ist, zu lüften? Sicherlich nicht dann, wenn in den Räumen „dicke Luft“ herrscht. Viel besser ist es, auf Abluftanlagen von Systemair zu vertrauen. Diese fördern komfortabel die gewünschte Luftmenge permanent oder nach Führungsgrößen wie Feuchte oder CO<sub>2</sub> und das unauffällig 24h / 365 Tage im Jahr. Das Ergebnis: Weitaus weniger Wärmeverluste gegenüber einer herkömmlichen Lüftung über die Fenster. Und immer frische Luft.

Die verbrauchte, feuchte und belastete Raumluft wird durch einen Ventilator aus den Ablufträumen wie Küche, Bad und WC über ein Rohrkanalsystem abgesaugt und über das Dach bzw. die Außenwand nach draußen abgeleitet. Die Abluftventilatoren können je nach Volumenstrom und Anwendungsfall im Gebäude oder auf dem Dach montiert werden. Außenluft strömt über Außenluftdurchlässe (Ventile mit Filtern in den Außenwänden) in die Wohn-, Kinder- und Schlafzimmer und stellt eine kontinuierliche Durchlüftung der gesamten Wohnung sicher. Allein durch die Regelbarkeit ergibt sich zusätzlich eine Reduzierung der Lüftungswärmeverluste gegenüber einer herkömmlichen Lüftung über die Fenster.



### Perfekter Austausch, perfektes Raumklima – die wichtigsten Vorteile von Geräten ohne Wärmehückgewinnung

- Geräuscharme Lüftung
- Gezielte Luftströmung in der Wohnung
- Luftfilterung durch Filter in den Zuluftelementen
- Niedriger Energieverbrauch durch EC Ventilatoren
- Einfache Montage und geringe Wartungskosten

## Die richtige Wahl leicht gemacht

### Abluftsystem im **Einfamilienhaus** oder einer **Wohnung**

Der Abluftventilator transportiert Feuchte und Gerüche aus Küche, Bad und WC ab. Um den Luftaustausch sicherzustellen, sind in Wohn- und Schlafräumen Zuluftelemente in der Außenwand integriert. Das Nachströmen der Außen- bzw. Zuluft erfolgt durch Unterdruck in der Wohneinheit. Ein vortemperieren der Zuluft ist durch die fehlende Wärmerückgewinnung nicht möglich.

### Abluftsystem im **Mehrfamilienhaus**

Systeme im Mehrfamilienhaus werden bedarfsgerecht geführt (geregelt). Ein zentraler Ventilator auf dem Dach oder im Dachgeschoss regelt den Luftwechsel im gesamten Gebäude. Abluftelemente in den Wohneinheiten sorgen für den Abtransport der feuchten Luft. Dieses Abluftsystem kann durch den Einsatz von Abluftelementen mit Führungsgrößen, wie Feuchte oder Anwesenheit bedarfsgerecht gesteuert werden. Dieses System kann nach DIN 18017 – 3 für die Entlüftung von Bädern und Toilettenräumen ohne Außenfenster in Wohnungen und in ähnlichen Aufenthaltsbereichen genutzt werden. Grundsätzlich ist im Mehrfamilienhaus der Brandschutz besonders zu berücksichtigen.



# Systeme ohne Wärmerückgewinnung im Einfamilienhaus



Wer ein Haus baut, kauft oder renoviert, der investiert in die Zukunft. Wohngesundheit, Energieeffizienz und Smart Home spielen dabei eine wichtige Rolle.

## So funktioniert Lüftung mit Abluftanlagen:

In den Ablufträumen wird die Abluft abgesogen und über einen Ventilator als Fortluft aus dem Gebäude geführt. Die angesaugte Außenluft erwärmt sich und nimmt Gerüche und Feuchtigkeit mit. Durch den entstandenen Unterdruck strömt die Außenluft durch einen Außenluftdurchlass in die Wohn- und Schlafbereiche. Im Außenluftdurchlass erfolgt die Filterung der Zuluft.

Themen, die Systemair fokussiert und in den Lösungen vereint. Gute Argumente sprechen daher für Abluftsysteme:

- Erhalt und Steigerung des Werts von Immobilien
- Energieeffizienz durch u.a. geringeren Heizbedarf
- Keine Schimmelbildung durch Luftabfuhr aus den Feuchträumen
- Permanenter Abtransport von Schadstoffen
- Hygienische Luftverhältnisse bei jeder Wetterlage

## 4 Komponenten für die passende Lösung



Welches Gerät passt am besten zu Ihren Anforderungen?

Wohnfläche	Montageart	Max. Luftmenge bei 120 pa	Luftleistung - max. Volumenstrom	Schalldruckpegel *	Gewicht	Produkt	
bis 120 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	250 m <sup>3</sup> /h	312 m <sup>3</sup> /h	43 dB(A)	6 kg	KVK Slim 100 EC	<b>S. 182</b>
bis 200 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	400 m <sup>3</sup> /h	493 m <sup>3</sup> /h	47 dB(A)	6 kg	KVK Slim 125 EC	<b>S. 182</b>
bis 220 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	440 m <sup>3</sup> /h	533 m <sup>3</sup> /h	49 dB(A)	6 kg	KVK Slim 160 EC	<b>S. 182</b>
bis 400 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	730 m <sup>3</sup> /h	896 m <sup>3</sup> /h	50 dB(A)	10,3 kg	KVK Slim 200 EC	<b>S. 182</b>
bis 125 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	340 m <sup>3</sup> /h	389 m <sup>3</sup> /h	40 dB(A)	13 kg	KVK Silent 125 EC	<b>S. 184</b>
bis 220 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	440 m <sup>3</sup> /h	544 m <sup>3</sup> /h	43 dB(A)	17 kg	KVK Silent 160 EC	<b>S. 184</b>
bis 400 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	780 m <sup>3</sup> /h	864 m <sup>3</sup> /h	46 dB(A)	19 kg	KVK Silent 200 EC	<b>S. 184</b>
bis 400 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	700 m <sup>3</sup> /h	806 m <sup>3</sup> /h	47 dB(A)	1,6 kg	prioAir 160 EC	<b>S. 187</b>
bis 600 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	1130 m <sup>3</sup> /h	1318 m <sup>3</sup> /h	50 dB(A)	2,4 kg	prioAir 200 EC	<b>S. 187</b>
bis 800 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	1400 m <sup>3</sup> /h	1822 m <sup>3</sup> /h	46 dB(A)	3,6 kg	prioAir 250 EC	<b>S. 187</b>
bis 1000 m <sup>2</sup>	Rohrventilator	1700 m <sup>3</sup> /h	2077 m <sup>3</sup> /h	50 dB(A)	3,05 kg	prioAir 250 EC-L	<b>S. 187</b>
weitere Größen verfügbar							

\* in 3 m (20 m<sup>2</sup> Sabin)



# Systeme ohne Wärmerückgewinnung im Mehrfamilienhaus



Weitere Ventilatoren für unterschiedlichste Anforderungen finden Sie in unserem Ventilatorenkatalog oder auf unserer Homepage unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)

Systemair Ventilatoren gibt es in den unterschiedlichsten Ausführungen. Für den Einsatz in Mehrfamilienhäusern werden meist druckkonstantgeregelter Ventilatoren eingesetzt. Egal für welche Situationen, wir haben für jeden Anwendungsfall eine Lösung. Mit unserer großen Zubehörpalette lässt sich Ihr System noch abrunden.



## 4 Komponenten für die passende Lösung



Welches Gerät passt am besten zu Ihren Anforderungen?

Montageart	Max. Luftmenge bei 120 pa	Elektr. Aufnahmeleistung	Gewicht	Produkt	
Dachventilator	835 m <sup>3</sup> /h	123 W	6 kg	DVC 190-P	S. 198
Dachventilator	1044 m <sup>3</sup> /h	159 W	6 kg	DVC 225-P	S. 198
Dachventilator	2059 m <sup>3</sup> /h	153 W	14 kg	DVC 315-P	S. 198
Dachventilator	4136 m <sup>3</sup> /h	521 W	25 kg	DVC 355-P	S. 198
Dachventilator	4892 m <sup>3</sup> /h	539 W	25 kg	DVC 400-P	S. 198
Dachventilator	6782 m <sup>3</sup> /h	996 W	40 kg	DVC 450-P	S. 198
Dachventilator	6390 m <sup>3</sup> /h	774 W	38 kg	DVC 450-PK	S. 198
Kanalventilator	2333 m <sup>3</sup> /h	157 W	28 kg	MUB-CAV/VAV 025 315EC	S. 193
Kanalventilator	4100 m <sup>3</sup> /h	526 W	31 kg	MUB-CAV/VAV 025 355EC	S. 193
Kanalventilator	4705 m <sup>3</sup> /h	537 W	50 kg	MUB-CAV/VAV 042 400EC	S. 193
Kanalventilator	7420 m <sup>3</sup> /h	991 W	54 kg	MUB-CAV/VAV 042 450EC	S. 193
Kanalventilator	6898 m <sup>3</sup> /h	768 W	53 kg	MUB-CAV/VAV 042 450EC-K	S. 193
Kanalventilator	932 m <sup>3</sup> /h	155 W	15 kg	MUB 016 200EC	S. 191
Kanalventilator	2333 m <sup>3</sup> /h	157 W	27 kg	MUB 025 315EC	S. 191
Kanalventilator	4100 m <sup>3</sup> /h	526 W	30 kg	MUB 025 355EC	S. 191
Kanalventilator	4705 m <sup>3</sup> /h	537 W	49 kg	MUB 042 400EC	S. 191
Kanalventilator	7420 m <sup>3</sup> /h	991 W	54 kg	MUB 042 450EC	S. 191
Kanalventilator	6898 m <sup>3</sup> /h	768 W	53 kg	MUB 042 450EC-K	S. 191

# KVK Slim EC



## Gehäuse

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech. Deckel mit 40 mm Schall- und Wärmedämmung aus Mineralwolle.

## Motor

Energiesparende, hocheffiziente EC-Außenläufermotoren.

## Lauftradgeometrie

Radiallaufrad mit vorwärts gekrümmten Schaufeln. Ab Baugröße 200 mit rückwärts gekrümmten Schaufeln.

## Leistungsregelung

100 % steuerbar durch 0 - 10 V Signal. Die Ventilatoren sind mit einem im Klemmkasten montierten Potentiometer (0 - 10 V) ausgestattet, voreingestellt auf 10 V (Werkseinstellung). Die Drehzahl kann leicht angepasst werden, falls die Installation einen anderen Betriebspunkt erfordert.

## Motorschutz

Der Motorschutz ist in der Motorelektronik integriert.

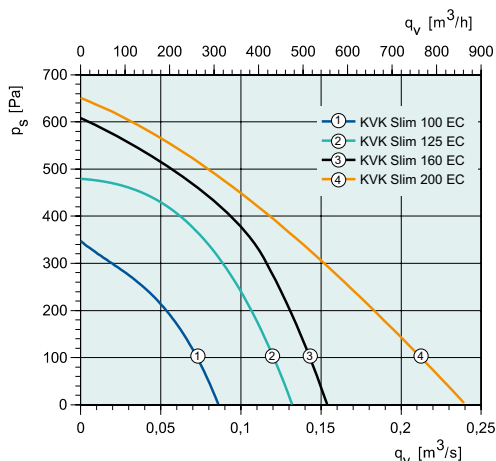
Mehr Informationen finden Sie in unserem Online-Katalog unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)



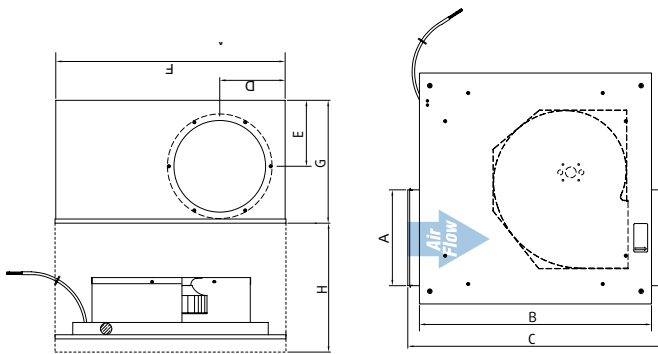
## Steckbrief des KVK Slim EC – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Hoher Wirkungsgrad über das gesamte Kennlinienfeld
- Geringer Schallpegel, entwickelt für geräuschsensitive Anwendungen
- Motor und Laufrad sind zur einfachen Reinigung und Wartung im aufklappbaren Deckel montiert
- Vibrationsfreier Anschluss an Rohrsystem mit Verbindungsmanschette FK (Zubehör)

## Schnellauswahl



## Abmessungen



KVK Slim EC	A	B	C	D	E	F	G	H
KVK Slim 100 EC	100	329	367	69	76	300	150	150
KVK Slim 125 EC	125	329	367	84	72	300	150	150
KVK Slim 160 EC	160	329	367	99	90	300	185	185
KVO Slim 200 EC	200	419	466	123	109	435	220	220

## Technische Daten

KVK Slim EC	KVK Slim 100 EC	KVK Slim 125 EC	KVK Slim 160 EC	KVK Slim 200 EC
Artikel-Nr.	92149	92150	92151	92152
Spannung	V 230	230	230	230
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	1	1	1
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 60,4	118	118	111
Strom	A 0,483	0,9	0,923	0,875
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 312	493	533	896
Drehzahl	1/min 2499	2605	2500	2579
Schalldruckpegel in 3m (20m <sup>2</sup> Sabine) <sup>(1)</sup>	dB(A) 43,1	47,4	48,7	50,3
Gewicht	kg 5,6	5,6	6	10,3
Isolationsklasse	B	B	B	B
Schutzklasse, Motor	IP IP44	IP54	IP54	IP54
Max. Fördermitteltemperatur	°C 60	60	60	55

<sup>(1)</sup> Entspricht Schalldruckpegel in 1 m (Freifeld)

# KVK Silent EC



## Gehäuse

Gehäuse aus verzinktem Stahlblech. 50 mm Schall- und Wärmedämmung aus Mineralwolle.

## Motor

Energiesparende, hocheffiziente EC-Außenläufermotoren.

## Laufadgeometrie

Radiallaufrad mit rückwärts gekrümmten Schaufeln.

## Leistungsregelung

100 % steuerbar durch 0 - 10 V Signal. Die Ventilatoren sind mit einem im Deckel montierten Potentiometer (0 - 10 V) ausgestattet, voreingestellt auf 10 V (Werkseinstellung). Die Drehzahl kann leicht angepasst werden, falls die Installation einen anderen Betriebspunkt erfordert.

## Motorschutz

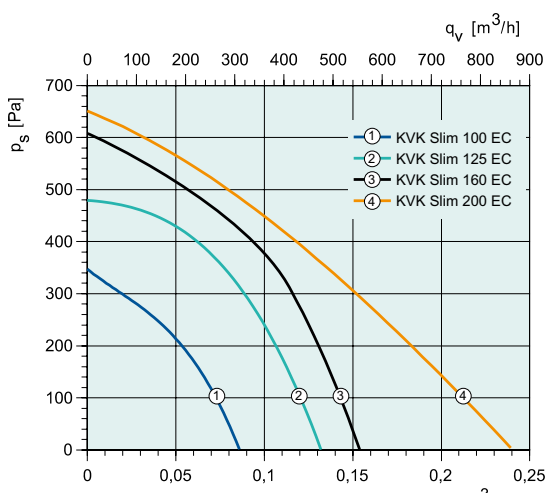
Der Motorschutz ist in der Motorelektronik integriert.

**Mehr Informationen finden Sie in unserem Online-Katalog unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)**

## Steckbrief des KVK Silent EC – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

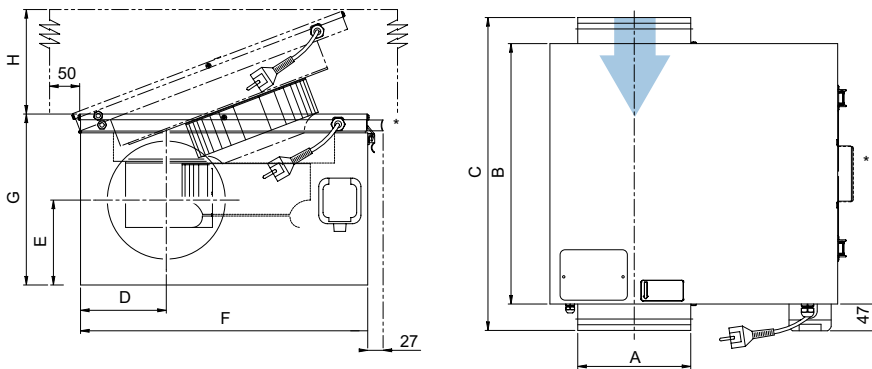
- Hoher Wirkungsgrad über das gesamte Kennlinienfeld
- Für geräuschsensitive Anwendungen
- Motor und Laufrad sind zur einfachen Reinigung und Wartung im aufklappbaren Deckel montiert
- Steckanschluss unterbricht bei Öffnung des Deckels die Stromzufuhr: kein Ein- / Ausschalter zur Wartung nötig
- Vibrationsfreier Anschluss an Rohrsystem mit Verbindungsmanschette FK (Zubehör)

## Schnellauswahl

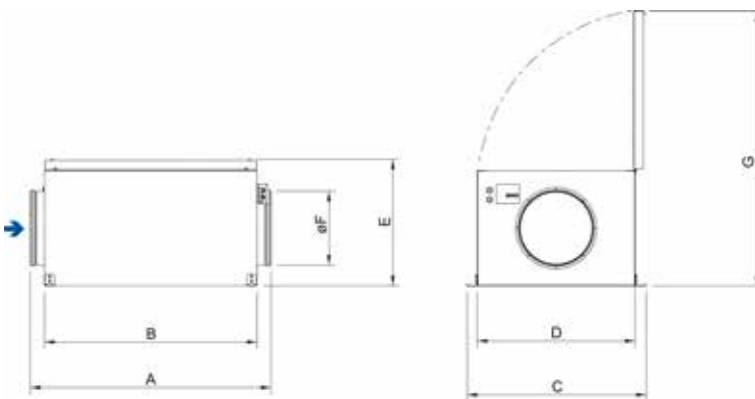




## Abmessungen



KVK Silent EC	A	B	C	D	E	F	G	H
KVK Silent 125 EC	125	433	479	125	128,5	442	246	470
KVK Silent 160 EC	160	482	528	145,5	132,5	505	266	530



KVK Silent EC	A	B	C	D	E	ØF	G
KVK Silent 200 EC	682	604	596	500	352	200	810

## Technische Daten

KVKE EC		KVK Silent 125 EC	KVK Silent 160 EC	KVK Silent 200 EC
Artikel-Nr.		92168	92169	92170
Spannung	V	230	230	230
Frequenz	Hz	50/60	50/60	50/60
Phase	~	1	1	1
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W	74,7	66,2	156
Strom	A	0,633	0,541	1,1
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h	389	544	864
Drehzahl	1/min	3535	2592	3033
Gewicht	kg	13,7	16,8	18,8
Max. Fördermitteltemperatur	°C	55	60	60
*bei Drehzahlsteuerung	°C	55	60	60
Schalldruckpegel in 3m (20m <sup>2</sup> Sabine) <sup>(1)</sup>	dB(A)	39,8	42,8	46,1
Isolationsklasse		B	B	B
Schutzklasse, Motor	IP	IP54	IP54	IP54
Motorschutz		Integriert	Integriert	Integriert

<sup>(1)</sup> Entspricht Schalldruckpegel in 1 m (Freifeld)

# prioAir EC



## Gehäuse

Luftdichtes geradliniges Gehäuse aus Verbundwerkstoff (PP TD20). Leckrate nach Dichtheitsklasse C gemäß EN 12237:2003. Mit 25 mm langen Rohranschlüssen nach EN1506:1997.

## Motor

Energiesparende, hocheffiziente EC-Außenläufermotoren.

## Laufradgeometrie

Durch das eigens entwickelte, strömungsoptimierte freilaufende Axiallaufrad aus Kunststoff und das spezielle Nachleitwerk ist der prioAir der Ventilator mit dem besten SFP-Wert seiner Klasse.

## Leistungsregelung

100 % steuerbar durch 0 - 10 V Signal.

## Motorschutz

Der Motorschutz ist in der Motorelektronik integriert.

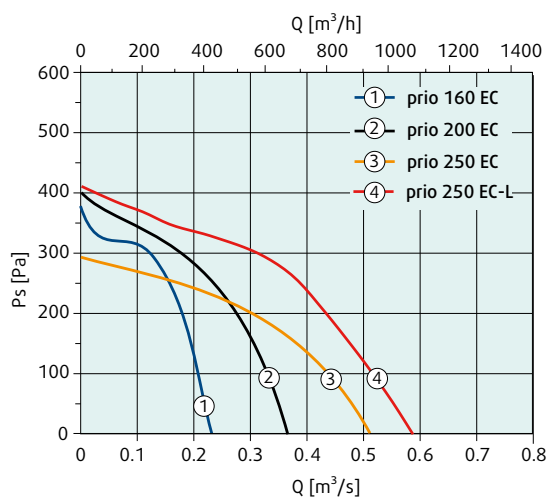
Mehr Informationen finden Sie in unserem Online-Katalog unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)

## Steckbrief des prioAir EC – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

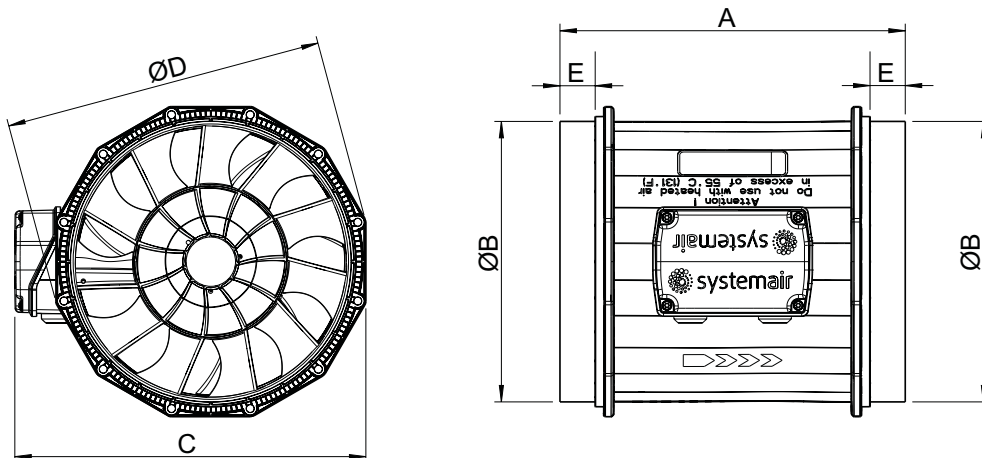


- Niedrige SFP-Werte und sehr hoher Wirkungsgrad
- Leistungsstarker EC-Motor mit integrierter Motorelektronik
- Integrierter Potentiometer zur Drehzahlsteuerung
- Kompaktes Design, somit wenig Platzbedarf
- Geräuscharm
- Installation in jeder Einbaulage möglich

## Schnellauswahl



## Abmessungen



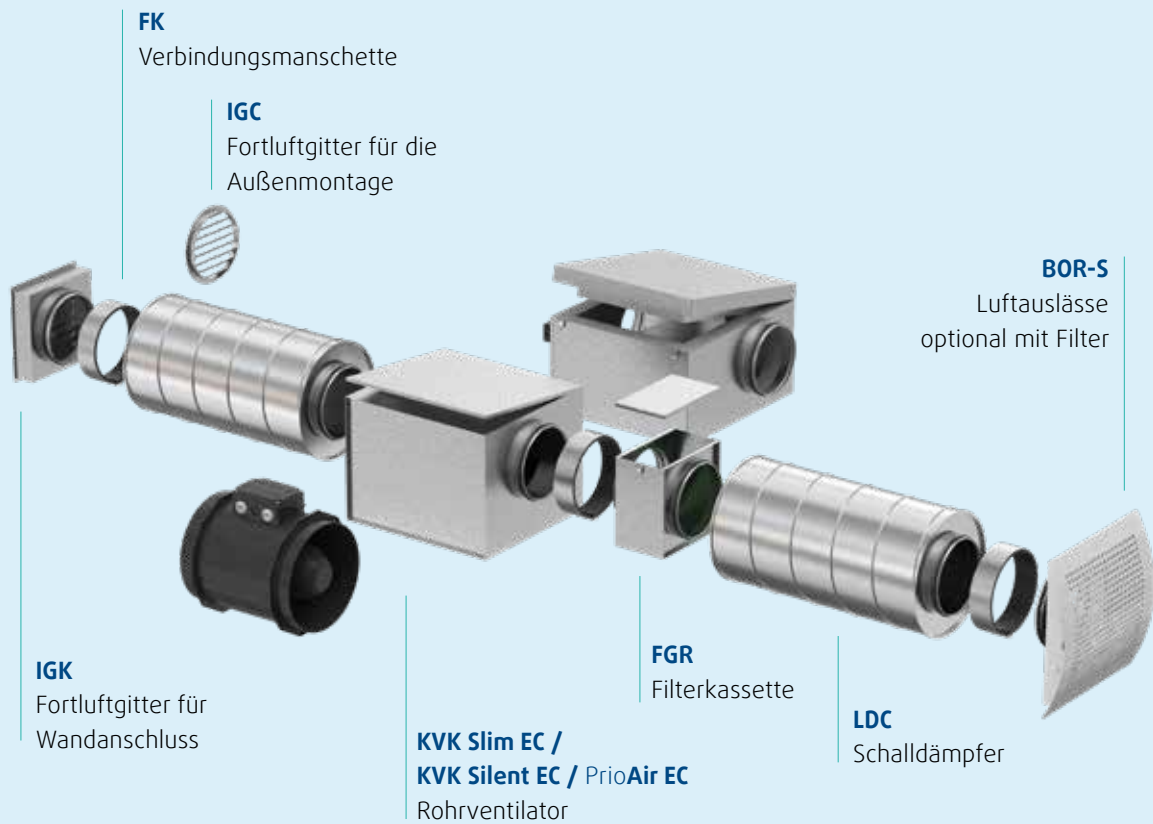
prioAir EC	A	ØB	C	ØD	E
160	220	159	211	187	25
200	245	199	249	227	25
250	300	249	303	284,4	30
250-L	300	249	303	284,4	30

## Technische Daten

prioAir EC	prio 160 EC	prio 200 EC	prio 250 EC	prio 250 EC-L
Artikel-Nr.	78185	78186	78187	78188
Spannung	V 230	230	230	230
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	1	1	1
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 77,1	117	126	171
Strom	A 0,659	0,921	0,901	1,17
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 806	1318	1822	2077
Drehzahl	1/min 4304	3463	2336	2649
Gewicht	kg 1,6	2,4	2,9	3,05
Max. Fördermitteltemperatur	°C 55	55	55	55
Schalldruckpegel in 3m (20m <sup>2</sup> Sabine) <sup>(1)</sup>	dB(A) 47	50	45,7	50
Isolationsklasse	B	B	B	B
Schutzklasse, Motor	IP 44	44	44	44
Motorschutz	integriert	integriert	integriert	integriert




<sup>(1)</sup> Entspricht Schalldruckpegel in 1 m (Freifeld)

Passgenau aufeinander abgestimmt!



Das Abluftsystem besteht aus mehreren aufeinander abgestimmten Komponenten. Zur optimalen Verteilung der Luft dient ein Kanalsystem (Seite 101) und Luftauslässe (Seite 128) von Systemair.

## Zubehör für KVK Slim EC / KVK Silent EC / PrioAir EC

Baugröße Rohrventilatoren	100	125	160	200
Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
 IGC Fortluftgitter	IGC-LI-100 92744	IGC-LI-125 92760	IGC-LI-160 92761	IGC-LI-200 92762
 Schalldämpfer	LDC 100-300 8180	LDC 125-300 53722	LDC 160-300 53108	LDC 200-300 53369
	LDC 100-600 5188	LDC 125-600 5190	LDC 160-600 53108	LDC 200-600 5194
	LDC 100-900 5189	LDC 125-900 5191	-	LDC 200-900 5195
	LDC 100-1200 5996	LDC 125-1200 5997	-	-
	-	-	-	-
 Verbindungsmanchette	FK 100 1607	FK 125 1608	FK 160 1610	FK 200 1611
 Flex. Rohrschalldämpfer, 25 mm Dämmung	SCD 100 / 1,0 2555	SCD 125 / 1,0 2556	SCD 160 / 1,0 2558	SCD 200 / 1,0 2560
 Rückschlagklappe	RSK 100 5597	RSK 125 5598	RSK 160 5601	RSK 200 5602
 Filterkassette	FFR 100 1766	FFR 125 1768	FFR 160 1770	FFR 200 1773
 Filterkassette	FGR 100 1802	FGR 125 1804	FGR 160 1809	FGR 200 1812
 Filterkassette, gedämmt	-	FGR-I 37064	FGR-I 37065	FGR-I 37066

# MUB EC



## Gehäuse

Selbsttragende Konstruktion aus Aluminiumprofil mit gekapselten Schraubkanälen. Ecken aus hochschlagfestem PA6. Innenliegende 20 mm Schall- und Wärmedämmung aus Glaswolle.

## Motor

Energiesparende, hocheffiziente EC-Außenläufermotoren. Laufradgeometrie Radiallaufrad mit rückwärts gekrümmten Schaufeln.

## Leistungsregelung

100 % steuerbar durch 0 - 10 V-Signal. Die Ventilatoren sind mit einem im Anschlußkasten montierten Potentiometer (0 - 10 V) ausgestattet, voreingestellt auf 10 V (Werkseinstellung). Die Drehzahl kann leicht angepasst werden, falls die Installation einen anderen Betriebspunkt erfordert.

## Motorschutz

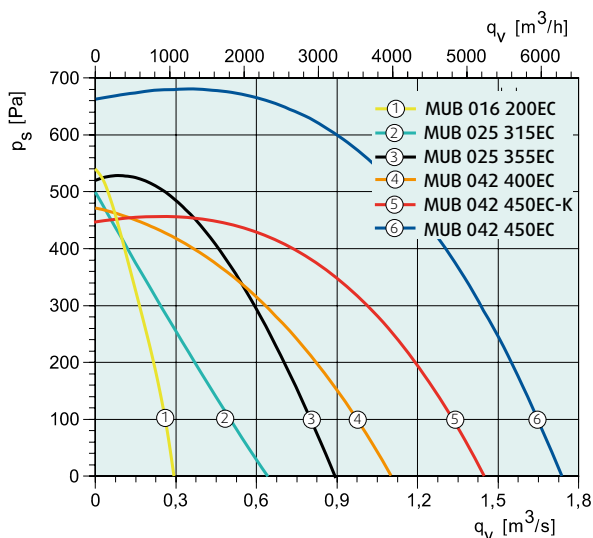
Der Motorschutz ist in der Motorelektronik integriert.

Mehr Informationen finden Sie in unserem Online-Katalog unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)

## Steckbrief des MUB EC – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Hoher Wirkungsgrad über das gesamte Kennlinienfeld
- Abnehmbare Seitenpaneele
- Ausblasrichtung kann vor Ort angepasst werden
- Installation in jeder Einbaulage
- Geräuscharmer Betrieb

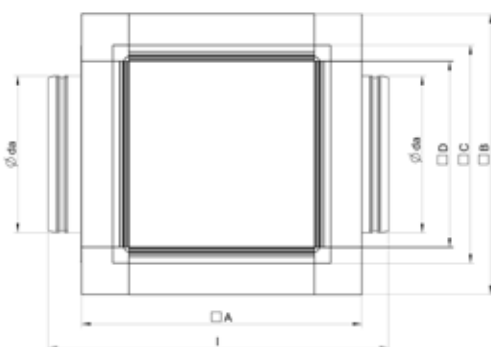
## Schnellauswahl



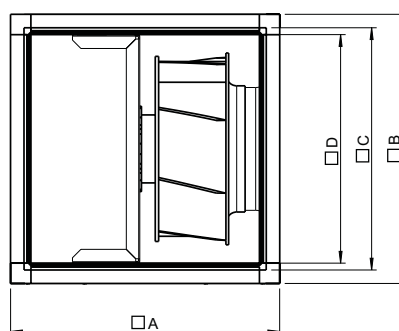
### Ausblasrichtung Multibox

Die Ausblasrichtung der Multibox kann vor Ort jederzeit problemlos verändert werden.

## Abmessungen



Größe 200



Größe 315 bis 450

MUB EC	A	B	C	D	I	da
MUB 016 200EC	358	358	278	237	435	200
MUB 025 315EC	500	500	420	378	-	-
MUB 025 355EC	500	500	420	378	-	-
MUB 042 450EC	670	670	590	548	-	-
MUB 042 450EC-K	670	670	590	548	-	-

## Technische Daten

	MUB 016 200EC	MUB 025 315EC	MUB 025 355EC
Artikel-Nr.	76866	79206	79207
Spannung	V 230	230	230
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	1	1
Elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 155	157	526
Strom	A 1,24	1,26	2,21
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 932	2333	4100
Drehzahl	1/min 3054	1506	1806
Max. Fördermitteltemperatur	°C 55	60	60
Schalldruckpegel in 3 m (20 m <sup>2</sup> Sabine)	dB(A) 56	45	51
Gewicht	kg 15	27,1	30
Isolationsklasse	B	B	F
Schutzklasse, Motor	IP54	IP54	IP55
Druckkonstante Drehzahlregelung, elektr.	CXE/AVC	CXE/AVC	CXE/AVC
Bedarfsgeführte Volumenstromregelung, elektr.	EC-Vent	EC-Vent	EC-Vent
Drehzahlregelung, manuell	MTP 10	MTP 10	MTP 10

	MUB 042 400EC	MUB 042 450EC	MUB 042 450EC-K
Artikel-Nr.	79208	79209	84601
Spannung	V 230	400	230
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	3	1
Elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 537	991	597
Strom	A 2,29	1,45	2,71
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 4705	7420	5080
Drehzahl	1/min 1476	1554	1297
Max. Fördermitteltemperatur	°C 55	60	60
Schalldruckpegel in 3 m (20 m <sup>2</sup> Sabine)	dB(A) 48	59	56
Gewicht	kg 49	54	53
Isolationsklasse	F	F	B
Schutzklasse, Motor	IP55	IP55	IP54
Druckkonstante Drehzahlregelung, elektr.	CXE/AVC	CXE/AVC	CXE/AVC
Bedarfsgeführte Volumenstromregelung, elektr.	EC-Vent	EC-Vent	EC-Vent
Drehzahlregelung, manuell	MTP 10	MTP 10	MTP 10

# MUB CAV/VAV



## Steckbrief des MUB CAV/VAV – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Inklusive Sensor-Regelmodul und einer Messleitung zur Volumenstromregelung
- Hoher Wirkungsgrad über das gesamte Kennlinienfeld
- Ausblasrichtung kann vor Ort angepasst werden
- Installation in jeder Einbaulage
- Geräuscharmer Betrieb

### Gehäuse

Selbsttragende Konstruktion aus Aluminiumprofil mit gekapselten Schraubkanälen. Ecken aus hochschlagfestem PA6. Innenliegende 20 mm Schall- und Wärmedämmung aus Glaswolle.

### Motor

Energiesparende, hocheffiziente EC-Außenläufermotoren. Laufradgeometrie Radiallaufrad mit rückwärts gekrümmten Schaufeln.

### Leistungsregelung

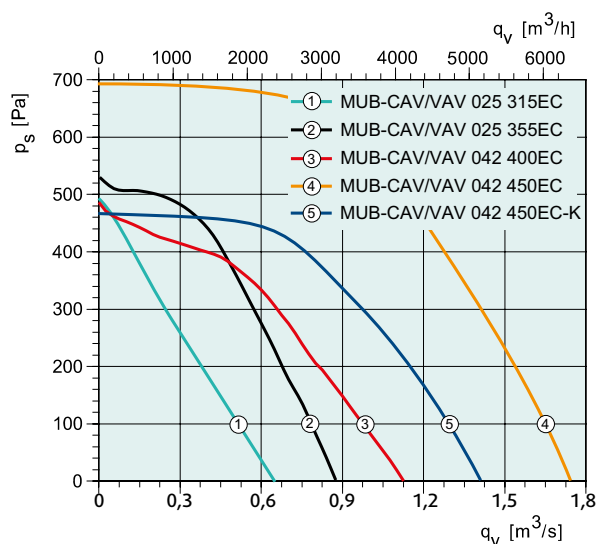
Die MUB-CAV/VAV Multibox ist mit einem Sensor-Regelmodul und einer Messleitung zur Volumenstromregelung ausgestattet. Das System ist komplett vorverdrahtet. Je nach eingestellter Betriebsart kann das Gerät als Sensor- bzw. Regelmodul verwendet werden.

### Motorschutz

Der Motorschutz ist in der Motorelektronik integriert.

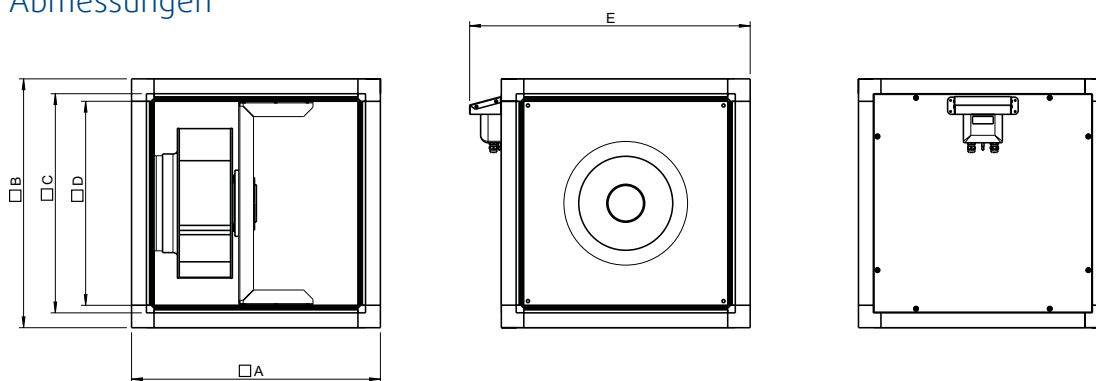
Mehr Informationen finden Sie in unserem Online-Katalog unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)

## Schnellauswahl





## Abmessungen



MUB-CAV/VAV	A	B	C	D	E
025 315 / 355	500	500	420	378	586
042 400 / 450	670	670	590	548	756

## Technische Daten

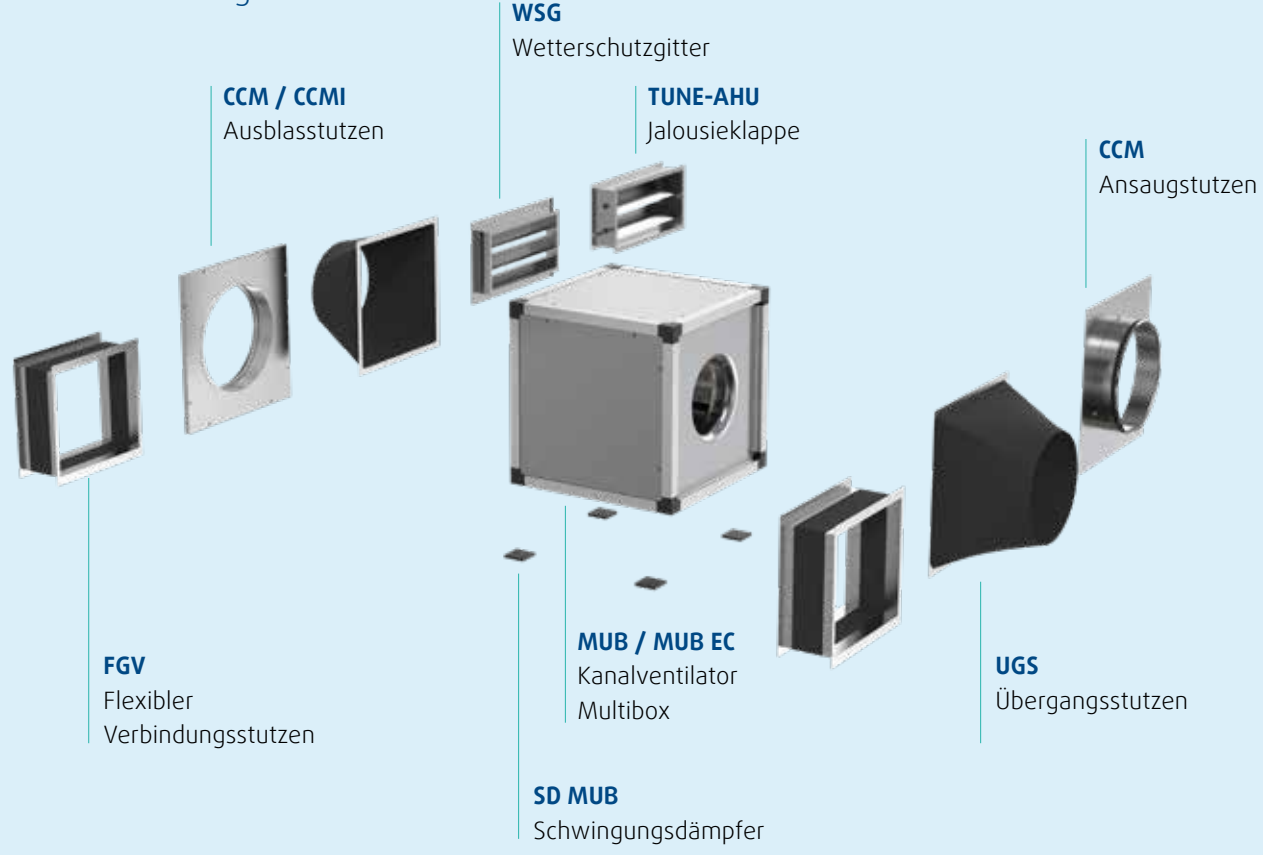
	MUB CAV/VAV 025 315EC	MUB CAV/VAV 025 355EC	MUB CAV/VAV 042 400EC
Artikel-Nr.	79835	79836	79837
Spannung	V 230	230	230
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	1	1
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 168	389	380
Strom	A 1,19	2,37	2,26
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 2293	3182	3881
Drehzahl	1/min 1701	1638	1336
Max. Fördermitteltemperatur	°C 60	60	60
Schalldruckpegel in 3 m (20 m <sup>2</sup> Sabine)	dB(A) 47	53	52
Gewicht	kg 29	30	46
Isolationsklasse	B	B	B
Schutzklasse, Motor	IP44	IP44	IP44
Druckkonstante Drehzahlregelung, elektr.*	✓	✓	✓
Bedarfsgeführte Volumenstromregelung, elektr.*	✓	✓	✓

	MUB CAV/VAV 042 450EC	MUB CAV/VAV 042 450EC-K
Artikel-Nr.	79838	37458
Spannung	V 400	400
Frequenz	Hz 50/60	50/60
Phase	~ 3	1
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 1059	599
Strom	A 1,45	2,71
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 6332	5080
Drehzahl	1/min 1562	1298
Max. Fördermitteltemperatur	°C 60	60
Schalldruckpegel in 3 m (20 m <sup>2</sup> Sabine)	dB(A) 63	57
Gewicht	kg 56	53
Isolationsklasse	F	B
Schutzklasse, Motor	IP54	IP54
Druckkonstante Drehzahlregelung, elektr.*	✓	✓
Bedarfsgeführte Volumenstromregelung, elektr.*	✓	✓

\* umbaubar

# Systemlösung für Multiboxen

## Innenaufstellung












## Außenaufstellung






# Zubehör MUB EC / MUB CAV/VAV

## Innenaufstellung

MUB EC / -CAV/VAV		025 315	025 355	042 400
	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
Basic	 Ansaugstutzen	CCM 315 312562	CCM 355 312718	CCM 400 311780
	 Ausblasstutzen	CCM 315 312535	CCM 355 312719	CCM 400 311682
	 Ausblasstutzen isoliert	CCMI 315 313843	CCMI 355 313844	CCMI 315 313845
	 Set Schwingungsdämpfer	SD MUB 37324	SD MUB 37324	SD MUB 37324
	 Jalousieklappe	TUNE-AHU 025 79800	TUNE-AHU 025 79800	TUNE-AHU 79881
	 Übergangsstutzen	UGS 025/315 31290	UGS 025/355 4356	UGS 042/400 31290
	 Wetterschutzgitter	WSG MUB 025 31484	WSG MUB 025 31484	WSG MUB 042 31485
	 Wetterschutzgitter, gedreht	WSG 025 MUB/T 36070	WSG 025 MUB/T 36070	WSG 042 MUB/T 36071
	 Flexible Verbindung	FGV 025 4196	FGV 025 4196	FGV 042 4605

## Außenaufstellung

MUB EC / -CAV/VAV		025 315	025 355	042 450
	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
Basic	 Wetterschutzgitter	WSG MUB 025 31484	WSG MUB 025 31484	WSG MUB 042 31485
	 Wetterschutzgitter, gedreht	WSG 025 MUB/T 36070	WSG 025 MUB/T 36070	WSG 042 MUB/T 36071
	 Wetterschutzdach	WSD-MUB 025 31480	WSD-MUB 042 31481	WSD-MUB 042 31481



Das Abluftsystem besteht aus mehreren aufeinander abgestimmten Komponenten. Zur optimalen Verteilung der Luft dient ein Kanalsystem (Seite 101) und Luftauslässe (Seite 128) von Systemair.

# DVC / DVCI-S | DVC / DVCI-P



## Gehäuse

Gehäuse aus seewasserbeständigem Aluminium. Grundrahmen aus verzinktem Stahlblech. DVCI mit 50 mm Schall- und Wärmedämmung aus Mineralwolle.

## Motor

Energiesparende, hocheffiziente EC-Außenläufermotoren.

## Lauftradgeometrie

Radiallaufrad mit rückwärts gekrümmten Schaufeln.

## Leistungsregelung

100% steuerbar. Die DVC(I)-S Ventilatoren sind mit einem im Klemmkasten montierten Potentiometer (0 - 10 V) ausgestattet. DVC(I)-P mit integrierter Druckregleinheit für Druckkonstantregelung. DVC(I)-POC mit integriertem Druckregler und Temperatursensor für Außentemperaturkompensation. Die Programmierung kann für druckkonstante Regelung mit und ohne Außentemperaturkompensation vorgenommen werden.

## Motorschutz

Der Motorschutz ist in der Motorelektronik integriert.

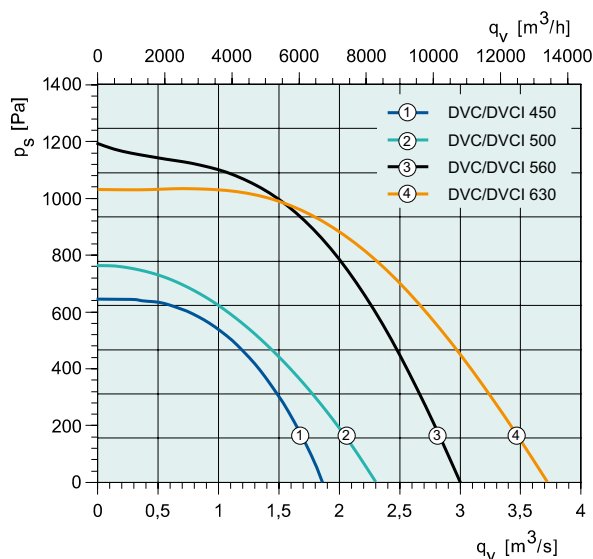
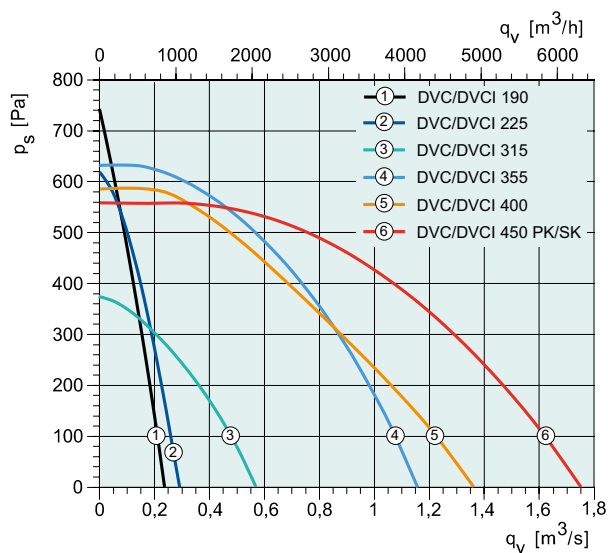
Mehr Informationen finden Sie in unserem Online-Katalog unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)



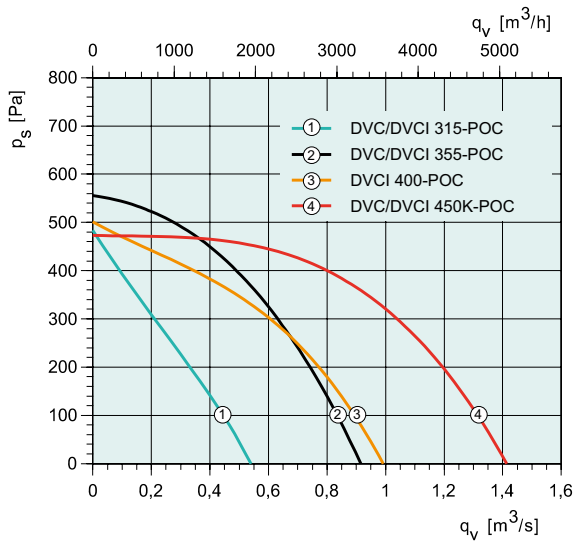
## Steckbrief – Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Hoher Wirkungsgrad über das gesamte Kennlinienfeld
- P-Ausführung: integrierter Druckregleinheit für einfach Umsetzung einer Druckkonstantregelung
- S-Ausführung: stufenlose Regelung über 0 - 10 V-Signal durch integrierten Potentiometer
- Für geräuschsensitive Anwendungen

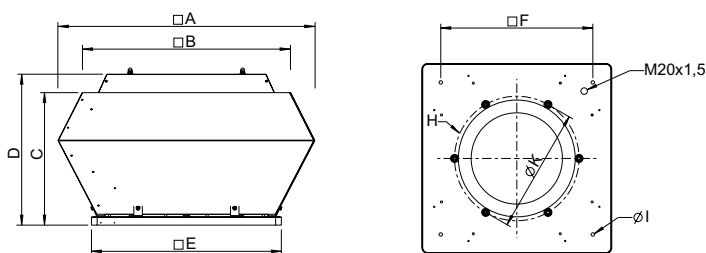
## Schnellauswahl



## Schnellauswahl



## Abmessungen



DVC / DVCI-S	□A	□B	C	□E	□F	H	øK	øI
190-225	370/497	295/442	170/211	335	245	6xM6	285	10(4x)
315	560/690	470/583	330/369	435	330	6xM6	285	10(4x)
355-400	720/874	618/648	390/439	595	450	6xM8	438	12(4x)
450	900/968	730/730	465/479	665	535	6xM8	438	12(4x)

DVC / DVCI-P	□A	□B	C	D	□E	□F	H	øK	øI
190-225	370/497	320/442	175/211	-	335	245	6xM6	285	10(4x)
315	560/690	470/583	330/369	392,5	435	330	6xM6	285	10(4x)
355-400	720/874	618/648	390/439	454	595	450	6xM8	438	12(4x)
450	900/970	730/730	465/479	516	665	535	6xM8	438	12(4x)

## Technische Daten

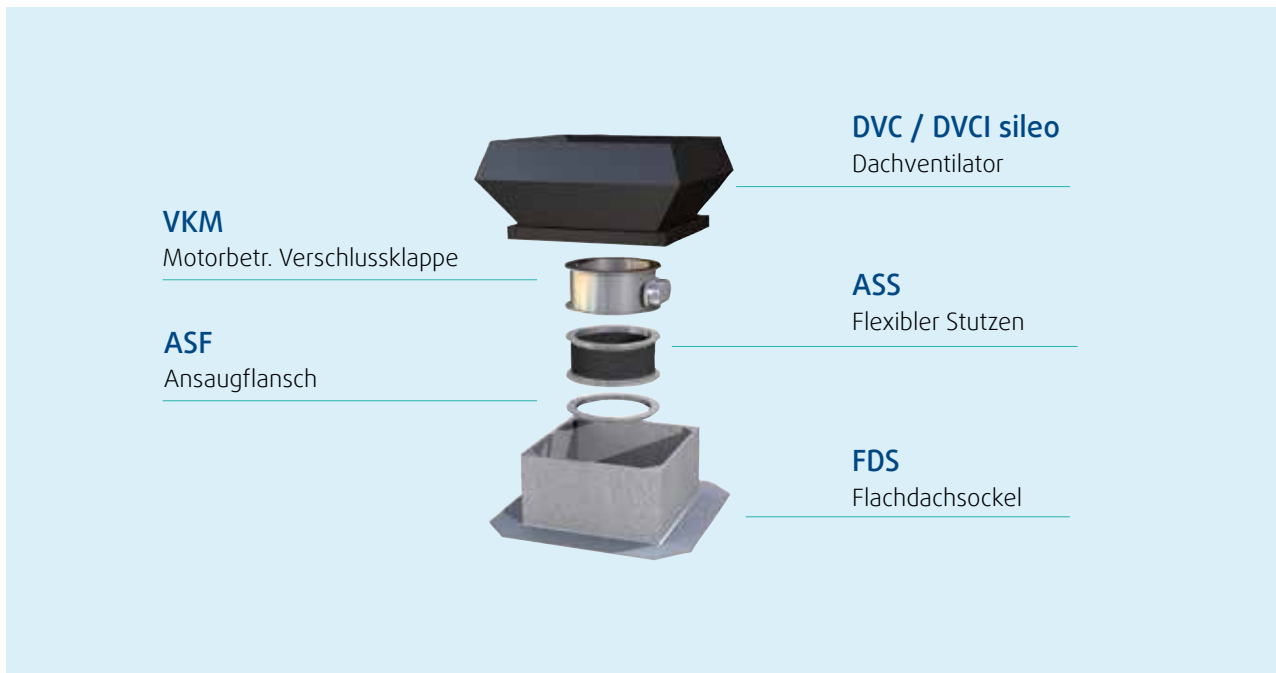
	DVC 190-S	DVC 190-P	DVC 225-S	DVC 225-P	DVC 315-S	DVC 315-P	DVC 355-S
Artikel-Nr.	79245	79349	79246	79236	79247	79237	79248
Spannung	V 230	230	230	230	230	230	230
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	1	1	1	1	1	1
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 123	123	159	159	153	153	521
Strom	A 0,969	0,969	1,27	1,27	1,24	1,24	2,18
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 835	835	1044	1044	2059	2059	4136
Drehzahl	1/min 3661	3661	3120	3120	1532	1532	1800
Max. Fördermitteltemperatur	°C 60	60	55	55	60	60	60
Schalldruckpegel in 4 m	dB(A) 56	56	56	56	45	45	59
Schalldruckpegel in 10 m	dB(A) 50	49	49	49	37	37	51
Gewicht	kg 5,2	6	5	6	12	14	22,6
Isolationsklasse	B	B	B	B	B	B	F
Schutzklasse, Motor	IP 54	54	54	54	54	54	55

	DVC 355-P	DVC 400-S	DVC 400-P	DVC 450-SK	DVC 450-S	DVC 450-P	DVC 450-PK
Artikel-Nr.	79238	79249	79239	79260	79259	79240	79241
Spannung	V 230	230	230	230	230	230	230
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	1	1	1	3	3	1
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 521	539	539	774	996	996	774
Strom	A 2,18	2,27	2,27	3,22	1,47	1,47	3,22
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 4136	4892	4892	6390	6782	6782	6390
Drehzahl	1/min 1800	1503	1503	1416	1555	1555	1416
Max. Fördermitteltemperatur	°C 60	55	55	60	60	60	60
Schalldruckpegel in 4 m	dB(A) 59	47	47	51	54	54	51
Schalldruckpegel in 10 m	dB(A) 51	39	39	43	46	46	43
Gewicht	kg 24,5	23	23	37	38	40	38
Isolationsklasse	F	F	F	F	F	F	F
Schutzklasse, Motor	IP 55	55	55	55	55	55	55

	DVCI 190-S	DVCI 225-S	DVCI 225-P	DVCI 315-S	DVCI 315-P
Artikel-Nr.	79264	79265	79274	79266	79275
Spannung	V 230	230	230	230	230
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	1	1	1	1
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 122	155	155	159	159
Strom	A 0,98	1,24	1,24	1,27	1,27
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 850	1048	1048	2174	2174
Drehzahl	1/min 3470	3104	3104	1526	1526
Max. Fördermitteltemperatur	°C 60	55	55	60	60
Schalldruckpegel in 4 m	dB(A) 52	52	52	39	39
Schalldruckpegel in 10 m	dB(A) 44	44	44	31	31
Gewicht	kg 7,5	7,5	8	17	19
Isolationsklasse	B	B	B	B	B
Schutzklasse, Motor	IP 54	54	54	54	54

	DVCI 355-S	DVCI 355-P	DVCI 400-S	DVCI 400-P	DVCI 450-SK	DVCI 450-S	DVCI 450-P
Artikel-Nr.	79267	79276	79268	79278	79270	79269	79279
Spannung	V 230	230	230	230	230	230	400
Frequenz	Hz 50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Phase	~ 1	1	1	1	1	3	3
elektr. Aufnahmeleistung (P1)	W 528	528	555	555	752	971	971
Strom	A 2,23	2,23	2,28	2,28	3,21	1,49	1,49
Max. Volumenstrom	m <sup>3</sup> /h 4234	4234	5033	5033	6152	6653	6653
Drehzahl	1/min 1804	1804	1535	1535	1415	1559	1559
Max. Fördermitteltemperatur	°C 60	60	55	55	60	60	60
Schalldruckpegel in 4 m	dB(A) 51	51	41	41	38	48	48
Schalldruckpegel in 10 m	dB(A) 43	43	33	33	30	40	40
Gewicht	kg 32	34	31	33	41	43	46
Isolationsklasse	F	F	F	F	F	F	F
Schutzklasse, Motor	IP 55	55	55	55	55	55	55




## Systemlösung für Dachventilatoren



Das Abluftsystem besteht aus mehreren aufeinander abgestimmten Komponenten. Zur optimalen Verteilung der Luft dient ein Kanalsystem (Seite 101) und Luftauslässe (Seite 128) von Systemair.



## Zubehör DVC / DVCI | DVCI-S / DVCI-P

Baugröße Dachventilatoren		190	225	315	355	400	450
	Bemerkung	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.	Bgr. Artikel-Nr.
Basic	 Revisionschalter	REV-3POL/03 33978	REV-3POL/03 33978	REV-3POL/03 33978	REV-3POL/03 33978	REV-3POL/03 33978	REV-3POL/03 33978
	 Adapterrahmen	TDA DV 190/225 309416	TDA DV 190/225 309416	TDA DV 315 309230	TDA DV 355/400 301393	TDA DV 355/400 301393	TDA DV 450/500 301394
	 Verschlussklappe, selbsttätig	VKS 190/225 9539	VKS 190/225 9539	VKS 190/225 9539	VKS 310/311 9543	VKS 355-500 9544	VKS 355-500 9544
	 Verschlussklappe, motorbetrieben	- -	- -	VKM 310/311 9555	VKM 355-500 9556	VKM 355-500 9556	VKM 355-500 9556
	 Flexibler Stutzen	ASS 190/225 9573	ASS 190/225 9573	ASS 310/311 9575	ASS 355-500 9576	ASS 355-500 9576	ASS 355-500 9576
	 Ansaugflansch	ASF 190/225 9567	ASF 190/225 9573	ASF 310/311 9575	ASF 355-500 9576	ASF 355-500 9576	ASF 355-500 9576
	 Sockelschalldämpfer	SSD 190/225 9560	SSD 190/225 9560	SSD 315M/L 30086	SSD 355/400 9562	SSD 355/400 9562	SSD 450/500 9563
	 Flachdachsockel	FDS 190/225 9548	FDS 190/225 9548	FDS 310/311 9549	FDS 355/400 9550	FDS 355/400 9550	FDS 450/500 9551
	 Schrägdachsockel	SDS 190/225 3783	SDS 310/311 3784	SDS 355/400 3785	SDS 355/400 3785	SDS 355/400 3785	SDS 450-500 3786

# FAQ / Planerhinweise

Weitere Information über Normen, Richtlinien sowie häufig gestellte Fragen erhalten Sie in diesem Kapitel.

# Planungshilfe für eine Wohnraumlüftungsanlage

Damit Sie das passende Rohrsystem und die richtige Dimension herausfinden können, finden Sie hier einige einfache Auslegungsregeln für die Bestimmung der notwendigen Gesamtluftmengen in einer Wohnung oder einem Einfamilienhaus.

Die Luftmengen für die Zulufräume werden nach der geplanten Belegzahl bestimmt wobei ein Mindestvolumenstrom von 15 m<sup>3</sup>/h nicht unterschritten werden sollte.

## Die Luftmengen für die Ablufträume (für Schnellauslegung)

Badezimmer:	40 m <sup>3</sup> /h	Hauswirtschaftsraum:	20–30 m <sup>3</sup> /h
Dusche + WC:	30 m <sup>3</sup> /h	Abstellraum:	10–20 m <sup>3</sup> /h
WC:	20–30 m <sup>3</sup> /h	Flur (bei Bedarf):	20–40 m <sup>3</sup> /h
Küche:	40 m <sup>3</sup> /h		

## Luftmengen für Zulufräume

Empfehlung: Mindestvolumenstrom 15 m<sup>3</sup>/h

Schlafzimmer (Eltern):	40 m <sup>3</sup> /h
Kinderzimmer:	30 m <sup>3</sup> /h
Gästezimmer:	30 m <sup>3</sup> /h
Arbeitszimmer:	30 m <sup>3</sup> /h
Wohnen:	60–100m <sup>3</sup> /h

Zu- oder Abluftventile sollten aus Geräuschgründen mit max. 40 m<sup>3</sup>/h ausgelegt werden. Außer das Ventil ist explizit für höhere Volumenströme vorgesehen. Die Luftgeschwindigkeit in den Kanälen sollte max. 3 m/s betragen. Rechts sind die max. Volumenströme für eine Luftgeschwindigkeit von 3 m/s für unsere verschiedenen Kanalsysteme aufgezeigt.

Anhand dieser Angaben können Sie Dimension und Anzahl der Kanäle und Ventile für eine grobe Auslegung bestimmen.

## Spiralfalzrohr

Luftgeschwindigkeit 3 m/s

DN100	85 m <sup>3</sup> /h
DN125	130 m <sup>3</sup> /h
DN160	220 m <sup>3</sup> /h
DN200	340 m <sup>3</sup> /h
DN250	530 m <sup>3</sup> /h

## SystemairTUBE F

Luftgeschwindigkeit 2,5 m/s

DN50	15 m <sup>3</sup> /h
DN63	20 m <sup>3</sup> /h
DN75	30 m <sup>3</sup> /h
DN90	45 m <sup>3</sup> /h

## Flachkanal

Luftgeschwindigkeit 3 m/s

System 100	80 m <sup>3</sup> /h
System 151	140 m <sup>3</sup> /h

## Platzierung von Ventilen

Aus akustischen Gründen sollen Ventile niemals in Raumecken montiert sein, sondern mindestens je ein Meter Wandabstand haben.

Zuluftventile nach Möglichkeit immer in der Decke oder in der Wand unterhalb der Decke einplanen. Dadurch erhält man die effektivste und komfortabelste Luftverteilung im Raum. Bei der Wahl der Ventile darauf achten, ob die Geometrie des Ventiles für Decke bzw. Wand geeignet ist.

Abluftventile sollten ebenfalls in der Decke bzw. Deckennähe montiert sein, um immer die wärmste und feuchteste Luft im Raum absaugen zu können. Auch hier ist der beste Platz die Mitte des Raumes.

Wenn Sie sich an die Vorgaben halten, erhalten Sie eine Anlage mit einem externen Druckverlust von ca. 60 - 80 Pa. Mit der Gesamtluftmenge und dem externen Druckverlust können Sie auf unserer Homepage das passende Gerät auslegen. Noch einfacher ist es, bei unseren Geräten hier im Katalog den angegebenen Betriebspunkt zu verwenden: Luftmenge bei 50 Pa.

# GEG

## Gebäudeenergiegesetz

### GEG

Im Gebäudeenergiegesetz (GEG) sind alle energetischen Gesichtspunkte von Gebäuden geregelt. Diese zählt nicht nur für Neubauten, sondern auch für die Altbausanierung. Das Referenzgebäude im GEG gibt Ihnen Werte für alle Bauteile (z.B. Wände, Dach oder Fenster) sowie für die Haustechnik (z.B. Warmwasser und Heizwasserbereitung oder Lüftungsanlagen) vor, die Sie erfüllen müssen. Bei einer Abweichung an einer Stelle vom Referenzgebäude müssen Sie an anderen Bauteilen für Ausgleich sorgen.

Im GEG werden die Dichtheit und der Mindestluftwechsel in §13 erwähnt. „Ein Gebäude ist so zu errichten, dass die wärmeübertragende Umfassungsfläche einschließlich der Fugen dauerhaft luftundurchlässig nach den anerkannten Regeln der Technik abgedichtet ist.“ Das bedeutet nichts anderes als dass das Haus Ihrer Kunden so abgedichtet sein muss, dass kaum noch Luft durch die sogenannte Infiltration (Luftbewegung durch die Undichtigkeiten im Haus) in das Haus Ihres Kunden strömt. Im darauffolgenden Satz wird dem aber widersprochen, in dem steht: „Öffentlich-rechtliche Vorschriften über den zum Zweck der Gesundheit und Beheizung erforderlichen Mindestluftwechsel bleiben unberührt.“ Somit müssen Sie das Haus Ihrer Kunden einerseits abdichten, aber andererseits auch den gesundheitlichen Mindestluftwechsel realisieren. Dieser Mindestluftwechsel wird in der DIN 1946 Teil 6 beschrieben und berechnet.

### DIN 1946 Teil 6

Die DIN 1946 Teil 6, Lüftung von Wohnungen regelt verbindlich die Sicherstellung der erforderlichen Be- und Entlüftung von Wohnungen. Für jedes Bauvorhaben – ob Neubau oder Sanierung – ist ein Lüftungskonzept mit Nachweis und entsprechenden Festlegungen des für den Bautenschutz und die Raumhygiene notwendigen Mindestluftwechsels zu erstellen. Im Lüftungskonzept wird berechnet und entschieden, ob eine Lüftungstechnische Maßnahme als freies oder ventilatorgestütztes Lüftungssystem erforderlich ist.

### Das Lüftungskonzept

Die DIN 1946-6 verlangt die Erstellung eines Lüftungskonzeptes für Neubauten und Renovierungen. Für letztere ist ein Lüftungskonzept notwendig, wenn im Ein- und Mehrfamilienhaus mehr als 1/3 der vorhandenen Fenster ausgetauscht bzw. im Einfamilienhaus mehr als 1/3 der Dachfläche neu

abgedichtet werden. Das heißt: Der Planer oder Verarbeiter muss festlegen, wie aus Sicht der Hygiene und des Bauschutzes der notwendige Luftaustausch erfolgen kann. Das Lüftungskonzept kann von jedem Fachmann erstellt werden, der in der Planung, der Ausführung oder der Instandhaltung von Lüftungstechnischen Maßnahmen oder in der Planung und Modernisierung von Gebäuden tätig ist. Wichtigste Frage bei der Erarbeitung des Lüftungskonzeptes ist es, wie die Lüftung zum Feuchteschutz sichergestellt werden kann. Faktoren, die in die Berechnung einfließen, sind Dämmstandard, Art sowie Lage des Gebäudes. Erstere geben den Hinweis darauf, mit welchen Undichtheiten in der Haushülle gerechnet werden kann. Die Wohnfläche zeigt die zu erwartenden Belastungen. Die Lage des Hauses ist wichtig, um die Windbelastung einzuschätzen. Die Auslegung eines ventilatorgestützten Lüftungssystems mit Wärmerückgewinnung erfolgt in der Nennlüftung.

### Lüftungstechnische Maßnahmen

Reicht die Luftzufuhr über Gebäudeundichtheiten nicht aus, um die Lüftung zum Feuchteschutz sicherzustellen, muss der Planer Lüftungstechnische Maßnahmen vorsehen. Das kann die zusätzliche Lüftung über Schächte oder in der Außenhülle eingelassene Ventile, so genannte Außenwandluftdurchlässe (ALD) in Verbindung mit Abluftanlagen, sein oder über die ventilatorgestützte Lüftung mit Wohnraumlüftungssystemen mit Wärmerückgewinnung oder Haustechniksystemen, wie dem Genius erfolgen. Für diese Stufe ist es unzulässig, eine aktive Fensterlüftung durch die Bewohner einzuplanen. Die Lüftung zum Feuchteschutz muss nutzerunabhängig funktionieren! Auch für die nachfolgenden Lüftungsstufen muss der Planer festlegen, wie er den notwendigen Luftaustausch erzielen will. Bei Quer- und Schachtlüftungssystemen muss er die aktive Fensterlüftung schon ab der reduzierten Lüftung einplanen und sollte den Nutzer explizit darauf hinweisen. Bei der ventilatorgestützten Lüftung kann, falls erforderlich, der Planer das aktive Öffnen der Fenster bei der Intensivlüftung berücksichtigen. Bei erhöhten Anforderungen an Energieeffizienz, Schallschutz und Raumluftqualität ist immer eine ventilatorgestützte Lüftung erforderlich.



## Die Lüftungsstufen

### Lüftung zum Feuchteschutz

Lüftung in Abhängigkeit vom Wärmeschutzniveau des Gebäudes zur Sicherstellung des Bautenschutzes (Feuchte) unter üblichen Nutzungsbedingungen bei teilweise reduzierten Feuchtelasten (z.B. zeitweilige Abwesenheit der Nutzer, Verzicht auf Wäschetrocknen). Diese Stufe muss gemäß Norm ständig und nutzerunabhängig sichergestellt sein.

### Reduzierte Lüftung

Zusätzlich notwendige Lüftung zur Sicherstellung des hygienischen Mindeststandards (Schadstoffbelastung) und Bautenschutzes bei zeitweiliger Abwesenheit des Nutzers. Diese Stufe muss weitestgehend nutzerunabhängig sichergestellt sein.

### Nennlüftung

Beschreibt die notwendige Lüftung zur Sicherstellung der hygienischen und gesundheitlichen Erfordernisse sowie des Bautenschutzes bei Normalnutzung der Wohnung. Der Nutzer kann hierzu teilweise mit aktiver Fensterlüftung herangezogen werden.

## Intensivlüftung

Dient dem Abbau von Lastspitzen (z.B. durch Kochen, Waschen) und auch hier kann der Nutzer teilweise mit aktiver Fensterlüftung herangezogen werden.

### Sonderfall „Fensterlose Räume“

Einen Sonderfall stellen fensterlose Räume in einer Wohnung dar. Ihre Belüftung muss nach wie vor nach den Vorgaben der aktuellen DIN 18017-3 geplant und umgesetzt werden. Gemäß der DIN 1946-6 können die für fensterlose Räume vorgesehenen Lüftungstechnischen Maßnahmen ausreichend sein, um die Versorgung der gesamten Wohneinheit mit frischer Luft sicherzustellen. Auch dies muss für den Einzelfall geprüft werden und ist mit einigen Fragen verbunden. So stellt sich die Frage, inwieweit eine abschaltbare Belüftungseinrichtung im Bad ausreichend für die Lüftung zum Feuchteschutz der gesamten Wohnung sein kann, wenn sie in der Regel nur kurze Zeit am Tag läuft.

# EU-Ecodesign-Richtlinie

## Mit Produktdesign Umweltbelastung reduzieren

Mit der „Richtlinie 2009/125/EG zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte“ – kurz Ecodesign- oder ErP-Richtlinie – setzt die EU Mindestanforderungen an die Energieeffizienz entsprechender Produkte.



Durch die Energielabel soll der Endverbraucher auf einfache Weise in die Lage versetzt werden, Produkte zu vergleichen und energieeffiziente Produkte auszuwählen. Anders als bei anderen Elektrogeräten werden die Energieklassen auf dem Label der Wohnraumlüftungsgeräte durch einen errechneten Kennwert SEC (= specific energy consumption; deutsch: SEV = spezifischer Energieverbrauch) bestimmt. Dieser Wert soll das Energieeinsparpotential des verwendeten Gerätes in Kilowattstunden je m<sup>2</sup> pro Jahr aufzeigen.

SEC bzw. SEV-Klasse	SEC bzw. SEV in kWh/am <sup>2</sup>
A+ (höchste Effizienz)	SEV < -42
A	-42 ≤ SEV -34
B	-34 ≤ SEV -26
C	-26 ≤ SEV -23
D	-23 ≤ SEV -20
E (geringste Effizienz)	-20 ≤ SEV -10
F (nicht mehr gültig)	-10 ≤ SEV -0
G (nicht mehr gültig)	0 ≤ SEV

SEC-Wert bzw. SEV-Wert und Energieklassenzuordnung

### Erneuerungen im Bereich Raumlufttechnik

#### Ventilatoren EU 327/2011 (B2B, kein Label)

- Seit 2013 gelten für Ventilatoren ab 125 Watt Mindestanforderungen im Hinblick auf die Energieeffizienz
- Anforderungen wurden ab dem 1. Januar 2015 noch deutlich verschärft

#### RLT-Zentralgeräte EU 1253/2014 (B2B, kein Label)

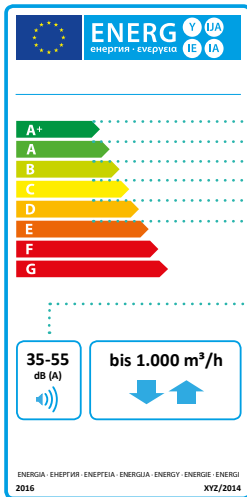
- Seit dem 1. Januar 2016 gelten Mindestanforderungen im Hinblick auf
  - Ventilatorstromaufnahme
  - Effizienz der Wärmerückgewinnung

#### Wohnraumlüftungsgeräte EU 1253/2014 und 1254/2014 (B2C, Label)

- Mindestanforderungen seit dem 1. Januar 2016: Die Geräte müssen mindestens so viel Primärenergie (Strom und Wärme) einsparen, wie sie verbrauchen (Strom)
- Mindestanforderungen ab dem 1. Januar 2018: Die Geräte müssen deutlich mehr Primärenergie einsparen, wie sie verbrauchen – der Lüftungswärmebedarf des Wohngebäudes wird etwa halbiert
- Energieeffizienzlabel von A+ bis G (s. Tabelle)

#### Raumklimageräte EU 206/2012 (B2C, Label)

- Geräte bis 12 kW Kühlleistung werden seit dem 1. Januar 2013 in Energieeffizienzklassen A+++ bis D eingestuft
- Geräte im Kühlbetrieb müssen mindestens die Anforderungen der Energieeffizienzklasse A erfüllen



### Zeitgesteuert



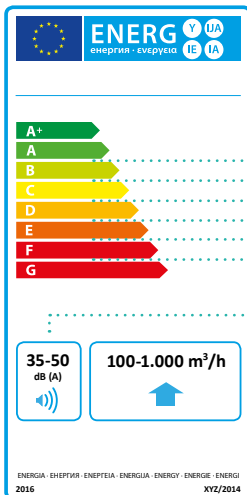
Geräteeigenschaft  
Schalleistungspegel  
↓  
Schalleistungspegel im  
Raum <30 dB (A) je nach  
Installation

### Bedarfsgesteuert



## Zentrales Wohnraumlüftungsgerät mit Wärmerückgewinnung

Hierbei nehmen nicht nur die bekannten Parameter wie elektrische Leistungsaufnahme oder Wärmerückgewinnung Einfluss, sondern in hohem Maße auch die Betriebsweise. So kann ein Gerät X in bedarfsgeregelter Betriebsweise (z.B. Feuchte- und CO<sub>2</sub>-Sensoren beeinflussen die Luftmenge) durchaus eine bessere Energieklasse erreichen, als in zeitgesteuerter bzw. manuell gesteuerter Ausführung.



### Zeitgesteuert



Geräteeigenschaft  
Schalleistungspegel  
↓  
Schalleistungspegel im  
Raum <30 dB (A) je nach  
Installation

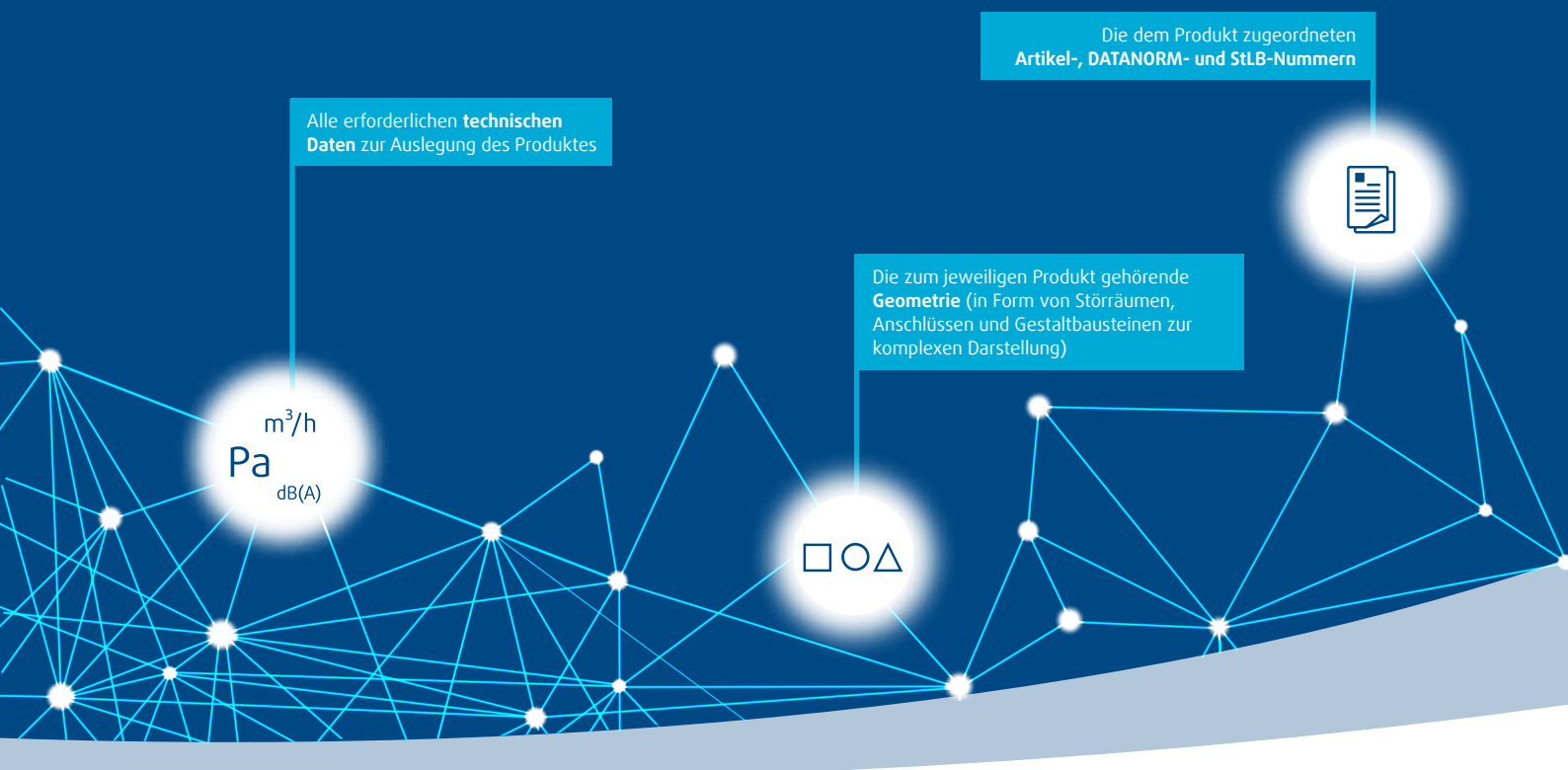
### Bedarfsgesteuert



## Zentraler Abluftventilator ohne Wärmerückgewinnung

Abluftanlagen ohne Wärmerückgewinnung werden energetisch schlechter eingestuft, als Geräte mit Wärmerückgewinnung, da die Abluftwärme verloren geht. Auch bei Abluftanlagen hat die Betriebsweise einen großen Einfluss auf die Energieklasse.

Durch die VDI-Richtlinie wird sichergestellt, dass unterschiedliche CAD- und Berechnungsprogramme ohne zusätzliche Schnittstellen, Produktdaten unterschiedlicher Hersteller importieren können.



## VDI-Richtlinie 3805

In der Technischen Gebäudeausrüstung finden die Planung und die technische Auslegung von Anlagen in zunehmendem Maße mit Unterstützung von EDV-Anlagen statt. Daher ist es erforderlich, dass die Produktdaten in maschinenlesbarer Form zur Verfügung stehen.

Die VDI-Richtlinie 3805 „Produktdatenaustausch in der Technischen Gebäudeausrüstung“ hat zum Ziel, normierte Datensatzbeschreibungen zu schaffen, die es gestatten, für jede Produktgruppe EDV-technisch einheitliche Produktbeschreibungen mit folgendem Inhalt zu erstellen:

- Alle erforderlichen technischen Daten zur Auslegung des Produktes
- Die zum jeweiligen Produkt gehörende Geometrie (in Form von Störräumen, Anschlüssen und Gestaltbausteinen zur komplexen Darstellung).
- Die dem Produkt zugeordneten Artikel-, DATANORM- und StLB-Nummern.

Dadurch wird sichergestellt, dass unterschiedliche CAD- und Berechnungsprogramme ohne zusätzliche Schnittstellen, Produktdaten unterschiedlicher Hersteller importieren können. Man könnte das Format z.B. mit dem jpg-Format vergleichen, das von allen Bildbearbeitungsprogramm eingelesen werden kann. Die VDI 3805 umfasst Produkte und Komponenten der Heiz-, Raumluft- und Sanitärtechnik. Das Format ist herstellernerneutral und kann somit in alle gängigen CAD-Programme eingelesen werden.

Systemair unterstützt Sie von der Planung bis zur Realisierung Ihres Lüftungsprojektes – jetzt auch mit Daten nach VDI 3805 für Systemair Wohnungs- und Kompaktlüftungsgeräte.

Weitere ausführliche Informationen zur VDI-Richtlinie 3805 mit Download-Links finden Sie unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)



# Sicherheit ist uns wichtig

## Brandschutz- und Entrauchungsklappen

Brandschutz- und Entrauchungsklappen von Systemair bieten mehr Sicherheit für Mensch und Tier, verhindern die Ausbreitung von Feuer und Rauch und sorgen für Entrauchung zum Schutz von Gebäuden. Die Einbaumöglichkeiten in und an massiven Wänden und Decken sowie in Leichtbauwänden, Brandwänden und außerhalb von Wänden bieten größte Planungssicherheit.

Systemair bietet Ihnen Brandschutzklappen in runder und eckiger Ausführung und Rohreinschub-Brandschutzklappen in den verschiedensten Dimensionen. Unsere Produkte zeichnen sich durch eine hohe Qualität, günstige Preise und kurze Lieferzeiten aus. Die Brandschutzklappen entsprechen der EN 15650, sind gemäß EN 1366-2 getestet und nach EN 13501-3 klassifiziert und CE geprüft.

Außerdem haben wir im Programm Deckenschotts AVR DN 80 bis DN 200 für Zu- und Abluftanlagen nach DIN 18017-3 zum Einbau unter, in und auf Massivdecken F30-F90 und Holzbalkendecken, sowie Kaltrauchsperr KRS-M DN 80 bis DN 200 TÜV geprüft.

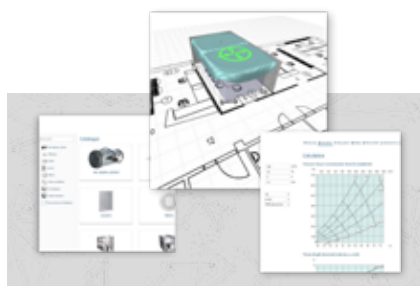
Gemäß Bauteil-Regelliste C des DIBt.

Mehr Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de)



### Merkmale und Vorteile auf einen Blick

- Geprüft nach DIN EN 15650 bzw. DIN EN 12101/8
- Mit CE-Kennzeichnung
- Feuerwiderstandsklasse bis EI120S
- Brandschutzklappen auch in EX-Ausführung lieferbar
- Großes Zubehörprogramm



#### Systemair DESIGN

Einfaches, aber präzises Online-Tool für die passende Auswahl von Brandschutz- und Entrauchungsklappen, Luftauslässen und Volumenstromreglern. Alle technischen Daten und Informationen auf einen Blick mit direktem Zugriff auf die MagiCloud-Datenbank (TGA BIM-Bibliothek). Mehr unter <https://design.systemair.com>





## Luftfilter für die Raumluftechnik

### Änderung der Filterklassen EN 779 -> ISO 16890

Luftfilter sind wesentliche Elemente in Raumluftechnischen Anlagen zur Sicherstellung einer guten Innenraumluftqualität und der Anlagenhygiene.

Seit dem 01.07.2018 sind die Prüfnormen und die Qualifizierungen von Luftfiltern von der EN 779 auf die ISO 16890 umgestellt.

Die neue ISO 16890 bewertet, anders als die EN 779, die Wirksamkeit von Luftfiltern gegenüber den verschiedenen Feinstaub-Fraktionen PM<sub>1</sub>, PM<sub>2,5</sub>, PM<sub>10</sub> und Coarse (Feinstaub bis 1 µm, bis 2,5 µm, bis 10 µm und Grobstaub). Diese PM (Particulate Matter) Feinstaubwerte werden analog auch in der Bewertung der Außenluftqualität verwendet.

Die Filterklassengruppen ISO ePM<sub>1</sub>, ISO ePM<sub>2,5</sub>, ISO ePM<sub>10</sub> sowie Grobstaub mit ISO Coarse ersetzen damit die bisherigen Filterklassen G1 bis F9. Betreiber und Planer von Raumluftechnischen Anlagen können mit

der neuen Prüfnorm und deren Klassifizierungssystem wesentlich einfacher als mit der EN 779:2012 bedarfsgerechte Filterlösungen auswählen. Bei dem neuen Prüfungs- und Klassifizierungsverfahren wird das Abscheideverhalten hinsichtlich aller in der Außenluft vorkommenden Partikelgrößen zwischen 0,3 und 10 µm ermittelt, statt wie bisher ausschließlich mit Partikeln der Größe 0,4 µm. Damit orientiert sich die Norm stärker an den realen Einsatzbedingungen. Der Abscheidegrad von Feinstaubfiltern wird dann ohne vorherige Staubaufgabe ermittelt. Somit entfällt die problematische Abhängigkeit der Filtereffizienz von einem synthetischen Prüfstaub und ist als Leistungswert deutlich verlässlicher als die Effizienzangabe gemäß EN 779.

Bei der Auswahl von Filtern in Bezug auf die gewünschte Luftqualität ist die neue Gruppeneinteilung deutlich anwenderfreundlicher. Es gibt vier Filtergruppen für die eine Ausweispflicht mit der prozentualen Abscheideleistung des Filters im zugehörigen Spektrum gegeben ist. Die Klasse ISO ePM1 60 % weist eine Abscheideeffizienz (e) gegenüber Partikeln  $\leq 1 \mu\text{m}$  von min. 60 % auf. Filter deren Abscheideleistung geringer als 50 % bei PM10 ist, werden den Grobstaubfiltern ISO Coarse zugewiesen.

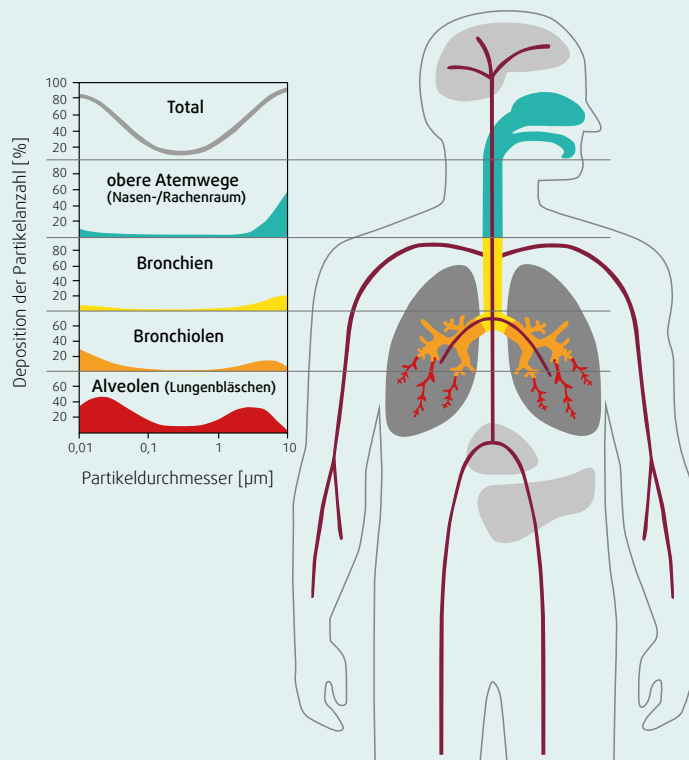
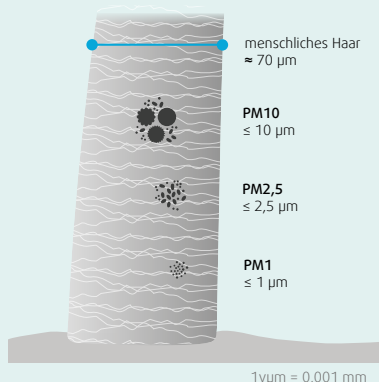
Klasse	Effizienzbereich	Beispielpartikel / Feinstaub
ISO ePM1	ePM1, min $\geq 50\%$	Viren, Bakterien, Nanopartikel, Ruß (v. fossilen Brennstoffen), Seesalz, Ölnebel
ISO ePM2,5	ePM2,5, min $\geq 50\%$	Bakterien, Pilz- & Schimmelsporen, Pollen, Tonerstaub
ISO ePM10	ePM10 $\geq 50\%$	Pollen, Gesteinsstaub, Stäube von Feldbewirtschaftung
ISO Coarse	ePM10 $< 50\%$	Sand, Flusen, Flugsämlinge, Haare etc.

Sehr viele Richtlinien, Normen und Verordnungen nehmen Bezug auf die Filterklassifizierung der EN 779 und werden in den nächsten Jahren wohl nur sukzessive umgestellt werden können. Deshalb stellt sich zunehmend die Frage einer Vergleichbarkeit, wenn Luftfilter mit neuer Klassifizierung zum Einsatz kommen. Eine einfache begründete Übersetzung von alten auf neue Klassen scheitert wegen der unterschiedlichen Bewertungsmethodik. Eine korrekte Überführung muss zukünftig in der jeweiligen Anwendungsnorm für die Filter erfolgen.

### Orientierungshilfe zum Vergleich der Filterklassen

EN 779:2018	PM 1	ePM 2,5	ePM 10
M5	5% - 35%	10% - 45%	40% - 70%
M6	10% - 40%	20% - 50%	60% - 80%
F7	40% - 65%	65% - 75%	80% - 90%
F8	65% - 90%	75% - 95%	90% - $> 95\%$
F9	80% - 90%	85% - 95%	90% - $> 95\%$

Über die Atemluft nimmt der menschliche Körper eine Vielzahl von Partikeln und Stäuben auf. Insbesondere kleine Partikelfraktionen stellen in der Anzahl die Mehrheit dieser Partikel und können über die Alveolen bis in das Blut sowie Organe gelangen. Filter im Geltungsbereich der ISO 16890 reduzieren die Partikelmengen im Bereich  $> 0,3 \mu\text{m}$  um bis zu  $> 90\%$ .





## Original Ersatzfilter oder billigere Plagiate?

Luftfilter sind wesentliche Elemente in Raumlufotechnischen Anlagen zur Sicherstellung einer guten Innenraumlufqualität und der Anlagenhygiene. Filternachbauten sind preislich oft attraktiver, haben aber mit den Original nichts gemein. Der Preis für Originalfilter basiert auf wichtigen Gründen die ein billigeres Plagiat einfach nicht bieten kann.

1. Die vom Gerätehersteller verwendete Filter müssen hinsichtlich Brandschutz und Hygiene zugelassen sein. Um eine Zulassung zu erhalten müssen die Filter der Baustoffklasse B2 entsprechen und einen Brandtest nach DIN 4102-1 bestehen. Ferner müssen alle verwendeten Stoffe und Materialien des Filters (Filtervlies, Rahmen, Dicht- und Klebstoffe) nachweislich frei von gesundheitsgefährdenden Stoffen sein.
2. Die Filter unserer Geräte sind in Hinsicht auf den Druckverlust (Luftmenge) für das jeweilige Gerät konzipiert. Dafür ist die Filterfläche dem verwendeten Material anzupassen. Der richtige Druckverlust über die Filter der beiden Luftrichtungen ist wichtig für die interne Leckage des Gerätes (Druckdifferenzen im Gerät) und das Luftmengenverhältnis (Balance zwischen Zu- und Abluft). Die Gerätekennlinien und die Ventilatorenansteuerung für die Luftmengenregelung wurden in aufwändigen Labortests ermittelt und sind Basis für Kataloge, Auslegungstools und die Software der Geräteregeleungen. Andere Filter mit anderen Eigenschaften verändern das Verhalten und die Luftmengen der Geräte definitiv. Ein Plagiat mit denselben Eigenschaften zu finden ist wie ein Sechser im Lotto.
3. Falsche Filter können aufgrund anderen Materials oder geringerer Filterfläche einen höheren Druckverlust verursachen. Höherer Druckverlust zieht, zusätzlich zu 2.), einen höheren Stromverbrauch des Gerätes nach sich. Denn der Aufwand für den Ventilator, die Luft zu befördern, wird höher.
4. Hersteller von Geräten müssen die Filterklassen nachweisen und dokumentieren. Sie werden von der Marktaufsicht kontrolliert und müssen daher auch ihre Lieferanten kontrollieren um eine sichere und konstante Qualität gewährleisten zu können.
5. Feinfilter müssen eine Abdichtung zum Gehäuse hin haben, damit keine ungefilterte Luft am Filter vorbei strömen kann. Je besser die Filterklasse, desto besser muss die Dichtung sein. Das Original hat die passende Dichtung zum Gerät!

### Ersatzfilterliste für unsere Geräte

Eine Übersicht über alle Filter für unseren Geräten finden Sie in unserem Media Center oder auf unserer Homepage unter [www.systemair.de](http://www.systemair.de).



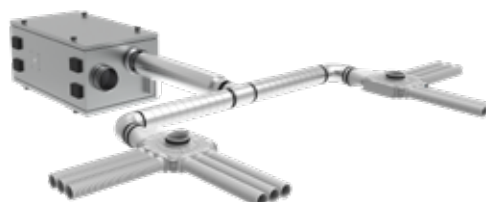
# Anwendungs- und Installationsbeispiele

## Deckenmontage von Lüftungsgerät und TUBE F Kanäle

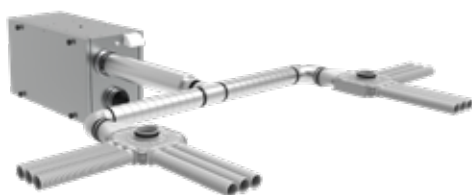
Die Zeichnungen eins bis vier zeigen die Anbindung von TUBE F Verteilern an Decken bzw. Standgeräten für horizontale Verlegung.



Zeichnung 1: VSR 150/B + SCD + Adapter + Verteiler



Zeichnung 2: VSR300 + SCD + T-Stück + 2 Adapter + 2 Verteiler



Zeichnung 3: VSR300 hoch + SCD + T-Stück + 2 Adapter + 2 Verteiler



Zeichnung 4: VSR300 hoch + SCD 90° + T-Stück + 2 Verteiler

## Anschluss eines Kanalsystems vertikal an ein Wandgerät

Vertikale Anbindung zur Verlegung von TUBE F Rohr in den Geschossebenen entweder unter, in oder über der Decke.

TUBE F Verteileranschluss unter der Decke an das Lüftungsgerät mit Übergangsstück von DN125 direkt auf den Verteiler.



Zeichnung 5: VTR300 + SCD + Spiral + 2 Verteiler



Zeichnung 6: VTR 300/B + SCD 90° + Adapter + Verteiler

Anschluss Spiralfalzrohr an das Lüftungsgerät mit Aufteilung des Luftvolumens auf 2 Verteiler.



### Anschluss von Ventilen

Installation von Ventilen unter einer abgehängten Decke. Das TUBE F Rohr kann dafür in oder unter der Decke in der Abhängung verlegt werden. Die Länge des Distanzstückes zwischen Umlenkstück und Ventil kann angepasst werden.



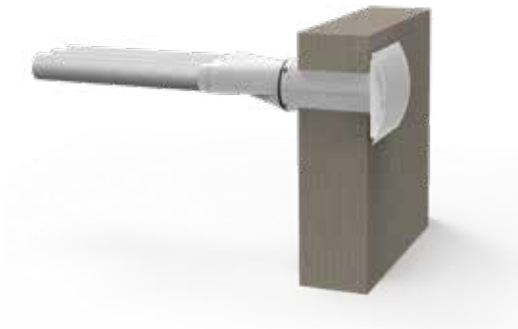
Zeichnung 8: Umlenkstück 3xDN63 + Montagerahmen RFP + TFF

Montage von TUBE F und Ventil in einer Leichtbauwand:  
Die Ventile von Systemair gibt es passend für den direkten Einbau in das Umlenkstück bzw. für Einbau in das Distanzstück.



Zeichnung 9: Umlenkstück 3xDN63 + BOR-S

Installation TUBE F unter der Decke:  
Bei Verlegung von TUBE F unter der Decke und Anschluss eines Ventiles auf der Rückseite der Wand, kann ein Übergangsstück von TUBE F auf DN125 verwendet werden. Wenn vom Abstand her nötig auch mit zusätzlichem Distanzstück.



Zeichnung 10 bestehend aus: Adapater + BOR-S

Systemair weltweit



3

Distributionszentren

54

Länder mit Vertriebsgesellschaften





Immer  
an Ihrer Seite!

# Index

## A

AB 90°.....	126
ABS.....	126
Abzweigstück 90°.....	116
Adpater.....	99
AE.....	137
AH.....	138
AH-V2A.....	127
Außenverbinder.....	114

## B

Balance-E.....	131
Balance-S.....	130
Betonmanschette.....	109
Blechschrauben.....	123
Bodendüse.....	99
Bogen 45°.....	119
Bogen 90°.....	119
BOR-C.....	133
Borea.....	132
BOR-S / -R.....	134
Bundkragen.....	114

## C

CVVX.....	126
-----------	-----

## D

DC.....	119
DIS.....	123
DVC.....	196
DVCI.....	196
DVCI-P.....	196
DVCI-S.....	196

## E

EB.....	121
EFF.....	131
Enddeckel.....	114

## F

FAV.....	140
Filterbeutel.....	99
Flachkanalschalldämpfer.....	125

## G

Genius.....	147
GEO Erdwärmeübertrager.....	94
Gewebeklebeband.....	123

## H

Hepafilter.....	99
-----------------	----

## I

IGC-LI.....	126
Innenverbinder.....	114
IRS.....	125

## K

Kaltdichtband.....	117
Kombibürste.....	99
Korb.....	99
KVKE EC.....	184
KVK Silent EC.....	184
KVK Slim EC.....	182
KVO EC.....	182

## L

LF.....	124
---------	-----

## M

MF.....	121
MUB CAV/VAV.....	192
MUB EC.....	190

## N

NP.....	121
---------	-----

## O

OPTIMA-RES.....	172
-----------------	-----

## P

Parkettdüse.....	99
PE-Isolierschlauch.....	123
PLUTO.....	136
Poly-Nagelband.....	117
Premium 2 Schlauchset.....	96
prioAir EC.....	186

## Q

Quadrofix.....	113
Quadroflex.....	113

## R

R.....	120
RDR.....	142
Reduzierung.....	114
RFP.....	121
Rohrset.....	98

## S

Saugdose.....	99
SAVE VSC 100.....	36
SAVE VSC 200.....	38
SAVE VSC 300.....	40
SAVE VSC-E 100.....	36
SAVE VSC-E 200.....	38
SAVE VSC-E 300.....	40
SAVE VSR 150/B.....	42
SAVE VSR 200/B.....	44
SAVE VSR 300.....	46
SAVE VSR 400.....	48
SAVE VSR 500.....	50
SAVE VSR 700.....	52

SAVE VTC 200.....	28
SAVE VTC 300.....	30
SAVE VTC 500.....	32
SAVE VTC 700.....	34
SAVE VTC-E 200.....	28
SAVE VTC-E 300.....	30
SAVE VTC-E 500.....	32
SAVE VTR 100/B.....	54
SAVE VTR 150/B.....	56
SAVE VTR 150/K.....	58
SAVE VTR 250/B.....	60, 62
SAVE VTR 275/B.....	62
SAVE VTR 300/B.....	64
SAVE VTR 500.....	66
SAVE VTR 700.....	68
SAVE Geräte Zubehör.....	70
Schalldämpfer.....	99
SDL.....	127
Sockelsaugdose.....	99
SPI.....	143
Spiralfalzrohr SR.....	118
SYSHP MINI EVO.....	166
SYSHP MINI SPLIT.....	164
SystemairISO+.....	111
SystemairTUBE F.....	104

## T

TFF.....	130
T-Stück.....	120
TUBE F.....	104
TUBE F Adapter.....	107
TUBE F BS.....	105
TUBE F FR.....	105
TUBE F HV.....	107, 108
TUBE F RED.....	109
TUBE F RS.....	105
TUBE F RV.....	105
TUBE F Stutzen.....	109
TUBE F US.....	105, 106
TUBE F US-W.....	106
TUBE F Verlängerungsstutzen ...	106
TUBE F Verschlussdeckel.....	109
TUBE F VV.....	108
TUBE I B45.....	112
TUBE I B90.....	112
TUBE I C.....	112
TUBE I Rohr.....	111
TUBE I SK.....	112
Turbodüse.....	99

## U

Übergänge.....	95
Übergang rund auf flach.....	115
UIS.....	119

Umlenkstück..... 117

**V**

VKR-SR..... 127

VTK..... 141

**W**

Wandgitter..... 99

Winkel 45°..... 114

Winkel 90°..... 115

Winkelumlenkstück..... 116

**Z**

Zoom-Rohr ..... 118

**Systemair GmbH**  
Seehöfer Straße 45  
97944 Boxberg

Tel.: +49 7930 9272-0  
Fax: +49 7930 9272-92  
info@systemair.de



[www.systemair.de](http://www.systemair.de)